VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 48 — Vol. XXXIX vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, huhtikuun 24 p. — Tuesday, April 24, 1956

Historiallisesti tärkeä kokous alkoi Torontossa

Kuluvan viikon aikana tullaan lopullisesti päättämään yhteisen uniokeskuksen perustamisesta

Toronto. — Täällä olevassa C-NE:n Coliseumissa alkoi maanantaina yksi tärkein kokous mitä tiedetään Canadan työväen historiassa. Trades and Labor Congressin ja Canadian Congressin yli miljoonan järjestyneen työläisten edustajat kokoontuvat keskustelemaan ja lopullisesti päättämään näiden kahden uniokeskuksen yhdistämisestä, jotka ovat olleet jakaantuneina 17 vuotta. Noin 1,600 edustajaa virallisten tietojen mukaan edustaa 1,018,000 järjestynyttä työläistä.

Jo etukäteen on valmistettu tulevalle yhdistyneelle uniokeskukselle monta uusia suunnitelmia. Claude Jodoin, josta tulee uuden Canadian Labor Congressin presidentiksi, sanoi sunnuntaina toivovansa seuraavan 10 vuoden aikana CLC:n kaksinkertaistuttavan jäsenmääränsä.

Täällä avattiin sunnuntaina neuvottelut katolisen union (CCCL) yhtymisestä CLC:n. Myöskin suunnitellaan useita muita itsenäisiä unioita vedettäväksi CLC:n. CCCL:n kuuluu noin 100,000 jäsentä.

Neuvottelun jälkeen Jodoin kieltäytyi sanomasta mihin tuloksiin päästiin neuvotteluissa CCCL:n edustajain kanssa ja tyytyi vain vastaamaan, että "mahdollisuuksia on olemassa siitä, että CCCL:n yhtyy uuteen uniokeskukseen".

Yksi hyvin arkaluonteinen kysymys tulee esille kuluvan viikon kokouksessa ja se on suhtautuminen poliittisiin puolueisiin. CCL:n on hyväksynyt CCF:n poliittiseksi aseekseen kun sensijaan TLC on pysynyt poliittisesti puolueettomana.

Kuitenkin kahden union korkeimmat virkailijat ovat viime viikon vaihteessa pidetyissä neuvotteluissa päässeet tässä asiassa kompromissiin. Sen mukaan Canadian Congress of Labor ei tule hyväksymään CCF poliittiseksi aseekseen, mutta siihen kuuluvat yksityiset uniot voivat hyväksyä CCF:n opliittiseksi aseekseen jos haluavat.

Huolimatta tästä sopimuksesta uskotaan, että kuluvan viikon aikana syntyy tästä asiasta kiivas keskustelu koska eräät uniot jäsenet ovat sanoneet, että he vaativat hyväksymään CCF:n CLC:n poliittiseksi aseeksi.

TLC:n entinen presidentti Percy Bengough, joka on siirtynyt eläkkeelle joku aika sitten, sanoi kaksi vuotta sitten: "Pysykää unionistisen liikkeen tarkoitusperien puitteissa ja vä'ttäkää kaikkia poliittisia leijoja."

Vanhin näistä unioista on TLC, joka perustettiin 83 vuotta sitten. CCL perustettiin ainoastaan 16 vuotta sitten.

Britannia ostanee vähemmän puutavaraa Canadasta

Lontoo. — Yhdistynyt Kuningaskunta todennäköisesti ostaa tänä vuonna vähemmän puutavaraa Canadasta, sanoi raha-ministeri Harold MacMillan viime viikolla.

Hän sanoi puheessaan, että Britannia ei mahdollisesti osta 1956 niin paljon kivihiilta ja puutavaraa kuin mitä se osti viime vuonna.

V. 1955 ensimmäisen kuuden kuukauden aikana Yhdistyneeseen Kuningaskuntaan vietiin Canadasta 18,402,185 punnan arvosta puutavaraa. V. 1954 koko vuoden aikana vietiin Canadasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan puutavaraa 36,479,248 punnan arvosta.

Eräs hallituksen virkailija sanoi, että heillä on nykyään varastoissa 300,000,000 juoksujalkaa Canadasta tuotua puutavaraa.

"Tämä tarkoittaa sitä, että me volmme vähentää puutavaran tuontia ainakin, tämän määrän", sanoi hän.

Neuvostoliitto käyttää toriumia voima-aineena

Tokio. — Niigatan yliopiston prof. Seitaro Koyama sanoi, perjantaina että hän uskoo Neuvostoliiton räjäyttäneen uudenaikaisen vetypommin käyttäen siinä toriumia. Hän sanoi tulleensa siihen tulokseen kun Neuvostoliiton maaliskuussa suorittaman kokeilun jälkeen hän tutkii radioaktiivisuutta ja radioaktiivista tuhkaa.

Canadian Congress of Laborin (vasemmalla) presidentin A. R. Mosherin ja Trades and Labor Congressin presidentin Claude Jodoinin välinen kätten puristus merkitsee 17 vuotta kestäneen hajaannuksen päättymistä.

Pakolaisprofessori kutsuttu luennoimaan N-liittoon

Washington. — Neuvostoliitto on kutsunut Venäjällä syntyneen ja 37 vuotta sitten sieltä paenneen Harvardin y'iopiston prof. Roman Jakobsonin vierailumatkalle Neuvostoliittoon. Hän on slaavilaisten kielten ja kirjallisuuden professorina Harvardin yliopistossa.

Mr. Jakobson sanoi, että hän haluaa saada enemmän yksityiskohtia vierailukutsusta ennenkuin hän päättää lähteekö hän matkalle Moskovaan.

Sikäli kuin täällä on saatu tietää on prof. Jakobsonia pyydetty antamaan luentoja Neuvostoliitossa sekä kirjoittamaan Neuvosto'liitossa julkaistaviin aikakausjulkaisuihin.

N-liitto 100 vuotta edellä arktiikan kehittämisessä

Oshawa. — Pohjoisten asioiden departmentin virkailija R. A. J. Philips sanoi täällä viime viikon lopulla, että Neuvostoliitto on 100 vuotta edellä Canadasta arktiikan alueen kehittämisessä.

Liikenneongelma, pikemminkin kuin ilmasto, ovat suurimpana esteenä pohjoisten alueiden kehittämisen tiellä.

"Venäjä on ainakin 100 vuotta edellä meitä kehittäessään pohjoisen tundra-alueita", sanoi hän.

"Nyt me alamme kiinnittää huomiomme maamme pohjoisosien kehittämiseen.

"Vasta nyt me olemme kyllin vauraita ja riittävän vakuuttuneita ryhtymään kehitystöihin näillä alueillaa"

30,000 kodittomaksi tulipalon johdosta Filippiineillä

Cebu, Filippiinit. — Viime lauantaina tuhosi tu'palo täällä seitsemän korttelin alalla kaikki rakennukset kaupungin liikekeskuksessa ja 30,000 ihmistä jäi sen johdosta kodittomaksi.

Cebun pormestari arvioi, että tulipalossa tuhoutui ainakin 1,000 rakennusta. Tulipalo sai alkunsa poliisiasemalta.

Työttömyysvakuutuslaki huononi muutosten takia

Sen takia riistettiin lähes 100,000 työläiseltä vakuutuksen saanti

Ottawa. — Kaikkien puolueiden edustajat alahuoneen arviokomiteassa viime viikolla kehoittivat työministeri Greggiä ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin auttaakseen 100,000 Canadan työläistä, jotka eivät uudelleen muutetun työttömyysvakuutuksen mukaan, joka astui voimaan kuusi kuukautta sitten, eivät saa työttömyysvakuutusta.

Liberaalit yhtyivät konservatiiveihin ja ccf-läisiin ja arvostelivat uutta lakia joka, kuten he sanovat, ei ole laajentanut työttömyysvakuutusta saaneiden lukumäärää, vaan sensijaan rajoittanut sitä. Voidakseen löytää jotakin pysyvää korjausta ehdotettiin sesonkityöttömyysavustusta, joka on päättynyt tk. 15 päivään, pidennettäväksi.

Työministeri Gregg kuitenkin vastusti sitä ja sanoi sellaisen olevan mahdotonta ennenkuin hyväksytään lisäys työttömyysvakuutuslakiin.

Hän lupasi, että toukokuun 15 päivään mennessä taikka mahdollisesti aikaisemmin, hänen departementtinsa ja työttömyyskomissio — jotka ovat tutkineet asiaa — tulevat olemaan asemassa tekemään korjauksia laissa.

Keskustelu sai alkunsa siitä kun ministeri antoi alahuoneessa lausunnon, että lokakuun 2 pnä 1955, jolloin muutettu työttömyysvakuutuslaki astui voimaan viime tammikuun 25 päivän saakka 99,462 työttömyysvakuutuksen anojaa eivät kelvoittaneet itseään saamaan sitä työttömyysvakuutuslain 45 (2) perusteella.

Tässä kohdassa määritellään, että ennenkuin työläinen kelvoittaa itsensä saamaan työttömyysvakuutusta täytyy 30 viikon aikana maksaa työttömyysvakuutusta edellisen 52 viikon aikana, kun sensijaan vanhan lain mukaan täytyi maksaa 180 päivän aikana edellisen kahden vuoden aikana.

Mr. Gregg sanoi, että 99,462 — joista 27,622 oli Ontariossa — 90,269 olivat kelvoitettuja saamaan sesonkityöttömyysvakuutusta 10 viikon ajan taikka enemmän.

Tulos tästä on ollut se, että noin 70,000, jotka vanhan lain mukaan olisivat olleet ke'voitettuja saamaan työttömyysvakuutusta, mutta koska uusi työttömyysvakuutuslaki astui voimaan lokakuun 2 pnä, eivät saaneet työttömyysvakuutusta.

"Voidaksemme oikein arvioida (45) (2) täydellisen vaikutuksen tarvitaan pitkä aika voidaksemme saada riittävästi todistusaineistoa, jonka jälkeen voidaan päästä johonkin lopputulokseen", sanoi työministeri.

"Kuusi kuukautta on pitkä olla nälissään", sanoi CCF:n jäsen Clarence Gillis. "Tämä on hetkittäinen ongelma, joka tarvitsee pikaista toimintaa."

Liberaa'i C. A. Cannon oli yhtä mieltä Gillisin kanssa ja sanoi, että teollisuusalueitten komitea, joka laati muutoksen lakiin, oli sitä mieltä, että sen kautta laajennetaan työttömyysvakuutuksen saantia, mutta kuitenkin on tapahtunut juuri päinvastoin.

Mr. Gregg sanoi, että komissio ja hänen departementtinsa ovat "kovasti huolissaan" tästä. Hän sanoi, että suurin osa sai sesonkityöttömyysvakuutusta tammikuun 1 päivästä huhtikuun 15 päivään, mutta myönsi, että "tämä ei ole vastaus kriitisemiin".

Hän oli myöskin sitä mieltä, ettei hätäinen toimenpide sitä auta asian korjaamisessa.

"Me tulemme tekemään kaikkemme tuodaksemme sen esiin joitain rakentavia toukok. 15 päivään mennessä taikka ehkä ennen" sanoi työministeri.

Vakavia tulvia Manitobassa

Winnipeg. — Red- ja Assiniboinejokien vesi on noussut siinä määrin, että sen johdosta on ryhdytty laajoihin varotoimenpiteisiin. Suurten jäärôykkiöiden takia on vesi noussut lähellä Portage la Prairien Assiniboinen joessa ja laajoja alueita on tulvaveden peitossa.

Red-joessa Winnipegissä nousi vesi viikon lopulla lähes yhdeksän jalkaa ja uskotaan veden nousevan toukokuun 7 päivään mennessä kuusi tuumaa korkeammalle kuin mitä ovat kaupungin korkeimmat vesipadot. Korkeimmat padot ovat 26.5 jalkaa korkeammat kuin mitä on talvella joen jään pinta.

Elm Parkissa, joka on alhaisella maalla, asukkaat ovat alkaneet muuttaa pois huonekalujaan tulvavaaran takia.

Portage la Prairie. — Assiniboinen joen tulvan takia pelastettiin eräs farmari vaimoineen sunnuntaina High Bluffin alueelta. Hänen farminsa o'i tulvavesi ympäröinyt ja hänen karjansa on edelleenkin veden saartamana. Tulvatilanne ilmeisestikin pahenee. Täällä ympäristöllä on noin 200 perhettä joutunut muuttamaan pois kodeistaan tulvan takia.

Hammarskjöld pääsemässä tarkoituksensa perille

Hän matkusti maanantaina Syyriaan ja sieltä hän menee Jordaniin saadakseen lupauksen näiltä mailta hyökkäyksistä pidättymiseksi

Beirut, Libanon. — YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöld on pääsemässä suunnitelmiensa sopimukseen taistelun lopettamiseksi Israelin ja arabialaisten maiden rajoilla, sanottiin Libanonin ulkoministeriön tiedonannossa sunnuntaina.

Hammarskjöld on jo saanut Egyptin ja Israelin lupauksen lopettaa rajakahakat. Pääsihteeri matkusti maanantaina Syyriaan ja sieltä hän matkustaa Jordaniin saadakseen näiltä mailta myöskin lupauksen lopettaa rajakahakat. Libanonin ulkoministeriöstä ilmoitettiin sunnuntaina, että Libanon antaa pääsihteerille lupauksen pidättyä rajakahakoista kun hän saapuu takaisin Syyriaan ja Jordaniin tekemältä matkaltaan.

YK:n eräs puhemies sanoi sunnuntaina, että Hammarskjöld aikoo vielä vierailla Egyptissä ja Israelissa ennen kuin hän palaa takaisin New Yorkiin.

Libanonin ulkoministeriön antaman tiedonannon mukaan rajakahakoiden estämiseksi ehdotetaan seuraavaa:

1. Israelin ja Egyptin joukkojen vetäytyminen noin 500 jaardia demarkaatiolinjalta.

2. YK:n valvojat merkitsevät demarkaatiolinjan.

3. Vähentää Egyptin, Syyrian, Jordanin, Libanonin ja Israelin aseellisten voimien määrää siihen tasoon mihin se aselepo sopimuksessa määriteltiin.

4. Enemmän aselevon valvojia ja enemmän valvonta-asemia sekä vapaus valvojille liikkua vapaasti demarkaatiolinjalla.

Kreikka vetoaa kuolemantuomion johdosta

Ateena. — Kreikan parlamentti hyväksyi lauantaina yksimielisesti päätöslauseen, jossa kehoitettiin kaikkia maailman parlamentteja protestoimaan sen johdosta kun 23-vuotias Michael Karaolis on tuomittu kuolemaan siksi kun hän tappoi poliisin Kyprosissa. Lontoossa oleva Britannian salaneuvoston erikoiskomitea äskettäin hylkäsi sille esitetyn vetoomuksen kuolemantuomion muuttamiseksi.

Moskovan yliopisto hyväksynyt oppilasvaihdon

Lontoo. — Moskovan radiotiedossa sunnuntaina sanottiin että Moskovan yliopisto on hyväksynyt Chicagon yliopiston kehoituksen vaihtaa oppilaita. Moskovan yliopiston rehtori prof. Ivan Petrovski on kirjoittanut asiasta Chicagon yliopistolle.

Neljä henkilöä löydetty ammuttuna Winnipegissä

Winnipeg. — Viime sunnuntaina löydettiin asunnostaan ammuttuna 35-vuotias John Tomyn ja hänen ko'me lastaan 10-vuotias A'ene, 7-vuotias Grace ja 5-vuotias Brian. Poliisit arvelevat, että kysymyksessä kolmoismurha ja itsemurha.

Salapoliisien tarkastaja James Mulholand sanoi, että kaikesta päättäen Tomyn ampui ensiksi lapsensa .22 kaliberin pienoiskiväärillä ja sen jälkeen itsensä.

Tomyn vaimo 29-vuotias Josephine asui erillään miehestään.

Abitibin työläiset saivat palkannousun

Toronto. — Viisituhatta Abitibi Power and Paper Co:n työläistä tulevat saamaan palkankorotuksen alkaen toukokuun 1 päivästä lähtien. Yhtiö ja International Brotherhood of Paper Makers välillä allekirjoitettiin kahden vuoden työehtosopimus maanantaina.

Sopimuksen mukaan korotetaan työläisten tuntipalkkoja 12 senttiä alkaen toukokuun 1 päivästä lähtien ja toukokuun 1 päivänä 1957 korotetaan työläisten palkkoja 5 prosentilla.

Uuden sopimuksen mukaan tulevat peruspalkat olemaan keskimäärin $1.97 tunnilta alimpien pa'kkojen ollessa $1.65 tunnilta.

VIIME TIEDOT

Hampuri. — Brittiläinen upseeri ja seitsemän sotilasta, jotka sunnuntaina vahingossa ajoivat autolla Itä-Saksaan, vapautettiin maanantaina.

Portage La Prairie. — Viime maanantaina murtui Assiniboinen joessa valtava jääröykkiö ja tulvavesi syöksyi valtavana virtana jokea alas. Tämän johdosta uskotaan, että Oakville joka on 12 mailia itään täältä, joutuu pahimman tulvan valtaan kuin mitä sen historiassa tunnetaan.

Bonn. — Kuusitoista Vapaan Demokraattisen puolueen entistä jäsentä, jotka erosivat puolueesta kansleri Adenauerin ulkopolitiikan johdosta, ovat perustaneet uuden Vapaan Kansanpuolueen.

Guelph. — W. C. Wood Co:n työläiset palasivat maanantaina takaisin työhön neuvoteltuaan United Electrical, Radio and Machine Workers Union virkailijoiden kanssa viisi päivää.

Noin 100 työläistä lopetti työnsä viime viikon torstaina protestiksi sen johdosta kun kolme työläistä erotettiin työstä viime keskiviikkona. Kaksi erotetuista työläisistä oli union virkailijaa. Unio ja tehtaan johto alkaa keskiviikkona neuvottelut riitaisuuden ratkaisemiseksi.

"Sota ei ratkaise Idän ja Lännen erimielisyyksiä"

Sanoi pääministeri Bulganin; neuvostojohtajat kuningattaren teekutsuilla Windsorin palatsissa

Windsor, Eng. — Neuvostoliiton pääministeri Nikolai Bulganin ja Neuvostoliiton Kommunistipuolueen pääsihteeri Nikita Khrushchev olivat sunnuntaina Windsorin palatsissa kuningattaren teekutsuilla. He antoivat kuningattarelle lahjaksi soopelinnahkaisen hartiavaipan. Prinssi Charles ja prinsessa Anne esitettiin neuvostojohtajille.

Bulganin ja Khrushchev saapuivat tänne Chequersista, jossa he olivat vieraina pääministeri Edenin kesäasunnolla. Siellä he neuvottelivat epävirallisesti.

Lontoo. — Tää'lä tiedoitettiin sunnuntaina, että monta viitettä on siitä, että neuvostojohtajat haluaisivat vierailla Yhdysvalloissa.

"Me toivomme, että te auttaisitte meidän saamaan ystävällisemmät suhteet Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton kesken", sanoi Khrushchev pääministeri Edenille. "Jos me pääsisimme ystävällisiin suhteisiin Yhdysvaltain kanssa, silloin rauha olisi turvattu sadoiksi vuosiksi.'

Presidentti Eisenhower on aikaisemmin sanonut mahdolliseksi, että Bulganin kutsutaan vierai'ulle Yhdysvaltoihin.

Khrushchev ja Bulganin kehoittivat brittiläisiä tekemään vierailumatkoja Neuvostoliittoon ollessaan vastaanotolla Lontoon kauntin talossa.

'Teidän pitäisi tulla Venäjälle, sillä se ei ole sama Venäjä enään", sanoi Khrushchev Britannian Laborpuolueen johtaja'e Hugh Gaitskellille.

Bulganin kutsui 26 Lontoon pormestaria ja tämän lisäksi valtuusmiehiä, sheriffejä ja muita vierailemaan Moskovaan sekä toisiin osiin maata.

"Minä ymmarran täydellisesti mitä minä sanon. Haluan sanoa uudelleen ja uudelleen, että me lausumme tervetulleiksi vieraita Lontoosta ja muista osista Britanniaa Moskovaan ja mihin hyvänsä muuhun paikkaan maassamme."

Neuvostojohtajat vierailivat lauantaina Harwellin atomi'aitoksessa, jossa heille näytettiin kaksi reaktoria.

Lontoo. — "Me uskomme, että suhteitemme parantamisen ja yhteyksien kehittämisen täytyy viedä eteenpäin jatkuvasti askel askeleelta", sanoi Neuvostoliiton pääministeri Bulganin puheessaan perjantaina Mansion Housessa. "Tähän tarvitaan aikaa. Kuitenkin me toivomme, että meidän vierailumme täällä laskee hyvän alun ystävyydelle sekä yhteistoiminnalle, joka perustuu rauhallisen rinnakaiselon suureile periaatteelle."

Saapuvilla olivat pääministeri Sir Anthony Eden ja suuri joukko muita Britannian valtiomiehiä.

'Monet kansainväliset tapahtumat ovat parantaneet säätä poliittisella areenalla", sanoi Bulganin.

"Me tiedämme nämä tapahtumat. Haluan vain sanoa, että viss:n osan jännitystilanteen lievintymiseen maittemme väli'lä ovat auttaneet Lontoon ja Moskovan kaupungit, jotka ovat sitoneet jatkuvat ystävyyden siteet."

Pääministeri sanoi, että hänen, Khrushchevin sekä toisten Neuvostoliiton vierailijoiden tarkoituksena on pyrkimys saada yhteistoimintaa taloudell:silla, tieteellisillä, teknillisillä ja kulttuurellisil'a aloilla. Hän korosti sitä, että Neuvostoliitto haluaisi lisätä kauppaa Britannian kanssa.

'Tehtävä ei ole helppo", sanoi Bulganin. "Mutta me toivomme, että se voidaan toteuttaa. Kaikkia ei voida tehtä samalla kertaa. Venäjällä on sananparsi, että Moskovaa ei ole rakennettu yhtenä päivänä."

Lontoon kaupungin neuvostojohtajille tarjoaman päivällisen jälkeen Bulganin ja Krushchev menivät 10 Downing Streetille neuvottelemaan Britannian hallituksen kanssa.

Khrushchev sanoi torstaina neuvostolähetystössä tarjotulla päivällisillä, että Neuvostoliitto on kommunistinen valtio ja se tulee pysymään sellaisena. Hän sanoi brittiläisille:

"Te, gentlemennit, ette pidä kommunismista. Me tiedämme tämän emmekä me halua salata sitä tosiasiaa, että me emme pidä kapita'ismista, mutta meidän täytyy elää rauhassa. Luonnollisesti me emme vaadi minkäänlaista rakkautta meitä kohtaan. Kuitenkin teidän täytyy tunnustaa se tosiasia, että sellainen suuri maa kuin Neuvostoliitto on olemassa.

'Tämä maa haluaa rauhaa eikä sotaa. On tapana sanoa, että jonkun ei tarvitse ainoastaan asua naapureitten kanssa, jotka hän on valinnut mutta myöskin sellaisten kanssa, jotka jumala on lähettänyt."

"Sota ei ratkaise Idän ja lännen välisiä erimielisyyksiä.

"On olemassa vain yksi ulospääsy — rauhal'inen rinnakkaiselo," sanoi Khrushchev. "Nykyään johtuen teknologian kehityksestä, sota ei ole hyödyksi yhdelle enempää kuin toisellekaan puolelle. Se toisi ainoastaan kauhistuttavaa tuhoa." Hän sanoi, että H-pommisota tuhoaisi molemmat puolet.

"Minusta tuntuu ettei siitä, ole mitään hyötyä jos me seisomme vastakkain kuin taistelevat kukot, te yhdistettynä NATO:n ja me Varsovan sopimukseen", sanoi Khrushchev Britannian laivasto miehille. 'Tällä hetkel'ä asiat ovat kuitenkin siilä tavalla."

Hän sanoi tämän kun neuvostojohtajat vierailivat Greenwichissä laivaston akatemiassa.

Hän sanoi, että NATO ja Varsovan sopimus yksinkertaisesti "aiheuttavat yhä suurempia sotilaskustannuksia ja köyhtymisiä. Nämä varat voitaisiin kuluttaa ihmisten hyödyksi.

Epävirallisista lähteistä tiedoitetaan neuvostojohtajain ilmoittaneen, että Neuvostoliitto on valmis tilaamaan Britanniasta useiden satojen miljoonien dollareitten arvosta laivoja.

Neuvostojohtajat ja pääministeri Eden pääsivät yksimielisyyteen siitä, että on etsittävä keinoja rauhan saamiseksi Keski-Idässä. Perjantaina julkaistiin heidän yhteinen lausuntonsa tiistaina pidetystä neuvottelusta, jossa sanottiin:

"Tämä kokous oli keskitetty yksinomaan neuvotteluun Keski-Idän kysymyksestä. Päästiin yksimielisyyteen siitä että molempien puolien valtuutettujen tulee valmistaa, tämän hyödyllisen neuvottelun perusteella, asiamukaisia ehdotuksia asian enempää harkitsemista varten."

Samalla päätettiin että asiantuntijain lausunto esitetään tiistaina, tiedoitettiin diplomaattisista lähteistä.

Neekeriä vastaan hyökänneet huligaanit vankilaan

Birmingham, Ala. — Tuomari Ralph E. Parker tuomitsi viime viikon lopulla White Citizens Councilin kolme jäsentä, jotka hyökkäsivät neekeritaiteilija Nat Colen kimppuun tk. 10 päivänä, korkeintaan 180 päivän vankeuteen.

Parker tuomitsi neljännen valkoihoisen miehen Jesse W. Mabryn, joka toimittaa Citizens Councilin lehteä 180 päiväksi vankeuteen sala'liittoutumisesta rauhaa vastaan ja huonosta käyttäytymisestä.

Samalla tuomari Parker ylisti Colea esimerkillisestä käyttäytymisestä "vaikeassa tilanteessa ja senkin jälkeen".

Hän sanoi, että Cole on syntynyt Montgomeryssa, Ala., ja sanoi hänen käyttäytyneen siilä tavalla, että hän ansaitsi valkoisten ystäviensä kunnioituksen.

Parker sanoi, että hyökkäys Colea vastaan huhtikuun 10 päivänä Municipal Auditoriumissa olisi voinut johtaa ennenkuu'umattomaan murhenäytelmään. Cole ei loukkaantunut kun hänen kimppuunsa hyökkäsi valkoihoisia miehiä.

Yhdentoista vuotias poika ampui isänsä, äitinsä ja veljensä

Mansfield, Conn. — Valtion poliisi tiedoitti sunnuntaina, että 11-vuotias Robert Gurgenven ampui lauantaina isänsä, äitinsä ja veljensä täällä olevalla farmilla.

Robert on kertonut poliiseille, että hänen veljensä oli kiusannut ja hänen äitinsä oli piessyt häntä. Tämän johdosta oli hän ottanut .22 kaliberin pienoiskiväärin ja mennyt navettaan, jossa hänen veljensä oli ollut lypsämässä lehmiä, ampuen kolme kertaa veljeään, jonka jälkeen hän meni asuntoon ampuen äitinsä ja kun hänen isänsä tuli etuovesta sisään oli Robert ampunut hänet.

Kolmen arabialaisen maan välillä liittosopimus

Tämän sopimuksen avulla eristetään Bagdadin sopimuksen maat Punaisesta merestä ja siksi se on kuolinisku viimeksimainitulle

Kairo. — Kolme arabialaista maata on allekirjoittanut liittosopimuksen, tiedoitettiin täällä sunnuntaina. Tämän sopimuksen allekirjoittivat Egyptin, Saudi Arabian ja Yemenin valtuutetut Jiddassa. Egyptin lehdet kirjoittivat tapahtuman johdosta, että nyt on annettu länsimaiden kannattamalle Bagdadin sopimukselle kuolettava isku koska siihen kuuluvat maat ovat eristetty Punaisesta merestä.

Sopimuksen mukaan Egyptin, Saudi Arabian ja Yemenin armeijat tulevat seuraavan viiden vuoden ajaksi yhteisen komentajan alaiseksi ja jos yhtä sopimusvaltaa vastaan hyökätään pidetään sitä hyökkäyksenä kaikkia kolmea maata vastaan.

Associated Pressin mukaan näiden kolmen maan armeijoiden komentajaksi tulee nykyinen Egyptin armeijan yleisesikunnan päällikkö kenraalimajuri Abdel Hakim Amer.

Sopimus on yksi niistä monista sopimuksista, joita arabialaisten maiden välillä on tehty.

Puoliviralllinen egyptiläinen lehti Al Gomhouria kirjoitti sunnuntaina, että tämä uusi sopimus merkitsee sitä, että "Punaisen meren alue on tullut täydellisesti arabialaisten maiden kontrolliin".

Egyptiläinen lehti Al Akhbar kirjoitti, että Yemenin yhtyminen muiden arabialaisten maiden kanssa "haittaa Britannian yritystä kiihoittaa vehkeilyjä Arabian niemimaalla". Lehti lisää, että Britannian, Iranin, Irakin, Turkin ja Pakistanin Bagdadin sopimus ei elää enää kauan.

Samaan aikaan raportteerattiin, että Yemenin kruununprinssi Emir Seif el Islam Mohamed el Badr tulee vierailemaan Neuvostoliitossa mahdollisesti ensi kuun alkana.

Neuvostoliiton lääkärit parantavat unettomuutta sähköiskuilla

Moskova. — Neuvostoliiton lääkärit parantavat veren korkeapainetta, päänkipua sekä unettomuutta sairastavia potilaitaan sähköiskuhoidolla, tiedoitti Tassin uutistoimisto lauantaina.

USA:n pitäisi johtaa V-aseitten kokeilujen kieltämisessä

Washington. — Viime lauantaina kehoitti Adlai E. Stevenson Yhdysvaltoja ottamaan johtoaseman vetypommikokei'ujen kieltämisessä. Hän kehoitti tekemään perusteellisen muutoksen ulkopolitiikassa ja korjaamaan ne virheet, jotka hän sanoi olevan Eisenhowerin hallituksen ohjelmassa.

Demokraattisen puolueen presidentinehdokkaaksi pyrkivä Stevenson puhui noin 900 henkilölle American Society of Newspaper Editorsin järjestämillä päivällisi'lä.

Hänen puheensa oli terävintä Eisenhowerin ulkopolitiikan arvostelua mitä on vielä kuultu. Hän sanoi, että hallitus on tukahduttanut totuuden ja on pikemminkin "pettänyt ihmisiä sensijaan että olisi sanonut" mitä tapahtuu ja sitä tietä on vastoinkäymiset voitu tulkita voitoiksi.

Hänen ehdotuksensa vetypommikokei'un kieltämisestä oli ehdollinen ja muovattu atomienergiakomission jäsenen Thomas E. Murrayn aikaisemman ehdotuksen mukaan.

"Maallikkona kysyn mitä järkeä on suurentaa atomiaseita, joiden voima on jo tehty rajattomaksi?" kysyi Stevenson. "Luonnollisesti minä kehoittaisin toisia kansoja seuraamaan meidän johtoamme ja elleivät ne seuraisi ja edelleenkin jatkaisivat kokeiluja, niin silloin me tiedämme sen ja voimme uudelleen harkita politiikkaamme.

"Minä vakavasti uskon, että jos me edistymme tehokkaassa aseistuksen kontrollissa, niin se tulee askel askeleelta aikanaan. Tämä on askel, kuten se näyttää minusta, jonka me nyt voisimme ottaa, askel joka tulisi osoittamaan meidän päätöstämme, että me emme tule koskaan syöksemään maailmaa ydinaseitten verilöylyyn, askel, joka osoittaisi meidän jälleen pyrkivämme vaatimattomasti ja säädyllisesti alistumaan ihmiskunnan mielipiteeseen."

Hän viittasi Neuvostoliiton Kommunistipuolueen sihteerin Krushchevin Lontoossa esittämään vetoomukseen kun hän sanoi olevansa toivorikas maailman rauhanomaiseen mielipiteeseen.

"Me haluamme uskoa", sanoi Stevenson, "että hän tarkoitti olevamme todellisen aseistariisumisen mahdollisuuden kynnyksellä."

VAPAUS
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75	3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30	
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75	

Vappujuhlat yhtenäisyyden merkeissä

Vappua — työväenliikkeen kansainvälistä solidaarisuusjuhlaa — on kautta aikojen vietetty työtätekevien yhtenäisyyden merkeissä niin hetkikohtaisten le'päkysymysten kuin työväen poliittisten tavoitteiden hyväksi.

Tänä vappuna on kysymys työtätekevien kansallisesta ja kansainvälisestä yhtenäisyydestä leimaa-antavana piirteenä niissä suurissa juhlissa ja mielenosoituksissa mitä eri puolilla maailmaa pidetään. Sivumennen sanoen voidaan myös todeta, lainkaan välittämättä siitä kuinka suuria tai pieniä vapputilaisuuksia Canadan kaupungeissa ja kylissä järjestetään, että tätä vappua vietetään entistä suuremmin joukoin ja entistä vakiintuneemmin mielin työväenaisen historiallisten oikeudenmukaisuudesta ja sen lopullisesta voitosta.

Erikoisen sydäntälämmittävää on kuitenkin tänä vappuna se työväenliikkeen eheytyminen mikä on tapahtumassa aivan silmiemme edessä. Juuri silloin kun nämä rivit menevät latojain taitavien sormien läpi, tarkemmin sanoen maanantaina, huhtikuun 23. pnä. kokoontuu Torontossa TLC:n ja CCL:n edustajat yhteiseen kokoukseen, missä päätetään lopullisesti Canadan ammattiyhdistysliikkeen rivien yhdistämisestä ja yhtenäisen "Canadian Labor Congressin" perustamisesta, lukeutuen tähän yhdistetyn ammattiyhdistysliikkeemme sääntöjen hyväksyminen, toimitsijain valitseminen ja toimintasuunnitelmien vi'toittaminen lähitulevaa toimintaa varten. Tämä historiallinen tapaus kruunaa niiden työn ja toiveet, jotka ovat näiden pitkien vuosien ajan työskennelleet ammattiyhdistysliikkeemme rivien eheyttämisen hyväksi. Se avaa entistä suuremmat mahdollisuudet sille että vielä tämän yhdistetyn ammattiyhdistysliikkeen ulkopuolelle jäävät ammattiliitot saadaan liitetyksi yhteen toisten työläistoveriensa kanssa, ja että koko järjestyneen työväenliikkeen voimat voidaan kohdistaa keskinäisen kinastelun asemesta vielä järjestymättömien työläisten järjestämiseksi.

Toista miljoonaa jäsentä käsittävän Canadan ammattiyhdistysliikkeen rivien eheyttäminen seuraa Yhdysvalloissa tapahtunutta AFL:n ja CIO:n yhdistämistä, mikä veti siellä "saman katon alle" noin 15,000,000 järjestynyttä työläistä.

Isiemme tuhatjärvien maassa Suomessa on myös työväenliikkeen yhtenäisyysasia edistynyt harppa-askelin. Kun taantumusvoimat luulivat voivansa kaventaa työtätekevien entisestäänkin liian pientä leipää, löysivät Suomen työläiset — sosialidemokraatit, kommunistit ja muihinkaan puolueeseen kuulumattomat — vihdoin toisensa, ja voittivat esimerkillisen yhtenäisyytensä avulla yleislakon. Erittäin tärkeätä on huomioida, että tämä työläisjoukkojen suuri yhtenäisyys on säilynyt vielä yleislakon päättyttyäkin ja vaikuttanut siminnähtävästi molempien työväenpuolueiden, sosialidemokraattien ja kommunistien puolueen välisten suhteiden parantumiseen.

Samanlaisia esimerkkejä voitaisiin luetella monesta muusta maasta, mutta rajoitetun tilan vuoksi on tyydyttävä näihin esimerkkeihin. Todettakoon kuitenkin se, että työväenliikkeen eheytymispyrkimykset ovat saaneet uutta voimaa myös kansainvälisellä areenalla. Taistelu ammattiyhdistysliikkeen rivien eheyttämiseksi kansainvälisessä mittakaavassa on noussut entistä korkeammalle tasolle ja tämä kehitysuunta tuntuu myös työväenliikkeen poliittisen toiminnan piirissä.

Canadan kansalaisina ja asukkaina meidän huomiomme kiintyy kuitenkin pääasiassa oman maamme työväenliikkeen rivien eheytymiseen ja sen merkitykseen. Ilman muuta on selvää, että työväenliikkeen yhtenäistyminen sekä työläisten ja farmarien entistä läheisemmän yhteistoiminnan avulla voidaan entistä nopeammin parantaa suurten kansanjoukkojen — työläisten, farmarien ja keskiluokkalaisten taloudellista ja kulttuurellista asemaa. Työläisten ja farmarien laajan yhtenäisyyden avulla voitaisiin korjata sosiaalista huoltoamme: kohottaa vanhuudeneläkettä ja ä'tiysavustusta, sekä pakottaa liitto- ja maakuntahallitukset käytännöllisiin toimenpiteisiin kansallisen terveysvakuutuksen laajentamiseksi, mikä asia on niin luvattoman kauan ollut poliittisena potkupallona. Työtätekevien yhtenäisyyden puolesta siis kannattaa ja tulee taistella niin vappumielenosoituksissa kuin jokapäiväisessä järjestötoiminnassammekin.

Kysymys yhtenäisyydestä ja yhteistoiminnasta koskee hyvin läheisesti myös Canadan suomalaisia työläisiä ja farmareita. Kumoamaton tosiasia onkin, että täkäläisten maanmiestemme keskuudessa elää voimakas yhtenäisyyshalu, mikä on saanut myönteisen ilmauksen aina tilaisuuden auettua. Palautettakoon mieliimme esimerkiksi toisen maailmansodan jälkeen hetkellisesti saavutettu yhtenäisyys "Suomi-Avun" puitteissa ja sen valtavan joukkoinnostuksen, mikä nousi tämän yhteistoiminnan perusteella.

Halu ja kyky yhteistoimintaan täkäläisten maanmiestemme keskuudessa näkyy puolestaan lankana jokapäiväisessä elämässämme. Ottakaamme esimerkiksi sellaiset ammattiyhdistykset, kuten metsämiesten unio, kaivosmiesten unio, kirvesmiesten unio ja kalastajien unio, missä on suhteellisesti paljon Canadan suomalaisia. Poikkeuksetta voidaan näissä tapauksissa todeta, että poliittisista ja muista mahdollisista erimielisyyksistään huolimatta nämä työläiset toimivat ammattiyhdistyksessään olka olassa ja hyvässä yhteisymmärryksessä, kuten toimivat työmaallaankin. Sama halu ja kyky yhteistoimintaan näkyy myös farmarien järjestöissä, moni sa osuusliikkeissä jne.

Me voimme siis todeta sen ilahduttavan tosiasian, että Canadan suomalaiset eivät ole takapajuisia tässäkään asiassa. Täkäläiset maanmiehemme ovat antaneet oman panoksensa Canadan työtätekevien yhtenäisyyden hyväksi ja se on kunniaksi heille kaikille poliittisista ja muista mielipide-eroavaisuuksista huolimatta.

Totta tientenkin on, että täkäläisten maanmiestemme keskuudessa on visseja ryhmäkiihkoilijoitakin, jotka käyttävät kaikkia tilaisuuksia hyväkseen, ja tekaistuja kysymyksiä lietsoakseen eripuraisuutta ja toraa Canadan suomalaisten keskuuteen. Mutta sitä mukaa, kun yhtenäisyysajatus voittaa alaa joukkojen keskuudessa, tulee ryhmäkiihkoilijoille myös vaikeammaksi "Junula ja Tanula" ajatteleminen.

Toisaalta on paikallaan ja tarpeellistakin todeta, että myös meidän yhtenäisyyden kannalla olevissa ihmisissä, järjestöissä ja lehdissä on arvostelun sijaa. Liian usein olemme vihjanneet tarmokkaan kielteisiin seikkoihin, jotka eivät aina yhteenkuuluvaisuuden tunnetta. Liian usein takerrumme toisiamme erottaviin pikkuseikkoihin ja "unohdamme" meitä kaikkia yhteen liittäviä suuria asioita. Liian usein olemme unohtaneet myös mielit oleviin johtajiin ja lehtiin nähden, vaikka juuri erimielisyyksien sattuessa tarvittaisiin maltillisuutta ja harkitsevaisuutta.

Yhtenäisyysajatuksen kehittyessä ja saadessa entistä suurempien joukkojen kannatusta on syytä korostaa, että toivottu yhtenäisyys saavutetaan sitä pikemmin ja kivuttomammin, mitä päättävämmin sen puolesta toimitaan eri järjestöissä ja ryhmissä. Erikoisen tärkeätä on kuitenkin se, että tietoisesti yhtenäisyyttä kannattavat voimat ja laitokset tehostavat toimintaansa ja vapauttavat itsensä kaikenlaisesta lahkolaisintoilusta, mikä jarruttaa yhtenäisyyden kehitystä.

Tässä mielessä esittää lehtemme Vapaus vapputervehdyksensä täkäläisille maanmiehillemme ja Canadan muille työtätekeville.

Mitä muut sanovat

CALGARY HERALD VASTAA LÄHETTILÄS STUARTILLE

Vastaten Yhdysvaltain Canadan lähettilään R. D. Stuartille tämän Vancouverissa pitämänsä puheeseen johdosta Calgary Herald-lehti kirjoitti tk:n 16. päivänä julkaistussa toimituskirjoituksessaan:

"Mr. Stuart sanoo, että Canadan taloudellisen kehityksen tulisi tapahtua 'normaalisena taloudellisen kehityksen prosessissa' . . . ei tuloksena poliittisesta kaavasta, joka perustuu ylikehitettyyn kansallistuntoon'.

Jos olisi sallittu tämän maan kehittyä 'normaalisen taloudellisen kehityksen' kautta, niin silloin ei yksinkertaisesti olisi ollut Canadaa, o'e massakaan. Ja puhuessaan 'poliittisesta kaavasta', CPR:n rakentaminen tapahtui pakollisen kaavan mukaisesti ja se vaikutti enemmän kuin mikään muu tekijä tämän maan eheyttämiseksi. Meidän uskomme on, että voi hyvinkin olla aika toisen 'pakollisen kaavan' toteuttamiseksi, nimittäin läpi Canadan kulkevan kaasuputkilinjan rakentamiseksi, canadalaisten rakentamana, omistamana ja käyttämänä . . . kansallisten etujen mukaisesti.

Ja 'normaalinen taloudellinen kehittyminen' juuri tällä hetkellä viitoittaa vain yhden tien . . . kohti taloudellista yhdistämistä Yhdysvaltojen kanssa, jota väistämättömästi seuraisi poliittinen yhdistäminen."

Albertalaisilla työläisillä vappukokouksia

Edmonton. — Edmontonin työläisten vappukokous pidetään IOOF:n haalilla 95 St. ja 3 Ave. kulmauksessa sunnuntaina 29. p. alkaen klo 2 iltapäivällä. Puhujina esiintyvät CCF:n maakuntajärjestön presidentti William Irvine ja LPP:n maakuntajärjestön johtaja Ben Swankey sekä muita tunnettuja henkilöitä.

Cagaryn vappukokous pidetään tonkokuun 1. pnä ja puhujien joukossa tulee olemaan LPP:n maakuntajärjestäjä William Tuomi.

Crow's Nest Passin kivihiilikaivostyöläiset juhlivat vappua tänä vuonna Fernissä. Juhlapäivän myöntäminen sisältyy heidän työehtosopimukseensa. Puhujina ovat Trailin Mine-Mill union johtaja Leo Nimsick, Kimberleyn valitsijapiirin edustava CCF:n jäsen lainlaatijakunnassa, lainlaatijakunnan jäsen Tom Uphill, Fernien pormestari ja UMWA:n edustaja 18. piiristä.

Marssikaa rinta rinnan

Kaikkien maiden työläisille!

Jo yli 70 vuotta ovat työläiset toukokuun 1. päivänä tuoneet julki innostuksella ja aktiivise'la toiminnallaan kiintymyksensä työläisten kansainvälisen solidarisuuden aatetta kohtaan. Tänä päivänä he kaikkialla maailmassa korostavat haluaan liittyä yhteen ja taistella sellaisten yhteisten päämäärien puolesta, jotka tekevät heistä veljiä keskenään paremman tulevaisuuden, vapauden ja rauhan puolesta.

Toukokuun 1. päivä'lä 1956 tulee täydellisesti olemaan tämä merkitys. Yhtenäisyyden ajatus elää voimakkaampana kuin koskaan aikaisemmin työläisten tietoisuudessa ja kansainvälisessä ammatillisessa liikkeessä. Käytännössä yhtenäisyys on edistynyt huomattavasti. Eri mielipiteitä edustavien työläisten suhteet toisiinsa ovat parantuneet. Työläis- ja ammatillisten valtuuskuntien vaihto kehittyy. Tärkeitä aloitteita on tehty yhteisesti, suuria taiste'uja on käyty rinta rinnan.

Kapitalistisessa maailmassa työläiset yhdistyvät heitä köyhdyttävää riistoa vastaan. He joutuvat tekemään liian pitkiä työpäiviä usein epäinhimillisissä olosuhteissa. Heidän reaalipalkkansa alenee samanaikaisesti kuin monopoliyhtymien voitot nousevat huimaaviin summiin. Siksi taistelu palkanparannusten puolesta on mahtava, jatkuva ja yleinen. Siksi toiminta työajan lyhentämisen ja erityisesti 40 tunnin työviikon puolesta lujittuu ja laajenee.

Neuvostoliitossa, Kiinan kansantasava'lassa ja kansandemokratian maissa yhtyneet työläiset kehittävät ja lujittavat sosialistista järjestelmää, joka merkitsee kansojen hyvinvointia ja joka antaa kaikkien maiden työläisille selvän todistuksen etevämmyydestään kapitalistiseen järjestelmään verraten. Työläiset ovat kaikkialla tyydytyksellä ottaneet vastaan tiedon 7-tuntisen työpäivän käytäntöönotosta Neuvostoliitossa.

Sorretuissa maissa työläiset murskaavat siirtomaaherruuden kahleita. Heidän merkityksensä kansal'isessa vapausliikkeessä tulee yhä tärkeämmäksi. Miljoonat työläiset kaikissa maissa ovat tietoisia siitä, että vihattu ja raaka siirtomaaristo estää sosialistista ed'stystä ja vaarantaa rauhan. He osoittavat tehokasta solidaarisuutta siirtomaissa taistelevia veljiään kohtaan.

Kaikkialla maailmassa työ'äiset liittyvät yhteen toteuttaakseen kansainvälisen jännityksen laukeamisen ja rauhan aatteen voiton. Aseistuksen supistaminen, joukkotuhoaseiden kieltäminen on useita kertoja koonnut työläisiä ja ammatillisia järjestöjä yhteiseen toimintaan. Työ'äisten ja heidän ammatillisten järjestöjensä taistelu rauhan puolesta liittyy irroittamattomasti heidän toimintaansa jokapäiväisten vaatimustensa puolesta. Rauha on sosiaalisen ed'styksen välttämätön edellytys.

Maailman Ammattiyhdistysten Liitto esittää veljellisen tervehdyksensä niille miljoonil'e työläisille, jotka ympäri maailmaa yhtyvät ja yhteisesti taistelevat vaatimustensa puolesta. Toukokuun 1. päivän yhteydessä se jälleen julistaa antavansa heille varauksettoman tukensa.

Se korostaa, että yhtenäisyys, joka on ollut luonteenomainen työläisten toiminnalle, on avannut heille voittojen tien. Rauhan voimat ovat pakoittaneet ky'män sodan lietsojat käyttämään hillitympää kieltä; siirtomaaherrat ovat kärsineet tappioita; toiminta päivänpolttavien vaatimusten puolesta on usein johtanut huomattavi'n saavutuksiin.

Maailman Ammattiyhdistysten Liitto osoittaa, että työläiset voivat saavuttaa vielä suurempia, ratkaisevia voittoja, jos kansall'nen ja kansainvälinen ammatillinen yhtenäisyys edistyy vielä enemmän. Se toteaa, että yhtenäisyyden palauttaminen on mahdollinen ainoastaan kaikkien tähän päämäärään pyrkivien työläisten ja ammatillisten järjestöjen myötävaikutukse'la.

Työläiset kaikissa maissa!

Kokoontukaa valmistamaan v. 1956 Vapunpäivän viettoa!

Pitäkää yhteisiä kokouksia!

Järjestäkää yhteisiä mielenosoituksia!

Marssikaa rinta rinnan!

Kohottakaa ammatillisen yhtenäisyyden ja työläisten kansainvälisen solidaarisuuden lippu korkealle!

MAAILMAN AMMATTIYHDISTYSTEN LIITTO

Yhdysvaltain lähettilään 'sopimaton sekaantuminen'

Kirj. John Stewart

Virastaan eroavan Yhdysvaltain lähettilään Doug'as Stuartin ennenkuulumaton jäähyväispuhe Vancouverissa tk:n 16. päivänä oli ilmeisestikin viimeisin yritys niiden viralisilta tahoilta tehtyjen yritysten joukossa, joiden tarkoituksena on vaimentaa tässä maassa ilmenevää huolestuneisuutta Yhdysvaltain harjoittaman Canadan teollisuuden ja luonnonrikkauksien kontrollin johdosta.

Mr. Stuart piti Vancouver'issa Canadian Clubille pitkän puheen, jossa hän luonnehti väitteet Yhdysvaltain määräämisvallasta "vanhana'kaiseksi kommunistiseksi irvikuvaksi". Hän hyökkäsi George Drewta vastaan hänen Hamiltonissa äskettäin pitämänsä puheen johdosta, jossa puheessa tämä toryjohtaja sanoi aivan samaa kuin kommunistit ovat puhuneet jo kuuden vuoden ajan: että canadalaiset ovat muuttumassa yhdysvtalaisen teollisuuden vedenkantajiksi ja puiden hakkaajiksi.

Mr. Stuart piti puheensa sen jälkeen kun Canadan hallituksen toimesta todettiin kuinka Yhdysvaltain pääoma oli anastanut avainasemat Canadan taloudessa.

Ja se o'i osa samanlaisesta tapahtumasarjasta, johon lukeutuvat:

Hyökkäys canadalaista kansallistuntoa vastaan (jota sanott'in kansalliskiihkoksi) Robert Greenin toimesta, joka henkilö on suuren yhdysvaltalaisen vakuutusyhtiö'n Prudential Lifen, canadalaisen osan johtaja. Hän piti puheensa Winnipegin kauppakamarille.

Erään Washingtonin korkeimman portaan diplomaatin ja John Foster Dullesin oikean käden miehen, Livingston T. Merchantin nimittäminen Stuartin tilalle Yhdysva'tain lähettilääksi Canadaan. Mr. Merchant sai koulutuksensa Wall Streetillä ja on ollut yksi Washingtonin keskeis'mpiä asiantuntijoita Euroopassa ja Kauko-Idässä.

United Brotherhood of Carpenters and Joiner-union presidentin, Maurice Hutchesonin huhtikuun 16. pnä Torontossa pitämä puhe, jossa hän väitti, että Canada tarvitsee enemmän yhdysvaltalaista pääomaa ja ihmisiä ja että meidän tulisi lopetta väittely yhdysvaltala'sten harjoittamasta kontrol'ista. Mr. Hutcheson lupaukui hyväntahtoisesti lähettämään meille enemmän työvoimaa — jos me kohotamme työpalkkoja ja arvosteli niitä ihmisiä, jotka ovat huolissaan jatkuvasti lisääntyvän yhdysvaltalaisen pääoman Canadaan s'joittamisen johdosta.

Toryjohtaja George Drew pitää mr. Stuartin puhetta "huomattavana diplomaattisena virheenä" ja "niin epäoikeutettuna kuin anteeksiantamattomanak'n". CCF:n johtaja Coldwell sanoi sitä "hämmästyttäväksi ja erittäin sopimattomaksi".

LPP, joka on jo vuosien ajan varoittanut canadalaisia yhdysvaltalaisen pääoman tänne tunkeutumisen vaarasta, oli vieläkin arvoste evampi. LPP:n kansallinen järjestäjä Leslie Morris sanoi, että Stuartin puhe kuulosti "mat'al'e lähtevän vääpelin määräyksiltä".

Siinä kuvastui yhdysvaltalaisen pääoman pelko Canadassa kasvavan demokraatt'sen kansallistunnon johdosta.

"Olen varma, että canada'aiset hylkäävät tämän törkeän sekaantumisen kansainvälisiin asioihimme", sanoi hän. "Ei sovi yhdysvaltalaisille tulla tänne ja sanoa meille mitä meidän tulisi ja mitä meidän ei tulisi ajatella. Se, m'tä canadalaiset ajattelevat ja tekevät maamme asioiden johdosta, on ollava Canadan kansan itsensä päätettävissä. Me haluamme olla isäntiä omassa ta'ossamme eikä yhdysvaltalaisten pankkiirien palvelusväkeä."

Mr. Morris sanoi, että LPP ei vastusta yhdysvaltalaisen pääoman Canadaan tuomista. Kysymys oli siitä, miten niitä varoja käytetään. "Jos he tulevat tänne kehittämään rautakaivoksia, metsäteollisuutta tai öljykaivantoja suorittakoon he niiden raaka-aineiden jalostamisen täällä, kehittäen siten canadalaista teollisuutta ja järjestäen työmaita canada'aisille työläisille sen sijaan, että raaka-aineet kuljetettaisiin Yhdysvaltoihin ja tuotaisiin siel'ä meille takaisin valmisteina. Tämän me esitimme Gordonin komissiolle ja on huomioimisen arvosta, että lukuisissa muissa esityksissä tehtiin jokseenkin samanlaisia ehdotuksia."

Mainitsematta puhujaa nimeltään lähettiläs Stuart kutsui toryjohtaja Drewn Hamiltonissa pitämää puhetta "mielenliikutukselliseksi vetoomukseksi muistuttaen paremmin vanhanaikaista kommunistista irvikuvaa kuin tosiseikkojen järjellistä esittämistä."

Pelte'ly'n uhkauksin mr. Stuart varoitti, että taloutemme "canadalaistuttamisen" ei tulisi tapahtua "rajoittavin toimenpitein ja luonno'listen ja yhteisten sekä ystävällisten taloudellisten Canadan ja Yhdysvaltain välisten kanssakäymisten kustannukselta." Siis, sen mukaisesti sellaisten käsitysten kehittäminen, että yhdysvaltalaista pääomaa ei halutu voisi hidastuttaa kehitystä, johtaa pääoman pois si'rtämiseen, joka vuorostaan johtaisi canada'aisten elintason laskemiseen.

Johti tyrmästä varasjoukkuetta

New York. — Atlantin rannikon keskivaltioissa on paljastettu 17 miehen varasjoukue, jota on johdettu vankilasta käsin ja joka on varastanut autoja miljoonien dollareiden arvosta.

Joukkueen johtajana on toiminut 62 vuoden ikäinen Gabriel Vigorito, jota nimitetään "autovarkaitten kuninkaaksi" ja joka parhaillaan on suorittamassa aikaisemmista autovarkauksistaan saamaansa viiden vuoden vankeusrangaistusta Leavenworthissa Kansasissa.

Vigorito on käyttämällä kolmea poikaansa välikäsinä vankilasta käsin johtanut joukkueen toimintaa ja järjestänyt joukoittain autovarkauksia. Autot on maalattu uudelleen, niiden sarjanumerot muutettu ja lopuksi ne on varustettu uusilla rekisteröintitodistuksilla.

— Noin vuonna 2200 e.k. kiviin hakatut kuviot kuvaavat afghanilaisen metsästyskoiran jokseenkin samanlaisena kuin se on nykyään.

Trades and Labor Congressin ja Canadian Congress of Laborin yhdistäessä yli miljoonaisen jäsenistönsä voiman uuteen Canadian Labor Congressiin avautuu parempi mahdollisuus kolmen ja puolen miljoonaisen canadalaisen järjestymättömien työläisten joukon järjestämiseen alojensa unioihin.

Suomen kevätkylvöt toukokuun lopulle?

Helsinki. — Kevätkylvöjen alkaminen näyttää tänä vuonna siirtyvän harvinaisen myöhäiseksi, aina toukokuun loppupuolelle asti, kertoi lehdistölle Tikkurilan maatalouslaitoksen johtaja prof. O. Valle. Viikon lopulla suoritettujen mittausten mukaan oli lunta peliolla 72 sm. Näin paljon lunta ei ole ollut monina muina talvina edes runsaslumisempana aikanakaan eikä yleensä kolmeenkymmeneen vuoteen.

Tähän asti myöhäisimpinä keväinä 1941 ja 1955 merkittiin lumi lähteneeksi 29 pnä huhtikuuta, joten nyt ollaan vielä niistäkin huomattavasti jälessä, sillä esim. viime vuonna huhtikuun 19 pnä oli mittauspaikalla vain 25 sm. lunta. Lumimäärä on nyt niin suuri, että se vastaa 200 mm. vetenä eli yli kolmatta osaa vuoden normaalisesta sademäärästä.

Ainoa lohdutus on se, että routaa ei ole paljon, joten sulaminen voi tapahtua nopeasti.

SITÄ JA TÄT[Ä]

HALUSI TODISTEITA

Miestä syytettiin oikeudessa, e[ttä] hän oli sunnuntaisella kalastusr[etkellä] saaliiseen ottanut kahdeksantoista ka[laa] yli laillisen määrän.

— Syyl inen tai syytön?, kysyi t[uo]mari.

— Syyllinen.

— Kymmenen dollaria sakkoa.

Mies maksoi sakon mielihyvin [ja] pyysi sitten tuomarilta:

— Sa'sinko joitakin koneella kir[joi]tettuja kopioita tuomiostani. Halu[ai]sin ne todisteiksi kaupungissa o'ev[ille] ystävilleni.

* * *

RAHAMIES YMMÄRSI

Kaksi haaksirikkoutunutta, me[ri]mies ja osakekeinottelija, olivat o[n]nistuneet pääsemään kiinni laiva[n] katkenneeseen mastoon.

Merimies sanoi: 'Jos joku laiva [ei] pian löydä meitä, niin me kuolem[me] nälkään".

Johon osakekeinottelija tiesi: "[Ä]l[ä] puhu pötyä. Minulla on paljon [ra]haa."

"Tyhmää olla vastaamatta NL:n rauhanliitteeseen"

Lontoo. — Huomiotaherättävä artikkeli julkaistiin Neuvostoliiton johtajien käynnin johdosta riippumattomassa oikeistolehdessä — Daily Expressissä, joka tukee hallitusta. Melkein koko sivun suuruisessa artikkelissa lehti kirjoittaa, että olisi tyhmää olla vastaamatta Moskovan rauhan aloitteeseen.

Lehti syyttää sekä konservatiivista että työväen puoluetta siitä että "ne eivät huomaa aikamme hallitsevaa tosiasiaa, nimittäin sitä, että Neuvostoliitto on lakannut uhkaamasta sodalla ja pyrkii sen sijaan rauhaan". Hallituksen tehtävä on selvä; sen tulee osoittaa olevansa valmis neuvotteluihin Neuvostoliiton kanssa tehdäkseen sen, mitä emme tehneet vuonna 1939; estää sodan.

Työväen puo'ueen lehti Daily Herald kehoittaa puolestaan Neuvostoliiton johtajia selvittämään lähemmin Kominformin hajoittamispäätöstään. Toinen vasemimstolehti, Daily Mirror, kehoittaa venäläisiä vieraita vakavasti puuttumaan maailman pulmiin, jotta Ison-Britannian, Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain lapset voivat elää yhtä vanhoiksi kuin he itse.

Kaikki lehdet lausuvat toivovans[a], että Neuvosto'liton ja Ison-Britanni[an] väliset neuvottelut johtaisivat jänn[i]tyksen lievenemiseen maailmass[a], varsinkin Keski-idässä.

CHURCHILL MUKANA PÄIVÄLLISILLÄ

Lontoo. — Sir Winston Church[ill] sai huhtik. 19. pnä torstai-iltana t[i]laisuuden toteuttaa toivomuksen, jo[n]ka hän niin usein lausui pääminister[i]kautensa loppuaikoina, nimittäin ta[va]vata uudet venä'äiset johtajat. S[ir] Anthony Eden kutsui Churchilli[n] päivälliselle, jonka hän torstaina ta[r]josi virkaasunnossaan Downing Stre[et]:llä marsalkka Bulgan'n ja pääsihtee[ri] Khrushchevin kunniaksi.

SUUREN PUUN PIENI VESA

Lontoo. — Kansakoulunopettaja N[i]colas Tolstoi, suuren kirjailijan suku[]lainen, pidätettiin keskiviikkona mie[]lenosoituksista neuvostojohtajia Bu[l]ganinia ja Krushchevia vastaan.

Hän ja hänen seurassaan ollut nuo[ri] skotlannitar syytivät haukkumasa[]noja neuvostojohtajil'e näiden tulles[]sa ulos Victoria-asemalta.

CANADAN JUGOSLAVIALAISET ARVOSTELLEET PORMESTARIN SUHTAUTUMISTA TAANTUMUSVOIMIIN

Toronto. — Federation of Yugoslav Canadians (Canadan jugoslavialaisten liitto) on lähettänyt Toronton pormestarille Nathan Phillipsille seuraavan kirjeen:

"Arvoisa herra:

Olimme syvästi järkyttyneitä lukiessamme viime maanantaisesta Toronton Daily Star-lehdestä, että olitte läsnä niinsanotun Itsenäisen Kroatian valtion 11. vuosijuhlassa, joka pidettiin Macedonian haalil a viime sunnuntaina.

Mahdollisesti ette ole tietoinen siitä, mutta Itsenäinen Krotian valtio perustett'in Hitlerin ja Mussolinin toimesta Jugoslavian miehittämisen ja paloittelemisen jälkeen huhtikuussa v. 1941. Se oli saksalainen satelliittivalt'o erään surullisen kuuluisan quislingi'aisen ja sotarikollisen, Ante Pavelichin johtamana, joka henkilö julisti sodan liittolaisia vastaan j[a] oli vastuussa useiden satojen serbia[]laisten, kroatilaisten ja juutalaiste[n] murhasta.

Emme epäile etteikö tilaisuutee[n] osallistuneiden joukossa ollut lukuisi[a], jotka ovat todella uskol'isia Canadall[e] je synnyinmaalleen Kroatialle, mutt[a] tämä oli poliittinen kokous, jonk[a] tarkoituksena oli kannattaa Pavlevi[]chia yrityksissään päästä jälleen val[]taan Kroatiassa. Me olemme sit[ä] mieltä, että kaupunkimme pormesta[]rin ei tulisi kannattaa läsnäolol[l]aa[n] tai muuten sellaista ulkomaalaist[a] poliittista liikettä, sillä se aikaansa[a] canadalaisten jakaantumista ja vai[]vahingoittaa suhteitamme siihe[n] maahan jota vastaan se on kohdistet[]tu.

Kunnioittaen teidän,

Canadan Jugoslavialaisten Liitt[o]
J. Stimac".

PÄIVÄN PAKINA

Kirjeitä aina Helsingistä asti

Eräs torontolainen Vapauden ystävä lähetti allekirjoittaneelle viikon lopulla pari lehtileikkelettä ja kirjoitti seuraavasti:

"Hyvä toveri Känsäkoura:

". . . Isojen poikien suuria päivälehtiä selaillessani sattui silmääni mukana seuraava, Vatikaanista lähetetty Reuterin uutistieto, missä kerrotaan Vatikaanin radion leimanneen Niko'ai Bulganinin ja Nikita Khrushchevin Britannian matkan 'sopimattomaksi ja ei-halutuksi'," ja tätä kantaa on saman uutistiedon mukaan perusteltu seuraavasti:

" 'Kristityllä maailmalla on kaikki syyt pelkoon, että tätä vierailumatkaa käytetään Neuvostoliiton ja ulkomaiden kommunismin hyväksi . . .'

"Kuten huomaat, Vatikaani pelkää 'kristityn maailman' puolesta kommunismin, tahtoo kaiketi sanoa, synnillisyyden levenemistä.

"Mutta minkälaista 'kristillisyyttä' edustaa sellainen elämäntapamme haara mitä on nyt paljastettu täkäläisen Inglewood Construction yhtiön kohdalta korkean raadin edessä? Siellä esiintyneet todistajat ovat, kuten mukana seuraavasta leikkeleestä kin näkyy, antaneet selkäpiitä karmivia kuvauksia siitä miten mainittu yhtiö on kuulema ylläpitänyt porttoloita jos vaikka minkä sorttisia . . . Tälläistäkö on se kristillisyys, minkä saastuttamista Vatikaani pelkää?"

Ollen maallikko, jota ei paljon kiinnosta puheet "kristillisyydestä", allekirjoittanut jättää torontolaisen ystävämme kysymyksen itse kunkin lukijan vastattavaksi siten kuin heidän omatuntonsa sanoo.

Mutta torontolaiselle ystävällemme me voisimme suositella erästä toista lehtileikkelettä, AP:n kirjeenvaihtajan Loi Mitchisonin Shanghaista, huhtikuun 17 pnä lähettämää uutiskirjettä, missä sanotaan mm. seuraavaa:

"Kauko-Idän entinen iloisin ja konnamaisin (wickedest) kaupunki, Shanghai paneutuu nyt levolle kello 9 illalla.

"Kuusivuotinen kommunistihallinto on hävittänyt kaupungin yöelämän. Sen harmaat, rikoksilla päällystetyt kadut ovat kylmän ja keltaisenharmaita . . .

"Kiinalaiset ja ulkomaalaiset 'tekivät' ennenvanhaan rahaa Shanghaissa. Varallisuudet menivät täällä ulkomaalaisiin herkkuihin — shampanjaa ja hai-eväsopan kera . . . Uhkapelipaikat, kilparadat, yöklubit ja porttolat olivat varoissaan.

"Mutta nyt, kaupungin viimeinen länsimainen anniskelupaikka on valmiina sulkemaan ovensa . . . Kun he (anniskelupaikan omistajat — K.) poistuvat, katkeaa taas yksi side entiseen iloiseen Shanghaihin.

"Yöelämää etsivät ulkomaiset kirjeenvaihtajat lähetetään 'työläisten kulttuurik'ubeille'. Minä menin yhteen niistä eräänä iltana . . . Sitä, entistä uhkapelipaikkaa, ympäröi ruusutarha.

"Pihamaalla pelasi kaksi tehdasjoukkuetta koripalloa. Yläkerrassa harjoiteltiin joukkolaulua Kiinan teräs- ja rautateollisuuden kunniaksi . . . Näill'ä klubeilla on kommunistien täydellinen tuki.

"Vanhan Shanghain tummat varjot — sen anniskelupaikat, tyttötalot, yöklubit — on kaikki muutettu . . ."

Tämänkin kirjeen johdosta allekirjoittanut pidättyy ilmaisemasta omaa mielipuoltaan, jotta lukija voi siitäkin antaa itse'leen omantuntonsa mukaisen arvion.

Lopuksi menemme Helsinkiin, Pohjolan "valkoiseen kaupunkiin".

Vanha ystävämme jota voimme sanoa vaikka vain Sirkaksi — oikeastaan Sirkka ei ole vanha, vaikka olemmekin tunteneet toisemme noin kolmisenkymmentä vuotta — on yksi niitä kansalaisiamme, joka "päätti" jo lapsena tulla yhdessä vanhempiensa kanssa Canadaan, mutta pitää siitä huolimatta kirjeyhteyttä "vanhan maan" perheystäviensä kanssa.

Niin, Sirkka-rouva kävi kaupungissa hakemassa apua "vietävän hammaskolotukseen" ja pistäytyi samalla "haloota" sanomassa. Siinä keskuste'un yhteydessä hän mainitsi Helsingistä juuri saamastaan perhetuttavansa, noin 60-vuotiaan leskirouvan kirjeestä ja kysyi, "haluatko kuulla Suomen uutisia äidiltä, joka on yksinään kasvattanut poikansa ja tyttönsä . . .?"

No niin, tämän työläisäidin kirjeessä sanottiin mm. seuraavaa:

"Elämä menee vaan entiseen tapaan. Vaikka onhan täällä ollut suuriakin tapahtumia. Täällähän herrat meinasivat panna työläiset matalaksi. Mutta kun työ'äiset olivat yhtä mieltä, sillä leipä oli kysymyksessä niin sosialidemokraateilla kuin kommunisteillakin, niin voitto tuli (yleislakossa — K.) työläisille. Kaiken lisäksi työläiset löysivät toisensa. Kun tämä yksimielisyys nyt vain pysyisi, sillä mikä olisikaan hauskempaa kuin se, että työläiset taistelisivat yhdessä porvareita vastaan. Eihän työläisillä ole muita vihollisia kuin herrat rahamiehet. Olisi niin hauskaa jos nyt vie'ä saataisiin yhteinen vappukulkue . . ."

Allekirjoittanut puolestaan suosittelee tätä paljon kokeneen työläisäidin yksityiskirjeen osaa täkäläisten maanmiestemme harkittavaksi ja punnittavaksi tulevien vappujuhlien yhteydessä. — Känsäkoura.

TELEVISIOTILATKIN H:N KULTTUURITALOLLE

Helsinki. (VS) — Yleisradion kanssa käydyissä neuvotteluissa on nyt alustavasti sovittu siitä, että Kulttuuritalo varustetaan myös pysyvällä studiolaitteella, kertoi lehdellemme talon rakennustoimikunnan puheenjohtaja Matti Janhunen. Studiosuojat sijoitetaan juhlasalin pihanpuoleiseen siipeen, ylimpään kerrokseen, josta on hyvä näköala yli koko salin, niin näyttämölle kuin katsomoonkin. Suunnitelmien mukaan yleisradio varustaa studion omilla pysyvillä laitteillaan ja saa käyttöönsä tätä varten tilaa 30—32 neliömetriä. Mainittakoon, että Helsingissä ei vielä ole ainoatakaan juhlasalia, joka olisi varustettu pysyvällä studiolla radiointeja varten. Neuvotteluissa on yleisradion kanssa alustavasti sovittu myös siitä, että Kulttuuritaloon varataan riittävät tilat mahdollista tulevaa televisiotoimintaa varten.

Puheenjohtaja Janhunen kertoi lisäksi, että juhlasali varustetaan asianomaisin laittein kansainvälisiä konferensseja silmällä pitäen. Studion alapuolelle varataan tilat tulkeille, jotka voivat täten kääntää vieraille kielelle ja seurata pienistä ikkunoista tapahtumia juhlasalissa. Itse juhlasalin katsomo varustetaan asianomaisin kuuntelulaittein. Tämä käy helposti päinsä katsomon kiinteän osan kohdalla, mutta permannolle, minne sijoitetaan siirrettävät tuolit, on kuuntelulaitteiden asentaminen vaikeampaa. Tältä osalta ei vielä ole menetelmästä sovittu, mutta varmaa on, että kuuntelulaitekysymys ratkaistaan parhaalla mahdollisella tavalla myös tällä, vakuutti puheenjohtaja Janhunen. Kulttuuritalon juhlasalista tulee täten myös maamme ensimmäinen sali, jossa kansainvälisten konferenssien ja tulkkausten mahdollisuus on ennakolta otettu huomioon.

Tim Buck puhuu 29 pnä Hamiltonin juhlassa

Hamilton. — LPP:n paikallisen järjestön taholta ilmoitettiin viime viikolla, että puolueen johtaja Tim Buck puhuu Hamiltonin AUUC:n haalilla Barton-katu no. 746:ssa pidettävässä vappujuhlassa sunnuntaina huhtikuun 29 päivänä alkaen kello 3 illalla.

Mr. Buck on äskettäin palannut laajalta matkalta Neuvostoliittoon jossa hän oli läsnä myös Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen 20. kongressissa. Hän vieraili myös Itä-Saksassa, Unkarissa, Tshekkoslovakiassa, Puolassa Romaniassa. Epäilemättä hänellä on paljon mielenkiintoista kertomista canadalaisille.

Uutta lukemista talvi-iltojen ratoksi!

UUSIA ROMAANEJA saatavana Vapauden kirjakaupasta

THOMAS HARDY:

PORMESTARIN TARINA

343 sivua — Hinta sid. $2.40

"Pormestarin tarina" on sanan täydessä merkityksessä klassillinen. Se on niitä romaaneja, jotka säilyttävät aina arvonsa maailmankirjallisuudessa. Se on voimakas, jykevä teos — suuren kertojan mestarinkäden työtä.

Romaanin keskushenkilönä on Michael Henchard, joka on kohonnut köyhästä miehestä pienen Casterbridgen kaupungin pormestariksi. Hän on nuoruudessaan myynyt vaimonsa eräälle merimiehelle, jota tekoa hän saa sovittaa koko elämänsä ajan.

LEMPI JÄÄSKELÄINEN:

VANHA MARKOVILLA

362 sivua — Hinta sid. $4.50

Viipurin liepeillä sijaitseva Markovilla liittyy kiinteästi Suomen historiaan. Lempi Jääskeläinen kertoo romaanissaan tämän suuren, upean kartanon ja sen perustajien rakkaustarinan 1800-luvulta. Hän värittää elävästi lukijan eteen loisteliaat salit, viehättävän puiston ja Huusniemen lahden toisella rannalla hohtavan vilkkaan ja yritteliään Viipurin.

EDITH WHARTON:

VIATTOMUUDEN AIKA

388 sivua — Hinta sid. $4.25

Nyt on ilmestynyt kuuluisan Amerikkalaisen naiskirjailijan Edith Whartonin teos, "The Age of Innocence" suomenkielellä "Viattomuuden aika", joka Amerikassa voitti Pulitzerin kirjallisuuspalkinnon.

Edith Wharton on tuntenut aiheplirinsä ja henkilökuvansa, tuon Viidennen Avenuen valiojoukon eleganssissaan ja ylpeydessään, salattuine tunteineen ja etikettinsä orjina. Siihen sisältyy kokoelma perinteiden mukaan kasvatettuja, arvokkaita naisia, joiden velvollisuutena on osoittaa hienotunteisuutta ja viattomuutta, mutta jotka siitä huolimatta siitä ovat valmiina kylmästi torjumaan jokaisen joukkoonsa pyrkivän, joka ei tunne pelin sääntöjä.

W. SOMERSET MAUGHAM:

EIKÄ MIKÄÄN MUUTU

267 sivua — Hinta sid. $3.50

Kirjoitetaan vuosiluku 1502. Lukija johdatetaan loistavin vedoin keskelle täysrenessanssia juonittelevien kaupunkivaltioiden ja mahtavien ruhtinaitten pariin, jotka teettävät taideteoksia sellaisilla miehillä kuin Leonardo ja Michelangelo.

Firenzeläinen ruhtinas Macchiavelli ratsastaa kaupunkinsa lähettiläänä Imolaan, missä Cesare Borgia parhaillaan on joukkoineen leiriytyneenä. Hänen tehtävänään on neuvotteluilla estää — tai ainakin viivyttää — häikäilemätöntä herttuaa toteuttamasta suunnitelmiaan Firenzen valloittamiseksi.

ALICE LYTTKENS:

SYNTIINLANKEEMUS

318 sivua — Hinta sid. $3.75

Filosofian kandidaatti Karin Fallander on ministeriön viehättävin nainen. Sitä paitsi hän on määrätietoinen, tarmokas ja erittäin pystyvä. Sekä esimiestensä että alaistensa kanssa hän tulee erinomaisesti toimeen. Hänen aviomiehensä, lakitieteen kandidaatti Curt Fallander, on samanlaisessa virka-asemassa samassa ministeriössä, ja kaikki pitävät heidän neljä vuotta kestänyttä avioliittoaan esimerkiksi kelpaavan sopusuhtaisena.

"Syntiinlankeemus" kertoo poikkeuksellisen mielenkiintoisella tavalla niistä ongelmista, jotka kohtaavat itsenäistä naista.

KAMALA MARKANDAYA:

SAVIMAJA JA TEMPPELI

246 sivua — Hinta sid. $2.50

Tämä romaani kertoo — minä-muodossa vanhan naisen suulla — Intian maatyöläisen karusta elämästä ja uskollisesta rakkaudesta. Kirjan minä on nainen, joka naitetaan säätynsä alapuolelle, koska uudet ajat ovat köyhdyttäneet perheen. Avioliitosta tulee kaikesta huolimatta onnellinen: jaloluontoinen ja hellä Rukmani rakastaa ja kunnioittaa miestään ja lapsiaan.

Kamala Markandayan romaani on kaikessa koruttomuudessaan järkyttävä kuvaus. Sen hiljaisessa, kohtaloon alistuvassa elämäntunnossa on itämaista suurpiirteisyyttä ja aitoutta.

KERSTI BERGROTH:

SALAISUUTEMME

290 sivua — Hinta sid. $3.50

Mikä on salaisuutemme, jokaisen ihmisen salaisuus? Salaisuutemme on elämä: nouseminen aamulla, päivän työ ja touhu, sama toistuva, tuttu kulku aamusta iltaan, päivästä päivään, viikosta viikkoon, vuodesta vuoteen.

ALAIN BOMBARD:

VALTAMEREN ARMOILLA

Tieteellinen uroteko — unohtumaton seikkailu

252 sivua — Hinta nid. $2.50

Nyt tarjoamme luettavaksi

Otava kustannusosakeyhtiön kustantamia halpoja "Tähti"-sarjan kirjoja

GWEN BRISTOW:

KESKIKESÄ

296 sivua — Hinta kiiltokansiin nid. $1.25

Romaanin jokainen sivu on tulvillaan jännittäviä tapahtumia, mahtavan aarniometsän värejä ja elämää ihmiskuvausta. "Keskikesä" tuo lukijan silmien eteen todellisen uudisraivaajain Amerikan, tuon nuoren hyvässä ja pahassa alkuvoimaisen maanosan.

TILATKAA OSOITTEELLA:

Vapaus Publishing Co. Ltd.

Box 69 Sudbury, Ontario

Kulissien takana "arkipäiväisyyttä"

Monaco. — Monet tuhannet Monacon asukkaat, ranskalaiset ja italialaiset, jotka ovat palveluksessa Monacossa ja Monte Carlossa alkavat esittää vastalauseensa sen määräyksen johdosta, jolla heiltä riistetään keskiviikon ja torstain, huhtik. 18 ja 19 p. palkka, koska nämä päivät on julistettu vapaapäiviksi häiden johdosta. Määräyksessä selitetään, että mainittujen henkilöiden täytyy työskennellä kaksi päivää ylimääräisesti saamiensa vapaapäivien vuoksi.

Naistenkerho toimii edelleen Port Arthurissa

Port Arthur. — CSJ:n naistenkerhon toiminnasta ei ole ollut erikoista kirjoitettavaa nyt pariin kuukauteen. Ei siksi että naiset eivät olisi olleet touhussa, mutta kävi siten, että naistenkerhon jäsenet joutuivat ottamaan osaa "Iskurien" ja "Puskurien" toimintaan ja näin sitten päätimme, että annamme apumme nyt tälle CSJ:n työlle ja taas kun on kilpailut ohi niin jatkamme omaa toimintaamme.

Nythän ne sitten ovatkin ohi ja "Iskurit" voittivat rahapelin, mutta niinhän se on aina sodassakin, että yksi puoli vain voittaa. Siis yhtenä "Puskurina" puolestani onnittelen "Iskureita" voitostaan ja en ole ensinkään kade, että he voittivat, sillä varmasti molemmat puolet tekivät hyvää työtä, josta kiitos kaikille.

Naiset valmistivat talvella suuren määrän käsitöitä, mutta kun haali oli koko kevään niin ylösotettu, että emme saaneet tilaisuutta myyjäisten pitoon, niin jätimme myyjäiset ensi syksyyn.

Näytelmä "Katupeilin takana" esitetään haalilla 316 Bay St. sunnuntaina, huhtikuun 29 päivänä ja toivotaan, että henkilöt jotka eivät sitä nähneet ensikerralla, tulevat nyt katsomaan hauskaa näytelmää. Esitys alkaa kello 8 illalla.

Ovella kerätään kolehti ja toivotaan suurta katsojajoukkoa. Tämä muuten on ainoa tilaisuus näytelmän näkemiseen, sillä kolmatta kertaa ei näytelmää esitetä. — TAS.

"Eläköön NLn ja Suomen yhteistyö ja ystävyys"

Moskova. (DLJ) — Moskovan sanomalehdet julkaisivat perinteen mukaisesti torstaina Neuvostoliiton kommunistisen puolueen keskuskomitean vapputunnukset. Suomea koskeva tunnus kuuluu seuraavasti:

Eläköön ystävyys ja yhteistyö Neuvostoliiton ja Suomen tasavallan kesken, ystävyys ja yhteistyö, jotka perustuvat kansojen yhdenvertaisuuteen, keskinäiseen luottamukseen ja kunnioitukseen.

Ruotsia, Norjaa, Tanskaa ja Islantia koskeva vapputervehdys esiintyy tunnusten joukossa yhteisenä. Erikseen on sensijaan puolueetonta Itävaltaa koskeva.

— Kauan eläköön Englannin, Yhdysvaltojen, Ranskan ja Neuvostoliiton kansojen välinen ystävyys ja yhteistoiminta. Tämä on eräs vapun iskulauseista, jotka julkaistiin Moskovan radiossa keskiviikkona.

Lähetyksessä selostettiin iskulauseiden sisältöä. Niiden joukossa oli tervehdyksiä Suomelle, Skandinavian maille, Kiinalle, Intialle ja Jugoslavialle.

Kaipauksella ilmoitamme, että

William Wäisänen

syntynyt Viitasarella, Vaasan läänissä, Suomessa, huhtikuun 15 pnä 1881, kuoli St. Mary's sairaalassa Timminsissa, Ont., huhtikuun 16 pnä 1956, 75 vuoden ja 1 päivän ikäisenä.

Hänet haudattiin Timminsin hautausmaalle.

Pyydämme kiittää tohtori Kellya hyvästä hoidosta pitkän sairauden ajalta ja pastori Heinosta hautaustoimituksesta sekä Laila Sivusta laulusta ja kaikkia jotka avustivat tavalla tai toisella.

TUTTAVAT

Vaikka lumi ja jäät eivät lähde "Särkelä itte" tulee "Eteläpäähän"

South Porcupine. — Viime viikon aikana kansa täällä Eteläpäässä samoin kuin täälläkin pohjoisen palkkakunnilla asteli hyvin synkkämielisenä, ja se johtui siitä kun tuolle luomiselle talvelle ei näytä loppua tulevan ollenkaan. Lumiaurat ovat pitäneet teitä ja katukäytäviä liikuntakuntoisena ja järvissä on vielä aivan hevosenkantojäät.

Metsämiehet ovat vielä kaupungissa ja ilmojen tällaisena ollen ehkä joutuvat olemaan vielä viikkokausia. Miesten keskuudessa on ollut paljon juttuja siitä työehtosopimuksesta joka hyväksyttiin vihdoin viimein North Bayssa käydyissä neuvotteluissa, missä hallituksen työsuhdelautakunnan mies oli välittäjänä. Aikaisemmin pidetyt neuvottelut yhtiöiden ja metsämiesunion välillä eivät johtaneet sopimukseen. Täällä tunnetun Woollings Co. työläiset saivat 5 prosentin palkanylennyksen ja mahdollisesti muitakin pienempiä korjauksia. Neuvotteluissa oli huomattavasti haitannut se, että täällä ympäristöllä olevat toiset puutavarayhtiöt maksavat vielä pienempiä palkkoja kuin edellämainittu ja heillä kin on union sopimus, josta ei tällä kertaa voida paljoa puhua.

Muuten metsämiesten keskuudessa on vielä kaikenlaisia tietoja siitä kun se unio, jota pitivät militanttisempana (ja se tietysti olikin) joutui väistymään nykyisen union tieltä. Mutta tämän kaiken on silti antaa oikein pitkällä härtiä, sillä näistä kysymyksistä voidaan vain odottaa huonompia työehtosopimuksia. Mielestäni olisi kaikkien kuuluttava siihen unioon joka kerran on olemassa ja tehtävä siitä taistelujärjestö jonka avulla turvataan jäsenten oikeuksia. Siis jokaisen miehen olisi kuuluttava siihen ilman minkäänlaisia "jurnutuksia".

* * *

Jaa, mutta se "Särkelä itte" saapuu tänne Eteläpäähän ja sitä tietenkin rientää katsomaan koko kyläkuntamme ja ympäristönkin väestö. Esitys alkaa juuri ensi sunnuntaina, kello 7.30 illalla täällä Eteläpään haalilla. Ottakaa huomioon ja seuratkaa jos aika muuten on valonsäästöaikana, niin se tietysti tarkoittaa, että elämme juuri sitä aikaa ja se on tuntia aikaisemmin nykyisen ajan mukaan.

Tämän näytelmän tulevat esittämään Kirkland Laken näyttelijät ja kaikista ennakkotiedoista päättäen he esittävät sen hyvin joten on mukavaa istua ja tutustua tähän "Särkelän" pappaan. Muuten on ollut juttuja, että tämä Särkelä on huononlainen velkojen maksaja joka meille suomalaisille ei ole kansanomaista, mutta kyllähän ne takuumiehet ovat lopusta pitäneet huolen suomalaistenkin keskuudessa.

Muistan, että kotipitäjässäni oli eräs isäntämies, joka oli perso nauttimaan kahvia, erikoisestikin leivosten kanssa. Kunnan makasiinista kun lainattiin siemenjyviä, niin hän oli valmis takaamaan ketä vain joka osti nisukahvit, mutta loppujen lopuksi tuli huomaamaan tämäkin isäntä, että tyyriiksi tuli tämä viattomalta näyttävä kahvin juominenkin. Talo meinasi mennä, joka on harvinaista kahvin juonnin muodossa.

Sitten se "Särkelä" tulee pitämään sen suureen puheensa ja hyvillä puheilla on ollut aina kauaskantoiset jälkiseuraukset. Vuosisatamme alkupuolella kun Suomen työväenliikkeen valistamiseksi ja luokkatiedon herättämiseksi tehtiin paljon työtä, vaadittiin uutta torpparilakia, äänioikeutta ja 8-tuntista työpäivää y.m. parannuksia, tällöinkin oli jo työväenriveissä hyviä puhujia ja heidän taitoaan paljon tarvittiinkin. Eräänä hyvänä puhujana tunnettiin viimpeliläinen Santeri Mäkelä, joka teki puhujamatkoja reilua maaseutupitäjiin, joissa ei työväen puhujat olleet aikaisemmin astelleet esiintymään. Niinpä Santeri oli pitänyt puheita jossakin Saarijärven syrjäkylällä kuvaten sitä torpparien asemaa mikä sillä kertaa vallitsi ja miten sitä olisi parannettava. Yleisön joukossa oli myöskin rinnakkain istumassa pari iäkästä emäntää ja kun Santeri kuvasi monipuolisesti näitä kysymyksiä, niin jo oli toinen emäntä nyhjässyt toista kupeeseen ja sanonut, "Kuule, kuule tuota ruojoo kuin puhuu niinkuin tietäs". Niin se on ja ensi sunnuntaina kuuntelemme sitä "Särkelää". — H.

Kevät on myöhässä mutta työmaita on auennut enemmän

Sarnia. — Muutama sana taasen täältä Sarniasta Vapauden lukijoille.

Ensiksi vähän menneistä tapahtumista. Huvitoimikuntamme oli järjestänyt ohjelma- ja tanssi-iltaman huhtikuun 14 päiväksi. Väkeä oli saapunut tilaisuuteen koko paljon ja kaikki olivat hyvällä mielellä ja tanssi kävi kuin rasvattu. Vielä pitäen huomiota musiikista. Ohjelmaakin oli koko runsaasti, enin osa siitä kevyttä. Yleisö tuntui olevan tyytyväinen näkemäänsä. Kiitos vain niille, jotka ohjelmaa esittivät. Nyt en ole kuullut mitään huvitoimikunnalta, että mitä tulee seuraavaksi ja milloin.

Kerhoilta oli viimeksi Kaartolla ja seuraava kerhoilta on samassa paikassa, siis 28 pnä huhtikuuta Kaartol'a 325 Wilton Ave., Blue Water. Tilaisuus alkaa kello 8 illalla ja se onkin tämän kevään viimeinen kerhoilta. Tulkaa silloin joukolla koettamaan onneanne seurapelin ääressä ja juomaan yhteiset kahvit. Vaikka onkin mies emäntänä, niin kahvi on taatusti hyvää.

Osaston kokous pidetään Kuuselalla huhtikuun 29 pnä alkaen kello 2 päivällä. Pitäkää nämä tilaisuudet mielessä.

• • •

Meillä on ollut täällä Sarniassa kylmä kevät. Ei tosin ole pakkasia mutta ilma on kovin raakaa. Ainakin minun mielestäni on kesän tulo kovin myöhässä. Mutta kunhan aikamme odotamme, niin kyllä sitä vielä hikoillaankin — ja kuumuutta moititaan.

Työmaita on jo auennut kevään tullen useampia että miltei kaikki miehet ovat päässeet töihin. Tämä kevät näyttää siis lupaavammalta kuin vuosi sitten ja toivotaan nyt, että tämä tilapäinen hyvinvointi kestäisi ainakin yhden kesän.

Aikomukseni oli kirjoittaa eräästä hyvin arkaluontoisesta asiasta, mutta jätän sen toiseen kertaan. Kevätterveisin, Olga.

SCA. urheiluliiton tiedonantoja

Liittotoimikunta kutsuu täten kaikkia liittomme seuroja edustajiensa kautta osallistumaan vuotuiseen liittokokoukseemme, joka pidetään Sudburyssa liittojuhlien jälkeisenä maanantaina kello 9 aamulla.

Samalla huomautamme liiton sääntöjen perusteella, että liittokokoukselle aijotut asiat seurojen puolesta, tulee olla liittotoimikunnalla viimeistään 60 päivää ennen sanottua kokousta, ehtiäkseen esitys ja alustuslistoille. Kukin on oikeutettu lähettämään yhden edustajan kutakin alkavaa viittäkymmentä jäsentä kohden sanottuun kokoukseen.

Samalla tiedoittaa liittotoimikunta, että ensi kesän heinäk. pidettävään Ontarion Nuorten festivaaliin, kehoitetaan liiton seuroja lähettämään mahdollisimman paras edustus niin urheiluun kuin muuhunkin ja tulee edustus tapahtumaan liittomme nimissä.

Työläisrheiluterveisin.

Liittotoimikunta.

K;tta Paavo Vaurio sihteeri.

J. K.

Liittomme murtomaajuoksumestaruuskilpailut on saanut Jehu A. C. Beaver Lake, järjestääkseen tämän kevään aikana ja kehoitetaan seuroja lähettämään mahdollisimman edustava joukko näihin arvokilpailuhimme. Matkat — yleinen ja alle 18 v. 4 km. kummallekin sarjalle. — Siis maastoon urheilijat jo ajoissa pohjakunnon hankkimiseksi tulevia kisoja varten. — Sama.

Norjan villieläimistö lisääntynyt runsaasti

Oslo. — Norjan metsien ja tunturien villieläinkanta lisääntyy jatkuvasti metsästäjien iloksi ja monien metsänomistajien harmiksi. Tämä ilmeni suurkäräjille keskiviikkona jätetystä välikysymyksestä, jossa kerrottiin 40,000 lampaan ja vuohen joutuneen villieläinten saaliiksi viime vuonna. Välikysymys koski suurempia tappioita. Niiden tärkeyttä kuitenkin epäiltiin, koska talonpoikien tulisi vähentää villieläinten määrää sen sijaan, että lisäävät aita, koska he ansaitsevat metsästyksestä.

Laulujuhlavieraita pyydetään tiedoittamaan tulostaan

Toronto. — Kevät on huomioinut meidät. Ei ole enää kuin vapauta löytää vihertävää ruohokenttää. Ja jos oikein tarkasti katsoo, niin joistain pensaista näkyy jo pyöreä vihertävä lehden silmä.

Samoin huomaa ihmisistäkin jo "kevään merkkejä". Mutta kesälläkin on omat puolensa. Jos ei käännä kyllin usein kylkeään, kuten menettelee tämä vanha maapallomme, niin aurinko voi polttaa hipiän.

Kevään tulon yhteydessä on täällä ruvettu entistä enemmän puhelemaan ensi kesän laulu- ja soittojuhlista ja enämmät toivovat saavansa etukäteen ystäviltään tietoja, koska ja kuinka suurena joukolla tulevat tänne juhlille — että tiedetään täällä paremmin valmistua vieraita vastaanottamaan.

Juhliin tulee kuulema kansaa oikein kosolta, eli kukapa ei haluaisi kuulla sitä äänen ihmettä, sävelkantaattia, minkä kuorot ja soittokunta yhteisesti esittävät. Siinä kuvataan kumppaneen kansantalousantaumusta, Kalevan kansan elämää suruineen ja iloineen, metsästyksineen, hallin hautkuineen ja metsän haltioineen; siinä on mies metsästyksineen ja päämiesjä tankkaisinsa alla, mieron pojat korvensa ja tuntumiensa kierrtää sääksissa ja kaikki on yksi kohokohta vihreän kullan maassa.

Niinpä siis veljet ja siskot, kaikki maan ääreistä toiseen: Kokoonnutaan yhteen suurjuhlaamme, arvokkaimpaan soitto- ja laulujuhlaan, mitä on vakkimailla tähän mennessä keskuudessa vielä järjestetty. — Basso

Naistenkerhon työskentelystä

Vancouver. — Meillä ei ole naisten kerhoa ainoastaan n.s. naisasiain vuoksi. Pidämme yllä naisten kerhotoimintaa osana järjestötoiminnasta ja kerhomme toimintaan osallistuu käsikädessä niin miehet kuin naisetkin. Tehtävämme ovat samansuuntaisia ja päämäärä on sama ja niinmuodoin ei ole suurtakaan asiaeroa siinä, millä saralla kukin työskentelee. Suurin ilomme onkin siinä, että lasten ja nuorison, naisten ja miesten järjestötoiminta edistää lopulta suurta kokonaisuutta, työtätekevien yhteisiä pyrkimyksiä. Niin rakennetaan yhteistä kekoa yhteisen asia hyväksi. — Aune.

G. B. Shawn jäämistö

Lontoo. — George Bernard Shaw'n jälkeensä jättämä omaisuus arvioidaan nyttemmin noin 600,000 punnaksi. Vuonna 1951 hänen jäämistönsä arvioitiin alustavasti vain puoleksi tästä määrästä. 600,000 punnasta joudutaan maksamaan veroa 70 pros. Loppu käytetään testamentin mukaan uusien, 40 kirjainta käsittävien aakkosien luomiseen. Jos vielä jää jotakin jälelle, niin se jaetaan tasan Englannin museon, Irlannin kansallisgallerian ja kuninkaallisen näytätmöakatemian kesken.

— Nigerian pääkaupungissa, Lagosissa asuu 250,000 ihmistä.

Macquet veikkaa Sidlon heittävän 85 metriä

Eräässä suuressa ranskalaisessa päivälehdessä käsiteltiin äskettäin "tarina keihäästä", jolloin kirjoittaja, kiinnitettyään huomiota puolalaisen Janusz Sidlon Varsovassa harjoitustilaisuudessa Heldin keihäällä saavuttamaan sensaatiomaiseen 82.13 kantaneeseen heittoon, perustelee Heldin perheen valmistamien keihäiden olevan ominaisuuksiltaan maailman parhaita.

— Sanotaan, että Janusz Sidlo on äskettäin menestyksellä kokeillut samantyyppisellä keihäällä millä Bud Held saavutti nykyisin voimassaolevan ME:n 81.75. Hän on lyönyt oman euroopanennätyksensä 82.13 kantaneel'a heitollaan. Tämä epävirallisesti, koska tämä kokeilu tapahtui Varsovan urheiluopiston harjoituskentällä. Ja lisäksi, 82.13 olisi uusi ME, jos se olisi heitetty kilpailussa. Sidlon saavutus on hieno, mutta tämä ei ole tärkeintä. Nuorella puolalaisella tulee olemaan muitakin tilaisuuksia Heldin keihään viralliseen kokeiluun. Mielenkiintoista tämän heiton yhteydessä on, että Heldin keihäs on paras maailmassa. Miksi? Budin keihäs liitää maaliin saakka ja sanotaan, että se tunkeutuu huonosti maahan, koska se putoaa melkein lappeellaan. Tästä syystä Heldin keihäs voittaa muihin nähden kahdesta viiteen metriin. Salaisuus? Tämä johtuu siitä, että keihään kärki on kevyempi kuin muiden keihästyyppien, joiden kärki on tavallisesti terästä. Kun taas Heldin keihään kärki on joko kevyttä puuta taikka alumiiniseosta. Tässä on kysymys keihään painon siirtämisestä taaksepäin, koska tämä keihäs muuten painaa vaaditut 800 gr. Heldin ME:llä on siis täysi arvonsa. Ja Heldin keihäät menevätkin kaupaksi kuin kuumille kiville. Siis on olemassa Heldin keihäs, mutta sen takana täytyy olla myös todellinen voimamies.

Palataksemme Sidloon, toistakaamme, mitä tunnettu ranskalainen keihästoivo Macquet äskettäin sanoi: "Sidlo on mies, joka eräänä päivänä saattaa hyvin heittää 85 metriä." — Mainittakoon että Macquet itse heittää suomalaisella koivukeihäällä, jolla hänen odotetaan tulevana kautena saavuttavan tuloksen 75 metriä. Heldin keihäällä hän epäilemättä heittäisi 78 metriä.

Kehittäkää suomenkielen taitoa!

NYKYSUOMEN SANAKIRJA

Nyt on NYKYSUOMEN SANAKIRJAN valmistamisessa päästy puoliväliin: tämän kuusiosaisen monumentaaliteoksesta on jo valmistunut KOLME OSAA.

ENSIMMÄINEN OSA: 696 sivua, jossa 30,000 hakusanaa
TOINEN OSA: 735 sivua, jossa 36,000 hakusanaa
KOLMAS OSA: 753 sivua, jossa 34,000 hakusanaa

KAIKKI OSAT ON SIDOTTU NAHKASELKÄKANSIIN

Nykysuomen sana kirja on puhujan ja kirjoittajan turva.

Hinta $12.50 osa, eli kolme osaa yhteensä $35.00

★ ★ ★

Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Co. Limited

P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

"Pohjalaiset" vierailunäytäntönä Työn Temppelissä

Port Arthur. — CSJ:n Port Arthurin osaston näyttelijät esittivät vierailunäytäntönä näytelmän "Pohjalaisia" Työn Temppelissä huhtikuun 15 päivänä.

Tämä oli jo kolmas esitys Pohjalaisista, mutta siltikin oli avara Työn Temppelin juhlasali melkoisen täynnä katsomassa tätä kuolematonta kansan näytelmää.

Näytelmän aihe on tosiaankin kuolematon ja jos seuraamme historiaa, niin huomaamme, että tässä näytelmässä jo vuodelta 1850 on ollut työläisillä ja talonpojilla samat taistelut edessä mitä on työtätekevällä luokalla tänäkin hetkenä.

Silloin on omakustannu se varma asia, että uusi päivä on kerran koittava ja oikeuksista joka ikinen on ajan jo näemme monissa paikoissa koittaneen, joskin vieläkin kamppailee vastakkain kaksi luokkaa, mutta kansat ovat kuitenkin jo laajemmassa muodossa heränneet näkemään tämän luokkien välisen riistäjinnän.

Näytelmän esityksestä sanon, että se oli loistava, kun ottaa huomioon, että näytelmän esittivät vain henkilöt jotka työn raskaan välissä uhraavat aikaansa ja energiaansa roolien lukemiseen ja näytelmän harjoitukseen.

Näytelmässä oli mukana jo monia vuosia täällä alalla uurastaneita henkilöitä, mutta oli myöskin uusia esiintyjiä. Kuitenkin täytyy antaa tunnustus sille työlle mitä siinä oli tehty voidakseen luoda, tässä suurien joukkojen näytelmästä yhteisen kokonaisuuden. Repliikit oli pänttätty päähän hyvin joten keskinäisä ei ollut erikoisen suurta työtä kuiskaukseen.

Erikoisen onnistuneita olivat monet yhteisesiintymiset, todistukset kuulustelussa, häjyjen remastaminen ja monet muut. Yleisö oli mukana ja näyttelijät saivat esityksen välillä suosionosoituksia aina vähän päästä.

Sivultapäin katsojien joukosta kuului yhtämittaisia hyväksymistä esityksestä joten uskon, että kaikki oli samaa mieltä kuin minäkin, että näytelmän esitys oli mainio.

Näyttelijät haluavat kanttani kiittää kaikkia niitä jotka auttoivat esityksen onnistumista. Kiitokset Työn Temppelin kuilsimiehille ja muita henkilöille jotka auttoivat apuaan näyttämöllä.

Kaunis kiitos Aino Vainiolle joka on ollut auttamassa, naisia pukeutumisessa, seurannut kirjaa ja antanut kaikkea mahdollista apuaan näyttämöllä.

"Iskurit" ja "Puskurit" kiittävät kaikkia niitä henkilöitä jotka olivat mukana näytelmässä ja erikoisesti henkilöt jotka ei kuuluneet kumpaankaan joukkueeseen mutta tekivät parhaansa näytelmän eteen, niin maskeeraajat, puvustonhoitajat, kuiskaajat ja monet muut. — Katsoja.

Tanska haluaa kauppasopimusta NL:n kanssa

Kööpenhamina. — Hallitus on kutsunut Neuvostoliiton kauppavaltuuskunnan Kööpenhaminaan neuvottelemaan kauppasopimuksesta.

Moskovan vastausta odotetaan parhaillaan ja neuvottelujen odotetaan voivan alkaa jo huhtikuun lopulla.

Hollannin vaalit

Haag. — Hollannin puolueet ovat aloittaneet vaalitaistelun kesäkuussa tapahtuvaa suurta voimainmittelyä varten. Tällöin parlamentti uusitaan ja sen jäsenmäärää lisätään. Toisen kamarin edustajien luku kohoaa sadasta 150:een.

Maan kaksi johtavaa puoluetta, katolinen kansanpuolue ja työväenpuolue, ovat jakaneet hallitusvastuun sodan päättymisestä lähtien. Työväenpuolueesta tuli 1952 maan suurin puolue voitettuaan katolisissa maakunnissa.

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN

SUOMEN MARKAN ARVO KOHONNUT, JONKA JOHDOSTA VOIMAAN ASTUU UUSI KURSSI

Pienin summa 5.000 Smk. $18.75 ynnä lähetyskulut $1.15
Jokainen seuraava 1.000 markkaa $3.75

● Rahalähetyksenne toimitetaan vastaanottajalle 10—14 päivän sisällä. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan allekirjoittama kuitti.

●

VAPAUS TRAVEL AGENCY

P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

SUURI ÄÄNILEVYJEN Alennusmyynti

SUOSITTUJA LEVYJÄ 40%-50% ALENNUKSELLA

LEIJONA-LEVYT - Tavall. $1.25 - NYT 75c
(Ostajan maksettava lähetyskulut)

T 502 Kuunsäteiden laulu, slow-fox, Olavi Virta
Amor Hoi, valssi, Birgit Krönström
T 5025 Sun lempeesi luotin, valssi, Sinikka Tunturi
Pienet tähdet loistaa, slow-fox, Sinikka Tunturi
T 5054 Haaveilua, slow-fox, Eero Väre
Hiljaa kulkee kuu, valssi, Eero Väre
T 5079 Hurmio, Tango, Veikko Tuomi
Sydän harharetkellä, valssi, Veikko Tuomi
T 5083 Onnen tie, tango, Veikko Tuomi
Oli kuu, Bequin Foxi, Veikko Tuomi
T 5085 Sulle laulan mä hiljaa, tango, Olavi Virta
Tuulikannel, tango, Olavi Virta
T 5088 Hanuri kertoo Argentiinasta, tango
Margaret, valssi (Lasse Pihlajamaa, harmonikka ja yhtye)
T 5090 Erokyynel, tango, laul. Veikko Tuomi
Liian monta muistoa, beguin, laul. Hertta
T 5092 Sinulle, Beguin
Me tanssime taas, tango-beguin (Laul. Veikko Tuomi)
T 5095 Unta ja totta, valssi, Eugen Malmsten
Töölön Tuula, Slow-Fox, Eugen Malmsten
T 5097 Mustaa rakkautta, Fox-trot, Eugen Malmsten
Sata laulua rakkaudesta, Eugen Malmsten

FENNIA-LEVYJÄ - Tavall. $1.25 - NYT 75c
(Ostajan maksettava lähetyskulut)

F 106 Figaron häät, overtuuri, säv. Mozart, sov. Norrback
Hausvat hetket, säv. Paul Norrback
F 110 Bloor Street Rhumba, säv. Paul Norrback
Kotia muistellessa, valssi, säv. Paul Norrback

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa

Tilatkaa nopeasti, sillä yllämainittuja levyjä on vain rajoitettu määrä jälellä.

POSTI- JA PIKATAVARATILAUSTEN TULEE KÄSITTÄÄ VÄHINTÄIN KOLME LEVYÄ

VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED

Box 69 Sudbury, Ontario

Kaksi saarivaltakuntaa

Huhtikuun 20. pnä kokoontui Indonesian vastavalittu parlamentti ensimmäiseen istuntoonsa. Muistetaan, että maan valtiolliset vaalit alkoivat jo kuluvan vuoden alussa ja maan saarivaltiolouonteesta — Indonesian tasavaltaanhan kuuluu sadoittain pikkusaaria — sekä vielä toistaiseksi yleisestä lukutaidottomuudesta johtuen vaalit jatkuivat usean viikon ajan ja niiden tulos saatiin selville vasta kuukauden päivät sitten.

Kun vastavalitut kansanedustajat asettuivat paikoilleen Djakartassa, on sekä maan omalla taantumuksella että ulkomaisella imperialismilla syytä entistä pahemmin rypistellä kulmiaan. Vaalit veivät selvästi entistä kansallisemmille ja myös vasemmistolaisemmille linjoille. Ei yksin niin, että suoranaiset työväenpuolueet — kommunistit ja sosialistit — lisäsivät vaikutusvaltaansa, vaan myös niin että kansallisesta puolueesta (PNI) ja molemmista muhamettilaisista puolueista karsiutui pois monia taantumuksen keulakuvia.

Tri Ali Sastroamidjojo on nyt muodostanut uuden kokoomushallituksen, johon kuuluu edustajia kaikista puolueista kommunisteja lukuunottamatta. On kuitenkin huomioitava, että myös kommunistit ovat tämän hallituksen takana, joskin he ovat esittäneet erimielisyytensä eräisiin henkilökysymyksiin.

Indonesian saaritasavalta on tätenastunut uuteen kehitysvaiheeseen. Pääministeri Sastroamidjojo itse on määritellyt tilanteen siten, että 1945—1949 oli vallankumousvaihe, 1950—1955 toipumisvaihe ja nyt voidaan siirtyä sijoitus- ja suunnitteluvaiheeseen. Ja ilmeisesti suunnittelu- ja sijoitustoiminta tulee liikkumaan riittävän kansalliselle pohjalla, sillä hiljattain Indonesia katkaisi viimeiset siteensä Hollantiin ja sen oppikouluissakin opetetaan nyt mm. ensimmäisenä vieraana kielenä hollannin asemesta englantia.

Lienee johtunut pelkästä sattumasta, että rinnan Indonesian kanssa kartoitti toinenniin aasialainen saaritasavalta, Ceylon, itselleen parlamenttivaaleilla uusia teitä. Siitä lähtien, kun saari samanaikaisesti Intian kanssa itsenäistyi, on siellä pitänyt valtaa yhdistyneeseen kansalliseen puolueeseen nojautunut hallitus, johdossaan John Kotelawala. Muistetaan, että Kotelawalan hallitus nojautui avoimesti läntisiin suurvaltoihin ja sen päämies oli Bandungin suuressa aasialaiskonferenssissa ainoa, joka soitteli sorääniä muuten yhdenmukaisesti soivassa orkesterissa. Kotelawala järjesti myös briteille laivastotukikohdan Trincomaleehen ja lentotukikohdan, jota brittien taholla on pidetty tärkeänä puolimatkankrouvina Keski-Idän ja Singaporen välillä. Kiihkeänä "kommunismin" vastustajana hän sai lukuisia kertoja lämpimiä aploodeja mm. USA:sta.

Nyt ovat kuitenkin Kotelawalan kellot soineet. Hän tuskin itse huomasi lainkaan, että länsipolitiikka ja kommunistihysteria ajoi kaiken maan hänen jalkojensa alta. Tähän viittaa se, että hän helmikuussa meni hajoittamaan parlamentin, jossa hänellä oli enemmistö takanaan, ja julisti uudet vaalit, jotka lain mukaan olisi ollut pidettävä vasta ensi vuonna. Vaalien tulos lienee tiedossa — ne osoittautuivat Kotelawalalle ja hänen puolueelleen aivan katastrofaaliseksi tappioksi. Kotelawalan henkilökohtaisesti kukisti vain 22-vuotias ylioppilas, hänen vastaehdokkaansa.

Selvänä voittajana vaaleissa selviytyi Sri Linka, Ceylonin vapauspuolue, joka yhdessä eräiden pienempien puolueiden kanssa muodosti kansan yhteisrintama-nimisen vaaliliiton. Tämä rintama heitti esiin hyvin radikaalin uudistusohjelman, johon sisältyvät mm. kansallistaminen, lähempien suhteiden solmiaminen Moskovaan ja Pekingiin sekä brittiläisten sotilastukikohtien poistaminen. Ei ihme, että tämä ohjelma veti taakseen äänestäjien valtavan enemmistön, sillä Kotelawala oli ajanut maan sekä ulko- että sisäpoliittiseen kurimukseen. Riittänee maininta, että virallistenkin numeroiden mukaan saarella oli viime vuonna kokonaista 500,000 työtöntä.

Ceylonin uuden hallituksen on nyt muodostanut Solomon West Ridgway Diaz Bandaranaike, Sri Lankan johtomies, joka jo on ehtinyt saada itselleen "Ceylonin Nehrun" lisänimen. Nehruun viittaaminen ei tässä yhteydessä ole lainkaan aiheetonta, sillä Bandaranaike on ilmoittanut olevansa täysin Bandungin konferenssin viitoittamilla linjoilla ja kannattavansa "Panch Shilaa", Nehrun tunnettua "viittä kohtaa". Tässä yhteydessä voidaan lisäksi viitata jo aikaisemmin mainittuun radikaaliin sisäpoliittiseen ohjelmaan.

Mainittakoon lopuksi, että Ceylonin vaalien tulosta on Intiassa ja muualakin Aasiassa tervehditty suurella tyydytyksellä. Mutta lännessä hivellään varmaan entistä miettivämpinä leukoja — siirtomaa- ja puolisiirtomaavalta on jälleen saanut vakavan muistutuksen kuolevaisuudestaan. — OL.

Saapunut Suomesta

hyväksi tunnettuja Syrenin Kotiväriä, jotka nauttivat patenttisuojaa yli maailman, m.m. Canadassa.
Väriä voidaan käyttää pumpulia, villaa, silkkiä y.m. värjätessä. Värit ovat pienissä pusseissa ja riittää yksi pussi noin ½ kilon värjäykseen. Pusseissa ohjeet värjäyksen suorittamiseen. Tilatessanne mainitkaa väri ja montako pussia tarvitsette. Hinta postivapaasti 50c pussi. Tiedusteluihin vastauspostimaksu. Tallettakaa tämä ilmoitus mahdollista myöhäisempää tarvetta varten.
Kirja- ja Paperikauppa, 291 Bay St., Port Arthur, Ont.

NYT ON AIKA PANNA
säilöön teidän TURKKINNE
4 KOHTAINEN PALVELUS
• Säilytys
• Vapaa puhdistus
• Vakuutus
• Haetaan ja tuodaan kotiinne
Kaikki tämä 2% teidän arviostanne
Puhelin 3-8841
S. Braunstein Manufacturing Furrier Fort William
141 SIMPSON STREET FORT WILLIAM, ONT.
(24-26)

Kirjakaupastamme on nyt saatavana Suomen Rauhanpuolustajat r. y:n
TÄNÄÄN-LEHTI
No. 2 — 1956
24 SIVUA JA KANNET — HINTA 50c
ARVOKAS SISÄLTÖINEN AJANKOHTAINEN JULKAISU — RUNSAASTI KUVITETTU
Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Otamme vastaan Suomen TUL:n URHEILULEHDEN TILAUKSIA

B-TILAUS — 1 VK. TUL-lehti	$7.00
A-TILAUS — 1 VK. TUL-lehti ynnä TUL:n Joulu	8.00
6 kk. TUL-lehti	4.00
NAISTEN URHEILULEHTI 1 VK.	3.00

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
TUL-lehden valtuutettu asiamies
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Perheen nuoremmille

Shirley Went To Toronto With The Finnish Choir

Dear Setä,

Hello everybody! I have a good chance to write today because I stayed home from school on account of a bad cold.

On Sunday I went to Toronto with the choir. We had a concert at the Don Hall. Everyone seemed to like us. One lady, whom I don't know gave me two dollars for playing my accordion.

Our cat, Penny had three kittens on Good Friday. There is one gray one and two are black. The gray one and one black one are males. The other, of course, is a female.

My father goes smelt fishing almost every day now and brings home lots of fish. I like to go along and help and watch the boats go through the locks.

I had a lot of fun on my Easter holidays, but they passed all too quickly. I usually roller skate around the house. Once I took a hike down to the beach with my friend Diana Nikula. We saw two huge carp. I'll write more next time. Good-bye.

Shirley Mackie,
Weller Park, Ontario

Judy's Report Was Very Good

Dear Setä,

Hello everybody! I was glad to see my letter in the paper. In my report I got one "B" and the rest were "A". On the way to school I fell in the water and got all wet. My teacher phoned my mother and daddy came and took me home.

Yesterday I went to Niagara Falls with my girlfriend and her mother. On Sunday we went to Welland with my aunt and uncle to meet the New York train. My cousin Jean came back from a holiday. She brought all of us a souvenir. We had a ride in Jean's new car.

My little sister can sing Happy Birthday now. Good-bye everyone.

Judy Mackie,
Weller Park, Ontario

Toimittajasetä juttelee

Haloo tytöt ja pojat!

Sedän postilaatikosta löytyi taas kuusi kirjettä, joista kiitos Helena, Judy, Shirley, Marleen, Miriam ja Walter.

Sekä Marleen ja Walter kirjoittivat osan kirjeistään suomen kielellä, mikä Sedän mielestä on hyvä asia, sillä suomen kieltäkin oppii kirjoittamaan kun aina vähän yrittää. Eikö niin?

Se Miriamin sisko taita olla aika tekijä tavauksessa kun hän pärjäsi niin hyvin koululaisten kilpailuissa. Siitä hän saakin olla ylpeä, sillä hyvin opituista kouluäksyistä sopii aina olla mielissään. Setä ei oikein tiedä mitä sanoisi siihen Miriamin esitykseen, että Sedälle pitäisi löytää sopivampi nimi. Setä jo viime kerralla mainitsi, että hän on oikea setä tai paremmin eno, koska sedän siskolla on kaikkiaan neljä lasta. Se tarkoittaa sitä, että Setä on oikea Setä, vaikka Setä ei olekaan vanha ja ryppynen. Setä ei erikoisemmin välitä miksi häntä kutsutaan, kun lapset vaan muistavat kirjoittaa usein.

Helenan kirjeessä muistutetaan, että äitien päivä on hyvin lähellä. Se olikin hyvä asia, että Helena muistutti siitä muuten Setä olisi mahdollisesti unohtanut koko jutun. Se olisi ollut huono, sillä tuleehan meidän ainakin kerran vuodessa kunnioittaa äitejä siitä suuresta työstä mitä he päivästä päivään tekevät. Se on aivan oikein, että vancouverilaiset tytöt järjestävät erikoisen tilaisuuden äitien kunnioittamiseksi. Sudburylaiset lapset tekevät samoin ja niin tehdään myös monilla muilla paikkakunnilla.

Shirley jatkaa edelleen laulu- ja musikki uraansa ja kertoo Torontoon tekemästään matkasta kuoron kanssa. Setä toivoo tapaavansa Shirleyn laulujuhlilla Tarmolassa.

Marleen ja Sylvia kävivät taas vierailemassa Sedän luona juuri kun Setä toimitti lasten kirjeitä. Marleen toikin kirjeensä "nyrkkipostissa". Tytöt kertoivat, että he eivät ole päässeet kouluun koko viikkona koska tiet ovat niin huonossa kunnossa, että bussi ei pääse kulkemaan. He eivät kuitenkaan oleet siitä mielissään sillä kuten Sylvia kertoi, "kotona on tehtävä töitä eikä saa olla laiskana". Ei kai tytöt silti koulussakaan ole "laiskoina".

Postista puheenollen Sedälle kävi vähän huonosti kun hän joutui yhden kirjeen johdosta maksamaan neljä senttiä, kun siinä ei ollut riittävästi postimerkkiä. Tavallisen kirjeen postittamiseen kun se lähetetään toiseen kaupunkiin tarvitaan viiden sentin merkki, mutta saman kaupungin rajojen sisälle osoitetussa kirjeessä tarvitaan vain neljän sentin postimerkki. Nykyisin ei voi enää käyttää kahden sentin merkkiä kirjeiden lähettämisessä, koska vastaanottaja joutuu maksamaan kaksin kerroin puuttuvien postimerkkien määrän. — Toimittajasetä.

Helena Is Preparing For Mothers' Day

Dear Setä,

How are you and all the readers and writers of this page? Fine, I hope. I am fine.

Here in Vancouver we have had a few nice days. But today has been cloudy and windy.

Mothers' Day is just about here again. The Sparkettes Club is practising for it every Saturday at 10.00 A. M. at the Clinton Hall. We are learning two Finnish songs and two dances. The Mothers' Day Concert this year will be held on the 13th of May at the Clinton Hall.

I went to the show with Lillian after the club meeting yesterday to see "Meet me in Los Vegas". It was good.

At the school I go to we are putting on an afternoon tea and the principal asked me to play there. I am going to play the piece called "Bell Boy Suite".

On the 29th of April there will be the May Day parade and the route it will take will be south from the Powell Street Grounds to Hastings and east on Hastings to Exhibition Park. The same night at 7.00 P. M. there will be a play at the Clinton Hall called "Päivä Perijättärenä" and I have a little part in it. The only thing wrong is that I have to play the part of a little boy. Well, I guess that's all for now.

Helena Norrena,
Vancouver, B. C.

Walter kirjoittaa Both Languages

Dear Setä,

Kyllä on eri kesän tulos. Lunta tulee aina vaan. Sattuu tänä kesänä ei päästä uimaan lainkaan, mutta on se hyvä, että on se YMCA:n uimapaikka. Pian ne vievät lapset sinne. Kysyin jo äidiltäni saanko mennä sinne. Ei hän vastanut ja en tiedä kuuluko hän.

Well, I am dreaming about getting a bicycle, even a cheap one or a second hand one. Mother said I could get one if we don't eat. She told me if I try real hard at school she would try to get me one. Then I would have more to write about.

What a day it seems we have winter back. We are busy at school getting ready for June exams and holidays.

I helped my mother clean at the store today. I need a new pair of shoes and jeans so I will get them by helping my mother. My mother works hard to keep us going.

Walter Kangas,
Sudbury, Ontario

Marleen kirjoittaa Finnish and English

Dear Setä,

Kuinka Setä voi? Minä voin hyvin. Nyt minä kirjoitan Sedälle suomen kielellä. Minä kävin Setää katsomassa ja Setä sanoi, että pitää kirjoittaa pian. Setä tykkää kun tytöt ja pojat käyvät häntä katsomassa silloin kun he käyvät Sudburyssa.

Sylvian vuohi tykkää leikkiä. Hän hyppää tunkion päälle minun perässäni sitten minä työnnän sen alas ja juoksen sen perässä.

I think that will be eough about the goats. I will write about something else now. We have had some more snow in the last few days. It looks like we are having Christmas.

Hello Mummo and Aino. We have been away from school for more than a week now. Good-bye.

Marleen Maensivu,
Markstay, Ontario

Miriam Suggests Finding Another Name For Setä

Dear Setä,

How are all the readers and writers of this page? I guess everyone still remembers the Ontario Spelling Bee contest. Well, my sister, Anne, came first in our school. Then she competed against fifteen other North Toronto schools and came first again. In the next contest at the Teachers' College she lost. That was the Toronto District finals. Oh well, she did pretty good just the same. Last Friday we had an assembly and the principal gave her a desk set with an alarm clock pen and a replica of a book with her name inscribed on it. She also got a certificate. The school received one too already framed to put on the wall.

It won't be long now till the summer holidays are here. After seeing your picture in the paper, I don't feel like calling you "Setä". We ought t find another name for you. Bye for now.

Miriam Leinonen,
Toronto, Ontario

ALL DEPENDS

A man was giving some advice to his son. At the end of a rather stern lecture, he said. "Now, my boy, you understand perfectly what I mean?"

"Yes," replied the boy, "what it boils down to is this: If I do well it's because of heredity, and if I fail it's my own fault."

Peräpohjolan kansojen tiedekunta

Neuvostoliiton monissa korkeakouluissa saattaa nähdä omalaatuisen kasvakartan, jolla kyseenalaisen korkeakoulun sijaintikaupungista, aivankuin keskuksesta lähtevät osoitinviivat maan kaikille puolille. Nämä osoitinviivat merkitsevät sitä, mihin ovat lähteneet työhön korkeakoulun päästökkäät.

Tällainen kartta on myös Herzenille nimetyssä Leningradin kasvatusopillisessa korkeakoulussa. Tällä kartalla lähtee keskuksesta paljon osoitinviivoja länteen ja lounaaseen, Itämeren tasavaltoihin, Bielovenäjälle ja Ukrainaan sekä myös kautta koko maan kaukaiseen itään. Eräät osoitinviivat kulkevat Karjanmeren rannikoille, toiset syvälle Itä-Siperiaan, toiset taas Peräpohjolaan — Kolymalle, Anadyriin ja Kamtshatkalle: Leningradin kasvatusopillisessa korkeakoulussa on erikoinen Peräpohjolan kansojen tiedekunta, joka perustettiin v. 1949.

Nykyään tällä tiedekunnalla on viidettäsataa oppilasta, 22 kansallisuuden edustajia. Rinnan jakutien, burjatien, nenetsien, tuvalaisten ja evenkien kanssa tiedekunnassa opiskelee sellaistenkin pienten kansakuntien edustajia, joihin kuuluu monilin ainoastaan muutama tuhat henkeä.

Useammilla Peräpohjolan kansoilla ei Lokakuun vallankumousta ennen ollut edes omaa kirjakieltään ja väestö oli miltei kokonaan kirjoitustaidotonta. Tällä hetkellä on Kauko-Idän kaukaisimmillakin kulmilla alkeis- ja keskikouluja, joilla on oppilaina ei vain lapsia, vaan myöskin aikuisia.

Peräpohjolan kansojen tiedekunta päästää joka vuosi noin 60—7 oppilasta. Tästä korkeakoulusta lähtee Peräpohjolaan kielen ja kirjallisuuden, matematiikan, fysiikan, kemian, luonnontieteen, historian ja maantieteen opettajia. Kotiseuduilleen palaavilla korkeakoulun päästökkäillä on tosiaankin edessä rajoittamaton työvainio.

Evenkeliläinen Anna Pavlova on syntynyt pienessä jakutilaisessa kylässä, josta on lähimmälle rautatieasemalle ajettava kolme vuorokautta. Kotikylänsä alkeiskoulun ja lähistössä sijaitsevan suuremman asutuksen keskikoulun päättänyt tyttö päätti jatkaa opintojaan. Saatuaan tietää Peräpohjolan kansojen tiedekunnan olemassaolosta, kaikista vaikeuksista välittämättä, tyttö lähti pitkälle matkalle.

Anna Pavlovaan, joka ei ollut koskaan nähnyt raitiotievaunua eikä sen suurempia kuin kaksikerroksisia taloja, Leningrad teki sangen suuren vaikutuksen. Tuntikausia käveli hän kaupungilla, ihaili sen upeita palatseja ja kaupungin museoihin koottuja kalleuksia.

Pääsytutkinnot tyttö suoritti hyvin. Alkoi vakava opiskeluaika. Luentojen ja seminaarien jälkeen tyttö vietti aikansa kirjojen parissa —hän tahtoi tulla kirjallisuuden opettajaksi, ja sitä varten oli paljon luettava.

Oppilaiden asuntolassa Anna asui samassa huoneessa Maria Kurakinan kanssa, joka oli tullut korkeakouluun Tsherepovetsista, pienestä kaupungista Vologdan läheltä. Ympärillä asui oppilaita — monenlaisten kansallisuuksien edustajia — latvialaisia, eestiläisiä ja karjalaisia sekä aurinkoisen Gruusian edustajia. Tässä reippaassa ja sopuisassa ylioppilasperheessä kuluivat kouluvuodet huomaamatta. Vapaahetkinä oppilaat kävivät joukolla stadionilla, ylioppilasklubeissa ja teattereissa taikka sitten katsoivat televisiolähetyksiä asuntolassaan.

Anna Pavlova tutustui läheisemmin nanailaiseen Antonina Beldyyn, joka oli tullut opistoon Habarovskin aluepiiristä. Tytöt katsoivat olevansa naapuruksia, sillä heidän kotipaikkansa välimatka oli "ainoastaan" noin puolisentoistatuhatta kilometriä! Siperian matkoihin verraten se ei ole paljon. Ensi keväänä tytöt päättävät korkeakoulun ja lähtevät kotipaikoilleen.

Kuuden kouluvuoden kuluessa on tyttöjen kotipaikoilla tapahtunut paljon muutoksia. Antonia sai joku aika sitten kirjeen isältään. Entinen lukuja kirjoitustaidoton metsästäjä kirjoittaa nyt itse tyttärelleen. Nykyään hän on turkiseläinartelin jäsen. Antonian nuorin veli Pjotr on suorittanut traktoristien kurssit ja on nyt traktoristina. Kylään on rakennettu sairaala ja valistustalo. Uusi maantie kulkee kylästä piirikeskukseen. Tyttö pääsee työhön uuteen keskikouluun.

Samalla kurssilla tyttöjen kanssa opiskelee myös Vjatsheslav Arefjev. Hän on Kamtshatkan kantaväestöön kuuluvan pienen muinaisheimon — itelmenien edustaja. Arefjev on hiukan vanhempi näitä kurssitovereitaan. Ennen Leningradin kasvatusopilliseen korkeakouluun tulemista hän päätti opettajakurssit Habarovskissa ja oli vuoden työssä kamtshatkalaisessa kotikylässään Palanassa. Nykyään hän matkustaa sinne eitavallisena kansakoulunopettajana, vaan paljon laajemmat kasvatusopilliset tiedot saaneena työntekijänä.

Peräpohjolan kansojen tiedekunnan päästökkäät kotipaikoilleen palattuaan auttavat paljon kansojaan kehittämään talouttaan ja kulttuuriaan menestyksellisesti. — V. Shujev ja G. Sinelnikov.

Syytä iloon

Oi päivä kulta jo sarastaa
ja ilo ilmoille pulppuaa.
Usko elämän onneen kauneimpaan
saa sydämet kiihkeinä sykkimään.

Kauneinta vielua soittaa maa,
kun rauhaa pyytää ja saavuttaa.
Jo kansat unesta herään alkaa,
astua tietensä yhtä jalkaa.

On kuni käsi ois' kultainen,
siirtänyt pilvet, mit' uhkaillen
tuhota tahtoivat onnen, työn.
— se poistaa syömmestä pelon, yön.

— — —

On metsää suurta
ja metsää pientä,
aloja joissa ei milloinkaan
saa jalka ihmisen levähtää.
Miss' pakkanen ihmisen lihaa puree
ja missä taas aurinko
suloista lämmintä heittää.

Jossain taa hulluina
ukon salamat lyövät
ja jäisillä kivillä piiskaavat
suurta kaunista luomakuntaamme.
Mutta kuuluva on jo askelten kaiku
vaikka tahto sama ei kaikilla vielä.

— — —

Ei sentään vielä levätä saa,
ei kukkakunnaille istahtaa.
Työ jäädä voisi keskitiehen,
ja tähti tauota askelten.

Mut lupa ilon ja onnen ostaa,
mi sua kohottavi ja nostaa.
Et aina voi sa vainen antaa,
myös sylin täydeltä ota vastaan.

TIESI

Opettaja: "Mikä on pyrstötähti?"

Jussi: "Se on sellainen tähti, jolla on häntä."

Opettaja: "Niin, nimittäkää siis yksi."

Jussi: "Mickey Mouse."

— Ensimmäinen Hudson Bay Companyn kauppa Churchillissä Jameslahdella, rakennettiin v. 1689.

TUOLIT GROMYKOLLE

Oheinen YK:n aseistariisumiskonferenssin työtä käsittelevä artikkeli on peräisin vapaamielisestä englantilaisesta "New Statesman and Nation"-lehdestä. Se on oiva näyte purevasta ja selväsanaisesta brittiläisestä journalistiikasta ja siihen lisältyy paljon varteen otettavaa, vaikka emme sen kaikkia ajatuksia hyväksyisikään.

Kolmen viikon ajan on ilmeisen kunniaton näytelmä jatkunut. Lancaster Housen mahtavissa salongeissa. Tuupittuaan toisiaan pitkään 'Jerusalemin suutari'-seuraleikin pyörteissä, etsivät valtuutetut siellä nyt asenteitaan ja hrat Nutting, Stassen ja Moch ovat havainneet hämmästyksekseen, että hra Gromykolla on kaikki tuolit hallussaan. Jokainen Venäjän tekemän ehdotuksen kohta, joka viime viikolla esitettiin, on kerran esitetty myös länsivaltojen taholta. Mitä rajoitettuun aseistukseen tulee, ei tässä suhteessa näytä olevan mitään keskustelemista: Venäjä on hyväksynyt kaikki lännen ehdot ja sopimusta on pidettävä fait accompli (loppuun vietynä).

Näin naivin johtopäätöksen vetäminen olisi kuitenkin — voi! — sen 'Liisa Ihmemaassa'-logiikan väärinymmärtämistä, jossa hengessä idän-lännen välisiä neuvotteluja käydään. On kaksi perussääntöä. Kaikki mitä Venäjä ehdottaa, on pahasta. Kaikki, mitä länsi ehdottaa, on hyvästä — kunnes Venäjäkin sitä ehdottaa. Tuskin läntiset valtuutetut ovat nostaneet väsyneet kylmänsodan silmänsä venäläisestä tekstistä, kun heidän valittelunsa alkaa. Venäjän ehdottama rajoitetun aseistuksen taso on liian alhainen "maailman jännittyneisyyden nykyisessä tilassa". (Täsmälleen: tämä on koko aseistariisumisen ydinkysymys). He eivät ratkaisseet ydinaseiden ongelmaa. (Siihen he eivät pyrkineetkään.) Venäjä ei halua aseistariisumista inhimillisistä (altruistic) vaan taloudellisista syistä. (Eemmekö me kaikki — ja mitä se sitäpaitsi vaikuttaa?)

Nämä lännen säälittävät kommentaarit putoavat jopa sen kylmän sodan kaksinaisajattelun alapuolelle, johon olemme tottuneet. Ne ovat niin epäasiallisia. Tosiasia on, että päästäänkö sopimukseen vai ei, venäläiset aikovat rajoittaa aseistustaan. Uraalin ja Volgan tehtaat lienee jo nyt muutettu valmistamaan tankkien ja tykkien asemesta traktoreita ja koneita — jotka on tarkoitettu maan kolmannekselle. Venäjän ehdotukset saattavat Lancaster Housessa kaikua kuuroille korville, mutta ne tuovat Djakartaan, Delhiin ja Rangooniin lupauksen lisääntyneestä taloudellisesta avusta.

Länsi, siltä näyttää, on valmis kärsimään vielä yhden takaiskun taistelussa yleisestä mielipiteestä. On siksi erittäin tervetullutta, että hra Mollet valitsi juuri tämän hetken vetääkseen esiin perusteellisen ja tarkan syytekirjelmän lännen politiikkaa vastaan. Länsi- hän lausui, on 'sotilaallinen puolustus'-sanojen jäykistämä. Rauhanomaisen ratkaisun todellinen avain on aseistariisuminen — ja sille on annettava ehdoton etusija. Kysymys Saksan yhtenäisyydestä voidaan ratkaista vain näissä puitteissa. Atlantin liitto olisi muutettava sotilaallisesta järjestelmästä taloudellisen yhteistyön kollektiiviseksi elimeksi. Ja läntistä apua takapajuisille maille ei pitäisi jakaa yksityisten maiden toimesta, vaan YK:n välityksellä. Nämä ehdotukset merkitsevät vallankumousta läntisessä ajattelussa. Hra Mollet kokosi ne yhteen puhuvaan lauseeseen: Venäjällä tapahtuvat muutokset saattavat olla tärkeitä tai ne eivät ehkä ole, mutta läntisessä politiikassa tapahtuvilla ratkaisevilla muutoksilla ne voitaisiin saattaa todellisiksi ja pysyviksi.

Läntinen johto ei kuitenkaan ole riittävästi kyennyt arvostamaan — saati niiden mukaan toimimaan — hra Mollet'n sanoman perimmäistä viisautta. Washington on jälleen sukeltanut syvälle presidentin vaalien kurimukseen. Kotona (Englannissa) hallitus on liian demoralisoitunut, sen johtajat liian pelokkaita omasta tulevaisuudestaan ottaakseen perusteellisesti uudelleen arvioitavaksi politiikkamme. Tästä syystä lankeaa raskas vastuu työväenpuolueen johtajien harteille. Jo vuosia heidän ajattelunsa kansainvälisistä asioista on ollut jäätyneenä kylmän sodan kaksinaispuoluehengen muottiin. Kanaalin toiselta puolelta julistaa nyt toinen sosialistinen puolue uutta ja elävää oppia. Seuraamalla hra Mollet'n linjaa voisi työväenpuolue ottaa ratkaisevan askeleen muuttaakseen sosialismin sisäisen uudistuksen välineestä kansainväliseksi liikkeeksi, joka pystyy antamaan haasteen kommunistiselle maailmalle sen omalla maaperällä. Onko työväenpuolueella rohkeutta, mielikuvitusta ja välttämättömyyden tajua tarttua tähän mahdollisuuteen?

Kanervo vapaaksi mutta Isojoen murhaa tutkitaan

Helsinki. — Keskusrikospoliisi ilmoitti tk:n 17. pnä seuraavaa:

Eräiden kirkkoherra Kauko Voitto Kanervoa vastaan tehtyjen siveellisyysrikoksia koskevien ilmiantojen johdosta, pidätettiin hänet niinkuin aikaisemmin on mainittu käräjäpaikalla Kihniössä tk:n 6. pnä ja tuotiin Helsinkiin. Keskusrikospoliisi on nyttemmin tutkinut eräiden muiden poliisiviranomaisten avustuksella kyseelliset ilmiannot ja tullaan tutkimuksissa laaditut kuulustelupöytäkirjat aikanaan lähettämään asianomaisille syyttäjille, joiden harkinnasta riippuu mahdollisten syytteiden nostaminen.

Samanaikaisesti on edelleen jatkettu tutkimuksia Kyllikki Saaren surmaamista koskevassa asiassa. Kirkkoherra Kanervo päästettiin vapaaksi keskusrikospoliisin holhovista.

TILATKAA VAPAUS!

PETER A. VESA
B. A., LL. B.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

KUULUISIA KÄÄNNÖSROMAANEJA KIRJAKAUPASSAMME

VOITTOISA SYDÄN
LLOYD C. DOUGLASIN uusi, herkkä romaani
309 SIVUA HINTA SID. $3.25
Syksyn ensimmäinen myrsky toi Hannah Parmaleen Wardin perheeseen. Myöhemmin Marcia usein ihmetteli, miten he olivat koskaan tulleet toimeen ilman häntä. Wardit olivat erinomaisia nuoria ihmisiä, mutta he tarvitsivat Hannahia saadakseen elämäänsä selvyyttä ja järjestystä. Eikä kysymys ollut vain taloudenhoidosta ja raha-asioista, vaan lisäksi muusta, mikä oli paljon tärkeämpää — elämäntyylistä, oikeasta suhtautumisesta työhön, ihmisiin ja itseensä.

FRANK G. SLAUGHTER:
HELLÄT KÄDET
319 SIVUA HINTA SID. $3.25
Tässä teoksessa on kaikki hyvän lääkäriromaanin parhaat ominaisuudet, mutta se on samalla intohimoinen rakkausdraama Pohjois-Amerikan etelävaltioista.

ALAN PATON:
LIIAN MYÖHÄÄN VESIPÄÄSKY
286 SIVUA HINTA SID. $2.75
Alan Paton tuli hyvin tunnetuksi romaanistaan ITKE RAKASTETTU MAA, jolla hän vähässä ajassa loi maailmanmaineensa. Patonin toinen romaani LIIAN MYÖHÄÄN VESIPÄÄSKY lumoaa lukijansa yhtä väkevästi ja ehdottomasti. Rakenteensa tehokkuudessa ja teeman voimakkuudessa se ylittääkin edeltäjänsä. Kehyksenä on jälleen Etelä-Afrikka, mutta tällä kertaa aiheena on valkoisen miehen tragedia. Nuori poliisiluutnantti, vanhan, ylpeän buurisuvun jäsen, rikkoo maan ankarinta ja leppymättömintä lakia, jonka mukaan valkoisen miehen suhde värilliseen naiseen rangaistaan julistamalla pannaan sekä syyllinen itse että koko hänen sukunsa.

Lumoava ranskalainen rakkausromaani
VIIMEINEN SUUDELMA
KIRJ. ALPHONSE DAUDET
230 SIVUA HINTA SID. $2.00
Alphonse Daudet kuuluu ranskalaisen kirjallisuuden suuriin mestareihin, jonka taide on valloittanut ja yhä valloittaa lukijansa kautta maailman. "Viimeinen suudelma", Daudet'n pääteos, on liikuttavan herkästi, sielukkaasti ja samalla johdonmukaisesti kerrottu tarina nuoresta pariisittaresta, "Saphosta", ja rakkauden kaikkinielevästä intohimosta.

HELEN D. BOYLSTON:
CAROLA TEATTERITYTTÖ
192 SIVUA HINTA SID. $1.60
Helen D. Boylston on saavuttanut maailmankuuluisuuden sairaanhoitajien elämää kuvailevilla HELENA-kirjoillaan. Nyt sisar Helenan ystävät saavat tilaisuuden tutustua kirjailijan toiseen suosittuun sankarittareen Carola Pageen. Carola on teatterikärpäsen purema nuori tyttö, josta ajan mitään kehittyy todellinen näyttelijätär.

TAYLOR CALDWELL:
VAPAUDEN MIEKKA
349 SIVUA HINTA SID. $2.00
"Vapauden miekka" on uusi erinomainen näyte Caldwellin mukansatempaavasta kertomustekniikasta, elegantista tyylistä ja oivallisesta tyyppikuvauksesta. Kirjailija vie siinä lukijansa Richelieun aikaiseen Ranskaan, sen taisteluihin, juonitteluihin ja jännittävyydessä vertaansa hakeviin seikkailuihin, joita punoo toisiinsa loistavasti kuvattu rakkaustarina.

★ RAKETTI SARJAN ROMAANIT ★
HUIMAA JÄNNITYSTÄ

JACK VANCE:
AVARUUDEN ROSVOT
Tieteellinen seikkailuromaani
172 SIVUA HINTA SID. $2.00

ARTHUR C. CLARKE:
ILMOJEN SAARET
Merkillisiä seikkailuja. — Tieteellinen seikkailuromaani.
164 SIVUA HINTA SID. $2.00

ROBERT A. HEINLEIN:
RAKETTILAIVAN KADETTI
Tieteellinen seikkailuromaani — Seikkailuja tulevaisuudessa
213 SIVUA HINTA SID. $2.00

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69 SUDBURY, ONT.

Hyvinvointibudjetista arpajaisbudjettiin

Eng'annissa äsken julkisuuteen saatetussa budjettiesityksessä kuvastuu jälleen selvästi se vakava taloudellinen kriisi, jonka parissa tämä maa on painiskellut koko sodan jälkeisen ajan. Luonnollisesti suursodan aiheuttamat menetykset kasasivat Eglannin kannettavaksi valtavan rasitteen. Mutta tämän lisäksi Englanti on virheellisellä politiikallaan lisännyt vaikeuksiansa ja tehnyt taloudellisen toipumisen vaikeaksi. Toinen onneton rasite Eng'annille on koitunut ylettömistä varustelumenoista ja toinen vahingollisesta ja virheellisestä kauppapolitiikasta. Viimeksimainittu koskee nimenomaan diskriminatoorista suhtautumista Neuvostoliiton ja kansandemokratioiden kanssa käytävään kauppaan. Tällä hetkellä ei ole tietoa mistä Englannissa parhaillaan vierailevat Neuvostoliiton johtohenkilöt keskustelevat englantilaisten isäntiensä kanssa. Yhtä hämärän peitossa ovat myös neuvottelujen tulokset. Mutta nähtävästi neuvotteluille antaa oman leimansa—vaikka virallinen osoitelappu puuttuisikin — myös Eng'annin taloudellinen tilanne.

LABOUR-PUOLUE YRITTI JA EPÄONNISTUI

Englanti yritti labour-puolueen johdolla sodan jälkeen epätoivon vimmalla palauttaa itselleen ainakin osan sodan aiheuttamista menetyksistä kapitalistisilla maailmanmarkkinoilla. Nopeimmaksi, helpoimmaksi ja tehokkaimmaksi tieksi valittiin punnan saattaminen yhtä "arvokkaaksi" kuin dollari tekemällä punta vaihtokelpoiseksi. Tämä oli kuitenkin helpommin sanottu kuin tehty. Vuoden 1947 yritykset päättyivät täydelliseen epäonnistumiseen, sillä Englannin kulta- ja dollarivaranto tyhjeni nopeasti. Toisen kriisin koki punta v. 1949, kun Yhdysvalloissa sattui taloudellinen takaisku. Tämän seurauksena punnan arvoa suhteessa dollariin oli huononnettava 30 prosenttia, mikä aiheutti edelleen suuren devalvointiaallon koko kapitalistisessa maailmassa. Suomikin sai tästä osansa.

Kolmannen kerran punta joutui siihenastisista kaikkein vaikeimmalle koetukselle vuonna 1951. Muodollisena aiheuttajana oli Korean sota. Englannin maailman markkinoille tarjoamat valmiit vientituotteet kokivat menekkipulaa ja niiden hinnat pysyivät paikoillaan tai laskivat. Samanaikaisesti Englannin muualta ostamien raaka-aineiden tarjonta kiristyi ja hinnat nousivat huimaavasti. Tästä seurasi jälleen valuuttavarannon supistuminen niin suuressa mittakaavassa, että "pohja" oli jo vastassa.

Koko sodanjälkeisen ajan työväenpuolue oli ollut hallitusohjaksissa. Näissä oloissa konservatiivien oli helppo saada vaalivoitto iskulauseilla: "säännöstely kumottava", "vapaalle yritteliäisyydelle avattava ovet" jne. Konservatiiveilla olikin hallitukseen päästyään aluksi menestystä. Mitään joka toisvuotista kriisiä ei ilmennyt 1953. Päinvastoin Englannin valuuttavaranto kohosi pohjatasostaan kaksinkertaiseksi eli yli 3 miljardin dollarin. Vuonna 1953 ja vuoden 1954 alkupuolella puhuttiin jo aivan vakavasti punnan muuttamisesta täysin vaihtokelpoiseksi valuutaksi ja Englannin nousemisesta jälleen kapitalistisen maailman johtavaksi pankkiiriksi. Vielä niin myöhään kuin viime vuoden huhtikuussa konservatiivinen rahaministeri Butler kuvaili uutta budjettiansa Englannin kansalle ja alahuoneelle "hyvän ajan" budjettina. Tämä tapahtui vaalien kynnyksellä ja konservatiivit saavuttivat jälleen vaalivoiton viime toukokuussa.

Mutta pian hyytyi hymy konservatiiveilta ja koko Englannin kansalta. Rahaministeri Butlerin budjettimanööveri osoittautui karkeaksi vaalihuijaukseksi. Jo viime lokakuussa rahaministerin oli pakko esittää alahuoneelle Englannin oloissa harvinainen lisäbudjetti, mikä merkitsi välillisten verojen voimakasta nousua. Liikevaihtoveroa korotettiin 20 prosentilla ja se ulotettiin koskemaan useita sellaisia jokapäiväisiä tärkeitä kulutustavaroita, jotka aikaisemmin olivat olleet sanotusta verosta vapaat. Diskonttakorkoa korotettiin ja luotonantoa asuntotuotantoon rajoitettiin jne. Butlerin oli lopulta pakko erota. Mutta hänen seuraajansa Harold MacMilanin aikana tilanne on vain pahentunut. Hän kehoitti äsken antamassaan ohjelmajulistuksessa Englannin kansaa säästämään ja supistamaan kulutusta, ts. kiristämään "suolivyötä". Lainakorko nostettiin 1 prosentilla eli 5½ prosenttiin, mitä Englannin oloissa pidetään poikkeuksellisen korkeana. Velkakaupassa, mikä vähittäiskaupassa näyttelee suurta osaa, määrättiin käteismaksuksi 50 prosenttia aikaisemman 30 prosentin asemasta. Hintataso on jatkuvasti ja voimakkaasti noussut.

Kaiken huippuna on McMillanin viime tiistaina julkisuuteen päästämä budjettiesitys varainhoitovuodeksi 1956—57. Sille on ehditty antaa useita lempinimiäkin, kuten "arpajaisbudjetti", "Monte Carlo-budjetti", "ota tai jätä-budjetti" jne. Tavallisesta kadun miehestä aina taloudelliseen asiantuntijaan asti vallitsee epätietoisuus siitä, pitäisikö budjettiesitykselle hymyillä vai itkeä. Siinä luvataan näennäisiä helpotuksia kansalle, kuten esimerkiksi lapsilisien korotuksia, mutta samalla on tulossa kulutustavarain hintojen korotuksia sekä verojen kiristystä. Niin houkuttelevilta kuin arpajaisobligaatiot näyttävätkin keinona budjettivajauksen täyttämiseen ja jopa budjetin saattamiseksi ylijäämäiseksi, niin kukaan ei usko tällaisen keinotekoisen pelin tuovan mitään kestävää ja pysyvää ratkaisua.

PALKKARINTAMA LEVOTTOMANA

Tämän johdosta opposition edustajat ovat suoraan sanoneet, että kehityksen jatkuessa tällaisena he eivät voi estää palkkarintaman liikkeitä. Tilanne on sitäkin vakavampi kuin ammattiliitot määrittelevät kantansa palkkapolitiikkaan lähiviikkoina. Tilanne muistuttaa suuresti Suomen hinta- ja palkkarintaman ennen yleislakkoa.

PUNTAA UHKAA DEVALVOINTI

Huolimatta Englannin hallituksen ponnisteluista viennin lisäämiseksi, maan maksutase on jatkuvasti huonontunut. Kulta- ja dollarivaranto on vähentynyt vuoden kuluessa 600 miljoonalla dollarilla, ollen lähellä onnettomuutta ennustavaa rajaa 2,000 miljoonaa dollaria. Kuluvan vuoden tammikuussakin tuonnin enemmyys kasvoi vielä 74 miljoonalla punnalla ja mitään ratkaisevia helpotuksia ei ole näkyvissä. Tuonnin rajoitukset taas pahentaisivat yhä Englannin taloudellista asemaa. Niinpä englantilaiset eivät puhukaan enää "jos" puntaa devalvoidaan, vaan "koska" ja "kuinka paljon". Tämä muodostaa myös mitä vakavimman uhkan Suomen markan arvolle, koska ulkomaankauppamme on vaarallisen suuressa määrin sidottu punta-alueen markkinoihin.

VARUSTELUTAAKKA JA VAHINGOLLINEN KAUPPAPOLITIIKKA

Jos Englannin taloudelliset perusvaikeudet juontavatkin alkunsa jo toisen maailmansodan aiheuttamista suunnattomista menetyksistä, niin sodan päättymisen jälkeen Englanti itse on kahdella ratkaisevalla tavalla kiristänyt ahdinkotilannetta. Toinen on Englannin voimille aivan yletön varustelutaakka ja toinen vahingollinen kauppapolitiikka. Jo usean vuoden ajan Englanti on tuhrannut kaikista budjettimenoistaan yli 30 prosenttia varusteluihin. McMillaninkin budjettiesityksessä varustelumenojen osuus on 1,499 miljoonaa puntaa koko budjettiesityksen loppusumman noustessa 4,755 miljoonaan puntaan. Kokemus on osoittanut, että Englanti ei pysty enää kovinkaan kauaa kantamaan nykyisiä varustelurasituksia. Mitä pikemmin Englannin vastuunalaisissa virallisissa piireissä tunnustetaan tämä tosiasia, jonka tavallinen kansalainen arkipäiväisten kokemusten valossa oivaltaa, sitä nopeammin lujitetaan pohjaa varustelujen vähentämiselle, taloudelliselle elpymiselle ja rauhan turvaamiselle.

Yhdysvaltojen liittolaistensa noudatettavaksi pakoittama diskriminatoorinen kauppapolitiikka on vahingoittanut ehkä kaikkei eniten Englantia. Englannille, joka tuo 3/4 kaikista raaka-aineistaan ja 2/5 kaikista elintarvikkeistaan ulkomailta, Neuvostoliitto ja kansandemokraattiset maat ovat mitä luonnollisimpia ja edullisimpia kauppakumppaneita. Idän markkinat pystyvät tarjoamaan rajattomasti Englannin tarvitsemia raaka-aineita ja muita perustarvikkeita. Toisaalta Neuvostoliitto ja kansandemokratiat ovat halukkaita ottamaan vastaan milteipä rajattomasti Englannin teollisuuden tuotteita. Muutama vuosi sitten Neuvostoliitto tarjosi Englannille 3-vuotista kauppasopimusta, jonka puitteissa Neuvostoliiton ostot olisivat nousseet 400 miljoonaan puntaan. Yksin Englannin laajalle telakkateollisuudelle kauppasopimus olisi turvannut täystyöllisyyden useiksi vuosiksi. Solmimalla laajat, luonnolliset ja molemminpuoliseen hyötyyn perustuvat kaupalliset suhteet Neuvostoliittoon ja kansandemokratioihin selviäisi Englanti melkoisen nopeasti alituisesta dollaripulastaan, kouristuksenomaisista maksutasekriiseistään ja punnan arvoa uhkaavasta vaarasta. Samalla tasapainottuisi myös Englannin sisäinen talouselämä.

Tämän kaiken hintana on kuitenkin varustelujen vähentäminen, vapaan kaupankäynnin omaksuminen sekä rauhanomaisen rinnakkaiselon periaatteen omaksuminen myös Englannin käytännön politiikassa. Tämä taas olisi omiaan rajoittamaan USA:n agressiivisten piirien vaikutusvaltaa maailmanpolitiikassa.

Suur-Britannian sir Anthony Eden vaikeassa asemassa.

Oli Nikitinskajan kylä

Viisitoista vuotta sitten oli olemassa Nikitinskajan kylä. Se sijaitsi tienhaarassa toistakymmentä kilometriä Syvärin eteläpuolella. Suuren suuri se ei ollut, käsittäen vain parisenkymmentä kirkon ja hautuumaan ympärille ryhmittynyttä taloa. Samanlaisia kyliä, jotka kokivat saman kohtalon, oli varmasti paljonkin Itä-Karjalassa ja siitä etelään olevalla alueella.

En tiedä miten vanha tuo kylä mahtoi olla. Mutta syksyllä 1941, kun etenevät suomalaiset joukot saapuivat alueelle ja loivat rintamansa useita kilometrejä siitä etelään alkoi myös tämän kylän kohtalonhetki täyttyä. Ensin majoittui joitakin joukkoja sen taloihin, mutta pian alettiin niitä purkaa korsutarpeiksi. Kun sitten Äänisen pakkaset saapuivat, olivat talojen vanhat hirret kysyttyä tavaraa myös polttopuina. Kuin auringonpaisteessa tuo kylä vähitellen pieneni pienenemistään, kunnes lopulta oli vain kirkko jälellä. Mutta koska se tasaisella maalla kohotti torninsa korkealle, tarjosi se jonkun esikunnan viisaitten päitten mielestä liian otollisen kiintopisteen tykkitulen suuntaamiselle. Siksi kirkkokin purettiin "sotilaallisista" syistä. Seuraavana kesänä ei enää ollut taloja, ei kirkkoja, ei hautuumaata. Oli vain tasainen kenttää paikalla, jossa kylä oli ennen elänyt omaa elämäänsä.

Vuoden 1944 lopulla alkoi varmaankin entisiä Nikitinskajan asukkaita palata tutuille seuduille. Kenties he jo pitkän matkan päästä tavoittelivat kotoiseksi kiintopisteekseen kirkon tornia. Mutta turhaan he myös tähyilivät nähdäkseen jonkun jäljen entisestä kylästään. Niitäkään ei enää ollut nähtävissä. Kaikki oli alettava aivan alusta ja kenties nyt taas kohoaa samalla paikalla uusi Nikitinskajan kylä.

Vuosi 1956 toi mukanaan Porkkalan asukkaille tilaisuuden palata vanhoille kotiseuduilleen 11 vuoden poissaolon jälkeen. Tapahtuma herätti suurta kiinnostusta paitsi Suomessa myös laajalti maamme rajojen ulkopuolella. Kokonainen armeija sanomalehtimiehiä ja valokuvaajia oli saapunut lennättämään tiedot näkemästään ja kuulemastaan kautta maailman. Mutta suuri osa heistä oli tullut etsimään ennenkaikkea sensaatioita, jotka sanomalehtikäytännön mukaisesti arvioitaisiin kahisevina seteleinä.

Valtavasti suurin osa Porkkalan vanhoista rakennuksista oli entisillä paikoillaan. Mutta valokuvauskohteita löydettiin rikkinäisistä seinäpapereista ja vanhoista varastosuojista. Tilapäisiä sotilaiden rakennelmia arvosteltiin muka näytteinä Neuvostoliiton arkkitehtuurista. Pahansuopaisuuteen tahdottiin näin hukuttaa Neuvostoliiton arvokkaan rauhanteon suuri historiallinen merkitys.

Nikitinskajan kylä ja Porkkala ovat kaksi aluetta, joita niiden entiset asukkaat voivat jälleen rauhassa rakentaa. Mikään kuiskuttelu ja asioiden todellista ydintä samentamaan pyrkivä vihjailu älköön hämmentäkö pyrkimystä, joka on yhteinen kaikille rauhantahtoisille ihmisille niin Suomessa kuin Neuvostoliitossa ja kaikkialla muuallakin maailmassa: rehellinen työ ystävällisten suhteiden rakentamisessa ja rauhan turvaamisessa.

Porkkala on esimerkki monelle.

— V. L., Tänään-lehdessä

Suomen porvarien urheilupolitiikan puoluettomuus

Helsinki. — Suomen painiliiton poikien saadessa Bulgariassa roimasti selkäänsä sekä vapaapainissa että kreikkalais-roomalaisessa, kirjoitti SKDL:n äänenkannattajan Vapaa Sanan nimimerkki Malleri viikon vaihteessa seuraavaa:

Painiliittomme seuraa antaumuksella Nyrkkeilyliiton viitoittamaa tietä ja käy ottamassa selkäänsä ulkomaisissa otteluissa. Bulgariaa ei ole pidetty erikoisempana painimaana, ei ainakaan Suomen mittaisena, mutta siitä huolimatta sofialaiset seljättivät Painiliiton joukkueen niin selvästi kuin 6—2 vapaapainissa ja 5—3 kreikkalais-roomalaisessa painissa. Porvareitten puheet, ettei maamme työläisurheilijoita uskalla lähettää kansainvälisiin kilpailuihin urheilumainettamme pilaamaan, ovat osoittautuneet kerta toisensa jälkeen perusteettomaksi lässytykseksi. TUL:n edustusurheilijat ovat päin vastoin saaneet paikkailla niitä takaiskuja, joita porvariurheilumme edustajat ovat saaneet aikaan varsinkin painissa ja nyrkkeilyssä. Tuskinpa lienee epäilystäkään siitä, etteikö Sofian vapaapainiottelukin olisi päättynyt Suomelle paljon edullisemmin, jos mukana olisivat olleet myös TUL:n molskimiehet, joita tällaisiin edustustehtäviin on tarjottukin ilman minkäänlaisia ehtoja. Toinen osapuoli vain ei ota opista vaaria, vaan tahtoo yrittää yksin — vaikkapa sitten jatkuvien selkäsaunojen kustannuksella.

Porvarillinen urheilujohtomme puhuu kauniisti urheilullisista pyrkimyksistään, mutta sen teot kielivät aivan toisenlaisesta asenteesta. Ellei sillä taholla halutakaan olla tasavertaisessa yhteistoiminnassa työläisurheiluliikkeemme kanssa, niin kaipa sentään sopisi odottaa korrektia suhtautumista. Sellaista saa kuitenkin odottaa turhaan. Porvarit haluavat kerta kaikkiaan nujertaa TUL:n kansainvälisen urheilutoiminnan mahdollisimman matalaksi, vaikka se sitten luonnollisesti madaltaa koko maamme urheilua. Kaikkiin mahdollisiin maihin on postitettu pannakirjeitä, jossa kyseisten maiden urheilujärjestöjä vaaditaan pidättäytymään kaikesta kanssakäymisestä TUL:n kanssa. Miksi näin? Miksi TUL:n urheilijoille ei suotaisi mahdollisuutta kilpailla ulkomailla? Siksi, että porvarimme haluavat kukistaa TUL:n kertakaikkiaan. Se ei suvaitse TUL:n olemassaoloa. Siksi se on vaatiiut sellaista valtakunnanliittoa, jossa TUL lakkaisi olemasta, mutta SVUL sen sijaan jatkaisi toimintaansa entisen organisationsa puitteissa ja vain pelkän nimenvaihdoksen läpikäytyään.

On muuten merkille pantavaa, että porvarilliset erikoisliitot uskaltautuvat liitto-otteluihin vain niin kauan kuin ne ovat selvästi niskan päällä. Jalkapalloilussa liittoottelut loppuivat kuin naulan kantaan kohta sen jälkeen, kun TUL:n jalkapallistit alkoivat nousta samalle tasolle Palloliiton kanssa, ja sama on tilanne myös lentopalloilussa. Helsingissä on pelattu aikaisemmin piirikunnallinen liittoottelu kerran vuodessa, mutta tänä talvena se jäi pitämättä. Porvarillinen taho kieltäytyi siitä läpinäkyvin verukkein. Todellinen syy oli siinä, ettei haluttu ottaa selkään TUL:n joukkueelta. Tämä on eräs ilmaus siitä rehdistä urheiluhengestä ja terveestä kilvoittelusta, jota porvariurheilumme kehuu edustavansa. Ääni on Jaakobin ääni, mutta kädet ovat herra ties kenenkä.

Romania vapauttanut sionisteja vankilasta

Tel Aviv. — Bukarestista tulleiden tietojen mukaan Romanian hallitus on vapauttanut ainakin 200 sionistisen toiminnan takia vankilaan tuomittuja henkilöitä, tiedoitettiin täällä viime viikon lopulla.

Romanialaisten siirtolaisjärjestön johtaja Idov Cohen sanoi viime perjantaina, että seitsemän viimeisestä Romaniassa vankeudessa olevasta 12 sionistista on lähettänyt Bukarestista tänne oleville sukulaisilleen sähkeet, että heidät on vapautettu. Mr. Cohen sanoi, että hän on saanut kuulla, että kaikki ne, jotka vv. 1949—53 välisenä aikana on tuomittu vankeuteen sionistiseen liikkeeseen osallistumisesta, on laskettu vapaalle jalalle.

Räjähdys ja tulipalo aiheutti suurta vahinkoja Ajaxissa

Toronto. — Räjähdyksestä alkanut kemiallisten aineitten palaminen tuhosi viime lauantaina kaksi rakennusta esikaupungissa Ajaxissa.

Tulipalon aiheuttamat vahingot arvioidaan kohoavan $250,000.

Palokuntalaiset taistelivat epätoivoisesti tulipalon leviämistä vastaan. Yhden ajan oli vaarassa syttyä palamaan Ajaxin hydron lähellä oleva rakennus.

Kaikki tässä ilmoituksessa mainitut $1.00 romaanit

MYYDÄÄN NYT 25% ALENNUKSELLA

Myyntihinta nyt 75c

Katri Ingman: Virranviemä
Romaani — 246 sivua, hinta nid. $1.00

Ernst Wiechert: Uskollinen lautturi
Romaani — 266 sivua, hinta nid. $1.00

Ernst Wiechert: Majurinrouva
Kertomus — 268 sivua, hinta nid. $1.00

Arttuni Leinonen: Kati
Romaani — 268 sivua, hinta nid. $1.00

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
Box 69 Sudbury, Ontario

5 PÄIVÄN VIIKONLOPPU

Niin, viiden päivän viikonloppu kangastaa jo näköpiirissämme. Joka ei heti oivalla sanojen merkitystä, pohtikoon mitä merkitsee ihmiskunnalle siirtyminen teollisuuden automatisointiin. Neuvostoliitossa, Yhdysvalloissa ja Englannissa on jo käyty keskusteluita ei vain tiedemiesten, vaan teollisuusmiesten, insinöörien ja työväen ammatillisten järjestöjen piirissä niistä käytännöllisistä toimenpiteistä, jotka automatisointi tulee aiheuttamaan.

Kymmenen vuoden kuluttua, lausuu amerikkalainen insinööri Diebold, joka on laatinut automatisointisuunnitelman Englannin teollisuuspiirejä varten, voimme siirtyä automatisointiin suuressa mittakaavassa. Mutta ... Automatisointia on pidettävä suurempana mullistuksena kuin sitä mullistusta, joka tapahtui kaksisataa vuotta sitten ja joka tunnetaan nimellä "teollinen vallankumous". Ensimmäinen askel tapahtuu todennäköisesti konttorityössä. Elektronilaskukoneet korvaavat jo kirjanpitäjät ja konttoristit. Piakkoin kielenkääntäjätkin korvataan koneilla.

Seuraukset voivat tietenkin osoittautua tuhoisiksi ensin konttorialalla sitten koko tuotannossa, jos syntyy joukkotyöttömyyttä. Englannin ammattiyhdistysväki on julistuksessaan vaatinut erottamisien estämistä. Yhdysvalloissa neuvottelut ovat vielä kesken. Neuvostoliitossa suunnitelma on jo selvä ja hyväksytty — siellä tullaan siirtämään vapautettu työvoima uusille ja maalle tarpeellisille aloille, mikä on suunnitelmatalouden puitteissa helppoa. Samalla tehostetaan teknillistä kasvatusta, mikä on ehdottomasti tarpeen automaattiteollisuudessa.

Jos saatte kahden päivän työviikon ja viiden päivän viikonlopun — miten aiotte viettää vapaa-aikanne? — Tänään.

TILATKAA VAPAUS!

Korusidoksia lahjakirjoiksi

KORU-KALEVALA
Kansalliseepoksemme Akseli Gallen-Kallelan somistamana loistopainoksena.
Nahkaselkäkansissa sid. $8.50

ALEKSIS KIVEN
Seitsemän Veljestä
Loistopainos nahkaselkäkansissa
Somistanut Akseli Gallen-Kallela
Hinta $7.50

ALEKSIS KIVEN
Valitut Teokset
on sidottu koviin nahkakansiin. Sidoksen selkä on varustettu kohokkein. Sekä kannessa että selässä on lukuisia vignettejä. Yläsyrjä kullattu. Hienossa kotelossa.
Hinta $8.50

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
Box 69 Sudbury, Ont.

VARASTOMME KÄSITTÄÄ KAIKKI SUOSITUIMMAT

DECCA- JA RYTMILEVYT

● Allaolevasta luettelosta löydätte suosittujen laulajien levytykset

DECCA-LEVYJÄ:

SD 5169 Mustalaistyttö, tango, Martti Suuntala
Kaksi yksinäistä ihmislasta, tango, Martti Suuntala
SD 5181 Talvisäällä, fox-trot, Metro-tytöt
Valkea joulu, slowfox, Henry Theel ja Metro-tytöt
SD 5182 Minkä vuoksi, tango, Erkki Junkkarinen
Muistojen pieni valssi, Erkki Junkkarinen
SD 5188 Ruusuja ikkunassa — foxtrot — Matti Louhivuori
Orpopojan tango — Matti Louhivuori
SD 5206 Viesti mereltä, tango, Olavi Virta
Nuoruuteni kaupunki, tango, Olavi Virta
SD 5208 Unelma onnesta, tango, Erkki Junkkarinen
Koditon rakkaus, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5231 Kolme sormusta, jenkka, Matti Louhivuori
Vanha ystäväni, valssi, Matti Louhivuori
SD 5233 Jäähyväistango, Erkki Junkkarinen
Tavallinen tarina, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5240 Missä lienetkään, tango beguine, Olavi Virta
Tyttöni, luokseni jää, valssi, Olavi Virta
SD 5260 Amore — valssi — Kippari-kvartetti
Rosvojen laulu — Kippari-kvartetti
SD 5263 Alfonso, tango, Olavi Virta ja Metro-tytöt
Tuntematon taival, beguine, Olavi Virta
SD 5264 Toivetyttöni, foxtrot, Olavi Virta
Sydänkäpyseni, foxtrot, Olavi Virta
SD 5267 Täyttymätön toive, tango, Metro-tytöt
Yksinäinen asema, foxtrot, Metro-tytöt
SD 5275 Pariisin kaduilla, valssi, Olavi Virta
Kerran saavun satamaan, merimiesvalssi, Olavi Virta
SD 5293 Romanssi mollissa, valssi, Henry Theel
Vera Cruz, bequine, Henry Theel
SD 5300 Myllärin Irene, tango, Henry Theel
Anema E Core, bequine, Henry Theel
SD 5301 Capri — tango — Juha Eirto
Päivänlaskua päin — foxtrot — Puha Eirto
SD 5302 Rakkauden laulu — valssi — Henry Theel
Pitäisitkö minusta — foxtrot — Henry Theel
SD 5320 Tango Illusion — Juha Eirto
Sadoin Kitaroin — tango — Juha Eirto
SD 5323 Kitaraserenaadi — tango — Erkki Junkkarinen
Kun ulpukka kukkii — valssi — Erkki Junkkarinen

RYTMI-LEVYJÄ:

R 6095 On aivan samaa, laulelma, Kauko Kayhkö
Yö perhonen, tango, Iris Kangasniemi
R 6099 Imatran Inkeri, valssi, Erkki Junkkarinen
Kulta kuumetta, tango, Erkki Junkkarinen
R 6112 Sysmän Linda, valssi, Veikko Sato
Tämän kylän jenkka, Veikko Sato
R 6118 Vailleijääneen valssi, Jorma Ikävalko
Surut säkkiin, jenkka, Jorma Ikävalko
R 6128 Tumma tie, valssi, Erkki Junkkarinen
Kevätunta, tango, Erkki Junkkarinen
R 6162 Pihalaulaja, laulelma, Matti Louhivuori
Ohikulkija vain, jenkka, Matti Louhivuori
R 6175 Lauttaralli, jenkka, Matti Louhivuori
Pirssimiehen päivä, jenkka, Matti Louhivuori
R 6179 Uatun polkka — Veikko Sato
Savon Poeka — polkka — Veikko Sato
R 6207 Sokeripala, fox-trot, Olavi Virta
Ajattelen sinua aina, fox-trot, Olavi Virta
R 6208 Kulkurin suruja — valssi — Matti Louhivuori
Ikävässä — tango — Matti Louhivuori
R 6213 Voi, kun olis viulu, jenkka, Justeeri
Markkinapolkka, Justeeri
R 6216 Orpo sydämeni, foxtrot, Metro-tytöt
Kohtalon leikkiä, tango, Olavi Virta
R 6225 Metsätorpan tyttö, valssi, Juho Eirto
Kaksi nimeä kaidepuussa, tango, Juho Eirto
R 6224 Surun sävel — valssi — Matti Louhivuori
Vanha kulkuri — foxtrot — Matti Louhivuori
R 6242 Osoite Tuntematon, tango, Henry Theel
Sätumaa, tango, Henry Theel
R 6248 Pitkäkosken jenkka — Yrjö Saarnion polkkayhtye
Andersson'in polkka — Yrjö Saarnion polkkayhtye
R 6250 Romanialainen kitara — tango — Paavo Tiusanen ja Matti Viljonen, harmonikkaduetto
Suvinen tanssi — Paavo Tiusanen ja Matti Viljanen, harmonikkaduetto

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.

HINTA $1.35
(Ostajan maksettava lähetyskulut)

Posti- ja pikatavaratilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

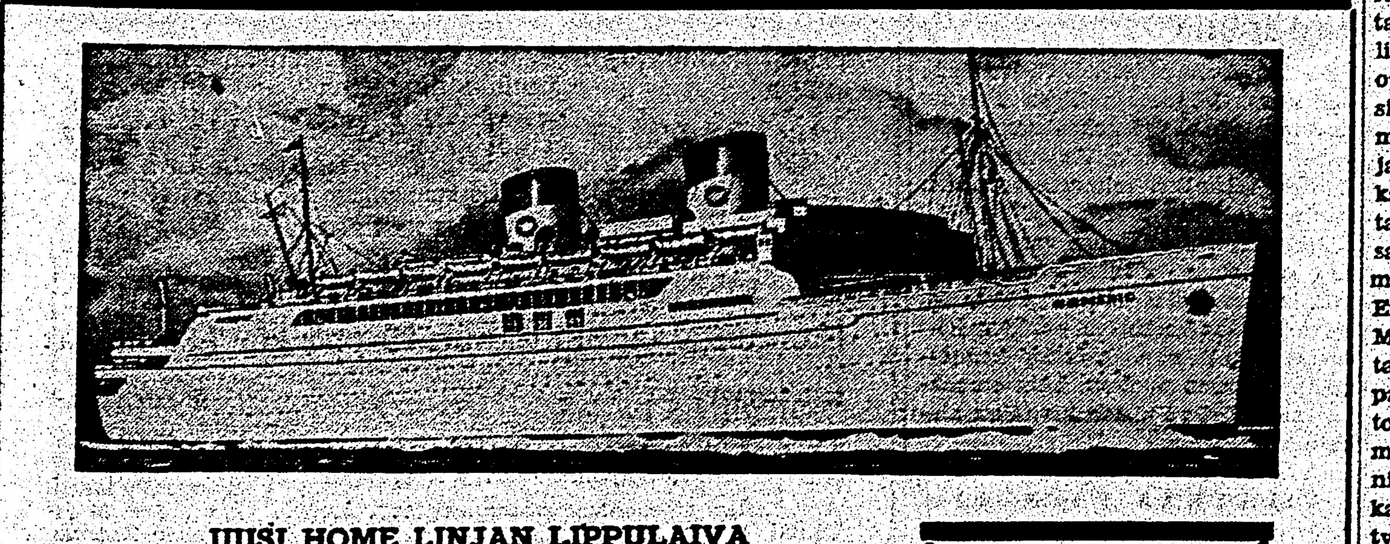
ARVOKKAAT KIRJAUUTUUDET
SAATAVANA
KIRJAKAUPASTAMME
* * *

DAPHNE DU MAURIER:
"Rebekan" tekijän uusi menestysromaani
MARY ANNE
535 sivua Hinta sid. $3.50
"Mary Anne" on monivaiheinen kertomus kauniista ja häikäilemättömästä naisesta, joka Yrjö III:n ajan Englannissa pääsee huomattavaan asemaan Yorkin herttuan rakastajattarena ja joutuu päähenkilöksi erääseen maan historian sensaatiomaisimmista oikeusjutuista.

PEARL S. BUCK:
ITÄTUULI -- LÄNSITUULI
219 sivua — Hinta sid. $2.50
Pearl S. Buck lienee amerikkalaisista Nobel-kirjailijoista Suomessa parhaiten tunnettu. Hänen tuotantoaan on käännetty useita romaaneja ja nyt julkaistaan suomeksi myös hänen esikoisteoksensa "Itätuuli — Länsituuli", joka ilmestyi alkukielellä v. 1929. Tällä romaanilla Buck aloitti Kiinan olojen kuvaamisen. Buckin ensimmäisen romaanin päähenkilönä on kiinalaisen yläluokkaisperheen tytär, joka naitetaan länsimaisen sivistyksen saaneelle kiinalaiselle lääkärille. Toisen juonikuvion muodostaa se sovittamaton ristiriita, jonka aiheuttaa se, että päähenkilön veli, joka harjoittaa opintoja Amerikassa, ottaa vastoin vanhempiensa tahtoa vaimokseen amerikkalaisen naisen.

MARTTA HAATANEN:
ILTARUSKO
170 sivua Hinta sid. $2.50
Martta Haatasen uuden romaanin ympäristönä on pohjoinen kirkonkylä ja sen arkisen aherruksen keskipiste, sahalaitos, jonka vaiheilla myös teoksen tapahtumat pysyttelevät. Ester, romaanin päähenkilö, on sahan entisen isännöitsijän nuori leski; hänen miehensä isä on sen perustaja, ja Ester itse, leskeksi jäätyään, joutuu palaamaan sinne työpöydän ääreen, jonka hän kolmetoista vuotta aikaisemmin oli nuorena morsiamena jättänyt.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Ltd.
Box 69 Sudbury, Ontario



UUSI HOME LINJAN LIPPULAIVA
S. S. "HOMERIC" noin 26,000 tonnia

Pikapalvelu Quebecista Le Havre'en, Ranskaan ja Southamptoniin, Englantiin

Tämä Home Linjan uusi LOISTAVA lippulaiva liikennöi nyt säännöllisesti Quebecista Le Havreen, Ranskaan ja Southamptoniin, Englantiin. Matka Quebecista Le Havreen kestää ainoastaan 6 päivää.

Kevät- ja kesäkauden kulkuvuorot Quebecista:
Toukokuun 7 p.
Toukokuun 26 p.
Kesäkuun 14 p.
Heinäkuun 1 p.
Heinäkuun 18 p.
Elokuun 3 p.

Tehkää paikkatilauksenne osoitteella:
HOME LINES
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P.O. BOX 69 SUDBURY, ONT.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

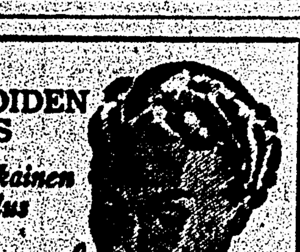
VUOKRATTAVANA

3-HUONEEN TALO VUOKRATTAVANA kahdelle henkilölle. Kysykää: 231 Whittaker St., Sudbury, Ont. Puh. OS. 3-4534. (21-24)

Heino's Grill
MAUKASTA RUOKAA
KOHTUULLISEEN HINNOIN
Puh. OS. 5-7725
4 Beech St. W. Sudbury

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh. OS. 3-3695 Kotiin OS. 5-6729
Medical-Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

LÄÄKERESEPTEJÄ
täytetään huolella — 24 tunnin palvelus
VAPAA RESEPTIKULJETUS
Sudburyssa ja McKimissa
Tuokaa reseptinne meille
SHAW'S PHARMACY
REXAL APTEEKIT
400 Montague St., Sudbury
Puh. OS. 3-6823 illasin OS. 3-7628
UUSI KAUPPA
1852 McFarlane Lake Road
Caswellin vieressä, Lockerby

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
106 Elgin St. S. Puh. OS. 3-1590
(Suomalaisen takana) Sudbury

KAUNIITA KUKKIA
ja kukkalaitteita saatavana kukkakaupoistamme
Palvelukseimme tapahtuu puhelimella
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
60 Eyre St. S. Sprucen Kulmassa
UUSI KAUPPA
Durham ja Larch kat. kul.
Sudbury

Drink Sun Crest ORANGE
Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
SUPERIOR BEVERAGES LIMITED
PUHELIN OS. 4-4313
335 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sudburyn naisten kerhon kokous Finnish-haalilla tänään kello 7.30 illalla.

Finnish-haalin lainakirjasto on avoinna keskiviikkoisin kello 7.30 illalla.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish-haalilla keskiviikkona kello 7.30 illalla.

Kuoron konserttikomitean kokous Finnish-haalilla keskiviikkona kello 7 illa'la.

Lasten suomen kielen koulu Finnish haalilla torstaina kello 6 — 7 illalla.

Aloitain voimisteluharjoitukset torstaina kello 6.30 — 7.30 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1 — 11 ip.

"Syyttävät silmät"-näytelmän harjoitukset tänään klo 7.30 illalla. Kaikki näytelmän henkilöt harjoituksiin.

"Anoppi järjestää" näytelmän rooleja pyydetään palauttamaan

Beaver Lakella oli pitää aika sitten tarkoituksena harjoitella ja esittää näytelmä "Anoppi järjestää", mutta esille tulleiden vaikeuksien johdosta näytelmää ei kuitenkaan valmistettu esityskuntoon.

Kaikkia niitä henkilöitä, joille jaettiin roolit tähän näytelmään pyydetään palauttamaan ne viipymättä Lal'a Rintamäelle, että ne voidaan palauttaa keskukseen.

Finnish-haalilla pelataan bingoa torstai-iltana

Älkää unohtako lastenkomitean järjestämää bingopaartia Finnish-haalin ravintolahuoneessa torstai-iltana kello 7.30. Komitean jäsenet kehoitetaan saapumaan kello 7 illalla.

Tulkaa kaikki kevään viimeiseen bingotilaisuuteen ja samalla antamaan roponne lasten toiminnan tukemiseksi.

SUOMALAINEN PARTURI
LIIKKEESSÄMME
Pat's Barber Shop
98 ELM STREET WEST
Vapauden vieressä Sudbury

NAISTEN VIIRIN
UUDET TILAUSHINNAT CANADAAN

1 vuosikerta $4.50
6 kuukautta 2.75

★ Naisten Viirin tilauksia Canadassa vastaanottaa lehtemme asiamiehet. Jos ei paikkakunnallanne ole asiamiestä, voitte tilauksen lähettää suoraan:

VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
Box 69 Sudbury, Ontario

Finnish-haalilla käytiin vilkasta keskustelua Stalinin arvostelun johdosta

Sunnuntaina Finnish-haalilla pidetyssä keskustelutilaisuudessa Vapauden toimittaja W. Eklundin korosti, että porvarilehdistö on nostanut esille kysymyksen Stalinin arvostelusta salatakseen sen suuren edistyksen, mikä Neuvostoliitossa on tapahtunut viime vuosikymmenien aikana. Korostaen näitä saavutuksia Eklund kertoi, että sitten vuoden 1928 Neuvostoliiton tuotanto on noussut 20 kertaisesti kun sensijaan samaan aikaan on Yhdysvaltain tuotanto vain kaksinkertaistunut. Tämä tuotannon nousu on ollut Neuvostoliitossa niin valtava, jatkoi Eklund, että Neuvostoliitto on tä'lä kertaa toisella sijalla Yhdysvaltain jälkeen mikäli tuotanto on kysymyksessä.

Selostaessaan suppeasti Neuvostoliiton kommunistisen puolueen 20. kongressissa hyväksyttyä kuudennetta 5-vuotissuunnitelmaa Eklund kertoi, että tämän suunnitelman toteuttaminen tulee merkitsemään, että Neuvostoliitto tulee monella tuotannon ala'la sivuuttamaan Yhdysvallat. Samalla kertaa tulee Neuvostoliitossa yleisesti käytäntöön 7-tunnin työpäivä ja 6-tunnin työpäivä raskaissa töissä.

Eklund totesi, että vaikka Stalinia oli arvosteltu useimpien heikkouksien ja virheiden johdosta, niin se ei kuitenkaan merkitse Stalinin hylkäämistä, kuten porvarilehdet ovat viitanneet. Päinvastoin, selosti hän, kaikissa Neuvostoliitosta saapuneissa asiakirjoissa kunnioitetaan sitä suurta ja arvokasta työtä, jonka Stalinin johdolla suoritettiin sosialismin rakentamiseksi. Tämä arvostelu osoittaa Neuvostoliiton ja sosialismin siirtymistä vaan maailman voimaa eikä sen heikkoutta, totesi Eklund, kun näinkin vakava kysymys voidaan ottaa keskustelun alaiseksi. Eklund vihjasi, että kapitalistisissa maissa on tapana tällaiset asiat painaa villaisella.

Alustuksessaan Eklund käsitteli myös monia muitakin puolia ja alustuksen jälkeen käytiin vilkasta keskustelua. Tilaisuuteen osallistui yli 40 henkilöä. Kokouksessa päätettiin tehdä Vapauden johtokunnalle esitys, että Vapaus kustantaisi Krushchevin 20. kongressille esittämän NKP:n keskuskomitean raportin, että suomalaisella väestöllä olisi tilaisuus tutustua lähemmin tähän asiakirjaan.

Lattialta tulleen esityksen johdosta päätettiin myös tehdä kolehti Canadian Tribune lehden hyväksi, koska se on ainoa Canadassa englannin kielellä ilmestyvä lehti, joka kertoo työläisille totuuden Neuvostoliiton asioista. Kolehti tuottikin yli $15.00.

Lauantaina tuli paljon lunta

Maa- ja metsädepartmentin mittausvälineet osoittivat, että Sudburyssa satoi viime lauantaina 5 tuumaa lunta. Samalla kertaa liittovaltion säätiedotusasemalla lentokentällä satoi vain 12 tuumaa lunta. Huhtikuun alkaen on tähän mennessä Sudburyssa satanut kaikkiaan 12.9 tuumaa lunta, mikä on normaalia noin kaksi kertaa enemmän.

Tämä on kuitenkin vielä kaukana huhtikuun ennätyksestä, sillä vuonna 1923 huhtikuussa satoi 39.9 tuumaa lunta. Lumisin huhtikuu sen jälkeen on ollut vuonna 1929, jolloin lunta tuli 11 tuumaa.

Mutta on Sudburyssa tapahtunut niinkin, että huhtikuun aikana ei ole tul'ut lainkaan lunta. Viimeisin tapaus oli v. 1941.

Kovista lumimyrskyistä huolimatta säätiedotoimiston tilastot osoittavat, että Sudburyssa oli keskimäärää vähemmän lunta viime talvena, sillä tähän mennessä satanut lunta vain ta n. 64 tuumaa ja sitä tulee keskimäärin 72.4 tuumaa.

Tilastojen mukaan toukokuussakin toisinaan sataa lunta.

Sudburyssa juhlitaan vappua Finnish-haalilla vapunpäivän iltana

Vappujuhlia järjestävä komitea on ilmoittanut, että vappujuhla pidetään vapunpäivän iltana Finnish-haalilla. Pääpuhujana tässä edistysmielisten työläisten yhteisessä juhlassa tulee olemaan tunnettu unionisti George Harris Torontosta, joka on sähkötyöläisten union johtaja. Tilaisuudessa tulee esiintymään myös ukrainalaisten, suomalaisten sekä paikallisen unionistisen liikkeen edustajat. Tilaisuus tuleekin kaikin puolin edustamaan Sudburyn väestöä, koska puheenjohtajana tulee toimimaan Canadan-ranskalainen.

Tilaisuuteen varataan myös joku määrä ohjelmaa, jonka valinnassa tullaan noudattamaan samaa periaatetta.

Tänä vappuna on työtätekevällä väellä paljon juhlimisen aiheita ja koko parhaiden kun menemme juhlimaan Finnish-haall'le tilaisuuteen, tulee olemaan 1 pnä juhlimaan yhteistä vappua.

Liittojuhlavoimistelua aletaan harjoittelemaan Beaver Lakella

Beaver Lakella aletaan liittojuhlien yhteisvoimistelua harjoittelemaan ensi sunnuntaina kello 1 ip. CSJ:n osaston palkkaalilla. Jehun puolesta on tehty toivomus, että heti ensimmäisiin harjoituksiin tu'ee runsaasti väkeä. On sellaisiakin toiveita, että koska liittojuhlat pidetään naapurikylässä, niin Jehun joukkueen pitäisi olla suurilukuisempi kuin koskaan aikaisemmin.

Sekä tyttöjä ja poikia kehoitetaan osallistumaan näihin harjoituksiin, koska tytöille on laadittu kaunis ja sujuva ohjelma ja pojille sauvaliikkeet samalle musikil'e.

Wanupissa tanssitaan lauantai-iltana

Wanupin haalilla on hauskat kevättanssit ensi lauantai-iltana, huhtikuun 28 pnä alkaen kello 9 illalla. Lattia on erikoisen hyvässä kunnossa ja Niilo Basto ja kump. tulee huolehtimaan musiikista, joten kyllä tanssiminen käy. Kaikki ovat tervetulleita.

Haalin kunnostamistalkoot jatkuvat edelleen lauantaisin ja sunnuntaisin kunnes haali saadaan lopulliseen kuntoon. Näissä töissä tarvitaan sekä ammattitaitoisia että muita työläisiä joten kaikki ovat tervetulleita auttamaan yhteisen toimipaikan rakentamisessa.

Työttömien määrä osoittanut vähäistä laskua Sudburyssa

Työnvälitystoimiston paikallisen konttorin johtaja W. Stewart ilmoitti äsken, että viime vuoden kuluessa Sudburyn alueella maksettiin yli $1,550,000 työttömyysvakuutuksena. Vuoden kuluessa oli esitetty kaikkiaan 12,774 anomusta verattuna edelliseen vuoteen, jolloin esitettiin 14,802 anomusta. Vuonna 1953 näitä työttömyysvakuutusanomuksia esitettiin 10,440.

Vaikka vakuutuksen anojia oli jonkun verran vähemmän viime vuonna kuin edellisenä vuonna, maksetun vakuutuksen määrä oli vain n. $200,000 vähemmän kuin edellisenä vuonna. Korkeimmat vakuutustaksat astuivat voimaan vasta vuoden lopussa, joten ne eivät suurestikaan vaikuttaneet maksettuun määrään.

Maaliskuun aikana työttömien määrä oli 3,600 kun sensijaan edellisenä vuonna oli työttömien määrä 5,082.

"Syyttävät silmät" esitetään vain yhden kerran

Kuten lehtemme tässä numerossa julkaistussa ilmoituksessa havaitsee on ensi sunnuntaina Finnish-haalilla esitettävässä näytelmässä "Syyttävät silmät" varsin suuri määrä näyttelijöitä.

Talven mittaan Finnish-haalilla esitettiin useimpia huvinäytelmiä ja viimeksi esitetty näytelmä oli myös huvinäytelmä, joten nyt muutteeksi on mielenkiintoista seurata yhteiskunnallista draamaa, jonka juoni eräissä kohdissa kehittyy varsin vakavaksi.

Koska teatterikausi tavallisesti päättyy näihin aikoihin tämä näytelmä esitetään ainoastaan yhden kerran, joten yleisöä kehoitetaan varaamaan lippunsa etukäteen Melvin Grocerysta, Vapauden kirjakaupasta tai Finnish-haalilta.

Incon johtajan sanat ja teot ovat ristiriidassa

Incon presidentti John F. Thompson, jonka päämaja sijaitsee New Yorkin Wall-kadulla korosti äsken Torontossa pitämässään puheessa yhtiönsä suurta osuutta Canadan rakentamisessa. Hän muun ohella lausui hänen yhtiönsä pitävän velvollisuutenaan ja kunnianaan laajentaa toimintaansa canadalaisissa yhdyskunnissa ja maksaa osuutensa veroista näiden yhdyskuntien ylläpitämiseksi.

Noin viikkoa myöhemmin sudburylaiset saivat havainnollisen opetuksen erosta mikä on tällaisten "suurmiesten" sanoilla ja teoilla kun Incon toimesta esitettiin virallinen valitus sen johdosta kun maakunnan veroarvioitsijat olivat Copper Cliffin kohdalle laskeneet Incon sulaton ja rikastamon verotettavana kiinteimistönä mikäli on kysymyksessä Sudburyn alueen kuntien yhteisesti ylläpitämä vanhainkoti. Tässä asiassa ainakin on Inco katsonut velvollisuudekseen vastustaa useimpien kymmenien tuhansien dollarien maksamista alueen veteraaniasukkaiden aseman huojentamiseksi, vaikka yhtiö sai viime vuonna puhtaana voittona 91 miljoonaa dollaria.

Yhdistämisasiaa koskeva raportti valmistunut

Ontarion kunnallisasiain ministeri W. A. Goodfellow tiedoitti Torontossa viime viikolla, että hallituksen asiantuntijat ovat valmistaneet Sudburyn alueen kuntien yhdistämisasiaa koskevan raporttinsa ja että hän tulee lähitulevaisuudessa neuvottelemaan siitä pääministeri Frostin kanssa.

Raportin odotetaan käsittävän yksityiskohtaisia tietoja Sudburyn alueen kunnista ja mitenkä kuntien yhdistyminen tulisi vaikuttamaan kunnallisveroihin, hallituksen myöntämiin määrärahoihin ja muihin seikkoihin.

Goodfellow sanoi lähettävänsä kopion raportista kaikille Sudburyn alueen kunnille heti sen jälkeen kun hän on neuvotellut asiasta pääministerin kanssa. Sen sisällöstä ei ole vielä varmoja tietoja.

Kunnallisasiain ministeri samalla kertaa ilmaisi, että kuna'lisasiain departmentin edustajaksi on nimitetty hyvin tunnettu lakimies C. L. Dubin Torontosta sen valituksen johdosta, jonka Copper Cliff ja Frood ovat tehneet departmenttia vastaan kun sen veroarvioitsijat määritellessään eri kuntien osuutta Sudburyn alueen vanhainkodin kuluihin olivat ottaneet huomioon Incon omaisuudet Copper Cliffissä.

Mine-Mill union ja Nickel Offsets-yhtiön uusi työehtosopimus

Noin viisi kuukautta kestäneet neuvottelut uudesta työehtosopimuksesta Mine-Mill union osasto 598:n ja Nickel Offsets yhtiön kanssa päättyivät kun yhtiö myönsi työläisilleen 10 sentin korotuksen tuntipalkkoihin ja maksaa puolet terveysvakuutussuunnitelman kuluista. Tähän vakuutukseen sisältyy sairaus-, tapaturma- sekä henkivakuutus.

Uuteen työehtosopimukseen sisältyy myös työmaaturval'isuuskomitean muodostaminen, union aseman turvaaminen ja muita parannuksia työehtoihin. On arvioitu näiden voittojen merkitsevän yhteisesti 15 sentin korotusta tuntipalkkoihin.

Yhtiön taholta on neuvottelujen aikana valitettu maksukyvyttömyyttä. Unio suunnitteli lakkoon ryhtymistä mutta maakunnan työsuhdelautakunnan viivytykset estivät lakkoon ryhtymistä.

Smeltteja saatu runsaasti Brittin seuduilla

Smeltin hinta romahti Sudburyssa viikon vaihteessa kun sadat sudburylaiset kalastajat kävivät hakemassa näitä maukkaita hopeisia pikkukaloja Magnetawan joelta Parry Soundin tien varrelta, missä kerrotaan smelttien nousun saavuttaen kohokohtansa viikon vaihteessa.

Sadat kalastajat nostivat haaveillaan smelttejä ja joen rannat olivat tupaten täynnä iloista väkeä. Ei mennyt kuin muutama minuutti kun pyykkitamppu oli täynnä. Smelttien nousu taval'isesti jatkuu n. viikon.

Smelttien kerrotaan nousevan myös Manitoulinin saar'lla, mutta Algomassa ne nousevat vasta n. viikon kuluttua.

McKim kunnalle valittu uusi kunnankirjuri

Viime viikolla pidetyssä McKim kunnan valtuuston kokouksessa päätettiin hyväksyä J. D. Hobbs kunnan kirjuriksi ja rahastonhoitajaksi. Tehtävään oli valittava uusi mies kunnan entisen kirjurin George Patersonin erotessa tehtävästä.

Hobbs on toiminut Arnprior kunnan kirjurina ja astuu uuteen tehtäväänsä toukokuun 14 pnä. Hänelle on tarjottu $6,000 vuosipalkkaa. Sen lisäksi valtuuston kokouksessa päätettiin maksaa hänelle huonekalujensa muuttamisesta tänne.

Työn Puistossa uusi isäntä

Viime viikolla pidetyssä CSJ:n Sudburyn os. johtok. ja Työn Puiston komitean yhteisessä kokouksessa päätettiin valita Kaarlo Virtanen Työn Puiston isännäksi toimesta eronneen Paavo Rauhalan tilal'e.

Virtanen otti toimensa vastaan viikon vaihteessa ja tulee palvelemaan sekä saunayleisöä että vuokralaisia. Työn Puistoa koskevien asioiden johdosta kehoitetaan kaikkia kääntymään Virtasen puoleen, joka on majoittunut Työn Puiston kivitalon alakertaan.

TILATKAA VAPAUS!

Mine-Mill union "laillisesta asemasta" esitetty vetoomus työsuhdelautakunnalle

Noudattaen Ontarion työsuhdelakiin äsken tehtyjä muutoksia Mine-Mill union osasto 598 on esittänyt anomuksensa työsuhdelautakunnalle, että union julistettaisiin sen unionin seuraajaksi, jonka nimissä on voimassa oleva nikkelityöläisiä koskeva työehtosopimus.

Tämä toimenpide johtuu siitä, että useimpia viikkoja sitten, juuri ennenkuin muutokset maakunnan työsuhdelakiin astuivat voimaan Ontarion työsuhdelautakunta teki alustavan päätöksen, että Canadassa toimiva Mine-Mill union, joka äsken sai kansainväliseltä unioilta laajemmat itsenäiset toimintaoikeudet Canadassa ja myös omat canadalaista jäsenistöä koskevat säännöt, ei ole enää sama unio vaikka siinä on edelleen samat jäsenet ja johtajat.

Työsuhdelautakunta oli päättänyt, että lisäämällä union nimeen sanan "Canada" sulkumerkeissä merkitsi uuden järjestön muodostamista. Tilanne tulee vieläkin naurettavammaksi kun huomioi sen, että nykyisin voimassa oleva työehtosopimus Incon ja union kesken on tehty Sudbury Mine Mi'l and Smelter Workers Union Local 598 n'messä ja tähän nimeen ei ole nytkään aikomusta tehdä muutosta, vaan union esittämässä anomuksessa pyydetään saman nimisen union tunnustamista edellisen seuraajaksi.

Työsuhdelautakunnan ohjesääntöjen mukaan Incon taholta on kaikkien työmaiden ilmoitustauluille pantu ilmoituksia tästä Mine-Mill union anomuksesta. Nämä ilmoitukset pidetään esillä huhtikuun 25 päivään saakka ja sitten työsuhdelautakunta tekee ratkaisunsa. Yksityisillä henkilöillä on tilaisuus esittää valituksia Mine-Mill union anomuksen johdosta, mutta on ne esitettävä ennen huhtikuun 25 päivää. Jos asiallisia valituksia esitetään, on työsuhdelautakunnalla valtuudet järjestää asian johdosta julkinen kuulustelu, suorittaa äänestys tai käyttää mitä keinoa se katsoo tarpeelliseksi todetaakseen työläisten mielipiteen unioedustuksen suhteen.

Jos työsuhdelautakunta tunnustaa osasto 598:n edellisen saman nimisen union seuraajaksi, niin si'loin työsuhdelautakunnan aikaisemmin tekemällä päätöksellä ei ole mitään merkitystä, mikäli Mine-Mill union osasto 598 on kysymyksessä.

Mine-Mill union taholta on myös esitetty samanlainen anomus koskien Falconbridge-yhtiön työläisiä. Union taholta ei ole hyväksytty työsuhdelautakunnan omalaatuista menetelmää, mutta mahdo'listen vaikeuksien ehkäisemiseksi työehtosopimusneuvotteluissa Incon kanssa jäsenistön suostumuksella päätettiin esittää tämä union asemaa koskeva anomus.

FALCONBRIDGEN VOITOT KOHOSIVAT 73 PROS.

Äsken julkaistu Falconbridge Nickle Mines yhtiön tiliraportti osoittaa yhtiön voittojen lisääntyneen viime vuonna yli 70 pros. edelliseen vuoteen verrattuna. Puhdasvoitto vuodelle 1955 on ilmoitettu olevan $8,072,000 kun sen sijaan v. 1954 voitot olivat $4,660,000.

Viime vuosi oli kaikin puolin ennätyksellinen vuosi, sillä ennätysmäisten voittojen lisäksi yhtiön tuotanto ja oorin käsittely saavutti myös uuden ennätyksen. Voittojen satumaiseen kohoamiseen on myös vaikuttanut se, että metal'ien myyntihinta oli korkeampi viime vuonna.

Yhtiön viidessä kaivannossa Falconbridgessa, McKimissa, East Rimissa, Mount Nickelissa ja Hardyssa louhittiin vuoden kuluessa 1,678,545 tonnia ooria kun sen sijaan edellisenä vuonna louhittiin vain 1,407,909 tonnia. Viimeksi mainitun kolmen kaivoksen tuotanto osoitti suurta nousua kun sen sijaan Falconbridgen tuotanto osoitti vähäistä laskua, vaikka se silti tuotti 42 pros. yhtiön käsittelemästä oorista. Nämä kolme kaivantoa avattiin v. 1954.

Metallien myynnistä saadut tulot kohosivat huomattavasti nousten 48 108,000 dollariin kun sen sijaan myydyistä metal'eista oli edellisenä vuonna tuloja $39,317,000. Myydyn nikkelin määrä oli noussut 38,790,538 paunasta 41,136,904 paunaan vaikka samal'a kertaa oli kuparin myynti laskenut 22,486,142 paunasta vuonna 1954 21,832,083 paunaan.

Vuoden kuluessa suoritettiin loppuun useimpia suuria rakennustehtäviä mukaan lukien Fecunis Laken rautatie. Falconbridgen ja McKim kaivosten shafteja myös syvennettiin ja tehtiin laajasti tutkimustöitä.

Falconbridge yhtiön toiminta ei rajoitu yksinomaan Sudburyn alueelle eikä edes Canadaan, sillä yhtiöllä on rakenteilla jalostamo Norjassa. Vuoden kuluessa yhtiö on tutkimustöiden suorittamiseen käyttänyt ennätysmäisesti varoja. Näitä tutkimustöitä on suoritettu Sudburyn alueella sekä myös Kenoran piirissä ja Dominican Republicissa. Yhtiön oorireservit ovat näiden tutkimustöiden johdosta nousseet 4,332,000 tonnilla.

Tilikertomuksen mukaan Falconbridge-yhtiöllä on kaikkiaan 4519 työläistä, joista 3,178 Canadassa ja loput Norjassa. Tämä on kaksi kertaa enemmän kuin oli yhtiön palveluksessa v. 1950.

BEAVER LAKEN
Maatalous- ja osuustoimintaklubin
SÄÄNTÖMÄÄRÄINEN
VUOSIKOKOUS
pidetään
Beaver Laken haalilla
Toukokuun 10 päivänä
kello 8 illalla
Esillä on tiliraportti sekä johtokunnan valinta y.m. esiintulevia asioita.
A. SAARELA, joht. sihteeri.

Keksijä Keksinen

Samoin kuin intohimoisia tupakoitsijoita ja intohimoisia shakinpelaajia, on intohimoisia keksijöitä.

Kun toveri Keksinen työnsi juuri teroitetun lyijykynän nenäni alle, aavistin heti pahaa.

"Mikä tämän on?" kysyi hän arvuuttajan ilmeellä.

"Lyijykynä!" vastasi toveri Keksinen omaan kysymykseensä.

"Räjähtävää?" yritin kysäistä häneltä.

Toveri Keksisen kasvot synkkenivät.

"Kaikkea vielä! Keksintöni palvelee rauhanomaisia tarkotusperiä!"

Olin siis aavistanut oikein. Tuijotin kiihkeästi lyijykynään. Vähin erin selvisi minulle, että olin tekemisissä uuden keksinnön kanssa.

"Voiko tä'lä kynällä kirjoittaa?" kysyi ansioitunut keksijä ja vastasi kysymykseensä äänekkäästi myöntäen.

Sitten hän kaivoi taskustaan puo'ta lyhyemmän lyijykynän.

"Voiko tällä lyijykynällä vielä kirjoittaa? Varmasti, myös sillä voi kirjoittaa!"

Lopuksi hän kohotti sentin pituisen lyijykynänpätkän riemuiten ilmaan.

"Ja voiko tällä kirjoittaa? Ei, se ei käy laatuun Mitä tällaisella pätkällä voi tehdä? Se yksinkertaisesti heitetään pois! Niin juuri!"

Hän asetti ko'me lyijykynää, pitkän, puolikkaan ja pätkän rinnakkain pöydälle ja kysyi:

"Mihin nyt sitten keksintöni perustuu?"

En edes tuuminut vastausta, sillä tiesinhän, että toveri Keksinen ei vain tee kysymyksiä, vaan vastaa niihin myös itse ja käy siten jonkinlaista "itsekeskustelua".

"Pätkä heitetään sen enempää ajattelematta pois ja sen mukana senttimetri grafiittia. Ja nyt keksintöni: Olen tullut siihen tulokseen, että lyijykynän toiseen päähän on aivan turha panna lyijyä. Niin juuri."

Mahdollisesti toveri Keksinen huomasi kasvoistani, että en heti oivaltanut hänen keksintönsä suurta kantavuutta, sillä hän jatkoi välittömästi:

"Onko tämän käsittäminen niin vaikeata? Mi'joonien ja miljoonien lyijykynien kohdalla voidaan säästää miljoonia ja taas miljonia senttejä lyijyä. Kuvittelepa, miten paljon lyijykyniä täten saadaan lisää vuodessa, kymmenessä vuodessa, sadassa vuodessa . . ."

"Tuhannessa vuodessa", sanoin nä ensinnäkin keskeyttääkseni h puheensa ja toiseksi ilmaistak että olen ymmärtänyt hänen ke tönsä ja olin siitä ihastunut.

"Kiitän sinua", sanoi toveri K nen jalon yksinkertaisesti. "Teet propagandaa keksintöni puolesta?

Näin sanoen hän lähti tiehens

Jäin kahden kesken mullist keksinnön kanssa ja rupesin tu maan. Miten olisi, jos kehittäisin sintöä edel'een, täydentäisin sit veisin sen laajemmalle pohjalle? A telin Newtonia, joka aivan tav sesta omenasta tuli ajatelleeksi novoimalakia. Niin juuri! Huom ennennäkemättömiä mahdollisuuk Voisi esim. savukkeen viimeisen tin, jonka tupakoitsija heittää m mään, jättää ilman tupakkaa. Ja tä voisi tehdä kynttilänpätkän syd mellä? Mihin, kysyin itseltäni, e osannut kysymykseen vastata. Tu itseni todelliseksi keksijäksi, ovelleni koputettiin. Toveri Keks oli saapunut takaisin.

"Olen kehittänyt ajatusta et päin", ilmaisi hän hymyillen.

Hän ei kysynyt mitään. Hän moitti asian koruttomasti ja yksin taisesti.

"Kun lyijykynän pätkä heitet menemään, ei hukkaan joudu grafiittia, vaan myös puuta".

"Ja sitten?" kysyin hämmistyne

"Olen täydentänyt keksintöäni. jykynien viimeisissä senteissä ei ha kata vain grafiittia, vaan myös pu Miksi panna siihen puuta, kun sisällä ei enää ole grafiittia? Ly kynät on tehtävä muutama senttim ri lyhyemmiksi."

("Ludas Matyi" (Budapest

Viisi sai surmansa laukausten vaihdossa Kuubassa

Santiago, Kuuba. — Viisi henk sai surmansa kun opiskelijat va toivat laukauksia poliiseja ja soti tan vastaan viime viikon lopulla.

Armeijan antaman tiedonan mukaan vallankumouksellinen l on kehittymässä kenraali Fulgen Batistan hallitusta vastaan. Opis lijoiden mielenosoitus on levin muihinkin osiin Kuubaa.

Kaksi kuolleista oli opiskelija, k si poliisia ja yksi sotilas.

Kirkland Laken näytelmäharrastajat vierailevat näytelmällä
"SÄRKELÄ ITTE"
CSJ:n SOUTH PORCUPINEN OSASTON HAALILLA
SUNNUNTAINA, HUHTIKUUN 29 PÄIVÄNÄ
alkaen kello 7.30 illalla
TERVETULOA KATSOMAAN TÄTÄ HAUSKAA NÄYTELMÄÄ!

WORKERS' CO-OP OF NEW ONTARIO LIMITED'IN
osakkeenomistajien
VUOSIKOKOUS
pidetään
Suomalaisella haalilla, Timminsissa, Ontario,
PERJANTAINA, HUHTIKUUN 27 PNÄ 1956
kello 7.30 illalla

SOUTH PORCUPINEN MYYMÄLÄN
KOKOUS
pidetään
South Porcupinen suomalaisella haalilla
TORSTAINA, HUHTIKUUN 26 PNÄ 1956
kello 7.30 illalla
Kaikkia jäseniä ja liikkeemme asiaikkaita pyydetään olemaan läsnä.
JOHTOKUNTA.

CSJ:n Sudburyn osaston Näytelmäseuran toimesta esitetään näytelmä

"SYYTTÄVÄT SILMÄT"

(3-näytöksinen yhteiskunnallinen näytelmä)

Kirj. VENNI KUUSIO

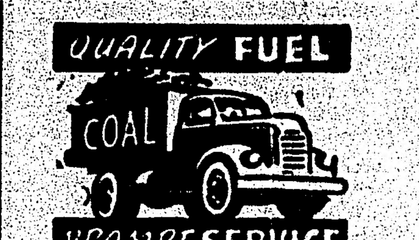
FINNISH-HAALILLA, SUDBURYSSA
Sunnuntaina, huhtikuun 29 pnä klo 7.30 illalla

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Joonas Jurmu	Kalle Salo
Silja } hänen lapsiaan	Laila Manninen
Pertti } hänen lapsiaan	Kaarlo Virtanen
Arvi Nietos, työväenluottamusmies	Eric Mäki
Taavi } palkollisia Jurmul'a	Aatu Koivula
Hanna } palkollisia Jurmul'a	Maire Osterlund
Märjatta, onneton nainen	Irja Koivula
Vanhus	Anselm Kääriäinen
Roju-Sipi	Taisto Länsi
Hemppa	Frank Tommila
Mökinmies	Uno Sirviö
1:nen työläinen	Unto Penttinen
2:nen työläinen	Edwin Suksi
3:mas työläinen	Vili Mäki
1:nen rikkuri	Vili Mäki
2:nen rikkuri	Ensio Wuori
3:mas rikkuri	Emil Johnson
4:jäs rikkuri	Eino Mäki

Työläisiä ja työnha'uisia.

Ravintolalippuja etukäteen saatavana MELVIN RUOKATAVARAKAUPASTA, VAPAUDESTA ja FINNISH-HAALILTA.

(TÄMÄ NÄYTELMÄ ESITETÄÄN AINOASTAAN KERRAN)



JAMES H. DAVEY
KOKSIA - KOLIA - PUITA
Parhaimpaa öljyttyä strokeri-kolia
PUHELIN OS. 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

IKKUNOITA, OVIA JA KEHYKSIÄ
Kohtuullisin hinnoin

Välitämme:
- Penelyte ja Barclay-levyjä — kaiken värisiä
- Vaneeri levyjä
- Lattian- levyjä — kaiken värisiä
- Saranoita, lukkoja
- Vernissaa ja maalia

"THIX JELLED" UUTUUS MAALIA
Ei tarvitse ohennusta, ei valu harjasta, ei haise pahalta. Kuivaa muutamassa tunnissa kovaksi ja pesua kestäväksi. Voidaan käyttää maalaamattomassa rappi-, puu-, sementti-, tiili-, seinälevy- ja paperi pinnoissa. Gallona peittää 600 neliöjalkaa. Valikoima värejä.

SUDBURY PLANING MILL
D. G. Hromiak, omistaja
820 MARTINDALE RD., SUB. 4
PUH. OS. 5-6771
SUDBURY
Copper kadun alkupäästä ylös

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

VAPAUS
SECTION II - OSA II

Tiistaina, huhtikuun 24 p. — Tuesday, April 24, 1956 Sivu 7

MIETTEITÄ MAAMME TALOUSELÄMÄÄ KOSKEVISTA PERUSKYSYMYKSISTÄ

Port Arthur. — Täällä Järvienpäässä olevat kansalaiset ovat järjestäneet useita joukkokokouksia, joissa on ollut käsittelyn alaisena nykyhetken Canadan yhteiskunnalliset ja taloudelliset kysymykset, vallankin Ontarion maakunnan asukkaita lähellä olevat asiat.

Edellisissä kokouksissa käsiteltiin Ontarion maakunnan kansalaisten ja asukkaiden huoltokysymystä, kuten yleisen terveysvakuutuksen voimaanastumista, sekä vanhuudeneläketurvavakuutuksen korottamista, vanhuudeneläkerajan alentamista 65:een vuoteen. Olemme mainituista asioista tehneet esityksen Ontarion pääministeri Frostille ja oman piirimme maakunnalliselle parlamenttiedustajalle sekä kaupungin valtuustolle ja unionistiselle liikkeelle.

Mainituissa kokouksissa ilmenneistä keskustelukysymyksistä oli raporttikirjelmä julkaistu Vapaudessa, myös esityksenä, että Vapaa Sana ja Canadan Uutiset lainaisivat saman kirjelmän palstoilleen. Viimeksimainitut lehdet eivät suvainneet tai eivät katsoneet sopivaksi julkaista palstoillaan sitä. Katsoivatkohan toimittajat näkövinkkelistään esityksemme sopimattomaksi?, vai haluavatko he olla määräävässä asemassa sikäli, mitä heidän lehtensä lukijat saavat lukea ja ajatella? Eikö olisi paikallaan, että me kaikin yhdessä toimisimme meitä kaikkia samalla tavalla koskevissa asioissa? Esimerkiksi palkka-asioista, työoloista, työttömyysvakuutuksesta, vanhuudeneläkkeestä jne. Tällaisten asiain käsittely yhteisissä kokouksissa avartaisi katsomuksiamme ja lähentäisi toisiimme.

Seuraavassa kokouksessa otettiin käsiteltäväksi Canadan maantieteellinen asema kaikkine etuisuuksineen ja rikkauksineen. Canada on todella laaja maa ja sen luonnonrikkaudet ovat miltei rajattomat, jos niitä järkiperäisesti, kansakunnan yhteisedun mukaisesti käytettäisiin. Etuisuuksiin kuuluvat sekä suuret vesistöt että mineraalirikkaudet. Laajan maamme alue ulottuu merestä mereen. Sen suuret joet ulottuvat kauaksi sisämaahan, missä on suuret järvet ja hyvät laivasatamat. Kanavien avulla voidaan yhdistää vissit sisäjärvet meriliikenteeseen. St. Lawrencen syvänveden kanavan valmistuttua voivat suuret valtamerilaivat nousta järvialueelle, noin tuhat mailia sisämaahan, aina Superior-järven lounaispäähän, Port Arthurin ja Fort Williamin satamiin saakka.

Mainittu kanavahanke on ollut vireillä puolivuosisataa mutta Yhdysvallat ja CPR ovat sen toteuttamista tehokkaasti jarruttaneet. Jos hallituksen virkailijain taholta olisi ilmaistu parempaa liikeneroutta ja samalla pidetty sydämenasiana kansakunnan yhteiset edut, olisi suunnitelma toteutettu aikoja sitten ja niin menetellen autettu teollisuuselämämme vilkastumista ja kasvua. Samalla olisi asukasluku nopeasti lisääntynyt. Jos presidentti Roosevelt olisi elänyt kauemmin, tämä syvän vesitien suunnitelma olisi ehkä voitu aikaisemmin ja edullisemmin toteuttaa.

Liike-elämän vilkastumisen, siirtolaisuuden lisääntymisen ja työtilanteen parantumisen vuoksi ruvettiin Canadan kansan toimesta entistä tehokkaammin vaatimaan k.o. kanavasuunnitelman toteuttamista. Canada päätti vihdoinkin, että syvän vesitiesuunnitelman toteuttaminen suoritetaan kokonaan Canadan alueelle ja Canadan toimesta.

Huomaten, ettei kanavarakennusta voida enää estää, Yhdysvalloille tuli kiire päästä osapuoleksi suunnitelman toteuttamisessa. Niinpä Yhdysvallat esitti 100 miljoonan dollarin pääoman sijoitusta mikä on tosin paljon pienempi Canadan osuutta. Siitä huolimatta Yhdysvaltain ehdotukseen sisältyi ajatus, että sen täytyy saada johtoasema käsiinsä.

Kanavan valmistuttua ja merilaivaliikenteen auettua tulevat amerikkalaiset varmaan suuressa määrin isännöimään tulli- ja rahtikysymyksistä päätettäessä, kuten ovat isännöineet työvoiman- ja materiaalien käytönkin suhteen. Yhdysvaltain mukaantulo oli kieltämättä epäedullinen kauppa Canadalle.

Samanlaisia tekijöitä on havaittavissa Albertan luonnonkaasusta puhuttaessa. Canadan pitäisi rakentaa luonnonkaasun putkilinja Albertasta Ontarioon ja Quebeciin kokonaan canadalaisena yrityksenä, palvelemaan Canadan tarpeita, ja valtion laitoksena, missä ei tarvitaisi rikastuttaa välikäsiä. Ei pitäisi menetellä siten kuin on menetelty lännen öljyn suhteen, mikä johdatettiin Yhdysvaltain puolelle. Tällaiset kansantalouteen suuresti vaikuttavat kysymykset pitäisi alistaa kansan ratkaistavaksi yleisäänestyksen avulla. Siten saataisiin todella selväksi kansan tahto ja toivomus ja niin voitaisiin toimia demokraattisten periaatteiden mukaisesti. Tällaiset kysymykset, kuin luonnonkaasun putkilinjan rakentaminen jne., ovat liian tärkeitä asioita jätettäväksi jonkun kauppaministeriön ratkaistavaksi. Selvää myös on, että jos tätä luonnonkaasua hankittaisiin tänne Itä-Canadaan ja välitettäisiin siihen tapaan kuin Ontarion Hydro hankkii meille sähkövoimaa, siten saataisiin paljon halvempaa luonnonkaasua teollisuuslaitoksillemme ja asunnoillemme, mitä on odotettavissa, jos tämä jakelu annetaan amerikkalaisten rahamiesten käsiin, kuten suunnitelmat nyt edellyttävät.

Canada on luonnonrikkauksistaan rikkaampi ja omavaraisempi maa kuin Yhdysvallat. Maamme metsärikkaudet ovat miltei rajattomat; samoin maamme uomenissa olevat monet tärkeät mineraalit. Niitä kaikkia pitäisi kehittää ja käyttää ennenkaikkea juuri Canadan kansan ja valtion hyväksi.

Ei voi olla typerämpää menettelyä kuin se, että luovutetaan raaka-aineemme halvalla hinnalla Yhdysvaltoihin, missä ne jalostetaan, valmistetaan tehdastuotteiksi ja sitten ostetaan takaisin alkuperäistä paljon kalliimmasta hinnasta. Raaka-aineiden viennin asemesta olisi rakennettava omaa teollisuuttamme niin, että voisimme jalostaa ja valmistaa tehdastuotteiksi omat raaka-aineemme. Raaka-aineiden myynnin asemesta voisimme silloin myydä teollisuustuotteita. Siten saamme työtä tuhansille canadalaisille ja samalla parantaisimme suuresti maamme rahallista asemaa. Mainittakoon, että Canadan ja Yhdysvaltain välinen kauppa viime vuonna aiheutti Canadalle kauppatappiota 665 miljoonaa dollaria. Yksistään tämä seikka viittaa siihen, kuinka edullista olisi, että jalostaisimme omat raaka-aineemme. Siitä olisi todella monipuolinen hyöty kansantaloudelle.

Yhdysvallat on kautta aikojen pitänyt Canadaa "lypsylehmänä" teollisuuttaan varten. Täältä on pyritty saamaan Yhdysvaltoihin halpaa raaka-ainetta. On pyritty tekemään canadalaisista pysyvaisesti "veden kantajia ja puiden hakkaajia" amerikkalaisten rahamiesten hyväksi. On jo korkea aika ryhtyä toimenpiteisiin maamme itsemääräämisoikeuden palauttamiseksi ja turvaamiseksi niin etteivät ulkomaiset isännät pääse määräämään ja rajoittamaan taloudellista elämäämme. — L. P.

Kaleeriorjat

Kirjoittanut JACK KOSKI

On kulku heillä tuskan tien,
askel raskas astuessa.
Käy kulku kohti kaleerien
orjavoudin ruoskiessa.
He kannen alle ahdetaan,
penkkiin kiinni kahlitaan,
siinä heidän paikkansa
airon päässä, kahleissa.

Ylpeänä kolmisoutu
valtiaita kuljettaa.
He sotaa palvoo — kannen alla
orjat airoissa ahertaa.
He kahlittu on kahleilla
ja verisiima orjain vahdeilla
käy tutustumaan orjain selkää:
"Vedä orja, älä työtä pelkää".

Notkuu airot, kahleet kalisee,
kaleeri rikkoo veden pintaa.
Voudin piiska orjat hallitsee,
iskee orjain selkään, rintaan,
ja nuija paukkaa kaikupöytään,
se tahdin pitää airoissa.
Se iski taas, ei vauhti löysää,
on voima kahleorjissa.

Nää orjat, vailla vapautta,
vailla ihmisarvoa.
Ei näe päivän kirkkautta
ei tähtienkään valoa,
vaan alla kannen, airoissa
[illegible]soutaa, sekä kahleissa
ponnistavat voimiansa
ruoskanjäljet ruumiissansa.

Orjat, sotalaivan kaleerien,
kytketyt airon tyveheni.
Jaloissaansa rautakahleet,
alasti, poissa vaatteet.
Ruoska soi, selkään paljaaseen
se merkin jättää verisen,
ja katse vaaniva orjavoudin
tutkii orjat, ett' liikkuu soudin.

"Souda orja, souda laiska
ei tässä sovi lakkoilla.
Vai haluatko ruoskaa maistaa
ja elos päättää laineilla?"
Ja kaleereilla orjat työn
soutaa lihasvoimin,
alla kannen, synkän yön,
alla ruoskan orjavoudin.

Ruoka, minkä saavat he,
on leipä, kalat mädänneet.
Särpimeksi ruoska soiva,
kiroukset voudin oivan,
jotka kuuluu jatkuvasti
kautta laivan, perään asti,
missä toinen hurtta istuu,
valmiina vain nuijan iskuun.

Ei koskaan sanaa suopeaa
kaalereilla orja saa.
Ei myöskään eloa kurjempaa
voi koskaan tulla tuntemaan.
Ei ihmisarvoo heillä nyt,
on kaikki hellyys kylmennyt.
Kohtalo ne heiltä vei,
kun johti tielle kaleerein.

Kun loppu tulee, orja nääntyy
ja ikiuneen uinahtaa.
Meren helmaan matka päättyy,
siellä orja levon saa.
Hautanansa onpi meri,
saattajanaan kirous.
Halpaa onpi orjan veri,
se liikaa oisi — siunaus.

Te orjat, kahlein kytketyt,
te kolmisoudun soutajat.
Te valtaluokan hyljätyt
orjuuden te koittajat!
Te nouskaa, kahleet katkokaa
ja ruoska orjavoutien
voimallanne ratkokaa
valta sotakenraalein.

Mutta kerran, kerran niin
astuu Onni kaleeriin.
Se lukot aukoo kahleiden,
hoitaa vammat orjien,
ruokkii haamut nälkäiset,
sitoo haavat veriset,
jotka jätti voudin ruoska.
Loppui iskut, loppui tuska.

Silloin nousee kirkkahana
aurinko mi lämmittää.
Ihmissuku rikkahana
jatkaa uutta elämää.
Tietoisena toimii kansat
onnen sadon tuottaen,
poistaessaan sortajansa,
kahleet maahan haudaten.

Vesisuihku lävistää 2 mm. teräslevyn

Moskova. — (SIB) Moskovan korkeita painetiloja tutkivan, NL:n tiedeakatemian alaisessa fysiikan laboratoriossa on suunniteltu hydraulisia puristimia, joiden avulla voidaan kehittää 10.000 ilmakehän paine. Erikoisen mielenkiintoinen on puristin, jonka kehittämän paineen avulla voidaan singota vettä satojen metrien nopeudella sekunnissa. Tällaisessa vesipatsaassa virtaavan veden nopeus ylittää äänen nopeuden.

Tähän saakka on ollut epäselvää, voiko näin suurien nopeuksien vallitessa nestemäinen olotila säilyä vai johtaako 1,000—1,500 ilmakehän paine nestepatsaan hajoamiseen. Kokeet ovat osoittaneet, että nestepatsas säilyttää tiiviytensä, minkä lisäksi se voi 1,200—1,300 ilmakehän paineella lävistää muutamassa minuutissa 2 millimetrin paksuisen teräslevyn. Yli 3,000 ilmakehän paineessa vesipatsaan lämpötila nousee ja vesi muuttuu höyryksi, mikä estää nopeuden kiihtymisen.

Nämä painetilojen ominaisuuksia koskevat tutkimukset ovat suurena apuna nesteiden fysikaalisia ominaisuuksia tutkittaessa.

— Ontario-järven pohjoinen ranta oli täydellisesti tutkittu jo v. 1668.

HYVÄÄ VAPPUJUHLAA

toivottaa

ECONOMY GROCERY

F. STORGARD

50 S. Court St. Puh. 4-2021 Port Arthur, Ontario

SUOMALAINEN LIHAKAUPPA

tarjoaa päivän hinnoilla hyvästä valikoimasta liha- ja ruokatavaraa, sekä oman tehtaan makkara- ja lihajalosteita.

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!

KYYNY JEWELLERS

(CPR:n KELLOJEN TARKASTAJA)

GRUEN- ja ZENITH-kellojen valtuutettu välittäjä

Nimi kultaleimaus tehdään nahkaan, paperiin, plastikkiin tai vaatteeseen

ONTARION KELLOSEPPIEN YHDISTYKSEN JÄSEN

305 Simpson St. Puhelin 2-4664 Fort Wliam, Ont.

HAUSKAA VAPPUA!

EINARSON & FRENCH

Bes-Test Products Ltd.

Betoni- ja Cinder-blockeja
Savupiipun Blockeja
Weeping ja Kaivontiiliä

Puhelimet: 2-0822 ja 2-2414

584 Syndicate Ave. S. Fort William, Ontario

VAPPUTERVEHDYS!

Ines

BEAUTY SHOP

Puhelin 5-5122

300 PEARL ST.

PORT ARTHUR ONTARIO

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

KANGAS

GROCERY & CONFECTIONERY

Puhelin 5-5057

375 Oliver Road

Port Arthur Ontario

VAPPUTERVEHDYS

kaikille asiakkaillemme!

NORTH END SHOE REPAIR

O. LOFGREN, omistaja

Erikoisalamme kenkien värjäys

194 N Cumberland St.

Port Arthur Ontario

VAPUNPÄIVÄN TERVEHDYS!

DRESSWELL CLEANERS

116½ S. Syndicate Ave. Puhelin 3-6453 Fort William, Ontario

207 Algoma St. S. Puhelin 4-5041 Port Arthur, Ontario

Nyt on aika antaa kevätpuhdistus vaatteillenne, korjauttaa ja värjäyttää ne. Kunnostaa kaikki ennen kuin panette vaatteenne kesäsäilöön.

Tuokaa TURKIKSENNE säilytettäväksi meidän säilytysholvissamme

DRESSWELL LAUNDERERS

107 SIMPSON ST. FORT WILLIAM, ONTARIO

HAUSKAA VAPPUA toivottaa . . .

THUNDER BAY LUMBER CO. LTD.

RAKENNUSTARVIKKEITA, PUUTAVARAA JA POLTTOAINEITA

HÖYLÄÄMÖ

193 Court St. S. Puhelin 5-5477 Port Arthur, Ontario
516 Simpson St. Puhelin 3-7469 Fort William, Ontario

Juhlaonnittelumme!

DELMAR'S LADIES' WEAR

Puhelin 5-8242

209 Arthur St., Port Arthur, Ont.

JUHLATERVEHDYS KAIKILLE YSTÄVILLEMME!

THE NORTHERN ENGINEERING & SUPPLY CO. LTD.

MYLES STREET FORT WILLIAM, ONTARIO

Toivotamme menestyksellistä Vappujuhlaa ja lujempaa työläisten ja farmarien yhtenäisyyttä

ja samalla lausumme toivomuksen, että kansojen rauhanomainen rinnakkaiselon lujittuminen toisi pysyvän rauhan

INTERNATIONAL CO-OP STORES LTD.

176 S. ALGOMA STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO

SIVUMYYMÄLAT: FORT WILLIAM — GERALDTON — KAMINISTIQUIA — INTOLA

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!

REX TAXI

EERO HALL, omistaja

DIAL 5-8666

319 Bay Street Port Arthur, Ont.

Vapputervehdys kaikille liikeystävillemme!

TRIANGLE SERVICE

YSTÄVÄLLINEN PALVELUS

PUHELIN 4-0582

Memorial Ave. ja Fort Williamin Roadin kulmassa Port Arthur, Ontario

Juhlatervehdys!

INTERNATIONAL TRANSIT LTD.

"Palvelemme Luoteis-Ontariota"

Dial 5-8231

269 Arthur Street

Port Arthur Ontario

VAPPUTERVEHDYS TYÖTÄTEKEVILLE KAIKKIALLA!

Järvienpään suomalaiset, tulkaa Vappujuhliin työväen yhtenäisyyden, rauhallisen rinnakkaiselon ja edistyksen puolesta!

CSJ:N PORT ARTHURIN OSASTO

SEKAKUORO "KAIKU" RAVINTOLATOIMIKUNTA
JOHTOKUNTA NAISTEN KERHO
VALISTUSTOIMIKUNTA V. ja U.-SEURA ISKU
NÄYTTÄMÖ ja HUVITOIMIKUNTA

316 BAY STREET PORT ARTHUR, ONTARIO

George's Painting

toivottaa

kaikille asiakkailleen rattoisaa vappua!

Puhelin 5-5012

347 Bay St., Port Arthur, Ontario

HAUSKAA VAPUNPÄIVÄÄ

toivottaa

Thunder Bay Co-op Dairy Limited

PORT ARTHUR ONTARIO

"YHTENÄISYYS ON VOIMAA"

Käyttäkää osuusmeijerin tuotteita . . .

MAITOA - KERMAA - PIIMÄÄ - VOITA

SILLA NIIDEN LAATU TUNNETAAN PARHAAKSI KAKSOIS-KAUPUNGEISSA

VAPPUTERVEHDYS!

MID-CITY MACHINERY

John Deere tuotteiden välittäjä

Puhelin 5-5722

770 Memorial Avenue

Port Arthur Ontario

Noidat vehkeilivät pirun kanssa valpurinyönä

Millä tavalla Suomen kansan keskuudessa vietettiin vappua ennenvanhaan

Vielä ei ole kauan aikaa kulunut siitä kun monella Suomen paikkakunnalla sytytettiin kokko- ja Vapunaattona, tapa joka on sittemmin vakiintunut Juhannusjuhlaan. Eikä pidä kuvitella, että kokon polttaminen olisi ollut ilmaus kevään heräämisestä ihmisten mielissä, vaikka tiedettiinkin että "Vappu tulee käki kainalossa pääskynen pivon pohjassa." Kokoilla oli taattu taiallinen merkityksensä: noidat olivat liikkeellä Valpurinyönä ratsastaen luudilla tai pukeilla vanhoille uhripaikoille harjoittaakseen noitunksiaan pirun seurassa. Niitä vastaan oli suojauduttava.

Keskiajalle, uskontoon ja taikauskoon johdattaa meidät Vapun eli Valpurin juhla, jota olemme tottuneet ajattelemaan vain nykyajan valoisana edistyksen juhlapäivänä. Työväen suurta Vappujuhlaa marsseineen ja punalippuineen ei pidäkään yhdistää vanhaan keskiajalta periytyvään Valpurinpäivän viettoon. Niinkuin monet muut kirkolliset juhlat ovat myöhemmin kokonaan muuttaneet luonnettaan, niin on myös Vappu, kevään ensimmäinen tulopäivä, kevätkylvöjen, kevätmielen avauspäivä valittu meidän aikakautemme ihmisten uskon ja toivon suureksi juhlapäiväksi. Kevään alkajaisjuhlana sitä viettävät ylioppilaat ja kansainvälisenä aatteellisena juhlapäivänä maailman työväenluokka.

Siitä emme kuitenkaan pääse mihinkään, että itse nimi, alunperin anglosaksinen Walburgis, ruotsalainen muoto Valborg ja siitä suomenkieleen tullut Valpuri ja viimein Vappu, liittyy keskiaikaiseen abbedissaan. Abbedissa Walburgis oli anglosaksien pyhän Richard kuninkaan tytär, joka ryhtyi nunnaksi ja uskonintonsa ajamana lähti Englannista Thüringeniin levittämään kristinuskoa. Hänestä tuli Heidenheimin luostarin abbedissa ja siinä virassa hän kuoli v. 780. Samainen abbedissa julistettiin pyhimykseksi toukokuun 1. päivänä ja siitä on peräisin kirkollinen Valpurin päivä. Mutta germaanit viettivät myös samana päivänä pakanallisia kevätjuhliaan, ja kun niihin sekoittui kristillistä taikauskoa, lähtivät noidatkin liikkeelle Valpurinyönä ratsastaen vanhoille uhripaikoille pirua tapaamaan. Niiden peloittamiseksi oli kokotkin sytytettävä, ja ne tunnettiin myös Suomessa.

Taianomaiset uskomukset, joiden tausta on kirkollinen, ovat meillä liittyneet arkisen elämän tapahtumiin. Pohjolassa Vappu merkitsi käytännössä kevään tulca, ja se toi mukanaan monet maatalouteen liittyvät askareet: "Vappu vakan pellolle kantaa" tai "Vappuna papu vaolle." Etelämmässä päästettiin lehmät ja lampaatkin silloin ulos, vaikka lumikaan ei olisi ollut poissa. Ja karjan menestyminen ja hyvä maidontulo taattiin kesäkaudeksi merkillisin menoin. Lapset pantiin juoksemaan lehmänkello vyössä tai kaulassa ympäri kylää, kuten Läns.-Suomessa. Tai Pohjanmaalla aikuiset naiset sitoivat tiukuja hameittensa helmoihin ja pukeutuivat outoihin rääsyihin ja juoksivat ympäri kylää, toisten yrittäessä nurkan takaa roiskauttaa ämpäristä vettä "kellottelijain" niskaan. Toisin paikoin taas pidettiin Valpurinyönä kokkotulien lisäksi kovaa "huutoyötä" ja huudettiin: "Pois sudet tältä maalta Pohjanmaalle" — karjan suojaamiseksi metsänpedoilta.

Tärkeätä oli myös muistaa Vappuna eräitä elämänsuotuisalle menolle merkityksellisiä asioita. Vappuna ei saanut kalastaa, koska menetti kalaonnensa. Ei saanut kylvää, koska touko ei silloin menestynyt. Näistä kirkollista perinnettä olevista työkielloista on meidän alkanamme esim. Suomessa kasvanut työväen liikkeen ansiosta kaikkien työtätekevien yhteinen lain turvaama vapaapäivä, jolloin työt seisahtuvat ja liput hulmuavat.

Vapulla oli muitakin maagillisia ominaisuuksia: Jos Vappuna juotti lampaita padoista, sai mustia karitsoja. Jos hevoset uitettiin Vappuna, eivät paarmat ahdistelleet niitä kesällä. Ja ihminenkin suojasi itsensä monilta vaivoilta, jos Vappuna ui virtaavassa joessa.

Vapunpäivän säästä kansa on ennustanut tulevan kesän ilmoja. Kylmä Vappu ennusti hallaista kesää, lämmin Vappu tiesi seuraavaa lumetonta talvea. Jos hyttyset parvittain "survoivat" paljon ennen Vappua, niin ennustettiin kylmää Vapunjälkeistä aikaa, niin että hyttysetkin "konttasivat".

Paitsi noita ovat myös valehtelijat olleet Vappuna liikkeellä narraamassa lähimmäisiään. Vanhastaan tunnetaan Pohjanmaalla mm. sananparsi: "Se, käy vapunpäivävaaleissa", kertoo prof. Kustaa Vilkuna.

Mutta tärkeä ja sykäyttävä päivä Vapunpäivä on ollut ihmisille kautta vuosisatojen ennenkaikkea senvuoksi, että se aloittaa touon kuun. Aiheetta ei kirjakielemme perustaja Mikael Agricola ruhoillut omalla äidinkielelään Rucouskiriaansa aikakaudelle kuvaavaa hyrillis-opettavaista toukokuun värssyä:

"Coco loondo nyt wirrcopi.
Meri maa ja taius ihastupi.
Iloitkam siis vanha ja nuori.
Linnut laulauat ja maa on toore
Kylue ia äle yrit säästä
äle kehdest ja keswardhest werda
pääste."

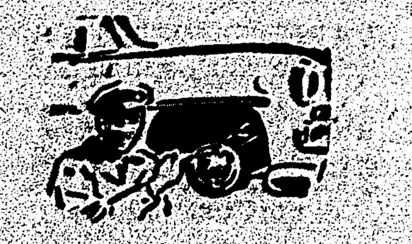
Tanskalainen balettiseurue saapuu Canadaan

New York. — Tanskan Kuninkaallinen Balettiseurue, jonka sanotaan olevan alallaan maailman vanhimman, saapuu ensi syksynä vierailulle Canadaan ja Yhdysvaltoihin.

Vierailumatkan järjestäjän Columbia Artistsin taholta ilmoitettiin keskiviikkona, että vierailijat alkavat esiintymisensä Metropolitanin oopperatalossa syyskuun 16. pnä.

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
Thunder Bay TV and Radio Service
DOUG. PEPPARD ja WAYNE TIMONEN
Puhelin 2-0689
106 N. May St. Fort William, Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
NATIONAL MOTORS



- TAYDELLINEN AUTOKORJAAMO
- MAALAAMO JA AUTOKORIKORJAAMO
- SAHKÖ- JA KAASUHITSAUS

94 Machar Ave. Puhelin 5-5509 Port Arthur, Ont.

JUHLATERVEHDYS
KAIKILLE ASIAKKAILLEMME!
STAN'S ESSO SERVICE
Uusi paikka: 407 FORT WILLIAM RD.
(oli ennen 310)
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
EVEREST & SON
HAUTAANTOIMITTAJAT
299 Arthur Street Puhelin 4-1121 Port Arthur, Ont.
Olemme palvelleet suurinta osaa suomalaista väestöä tässä piirissä 30 v. ajan. Toimistomme sijaitsee erikoisen sopivassa paikassa Port Arthurissa. Riittävästi pysäköimistilaa autoille.
MR. PAUL LAUKKANEN, apulainen.

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!
NEW ONTARIO HOTEL
PUHELIN 4-1741
219 Arthur Street Port Arthur, Ontario

VAPUNPÄIVÄN TERVEHDYS!
S. J. HILL & SONS LIMITED
- NASH JA PACKARD AUTOJA
- INTERNATIONAL TROKEJA
- FIRESTONE RENKAITA

Puhelin 5-5488 Red River Road Port Arthur, Ontario
Puhelin 3-6457 North May Street Fort William, Ontario

VAPUNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME
J. N. CASTONGUAY & SONS LTD.
RAPPARI- JA STUCCOTYÖURAKOITSIJAT
245 Court St. S. PUHELIN 4-1605 Port Arthur, Ontario

HAUSKAA VAPPUA toivottaa . . .
CANADIAN NORTHERN Hotel
PAUL KORNYLO, OMISTAJA
Bay ja Cumberland katujen kulmassa PUHELIN 5-5011 Port Arthur, Ontario

Juhlaonnittelumme!
SPEED'S AUTO Electrical Service
Puhelin 5-9692
Wilson ja Court katujen kulm.
Port Arthur Ontario

Vapputervehdys!
L. H. AHO
JEWELLERY
WALTHAM, SAVOY ja BULOVA-kelloja
315 Bay Street
Port Arthur Ontario

Juhlatervehdyksemme suomalaisille ystävillemme!
Mahon ELECTRIC COMPANY LIMITED
PUHELIN 3-8471
611 Victoria Ave.
Fort William Ontario
PUHELIN 5-5471
222 Arthur St.
Port Arthur Ontario

HYVÄÄ VAPPUJUHLAA
toivottaa
UNIVERSAL AUTO PARTS

Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin ine.
PUH. 5-5631
406 Fort William Rd.
Port Arthur Ontario

VAPUNPÄIVÄN TERVEHDYS
kaikille asiakkaillemme!
KEENAN SHEET METAL
"MOR-SUN" öljylämmityşuunoja
"GILSON" puulla ja kivihiilellä toimivia keskuslämmityşuunoja.
Puhelimet:
Liike 5-6121 - kotiin 5-7589
81 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

TERVEHDYS!
ST. PAUL CAFE
"Parempi ruoka, parempi keittomenetelmä"
241 Simpson Street
Fort William Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
MATSON'S HARDWARE
Dial 5-9428
Cor. High & Oliver Rd.
Port Arthur Ontario
Myymme PITTSBURGH-maaleja

ONNITTELUMME!
MODERN PLUMBING & HEATING
Puhelin 5-5014
118 Secord Street
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!
TOP HAT BUS LINES
Puhelin 5-7387
321 John St. Port Arthur, Ont.

JUHLATERVEHDYS!
I. S. SALO
KELLO- JA KULTASEPPA
192 S. Algoma St. Port Arthur
Myy kelloja 20 pros. alennuksella ja timanttisormuksia 30 prosentin alennuksella.
Kelloja korjataan kohtuullisella hinnalla.

VAPPUTERVEHDYS!
POUNCY'S PORTRAIT STUDIO
58 ALGOMA ST. N.
vastapäätä St. Josephin sairaalaa
Puhelin 5-9152
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
R. C. ADDISON
VAKUUTUKSIA JA KIINTEIMISTÖJÄ
Puhelin 5-9251
11 St. Paul St., Port Arthur, Ont.

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
THE **STYLE** SHOP
Puhelin 4-4342
290 Bay Street
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
FRANK'S Service Station
84 S. Algoma St.
Port Arthur Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
REINO KOSKI PARTURI
140 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

Hyvää Vappujuhlaa
toivottaa
STEVE'S BARBER SHOP
S. GABRIEL, omistaja
306 Bay St., Port Arthur, Ontario

Juhlatervehdys!
SUPERIOR MOTORS
PAUL TORMA, omistaja
DIAL 5-8524
127 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

TV centre
NÄKÖRADION
MYYNTI- JA AMMATTITAITOINEN PALVELUS
Bay ja Algoma katujen kulmassa
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
WARDROPE AGENCIES
PUHELIN 5-7361
Huone 8 — 8A Cumberland St. N.
Port Arthur Ontario

JUHLAONNITTELUMME
SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
ANDREW INSURANCE AGENCY LIMITED
PUHELIN 4-1351
204 Arthur Street Port Arthur, Ontario

JUHLATERVEHDYS ASIAKKAILLEMME!
THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED
PUHELIN 2-2032
109 S. May Street Fort William, Ontario
Fort Williamin vanhin ja parhain maalausalan tarpeiden kaupp
MEILTÄ SAATTE DOLLARILLANNE ENITEN

Onnittelumme Vappujuhlille!
LOWERYS LIMITED
- KONTTORIVARUSTEITA — PÖYTIÄ — TUOLEJA
- KABINETTEJA — LAHJAESINEITÄ

30 S. Cumberland St. Puh. 4-1521 Port Arthur, Ont

Juhlatervehdys asiakkaillemme!
PETERSON ELECTRIC COMPANY LIMITED
URAKOITSIJAT JA VALTUUTETUT VALITTAJAT
PUHELIN 5-8152
68 Shuniah Street Port Arthur, Ontario

VAPPUTERVEHDYS!
FORT WILLIAM LUMBER CO. LTD.
DIAL 3-9545
- HÖYLÄTAVARAA
- LAUTATAVARAA
- MAALEJA

941 Simpson St. Fort William, Ontario

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!
LAKEHEAD SUPERMART LIMITED
VARUSTEITA JA HUONEKALUJA
TEIDÄN Inglis SÄHKÖLAITTEIDEN VÄLITTÄJÄ
259 Arthur Street Dial 4-2474 Port Arthur, Ontario

HYVÄÄ VAPPUJUHLAA
TOIVOTTAA
SALONEN'S ESSO SERVICE
ATLAS AUTORENKAITA JA PATTEREITA
120-128 S. Algoma St. PUHELIN 4-0287 Port Arthur, Ontario

INTIA TEOLLISTAMISEN TIELLÄ -- II 5-VUOTISSUUNNITELMA MENOSSA

Intia on yksi niitä harvoja kapitalistisia maita, joka on lähtenyt suunnitelmallisen talouden tielle. Sen ensimmäinen 5-vuotissuunnitelma päättyi menestykselliseesti tämän kuun alussa ja samalla ryhdyttiin toteuttamaan toista. Näiden suunnitelmien tarkoituksena on poistaa se jälkeenjääneisyys ja suoranainen rappiotila, johon äsken päättynyt, parivuosistaa kestänyt siirtomaakausi oli painanut tämän vanhan kulttuurikansan. Tunsihan Intia jo 3,000 vuotta sitten raudan valmistuksen, mutta vasta nyt se on päässyt kehittämään nykyaikaista suurteollisuutta. Teollistamisen ja suunnitelmatalouden merkityksestä puhuessaan pääministeri Nehru on osunut asian ytimeen: "Niinkauan kuin emme pysty tuottamaan suuria koneita, emme voi sanoa itseämme riippumattomiksi. Tämä siitä huolimatta, että meillä on poliittinen riippumattomuus."

Intian tasavallan pinta-ala on n. 3 milj. km2 ja asukasluku maailman toiseksi suurin eli lähes 400 milj. Pääkaupunki on Delhi ja muita suurimpia kaupunkeja: Bombey, Kalkutta, Madras, Haidarabad, Axmadabad. Intia on monikansallinen valtio. Maassa puhutaan kaikkiaan 15 eri kieltä ja joukko murteita. Nykyisin on virallisena kielenä hindin ja englannin kieli. Hindien kieliryhmä on suurin. Sitä puhuu 100 milj. asukasta. Tarkoituksena on muodostaa tästä kielestä vuoteen 1965 mennessä maan ainoa virallinen kieli. Intia on toistaiseksi maatalousmaa, 70 pros. väestöstä saa toimeentulonsa maataloudesta.

RASKAS PERINTÖ

Parisataa vuotta jatkunut englantilaisten herruus, joka päättyi vasta v. 1947, jätti raskaan perinnön intialaisille: Takapajuisen maanviljelyksen, jokseenkin olemattoman ja kehittymättömän teollisuuden, kansan köyhyyden ja laajan työttömyyden sekä koulu ja sivistyselämän rappion. Maa julistettiin tasava'laksi ja se sai perustuslain tammikuussa 1950. Vaikka Intia on nykyisin valtiollisesti itsenäinen kuuluu se itsehallinnollisena osana Brittiläiseen imperiumiin. Tämä ei kuitenkaan o'e estänyt Intiaa noudattamasta omaa rauhanomaista ulkopolitiikkaansa.

HYVÄÄ RAAKA-AINEPOHJA

Maan heikosti kehittyneestä teollisuudesta on vieläkin n. 40 pros. ulkolaisten, lähinnä eng'antilaisten käsissä. Mutta valtion nykyisin noudattama suunnitelmatalous muuttaa verrattain lyhyessä ajassa nämä prosenttiluvut. Intia on erittäin rikas mineraaleista ja muista kaivannaisista, joten sillä on kaikki edellytykset kehittyä riippumattomaksi teollisuusvaltioksi. Maailman rautaesiintymistä on Intiassa 1/4, kiilleluskeestä 60 pros. ja mangaanista 15 pros. Samoin siellä on huomattavia hii'i-, boksiitti-, toriumkulta ja timantti-esiintymiä. Maan teollistamisessa saa Intia merkittävää apua Neuvostoliitolta, joka rakentaa mm., yli 1 milj. tonnia tuottavan terästehtaan. Vähäinen ei myöskään ole se asiantuntija-apu jota Intia saa Neuvostoliitolta. Hiljattain tehdyn sopimuksen mukaan NL kouluttaa mm. 3,000 insinööriä Intialle.

PALJASTAVIA LUKUJA

Intian kansallistulo asukasta kohti on 280 rupiaa, mikä on kaikista pienimpiä maailmassa. Tehdastulosta sen tuotto koko maan kansa'listulosta on vain 7 pros. Virallisten lukujen mukaan työttömien määrä kaupungeissa on 2.5 milj. ja maaseudulla 3 milj. Ja vaikka työläisten määrä toisen viisivuotissuunnitelman aikana kohoaakin 11 miljoonalla, ei se vielä pysty hävittämään tätä englantilaisten isäntien maahan jättämää raskasta perintöä. Tämä johtuu siitä, että runsaan syntyväisyyden ansiosta työläisten lukumäärä kasvaa vuosittain 1.8 mi'joonalla, siis viisivuotiskautena 9 miljoonalla.

MAATALOUS NOUSUSSA

Intian laajasta maaseutuväestöstä no'in 3/5 ei omista maata. Parhaat maat ovat vielä suurtilallisten hallussa, mutta hyväksytyn maauudistusohjelman mukaan hallitus ostaa suurtilallisten maita ja vuokraa niitä maattomille talonpojille. Tällainen toiminta tulee kuitenkin kal'liksi ja sen vaikutus on riittämätön. Maattoman väestön asuttamiseen käytetään myös joutomaita, joita on vielä runsaasti. Valtion traktoriasemat ovat vime vuosina muokanneet tällaisia maita yli neljännesmiljoona hehtaaria. Ensimmäisenä 5-vuotissuunnitelman aikana rakennettiin monet suuret kastelujärjestelmät, ylipäänsä maatalouden laajentuminen ym. toimenpiteet, ovat kohottaneet huomattavasti korjattavien satojen suuruutta. Niinpä jyväviljan sato oli viime vuonna 55.3 milj. tonnia, mikä merkitsee 12.8 milj. tonni lisäystä edelliseen vuoteen verraten. Vuoteen 1961 mennessä kohotetaan satoa suunnitelman mukaan 18 prosenttia. Teknillisten kasvien satoluvut ovat myös huomattavasti kohonneet. Puuvillaa tuotettiin viime vuonna 765,000 tonnia (vuotta aikaisemmin vain 467,300 tonnia) ja juuttia 751,000 tonnia (528,600 tonnia).

MAAN SÄHKÖISTÄMINEN

Maan itsenäistymisen jälkeen on Intian sähköistämiseen saatu hyvälle alulle. Tänä aikana on sähkön tuotanto kaksinkertaistunut ja saavuttanut 3 milj. kwt määrän. Tänä aikana on Intia sijoittanut pääomia sähköistämiseen vuosittain enemmän kuin englantilaisten aikana kokonaisena vuosisatana. Jo ensimmäisen 5-vuotissuunnitelman aikana rakennettiin joukko vesivoima-asemia ja suuria keinokastelusysteemejä. Suurin rakenteilla oleva vesivoima-asema tulee Bxakra-Hangaliin. Aseman teho tulee olemaan 1 milj. kwt ja siihen yhdistyvän kastelusysteemin avulla kaste'laan 1.5 milj. hehtaaria hedelmällistä maata. Suuri rakennustyö on myös käynnissä Damodarin laaksossa. Sinne tulee sekä voimakas sähköasema että joukko tuotantolaitoksia. Tällä hetkellä on rakenteilla maan eri puolilla 140 suurta kastelusysteemiä, joihin monilin tulee myös voimakkaat sähköasemat. Vesivoimasähköasemiin ja kastelusysteemien rakentamiseen sijoitettiin ensimmäisen suunnitelman aikana 6,168 milj. rupiaa. Vastaava luku toisessa suunnitelmassa on 8,980 milj.

Itsenäistymisensä jälkeen on Intia rakentanut jo useita suuria tuotantolaitoksia. Niinpä Tshittarandzaneen vuonna 1950 valmistunut veturitehdas on jo tuottanut yli 300 veturia. Sindririn on rakennettu koko Aasian suurin keinolannoitetehdas. Madrasin kaupunkiin on rakenteilla suuri vaunutehdas ja Bangaloreen rakennettu konerakennustehdas aloitti jo viime vuoden puolella toimintansa. Erittäin voimakkaasti ovat laajentuneet tekstiili- ja elintarviketeollisuus. Niiden palveluksessa työskentelee nykyisin 5.5 milj. työläistä. Esim. puuvillakankaan vuosituotanto on jo n. 4 miljardia metriä ja Intian juuttiteollisuus on maailman suurin.

Askel askeleelta laajenee maan teollinen perusta — raaka-aine- ja raskas teollisuus. Teräksen vuosituotanto joka nyt on vain 1,3 milj. tonnia kohoaa vuoteen 1961 mennessä 6 milj. tonniin. II 5-vuotissuunnitelman pääomasijoituksista, jotka ovat 48 miljardia rupiaa (1 rupiin on 50 mk), käytetään noin viidesosa eli 9 mi'jardia teollisuuden laajentamiseen. Seuraava asetelma osoittaa pääomasijoitusten kasvun ja jakautumisen eri aloille (miljoonissa rupineissa):

	I 5-vuotis-suunnitelma	II 5-vuotis-suunnitelma
Teollisuuteen	761	8910
Keinotekoiseen kasteluun ja sähköasemiin	6168	8980
Kuljetus- ja yhteyslaitteeseen	5359	12840
Maatalouteen	3737	5650
Sosiaalisiin tarpeisiin	4894	9460

Suunnitelman rahoittaminen edellyttää huomattavaa yksityisen pääoman sijoitusta. Niinpä valtion ja yksityisen pääoman suhde I 5-vuotissuunnitelman aikana oli 60:40 ja II 5-vuotissuunnitelman aikana 62:38. Kun lisäksi ottaa huomioon, että maan teollisuudessa on vielä huomattava osuus ulkolaista pääomaa (lähinnä englantilaiset teollisuusyritykset) ja maaomistus on pääasiassa suurtilallisten hallussa, eivät vaikeudet suunnitelman toteuttamisen tiellä ole vähäiset. Mutta I suunnitelman menestyksellinen toteuttaminen osoittaa, että näinkin vaikeissa oloissa taloudellinen suunnitelmallisuus saa ihmeitä aikaan.

— Sisäjärvistä suurin, Superior, on syvimmästä kohdasta 2,200 jalkaa syvä verrattuna Erien järven 210 jalkaan.

Washington. — "Symphony of the Air"-orkesteri ei pääse ulkomaan kiertueelle tänä vuonna. Yhdysvaltain ulkoministeriö on kieltänyt tämän newyorkilaisen orkesterin matkan, koska epäillään 30 sen 100:sta jäsenestä olevan "kommunisteja" tai 'heidän kannattajiaan".

Monta vuotta Arturo Toscaninin johdolla toimineen orkesterin olisi pitänyt matkustaa syksyllä todennäköisesti Keski-Itään. Viime vuonna se oli kiertueella Japanissa ja Filippiineillä toimiakseen "kommunistien" propagandaa vastaan ja se sai silloin melko hyvän vastaanoton. Turvallisuuspoliisi on nyt kuitenkin tehnyt tutkimuksen orkesterin jäsenten poliittisista mielipiteistä ja jättänyt tästä tiedonannon kongressin valiokunnalle, joka on puolestaan ilmoittanut asiasta ulkoministeriölle.

HYVÄÄ VAPPUJUHLAA!
MAIN LINE CAFE
TIMO LÖYTÖMÄKI
354 Bay Street — Port Arthur, Ontario

JUHLAONNITTELUMME!
SARGENT & SON
HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin 5-5351
21 N. Court Street — Port Arthur, Ontario
Palvellut Järvienpäätä ja piiriä yli 30 vuotta
Suomea puhutaan — Kai Koivukoski, apulaisjohtaja

JUHLATERVEHDYS!
SCANDINAVIAN HOME SOCIETY
147 Algoma Street — Port Arthur, Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
MAC DOLCETTI AND SON
C.C.M. Polkupyöriä - Tarvikkeita ja korjausta
Huonekaluja ja kotisähkölaitteita
38 S. Court Street — Port Arthur, Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
DEWE AVENUE STORE
Puhelin 4-3131
314 Dewe Avenue — Port Arthur, Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
RUDOLF E. HULKKO
ASIOITSIJA
TULKKI-, KÄÄNNÖS- SEKÄ MUITA ALAANI KUULUVIA TÖITÄ
PUHELIN 4-1128
148 S. Algoma St. — Port Arthur, Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
NÄRVÄSEN SAUNA
AINOA KIUASSAUNA KAUPUNGISSA
218 Secord St. — Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME VAPPUNA!
LAKEHEAD MONUMENT CO.
W. KELLAWAY, omistaja
258 S. Algoma St. — Puhelin 5-7713 — Port Arthur, Ontario
Parasta laatua hautapatsaita ja muistomerkkejä
EKSPERTTI TYÖ — KOHTUULLISET HINNAT
AVOINNA ILTASIN TILAUKSEN MUKAAN

ONNITTELUMME VAPPUNA!
LAKEHEAD CLEANERS, TAILORS AND LAUNDERERS
PUHELIN 5-5935
70 S. Cumberland Street — Port Arthur, Ontario

JUHLATERVEHDYKSEMME!
WILLPORT REALTY LIMITED
Kiinteimistöjä - Vakuutuksia - Kiinteimistolainoja
Huone 1B, Uusi Van Norman rakennus
230 Lower Van Norman — Port Arthur, Ontario
Puhelin iltasin klo 8 saakka 4-2494 — jälkeen 2-1935
Kun ostatte tai myytte tulkaa myymämiehemme
UNO VIEGANDT'in
puheille, hän antaa henkilökohtaisen suomalaisen palveluksen

HAUSKAA VAPPUA!
ANDERSON BLOCK & TILE CO.
DIAL 4-5351 — 4-6221 — Iltaisin 2-4355
Port Arthur — Ontario
KOKEILTUJA BETONI- ja "CINDER"-BLOCKEJA
Kustannusarviot vapaasti — kuljetamme tuotteemme minne tahansa

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!
SAASTO'S MEN'S WEAR
Laatupalvelusta päivän alhaisemmilla hinnoilla
Dial 5-5012
635 Simpson Street — Fort William, Ontario
172 S. Algoma Street — Port Arthur, Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
JOHN'S SHOE REPAIR SHOP
313 Bay St. — Port Arthur, Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
TOM'S GROCERY
ANNI JA URHO TYNJÄLÄ
433 Simpson Street — Fort William, Ontario
PUHELIN 3-3919 — SUOMALAINEN PALVELUS!

JUHLATERVEHDYS!
PALM DAIRIES LIMITED
208 Archibald Street — Puhelin 3-8433 — Fort William, Ontario
145 Prospect Avenue — Puhelin 5-6052 — Port Arthur, Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
OIKONEN'S RADIO TAXI
KOSKA VAIN! — MINNE VAIN!
5-7721 TAI 5-8621
KAIKKI MATKUSTAJAT VAKUUTETTUJA
191 Lorne Street — Port Arthur, Ontario

TERVEHDYKSEMME VAPPUJUHLILLE!
KIISKILÄ'S SERVICE GARAGE
John St. & Empire Ave. kulmassa — Puh. 5-5263 — Port Arthur, Ont.
Me haluamme muistuttaa, että McLAREN MOLLY-ÖLJY on parasta voiteluöljyä. Kysykää meiltä.
SUDBURYN YMPÄRISTÖN MOLLY-ÖLJY VÄLITTÄJÄ
GUSTIN AUTO WRECKERS
Minnow Lake — Ontario

VAPUNPÄIVÄN TERVEHDYS!

Vendome
HOTEL
MRS. T. M. BURSTROM
127 S. Cumberland St.
Port Arthur, Ontario

Vapunpäivän onnittelumme kaikille ystävillemme!
WANSON LUMBER COMPANY LTD.
Rakennustarpeita - Kivihiiltä
PUHELIN 5-6539
277 John St. — Port Arthur, Ontario
Nyt on tilaisuus laittaa kotinne mieluisan näköiseksi. Lattiat, ovet ja kaikki sisustustarpeet voitte jättää Wansonin huoleksi.
ERIKOISHÖYLÄYSTYÖT VALMISTETAAN TEIDÄN TILAUSTEN MUKAAN

VAPPUTERVEHDYS!
ONNI IKONEN
TAXI
PÄIVÄ- JA YÖPALVELUS
PUHELIN
5-8113
308 Bay Street
Port Arthur — Ontario

HAUSKAA VAPPUA
toivottaa
SMEREKA JEWELLERY
Puhelin 4-1722
49 S. Cumberland St.
Port Arthur — Ontario

VAPPUTERVEHDYS!
A. SAARI
PARTURI
539 Simpson Street
Fort William — Ontario

JUHLATERVEHDYS!
Everett Anderson
KELLOSEPPÄ
ZENITH
Official Representative
Puhelin 5-9589
268 Bay St. — Port Arthur, Ont.
Sopivia lahjoja kaikkiin tarkoituksiin

Juhlatervehdyksemme!
WILLSON STATIONERY COMPANY LIMITED
KONTTORIKALUSTOJA JA -VARUSTEITA
Puhelin 3-8521
10 S. Court St. — Port Arthur, Ont.
Puhelin3-8521
117 Syndicate Ave. S.
Fort William — Ontario

HYVÄÄ Vappujuhlaa
toivottaa
STAR WELDING AND REPAIRS
★ ★ ★
V. VESTERINEN, omistaja
956 Red River Road
Port Arthur — Ontario

Vapputervehdys!
TONY PALLEN
JA PERHE
PARTURILIIKE
315 Bay Street
Port Arthur — Ontario

Vapputervehdys!
DON-WAYNE SHOES
"Jalkineita koko perheelle"
Ainoa suomalainen jalkineliike Port Arthurissa
Dial 4-3651
14 S. Cumberland Street
Port Arthur — Ontario

Juhlatervehdys!
LANGEN GLASS SERVICE
Auto- ja akkunalaseja
461 John Street
Port Arthur — Ontario

HAUSKAA VAPUNPÄIVÄÄ
toivottaa
ERIC CARLSON
Vakuutus- ja Kiinteimistöliike
Myy vakuutuksia ja kiinteimistöjä ja välittää kiinnityslainoja
Edustamme myös laivalinjoja ja lentolinjoja
Huoneisto 17 — McGolrick Block
Puhelin 5-6815 — 242 Arthur St.
Port Arthur — Ontario

Juhlatervehdys!
PETER TONGE MEAT MARKET
Tuoretta, suolattuja ja savustettuja lihoja — munia ja voita sekä kalaa ja silpikarjaa.
Dial 5-7375 tai 5-7376
Kysykää suomalaista myyjää
80 S. Cumberland St.
Port Arthur — Ontario

HAUSKAA VAPUNPÄIVÄÄ
toivottaa
SEVEN-UP BOTTLING CO.
131 Archibald Street N.
Puhelin 2-2512
Fort William — Ontario

TERVEHDYS VAPPUJUHLILLE!
THUNDER BAY TAXI
SAM PUKKALA, omistaja
PUHELIN 5-6244
306 Bay Street — Port Arthur, Ontario

JUHLAONNITTELUMME!
WILSON'S TYPEWRITER & OFFICE MACHINES
267 Lincoln St. — Puhelin 5-5214 — Port Arthur, Ontario

Vappuonnittelumme kaikille asiakkaillemme!
AARNIO'S RESTAURANT
319 Bay Street, Port Arthur, Ontario
Erikoisuutemme maukkaat kyljys- ja pihvipaistit
Kahvia ja voileipiä
AVOINNA JOKA PÄIVÄ

HAUSKAA VAPPUA
toivottaa
PORT ARTHUR HARDWARE LTD.
KAIKKEA RAUTAKAUPPA-ALAAN KUULUVAA TAVARAA
Puhelin 5-5332
286 Bay Street — Port Arthur, Ontario

KUUDENNEN VIISIVUOTISKAUDEN ENSIMMÄINEN SUURI KEVÄT

Kirj. M. Saari

Laajat ovat Neuvostoliiton lakeudet. Sen vuoksi näinä maaliskuun päivinä sen ilmastoeroavaisuudetkin ovat erikoisen tuntuvat. Kun maaliskuun lopulla Keski-Aasian ja Takakaukasian tasavalloissa ja Kazakhian ete'äpiireissä kylvettiin kevätviljalla jo noin miljoona hehtaaria, niin Venäjän liittotasavallan pohjoisissa piireissä, Itämeren tasavalloissa ja Karjalassa oli vielä paksu lumipeite. Mutta siellä kin jo alkoi pakkastalvi antaa perään huomattavasti. Joskin maan eteläpiireissä kolhoositalonpoikaisto jo suorittaa kevään alkututkintoja, niin ei pohjoisessakaan siihen ole jäänyt kovinkaan pitkiä aikoja.

Maatalouden työntekijät valmistautuvat tähän tutkintoon tarmokkaasti. Onhan alkava kevät sen uuden viisivuotiskauden ensimmäinen kevät, jonka viisivuotiskauden kuluessa maan maataloustuotanto on kohotettava niin korkealle, että kolhoosit ja neuvostotilat kykenevät tyydyttämään täydellisesti väestön kaikki maa- ja karjataloustuotteiden kasvavat tarpeet.

Tehtävä on tosiankin suuri, mutta alkaneen viisivuotiskauden suunnitelmia käsitellessään kolhoosilaiset sekä konetraktoriasemien ja neuvostotilojen työntekijät tunnustavat sen täyttämisen täysin mahdolliseksi. Viimeksikuluneen kahden—kolmen vuoden aikana Neuvostoliitossa on tehty suuri työ maatalouden kasvun vauhdin kohottamiseksi sel'aiselle tasolle: kolhooseja, konetraktoriasemia ja neuvostotiloja on lujitettu taloudellisesti ja järjestöllisesti ja on koneistettu edelleen kaikkia maataloustöitä. Maaseudulle on mennyt työhön kymmeniätuhansia spesialisteja. On kohotettu maataloustuotteiden hankintaja ostohintoja. Altailla, Siperiassa ja Kazakhiassa on parissa vuodessa raivattu viljelykse'e paljon uusia maita. Tänä keväänä siellä kylvetään pääasiallisesti viljaa kolmekymmentä miljoonaa hehtaaria.

Viime vuosina toteutetut toimenpiteet vaikuttivat voimakkaasti jo viime vuoden maataloustuotannon tuloksiin. Mutta täydellä voimalla ne alkavat vaikuttaa vasta tällä viisivuotiskaudella. Kaiken tämän lisäksi valtio aikoo vastedeskin antaa maataloudelle suurta apua. Tämän avun mittasuhteista voidaan päätellä vaikkapa kuudennen viisivuotissuunnitelman seuraavista numeroista: alkaneella viisivuotiskaudella Neuvostoliiton maatalous saa 1,650,000 traktoria (15-hevosvoimaisiksi laskettuina), ts. 275,000 traktoria enemmän kuin ensimmäisen neljän viisivuotiskauden aikana yhteensä. Leikkuupuimurien luku lisääntyy 560,000:lla sitävastoin kun kulunen neljännesvuosisadan aikana maatalous sai niitä hiukan toista miljoonaa kappaletta. Sitä vastaavasti lisääntyy myös muidenkin maatalouskoneiden luku. Jo tästäkin käy selväksi, kuinka voimakkaasti teknillisten välineiden lisääntyminen vaikuttaa maa- ja karjatalouden kaikkien alojen kasvuun.

Kaiken tämän pohjalla kolhoosilaiset sekä konetraktoriasemien ja neuvostotilojen työntekijät ovat varmoja siitä, että kuudes 5-vuotissuunnitelma tulee täytetyksi menestyksellä.

Neuvostoliiton Euroopanpuoleisen osan suuren maatalouspiirin, Voronezhin alueen talonpojat ovat päättäneet kohottaa lihan tuotannon jo vuoden asemesta, viisivuotiskauden lopulle suunnitellulle tasolle ja maidon tuotannon samal'e tasolle puolessatoista vuodessa. Ukrainan, Bielovenäjän ja Kazakhian liittotasavallat, Bashkirian autonominen tasavalta, Krasnodarin aluepiri, Moskovan alue sekä monet muut kolhoosit ja neuvostotilat, siinä luvussa myöskin Karjalan tasavallan kolhoosit ja neuvostotilat, ovat päättäneet täyttää viisivuotistehtävän liha- ja maitokarjan kehityksessä kolmea vuotta ennen määräaikaa.

Ottakoon esimerkiksi Thäl'mannille nimetty kolhoosi, joka on Karjalais-Suomalaiselle tasavallalle tyypillisissä olosuhteissa. Valtio on antanut sille maksutta maata yli 500 ha, joten sitä tulee jokaista ko'hoosi perhettä kohden keskimäärin noin seitsemän hehtaaria. Tällainen maaala ei ole mikään pieni tasavallassa, minkä alueen suurin osa on metsiä, järviä ja soita.

Thällmannille nimety kolhoosi harjoittaa pääasiallisesti karjataloutta, mikä onkin tasavallan maatalouden johtava ala. Kuluneella viisivuotiskaudella kolhoosin nautakarjakanta, varsinkin lehmäkanta kasvoi huomattavasti. Kolhoosin sikakanta kasvoi samana aikana yli 4-kertaiseksi ja siipikarjakanta 12-kertaiseksi. Viime vuonna kolhoosi sai maitoa jokaisesta lypsylehmästä keskimäärin 3,500 kg. Karjalan oloissa se on hyvä saavutus. Viimeksikuluneen viiden vuoden aikana kasvoi kolhoosin maidontuotanto 4-kertaisesti ja lihantuotanto 8,5-kertaisesti. Karjatalous antaakin yli neljä viidesosaa koko kolhoosin tuloista.

Kolhosi vaurastuu vuosi vuodelta. Se on rakentanut useita uusia karjasuojia ja muita tuotannollisia rakennuksia ja käyttää suuria summia karjataloustöiden koneistamiseen. Kolhoosin keskukseen kohoaa tavantakaa kolhoosilaisten uusia koteja. Kolhoosi on päättänyt rakentaa uuden klubin, paremman ja tilavamman kuin entinen.

Viime vuoden tuloja jaettaessa kaikkien tuotannollisten menojen poislaskemisen jälkeen kukin kolhoosilaisperhe sai keskimäärin toista tonnia viljaa, miltei puolitoista tonnia perunoita ja vihanneksia ja noin 6,000 ruplaa rahassa. Näihin tuloksiin on lisättävä vielä tulot tonttimaasta ja muusta taloudesta ja karjasta, jota on jokaisella kolhoosilaisella.

Yhteistuloista varattiin välttämättömät varat, joista kolhoosilaisil'e maksetaan avustusta sairauden ajalta ja loma-ajasta, joka nykyään annetaan joka vuosi kolhoosin jokaiselle jäsenelle.

Päätettyään kohottaa lihan ja maidon tuotannon kahdessa vuodessa viisivuotiskauden lopuksi aiotulle tasolle Thällmannille nimetyn ko'hoosin jäsenet jo viime talvena kohottivat maidon tuotantoa paljon edelliseen vuoteen verraten. Tämän perusteella kolhoosilaiset uskovat kohottavansa maidon tuotannon vuoden kuluessa lehmää kohden vähintään 4,000 kiloon, ts. 500 kiloa suuremmaksi kuin vime vuonna.

Karjalais-Suomalaisen tasava'lan kaikkien kolhoosien, konetraktoriasemien ja neuvostotilojen huolena on tällä hetkellä kevätkylvöihin valmistautuminen. Kevätkylvöjen menestyksellisellä suorittamisella on ratkaiseva osansa tasavallan maata'ouden työntekijäin asioissa. Ja alkaneella viisivuotiskaudella on heillä paljon tehtäviä. Vuosina 1956—1960 heidän on kohotettava maidon tuotantoa 2.3-kertaisesti, lihan tuotantoa 1.6-kertaisesti, perunan 3.2-kertaisesti ja vihannesten 5-kertaisesti. Tämä merkitsee sitä, että tasavallan koko maatalouden ja ensi tilassa karjatalouden on joka vuosi noustava uudelle asteelle. Jokaisen vuoden onnistuminen taikka epäonnistuminen riippuu kevätky'vöistä huomattavasti. Kevätkylvö ei ole Karja'assa enää pitkien aikojen päässä. Joka päivä jouduttaa kevään tuloa pohjoiseen. Karjalais-Suomalaisen tasavallan talonpojille, samoinkuin koko neuvostotalonpoikaistolle, se on suuri kevät.

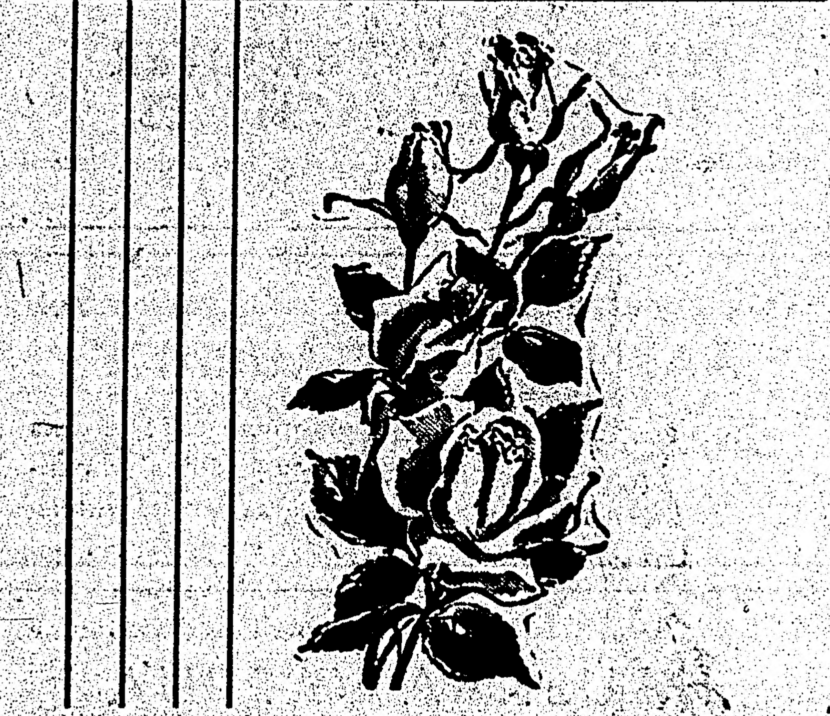
TILATKAA VAPAUS!

VAPPUTERVEHDYS
★ ★ ★
SUDBURY FOOTWEAR
JALKINEKORJAAMO
21 Larch Street — Sudbury

PARHAIMMAT VAPPUTERVEHDYKSEMME
MACKS & CO.
MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN VAATETUSLIIKE
LAATUTAVARAA KOHTUULLISIN HINNOIN
275 Kathleen St. W. — Sudbury

VAPPUTERVEHDYS!
WM. THOMSON JR.
PUTKITUSTYÖN EXPERTTI
Puhelin OS. 3-2442 — Sudbury

TERVEHDYKSEMME
Jackson & Barnard
LIMITED
HAUTAANTOIMISTO
83 Larch Street
Sudbury, Ontario

TERVEHDYKSEMME ASIAKKAILLEMME JA TUTTAVILLEMME

Sudbury Brewing & Malting Co. Ltd.
SUOSITTUJEN
"SILVER FOAM"
VIRVOKKEIDEN VALMISTAJAT
LORNE STREET, SUDBURY

Hupaisaa kevättä kaikille!
KOSKI BROS. MARKET
"RED & WHITE" yksityiskaupparyhmän jäsen
RUOKATARVIKKEITA KOHTUULLISIN HINNOIN
486 Trout Lake Rd. — Lockerby, Ontario

HAUSKAA VAPPUA
JA KAUNISTA KEVÄTTÄ
LOCKERBY MOTORS
AUTOPELTI- JA AUTOMAALAUS-EXPERTTEJA
PUHELIN OS. 4-4340

483 Trout Lake Rd., Lockerby

PARHAIN VAPPUTERVEHDYS

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar Street — Puhelin OS. 5-5685 — Sudbury

ILOISTA VAPPUA!
Delongchamp
CARTAGE CO. LTD.
• VUOKRAAMME SÄILYTYSTILAA
• RAHTI- JA MUUTTOAJOA
PUHELIN OS. 5-5611
20 Lorne St. S. — Sudbury

PARAS KEVÄINEN
TERVEHDYS
ASIAKKAILLEMME

Kesän tullen käyttäkää yhä enemmän osuusmeijerin hyväksi tunnettuja meijerituotteita, kuten
• MAITOA
• KERMAA
• SUKLAAMAITOA
• PIIMÄÄ ja
• COTTAGE-juustoa
SOITTAKAA
OS. 5-6485
niin ajurimme mielellään palvelee Teitä
Huolellinen ja tasapuolinen palvelu kaikille
Sudbury Producers & Consumers Co-Operative Dairy Limited
JÄSEN CONADAN OSUUSTOIMINTALIITOSSA
231 Spruce Street — Sudbury, Ontario

VAPUTERVEHDYS!
★ ★ ★
BARBER SHOP
AVOINNA 8.30 ap.—8 ip.
130 Birch St. — Garson, Ont.

HAUSKAA VAPPUA
toivottaa
SCAGNETTI CO.
LIMITED
SEKATAVARAKAUPPA
Puhelin OX. 3-2214
Garson — Ontario

VAPPUTERVEHDYS
GARSON TAXI
Turvallinen ja kohtelias palvelus
PUHELIN
OX. 3-2010
Garson — Ontario

HYVÄÄ VAPPUA
RED & WHITE FOOD STORES
A. DOLCINI, omistaja
Kauppa, missä ymmärtäväiset ostajat käyvät
Puhelin OX. 3-2813
Garson — Ontario

LÄMPIMÄT VAPPUTERVEHDYKSET!
FRANK'S MINERS SUPPLIES
MIESTEN JUHLA- JA TYÖVAATTEITA
319 Eva Street — Sudbu

ILOISTA VAPPUA KAIKILLE
toivottaa
MELVIN GROCERY
RUOKATARVIKKEITA JA LIHAA
NIILO LONG, omistaja
398 Melvin Ave. — Sudb

KEVÄISET TERVEHDYKSEMM
LOUGHEED
KUKKAKAUPPA JA HAUTAANTOIMIS
Puhelin OS. 3-9596
60 Eyre Street — Sudbu
KUKKAKAUPPA MYÖS KESKIKAUPUNGIL
Durham ja Larch katujen kulmassa

TERVEHDYKSEMME
KAIKILLE ASIAKKAILLEMME
JA TUTTAVILLEMME
B. & P. STORE

TUORETTA LIHAA JA KASVIKSIA
RUOKATARPEITA
"RED & WHITE" yksityiskaupparyhmän jäsen
136 Durham Street S. — Sudbur

VAPPUTERVEHDYKSEMME ASIAKKAILLEMME JA YSTÄVILLEMME!
EMPIRE MOTORS
HUDSON — VANGUARD — TRIUMPH — REO
MYYNTI JA PALVELUS
24 tunnin hinauspalvelu — ammattitaitoiset korityöntekijät
Moottorien kunnostusta
Puhelimet: Garson OX. 3-2012 — Sudbury OS. 4-1850

TOIVOTAMME HAUSKAA VAPPUA
GARSON GARAGE
CHEVROLET TROKEJA — GOODYEAR AUTONRENKAITA
AUTO-LITE & DELCO-REMY SÄHKÖLAITTEITA
TYYTYVÄISYYS TAATAAN
PUHELIN OX. 3-2116 — GARSON, ONTARIO

RAKENNUSTARPEENNE
Tänä keväänä monipuolisesta varastostamme

• SUOMALAINEN MYYJÄMME, W. "WIMPY" HAKALA APUNANNE •
HILL-CLARK-FRANCIS LTD.
68 LORNE ST. S. — PUH. OS. 4-4291 — SUDBURY

Jäämeren "tuntemattomia"

Huumori on kuivaa ja kirpeää kuin skotlantilainen* viski . . . puree kuin brittiläinen bulldog

"Miehet eivät vihanneet vihollistaan. Vihan edellytyksenä on vihan kohteen tunteminen, ja miehet eivät tunteneet vihollistaan. He kirosivat vihollistaan, kunnioittivat häntä sekä tappoivat hänet, milloin heillä oli siihen tilaisuus, sillä jos he eivät olisi tappaneet vihollista, vihollinen olisi tappanut heidät. Miehet eivät myöskään käsittäneet taistelevansa kuninkaan ja maan puolesta. He käsittivät kylläkin sodan välttämättömyyden, mutta eivät halunneet pukea sitä nurinkuriseen isänmaallisuuden valheelliseen kaapuun. He tekivät, mitä heidän käskettiin tehdä, ja jolleivät he olisi sitä tehneet, heidät olisi pistetty seinää vasten ja ammuttu. Rakkaus kansaan — se käsite ei ollut aivan tyhjä, mutta se ei merkinnyt paljonkaan. Oli luonnollista suojella kansaansa, mutta suojeluhalun voimakkuus vaihteli sen mukaan, miten kaukana kotimaasta sotatoimet tapahtuivat. Sellaisen miehen oli jokseenkin vaikea kuvitella suojelevansa jotakin ruusutarhojen suojassa uneksivaa Cotswoldin pikku taloa, joka itse kyyrötteli jään peittämän Oerlikon-tykkinsä takana Karhusaaren edustalla..."

Yllelainattu palanen Alistair Macleanin teoksesta "Saattue Murmanskiin" (suomentanut Martti Montonen WSOY 1956) antanee poimintona käsityksen siitä miksi kustantaja teosta mainostaessaan on verranut sitä Linnan "Tuntemattomaan". Niin erilaisessa ympäristössä kuin molempien sotakuvausten tapahtumat liikkuvatkin, on niille yhteistä jonkinlainen "neorealistinen" ote kuvattavaan, samoin voimakkaasti sodanvastainen asenne, joka kumpuaa suoraan kuvattavista tapauksista ja ihmisistä ilman minkäänlaista allevlivausta.

Useimmat meistä muistavat vielä Saksan sodanjohdon riemastuneet tiedonannot upotetuista laivasaattueista, joita radio toisteli ensimmäisinä sotavuosina kaiket päivät aamusta iltaan. Laivojen lukumääriä, bruttorekisteritonneja, numeroita. Noiden numeroiden takana olevista ihmisistä on Alistair Maclean kirjoittanut teoksensa, josta saattaa täydellä syyllä sanoa, että se on "suuri" meri- ja sotaromaani.

Kirjailija on asettanut kuvaukselleen varsin kapeat ajalliset puitteet — kuvauksen kohteena on oikeastaan vain yksi ainoa viikko kesitalvista Jäämerta. Mutta kun tämä viikko osuu vuoden 1943 alkuun, jolloin Saksan meri-ja ilma-ase Norjassa oli voimakkaimmillaan ja kun sen pinta-alusten ja vedenalaisten, pommittajien ja torpedokoneiden lähes yhtämittaisiin hyökkäilyyn liittyy eräs pahimpia myrskyjä, mitä pohjoisilla vesillä oli vuosikymmeniin nähty, saattaa kuvitella mitä kaikkea näissä kehyksissä voi tapahtua.

Olisi väärin ryhtyen arvioinnin puitteissa selostamaan teoksen juonta — riittää maininta, että jopa sen "päähenkilökin", kevyt risteilijä H. M. S. Ulyses tapaa viimeisillä lehdillä matkansa pään. Kuvaus tämän saattueista, ehkä kovaonnisimman on alusta loppuun kuvausta kuolemasta niissä kymmenissä eri muodoissa, joissa nykyaikainen merisodankäynti sen pystyy uhrilleen tarjoamaan. Teos riisuu sodalta sen valheelliset verhot toinen toisensa jälkeen — lipun, kuninkaan, isänmaan — mutta jotakin jää jälelle, ja olisi väärin sanoa, ettei tuo "jokin" ole kunniaa, se on vain laadullisesti aivan muuta kunniaa kuin se, mikä viihtyy sotilasparaateiden rummunpärinässä ja kiväärinpiippujen kimalluksessa.

Eräs ajatus, joka sanoisiko "linnamaisesti" välähtää näkyviin sieltä täältä kautta koko teoksen, on koskaan umpeutumaton railo "esikunnan" ja "linjan" välillä. Mutta tästä kirjasta, ehkäpä selkeämmin kuin "Tuntemattomasta sotilaasta", saattaa tajuta sen seikan että tuo railo on jotakin aivan luonnollista — se ei ole kummankaan osapuolen "syy". Se johtuu niistä täysin vastakkaisista lähtökohdista, joista toisaalta taisteluyksikkö, toisaalta esikunta asetettuja tehtäviä tarkastelevat, huolimatta siitä näennäisestä yhteisyydestä, jonka niiden välillä sanotaan vallitsevan.

Lauseesta toiseen tekijän kynänjälki osoittaa niin täydellistä merimiestaidon laivaston asetekniikan, purjehdustaidon ja Jäämeren olosuhteiden tuntemusta ettei ole mitään aihetta epäillä häntä salonkimerenkulkijaksi — hän tuntee kuvattavansa kuin viisi sormeaan. — Erityinen tunnustus tässä suhteessa on annettava myös suomentajalle, sillä vaikka suuren yleisön keskuudessa vallitseekin käsitys että merelläkin puhutaan suomea, on suomenkielenkin merisanasto jotakin sellaista, joka ei ole jokaisen hallittavissa.

Vielä pari havaintoa: naispuoliset lukijat tuskin jaksavat tästä kirjasta kiinnostua, miehet sensijaan sitäkin varmemmin. Edel'äsanotulla en tarkoita mitään muuta kuin sitä että teoksen kuvaama ympäristö ja sen tapahtumat ovat aivan liian etäällä siitä kokemuspiiristä, johon naisilla on ylipäänsä mahdollisuus tutustua — ja omaksua. Sama pätee myös kirjan huumoriin, joka palaa kautta sivujen välttämättömänä parrasvalona antaen draamalle sen oikean painajaisunenomaisen ja varjoista rikkaan suuruuden. Huumori on kuivaa ja kirpeää kuin skottilainen viski, se läjähtää nasevasti paikoilleen kuin irlantilainen nyrkki, se puree tasaisesti ja hampaitaan irroittamatta kuin brittiläinen bulldog.

Brittiläiset Muurmanskin-saattueet ovat vihdoinkin runsaasti toistakymmentä vuotta taistelujensa jälkeen saaneet ansaitsemansa muistomerkin. AIR.

— Sanomalehti on määräajoin ilmestyvä painotuote, jonka tarkoituksena on uutisten julkaiseminen ja erinäisten tapahtumien arvosteleva käsitteleminen. Sen takia se on välttämätön kaikille ihmisille.

NAUTINTORIKASTA KEVÄTTÄ KAIKILLE

OLIVER R. LAINE

VAKUUTUS- JA KIINTEIMISTÖTOIMISTO

DAVID RITARI, EMIL KALLIO, JACK FRANSSI JA MRS. K. HYTTI

PUH. OS. 4-4167 ja OS. 4-0603

47 Elgin St. N. Sudbury

Vastapäätä poliisiasemaa

HUPAISAA KEVÄTTÄ KAIKILLE

E. KOLARIN KELLOLIIKE

ALAMME LAATUTUOTTEITA KOHTUULLISIN HINNOIN

KELLOJEN KORJAUSMESTARI

PUHELIN OS. 3-3974

59 Lorne St. S. Sudbury

ILOISTA VAPPUA

asiakkaillemme ja tuttavillemme

NORTHERN CAFE

LEMPI JA VÄINÖ KUJA

MAUKASTA RUOKAA KOHTUULLISIN HINNOIN

36 Borgia St. Sudbury

LÄMMIN JA ILOINEN

VAPPUTERVEHDYS

ASIAKKAILLEMME JA TUTTAVILLEMME

Waters Hotel

ESKO RAUHALA
CHARLES JACOBSON
OLAVI LAINE

Soon ja Creighton teiden kulmassa

WATERS TOWNSHIP

Vapputervehdys

KAIKILLE UNIONISTISEN LIIKKEEN KANNATTAJILLE JA YSTÄVILLE

Sudbury Mine, Mill & Smelter Workers Union

LOCAL 598 VIRKAILIJAT JA JÄSENISTÖ

KIITOS KAIKILLE AVUSTAJILLE UNION JÄRJESTÄMISTYÖN JOHDOSTA

HAUSKAA VAPPUA

asiakkailleen

toivottaa

BEECH ST. Rooming House

TOINI JA BENNY HEINO

31 Beech St. W.

Sudbury Ontario

SINGER

yli 100 vuoden jälkeen on vieläkin PARAS OSTO

Ainoastaan SINGER'illä on suora, viisto ja heittoneula ompelukoneita.

SINGER Sewing Machine

COMPANY

11 Frood Rd. Sudbury

HAUSKAA VAPPUA

asiakkailleen toivottaa

Bruce St. Sauna

ANNE PAJU, omistaja

547 Bruce St., Sudbury, Ontario

VAPPUTERVEHDYS

★ ★ ★

Maki Shoe Repair

HEIKKI JA HILMA MAKI

116 Elm St. E. Sudbury

HAUSKAA VAPPUA

HEINO'S GRILL

NOPEA PALVELUS
ALHAISET HINNAT

BERTHA JA SULO HEINO

2 BEECH ST. W.
SUDBURY

KEVÄINEN TERVEHDYS

UPTOWN RESTAURANT

ENTINEN CONSUMERS

SULO HEINO

★

HERKULLISET ATERIAT
ALHAISET HINNAT

104 Elm St. W. Sudbury

ILOISTA VAPPUA

LINDBERG TAXI

Suomalaiset ajurit:

ARVO LAHTI
UNO SALO
BILL SAARI

PUHELIMME MUISTIIN

OS 5-8051

20 FROOD RD.
SUDBURY

VAPPUTERVEHDYS!

STAR DRUGS

Puhelin WA. 3-3311

"DAVE" OTIS, Phm. B., omistaja

Church ja Bloor kulmassa

Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

IRENE'S HAIRDRESSING

MISS IRENE KORKELA omistaja

Puh. EM. 6-4341 — kotiin RE. 6728
309 Queen St. W., Toronto, Ontario

HAUSKAA VAPPUA!

Spadina Baths

MIEHILLE:
Sunnunt. 8 ap.—1 ip.
Tiist. 3 ip.—11 ip.
Torst. 3 ip.—11 ip.
Lauant. 12 ap.—12 ip.

NAISILLE:
Perjant. 3 ip.—11 ip.
Keskiv. 3 ip.—11 ip.

Puhelin UN 1-0886
176 Spadina Ave, Toronto, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

SUOMALAINEN VERHOILULIIKE

● Teemme kaikkea alaan kuuluvaa työtä huolellisesti ja kohtuullisella hinnalla.

MASTERCRAFT

J. SANDELL

Puh. EM. 8-5175—Iltaisin HO. 6800
98 Gerrard St. W., Toronto, Ont.

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

FINNISH STEAM BATH

Puhelin EM. 4-2571

56 Widmer St.

Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

SUOMALAINEN PARTURILIIKE

A. SALMINEN

258 Queen St. W.

Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

NELSON GARAGE

Suomalainen autokorjaamo

PUHELIN WA. 2-7658

497 Spadina Ave. Toronto, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

kaikille asiakkailleen

toivottaa

TORONTO Watch Service

433 Spadina Ave.

Toronto Ontario

VAPPUTERVEHDYS KAIKILLE!

LAURI KANGAS

188 Spadina Ave., Toronto, Ont.

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

Jacobs Hardware

Puhelin EM. 3-7764

422 Queen Street West

Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA

asiakkailleen ja tuttavilleen

toivottaa

PARKWAY BAKERS

Puhelin EM. 3-7676

290 Queen Street West

Toronto Ontario

Hauskaa vappua kaikille suomalaisille ystävilleen

toivottaa

HENRY HARRIS, R. O.

OPTIKKO

275 College Street WAlnut 3-9553 TORONTO

KORJAUKSET HAETAAN JA TUODAAN KOTIIN

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

INGE'S BEAUTY SALON

Inge Poivi, omistaja (Entinen Marian Beauty Salon)

TEEMME MYÖS SILMÄRIPSIEN VÄRJÄYSTÄ

Avoinna klo 9 ap. klo 9 ip.

555 Bloor St. West Puhelin KE. 9213 Toronto, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

kaikille suomalaisille asiakkailleen

toivottaa

BEVERLEY STEAM BATHS

Puhelin EM. 4-9997

137 Beverley St. Toronto, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

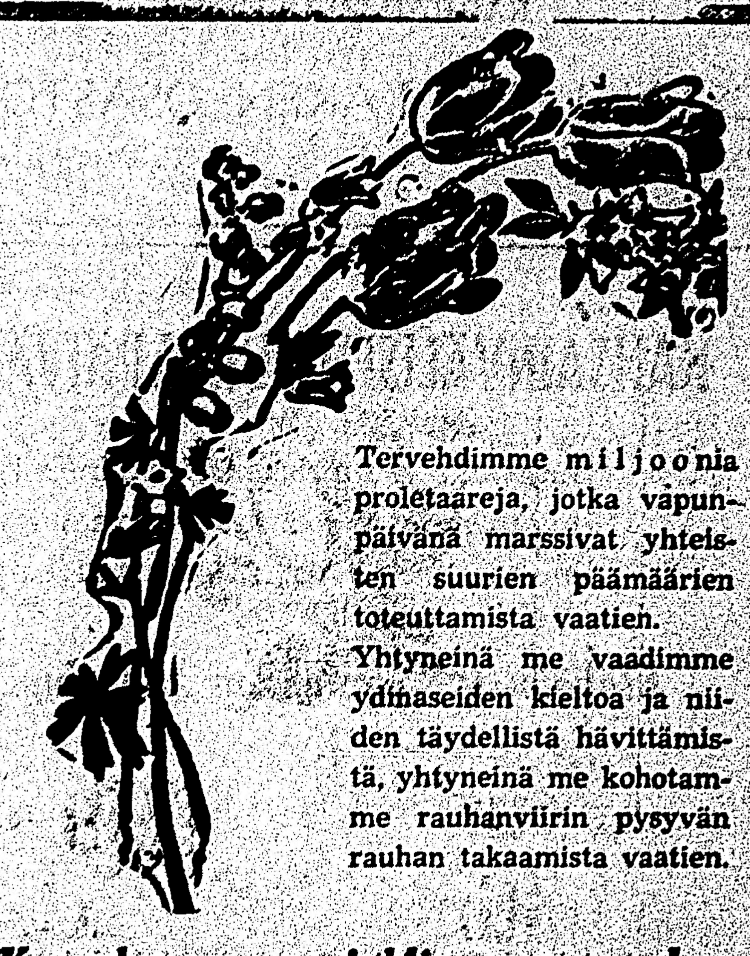
kaikille pallonpelaajilleen toivottaa

PRINCE OF WALES BILLIARDS

VÄINÖ KARI

365 Queen St. West Toronto, Ontario

VAPPUTERVEHDYKSEMME



Tervehdimme miljoonia proletaareja, jotka vapunpäivänä marssivat yhteisten suurien päämäärien toteuttamista vaatien. Yhtyneinä me vaadimme ydinaseiden kieltoa ja niiden täydellistä hävittämistä, yhtyneinä me kohotamme rauhanviirin pysyvän rauhan takaamista vaatien.

Kasvakoon vappujuhlissamme rauhanpuoltajain joukko miljoonilla

KANSAINVÄLISIN VAPPUTERVEISIN!

CSJ:n Toronton osaston jäsenistö

Vapputervehdyksemme!

Suomalainen Sauna

Helmi ja Matti Haapala, omist.

South Porcupine Ontario

Vapputervehdys

Kaikille tovereille toivotan oikein hyvää yhteisymmärrystä ja hyvää taistelutarmoa aikana jolloin jälleen vietämme vappua niinkuin lukuisina vuosina aikaisemminkin. Nyt olemme ajankohdassa, jolloin edistyksen voimat ovat saavuttamaisillaan historiansa suurimpia voittoja. Torjukaamme ne vihanlietsojat jotka haluaisivat estää rauhan voiton. Niinpä toivon kaikille hyvää taistelutarmoa rauhan puolesta, tänään ja aina. — Toveruudella, E. S.

TILATKAA VAPAUS!

Aikaisempia vappujuhlia Suomessa ja Canadassa muistellessani . . .

Taas on tulossa Vappu, tuo kansainvälinen juhlapäivä. Vapun valmisteluja katsellessa ja kuunnellessa tulee mieleen entiset, jo aikoja sitten vietetyt vaput.

Jo lapsuuteni ajoilta muistan erään vapun. Se oli silloin jolloin innostus oli ehkä korkeimmillaan. Silloin työläiset kokoontuivat punalipun ympärille ja marssivat pitkissä riveissä kokoontumispaikkoihinsa. Siellä puhuttiin vapun merkityksestä, lausuttiin innostavia runoja ja suoritettiin monenlaista ohjelmaa. Useammilla oli aina jotakin varattuna ohjelmaksi jota yleisö kuunteli.

Oli siis taas vappu ja me lapsetkin odotimme hartaasti vappukulkuetta. Aikamme odoteltua syvennyimme leikkeihimme kun kulkuetta ei kuulunutkaan. Viimein joku pienemmistä huomasi vappukulkueen ja punaisen lipun ja huutaa toisille: "Tuolla te punainen lippu nyt tulee". "Mutta mittä", kysyy toinen. Halveksien ilmoittaja kysyy: "Mittät tun tiimät on?" "Päättäni ne on", vasta toinen vähän äkäisenä. Siellähän se tosiaan tuli odottamamme kulkue lippuineen. Paljon oli marssijoita. Siihen he kokoontuivat kylän keskelle aukealle, jota sanottiin sotakentäksi. Puhujat puhuivat päivän merkityksestä ja oli siinä kaikenlaista ohjelmaa. Olin silloin lapsi enkä paljon ymmärtänyt näistä asioista. Tiesin kuitenkin, että jotain kaunista ja hyvin ylevää se oli, koska niin paljon ihmisiä osallistui näihin juhliin ja isäni ja äitini olivat myös mukana.

Aikuiseksi kasvettuani muistan viimeisen vappujuhlan johon osallistuin Suomessa. En oikein muista mistä kulkue lähti marssimaan, mutta kauppatori oli täynnä kansaa ja kulkue marssi ainakin Hämeenkatua ylös Esplanaadille ja sitä pitkin työväentalolle, jossa silloin suoritettiin ohjelma koska ei voitu marssia Pyynikille, kun oli sateinen päivä. Ammattiosastot ja kaikenlaiset yhdistykset marssivat lippuineen ja kantaen rinnassaan työväen vappukukkia, tuoreita kieloja ja narsisseja. Oli se juhlavaa marssia niissä riveissä. Tuntui ikäänkuin turvallisempi kun ei tarvinnut yksin tuoda esiin mieltään. Oli joukkoa ympärillä, omaa joukkoa, joka uskoi voimaansa. Paljon oli myös katselijoita katujen vierillä. Tuntui kuin olisi huolet ja surut jääneet taakse ja eletty uutta vapaata elämää. Ei silloin pyörähtänyt yksikään pyörä, ei kalkahtanut kirves, ei sihissyt saha. Vappu oli päivä jolloin työväki näytti kuinka voimakas se on. Työväki halusi pyhittää ja juhlia juhlansa ja työnantajien oli taivuttava. Tehtaat, joissa tuhannet työläiset työskentelivät, olivat seisahduksissa. Työläiset koneitten äärestä nyt juhlivat vappua.

Sitten on erikoisemmin muistiini jäänyt eräs vappu tässä maassa. Paikkakunnalla oli silloin uittotyöt käynnissä ja työläiset olivat lakkoutuneet vaatien parempia palkkoja. Me paikkakunnan asukkaat yhdessä uittomiesten kanssa järjestimme oikein railakkaat vappujuhlat. Pidettiin puheita lakonkin puolesta ja Vapun merkityksestä. Oli myös varattu muuta ohjelmaa, joten aika kului hupaisasti. Lakkokin tuli voitetuksi ja paperipuut uitetuksi huolimatta siitä, että lakon akana oli uitossa pari rikkuriakin.

Nyt taas vietämme vappua tänä vuonna täällä. On ollut puhetta, että ei voi vappua viettää vapunäivänä, koska miehet ovat kämpillä työssä. Kyllä miehet ovat ennenkin olleet kämpillä työssä ja silti on juhlittu vappua vapunpäivänä. Muistan monta vappua kun miehet menivät aamulla työhön kuten tavallisesti, mutta palasivat takaisin juhlimaan vappua. Olen sitä mieltä, että nyt, niinkuin aikaisemminkin, voitaisiin olla työstä poissa ja juhlia vappua vappuna. Olemme varmaan menossa takaperin ja ryhdytty pitämään vapun juhlimista tarpeettomana. Olen sitä mieltä, että vappu on työläisten juhla ja sitä on juhlittava vapunpäivänä. Vappua on monta vuotta vietetty rauhan merkeissä ja rauhan puolesta meidän olisi kaikkien toimittava. E.M.T.

Neuvostoarmeijan "uusi muoti"

Neuvostoliiton aikakauslehdissä maanantaina, huhtikuun 2 pnä julkaistujen kuvien nojalla voidaan todeta, että venäläiset sotilaat saavat maailman kauneimman asepuvun, sanotaan STT — AFP:n uutistiedossa ja selitetään edelleen:

Marsalkalla on syvä merensininen asetakki, kaksiriviset liivit ja joko saappaat tai tavalliset housut. Asuun kuuluu vielä valkea paita ja valkoiset käsineet, musta solmuke sekä kullanvärinen vyö. Kesällä käytetään teräksenharmaata tai tummansinistä lakkia, mutta talvella esiintytään harmaasta persiaanista valmistetussa nelakissa. Talvella on myös päällystakin kaulus harmaata persiaania.

Lentomarsalkan asepuku on kobolttisininen ja amiraalin valkoinen, juhlapuku kuitenkin musta.

Armeijassa asu on kutakuinkin samanlainen, erona vain se että takki on teräksenharmaa ja housut koboltinsiniset.

Maavoimien naisilla on teräksenharmaa ja ilmavoimien naisilla sininen "Montylakki", kun taas asepukuun kuuluu sinisenharmaa takki ja ultramariinin sininen hame. Sukissa on vaaleanruskea vivahdus. Kaiken koristeena ovat vielä valkoiset käsineet.

— Kuu ei koskaan lähesty maata 221,000 mailia lähemmäksi. Kaikkein etäisimmillään ollessa se on 252,000 mailin päässä.

Mainio keksintö

Neuvostoliitossa on konstruoitu uusi, hyvin joustavaliikkeinen pienoishelikopteri "K-10". Se voi pysähtyä paikoilleen ilmassa tai kiitää 120 km:n tuntinopeudella. Se voi helposti laskeutua laivan kannelle tai vaikka kuorma-auton lavalle. Vedessä helikopteri voi liikkua moottoriveneen tavoin. Se voi nousta 2,500 m:n korkeuteen. Jos moottori pysähtyy koneen ollessa ilmassa, niin helikopteri ei putoa, vaan potkuriensa ansiosta laskeutuu tasaisesti maahan, jolloin potkurin siivet toimivat tavallaan laskuvarjona.

Tällaisilla helikoptereilla tulee olemaan suuret käyttömahdollisuudet kansantalouden eri aloilla. — SIB.

PALOVAKUUTUSTOIMISTOSSA

Huolestuneen näköinen mies on saapunut palovakuutustoimistoon ilmoittamaan tulipalosta ja vaatimaan korvausta. Konttoriapulainen kysyi kuinka paljon vahinkoa.

— Ei nyt niin suurestikaan. Vain yksi ovi paloi.

— Koska palo tapahtui?

— Noin kahdeksan vuotta sitten.

— Kahdeksan vuotta sitten?

— Niin, vaimoni on ollut siitä lähtien kintereilläni vaatien minua tekemään ilmoitusta asiasta.

VAPPUTERVEHDYS kaikille työnraskaan raatajille

ANNA L. WILANDER

Gibsons, B. C.

VAPPUTERVEHDYS!

Paavo Tikkanen

369 Powell St.

Vancouver British Columbia

HAUSKAA VAPPUA toivottaa

Lauri, Aili ja Allan Kauppinen

Websters Corners, B. C.

VAPPUTERVEHDYS!

Ikuista rauhaa kaikille kansoille toivottaa

Websters Corners Rauhan Klubi

HAUSKAA VAPPUA toivotamme kaikille asiakkaillemme!

HASTINGS STEAM BATHS

Puhelin TA. 0644

766 East Hastings St.

Vancouver 4, B. C.

VAPPUTERVEHDYS!

tovereille ja ystäville!

* * *

Taimi ja Arne Luoto

Box 1010 Kenora, Ontario

Vilho Lillhook

Box 1010 Kenora, Ontario

Vapputervehdys!

SOUTH END TAXI

(LINDBERG)

PUHELIN 800

76 Bruce Ave.

South Porcupine Ontario

KEVÄTTERVEHDYS!

MÄKI ELECTRIC

SAHKÖTYÖURAKOITSIJA

ERO MÄKI

Hearst Puhelin 117 Ontario

HAUSKAA VAPPUA

toivottaa

CENTRAL HOUSE

Omist. KAY ja HUGO MATTSON

HUONEITA VUOKRATAAN

South Porcupine Ontario

ILOISTA VAPPUA

toivottavat kaikille Camp Caribouin asiakkaille ja tuttaville.

Carl ja Venla Mäki

Lake Anima Nipissing

Box 25 Latchford, Ontario

Vapputervehdys!

K. NEVALA

SEKATAVARAKAUPPA

Puhelin 43

Box 210 Hearst, Ontario

VAPPUTERVEHDYS . . .

RAUHAN JA KANSOJEN YSTÄVYYDEN MERKEISSÄ KAIKILLE TYÖLÄISILLE!

CSJ:n Vancouverin Osasto No. 55

Osaston kuukausikokoukset joka toinen keskiviikko Clinton-haalilla, 2605 East Pender St., klo 7.30 ip.

VANCOUVER 6, BRITISH COLUMBIA

VAPPUTERVEHDYKSEMME

TUNNETUIN RAUTA- JA HUONEKALUKAUPPA

Myös MAALIT ja SEINÄPAPERIT löydätte meiltä

Porcupine Hardware and Furniture

PUHELIN 84

P. O. Box 520 South Porcupine, Ontario

NEUVOSTOLIITON ARVIO "EURATOMIN" ASIASTA

Moskova. (SIB) — Izvestijassa on julkaistu M. Sturuan kirjoitus "Mitä piilee Euroopan atomiyhtymän suojaverhon takana?" Kirjoituksessa mainitaan, että "Euratomi" on eurooppalainen yhtymä atomienergian käyttämiseksi. Sen muodostamista puuhaavat amerikkalaiset ja länsieurooppalaiset vanhan Euroopan puolustusyhteisön kannattajat.

Tämän "Euratomin" muodostamisen ajatus kiinnosti USA:n johtavia piirejä sen johdosta, että se merkitsi uutta askelta kohti ns. Europan yhdysvaltojen muodostamista. USA pitää "Euratomia" itselleen edullisena Euroopan puolustusyhteisön korvikkeena. Suunnitellun "Euratomi" avainasemat joutuisivat USA:n käsiin, mikä epäilemättä antaisi amerikkalaisille atomiteollisuuden monopolin Euroopassa. Lopuksi on lisättävä USA:n imperialistisien piirien pyrkivän käyttämään "Euratomin" muodostamista myös atomiaseiden luovuttamiseen elvytetyn hyökkäyshenkisen länsisaksalaisen Wehrmachtin käyttöön tälle Pohjois-Atlantin liiton iskuvoimalle. Muodostamalla "Euratomin", sen suunnittelijat aikovat kiertää ne Pariisin sopimuksen määräykset, jotka estävät Länsi-Saksaa valmistamasta ja pitämästä hallussaan atomi ja vetyaseita.

Neuvostoliitto kannattaa Euroopan maiden pyrkimyksiä rajoittaa atomienergian käyttö rauhanomaisiin tarkoituksiin. Itsestään selvää kuitenkin on, että suunnitelmat "Euratomin" muodostamisesta eivät suinkaan palvele tätä päämäärää. Atomienergian rauhanomaista hyväksikäyttöä tarkoittavaan liittoon on kaikkien Euroopan maiden osallistuttava.

Myönteisiin tuloksiin voitaisiin päästä jos eräiden lännen ja idän maiden edustajat kokoontuisivat muodostaakseen kansainvälisen atomienergian eduston. YK:n yleiskokouksen X istunnon suositusten mukaisesti. "Euratomin" muodostaminen on itse asiassa erillistoimenpide, joka on täysin ristiriidassa tällä alalla yhteistyötä suorittavien "Euratomin" jäsenvaltioiden sekä tätä yhteistyötä toivovien ja tähän liittoon kuulumattomien maiden etujen kanssa.

— Ontarion sairaaloissa on työssä noin 34,000 henkilöä.

HAUSKAA VAPPUA

TOIVOTTAA KAIKILLE ASIAKKAILLEEN JA YSTÄVILLEEN

NEW CAFE

EILA JA EINO KOKKINEN

Box 250 — Front St. Hearst, Ontario

VAPPUTERVEHDYS

Kaikille asiakkaillemme ja kaikille työkansan yhteistoiminnan ja rauhanomaisen elämän ystäville Canadassa.

SOINTULA CO-OPERATIVE STORE ASSOCIATION

Sointula British Columbia

JUHLAPÄIVÄN TERVEHDYS!

Parhaimmat veljelliset taistelutervehdykset kaikille järjestötovereille ja kaikille rauhan ja veljeyden ystäville!

CSJ:n South Porcupinen osasto

SOUTH PORCUPINE ONTARIO

VAPPUTERVEHDYS!

MIDWAY MEATS & GROCERIES

HELEN JA WALTER SMITH

ATIKOKAN ONTARIO

INNOSTAVAA VAPPUA . . .

Kaikille työläisnaisille Canadassa ja kaikkialla maailmassa.

Toimikaamme yhteisvoimin rauhan turvaamiseksi — lastemme ja kaikkien ihmisten onnen turvaamiseksi nyt ja tulevaisuudessa!

SOINTULAN NAISTEN KERHO

SOINTULA

British Columbia

HAUSKAA VAPPUA

Onni Heinonen

Geraldton Ontario

VAPPUTERVEHDYKSEMME

Kaikille työtätekeville ihmisille Canadassa ja kaikkialla maailmassa, joiden pyrkimyksenä on poljetussa asemassa olevien nostaminen kunnolliseen elämään.

Yhteistoimin paremman elämän puolesta

RAUHAN PUOLESTA!

CSJ:N LONG LAKEN OSASTO

LONG LAKE ONTARIO

HAUSKAA VAPPUA!

Innostakoon työkansan suuri kansainvälinen juhlapäivä entistä päättävämpään toimintaan rauhanolotilan voittamiseksi maailmaan.

CSJ:N SARNIAN OSASTO

SARNIA ONTARIO

Veljellinen Vapputervehdys . . .

Innostakoon työkansan kansainvälinen suuri juhlapäivä meitä kaikkia tehostamaan toimintaamme kulttuurityössämme ja kansojen keskinäisen ystävyyden rakentamisessa.

Canadan Suomalaisen Järjestön Sointulan osasto

VAPPUTERVEHDYS

rauhan puolesta

kaikille tovereille!

Olga ja K. Hendrickson

Whitefish, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

kaikille työläisille

JANNE AUTIO

c/o Hill-Clark-Francis,

Elliot Lake Proj.

Algoma Mills Ontario

VAPPUTERVEHDYS

kaikille ystävillemme!

Mr. ja mrs. Wm. Martin ja perhe

Nolalu, Ontario

KANSAINVÄLISEN JUHLAPÄIVÄN TERVEHDYS . . .

Lujittakoon suuri kansainvälinen juhlamme rivejämme taistelussa sodanvaaraa vastaan ja uuden paremman rauhanomaisen tulevaisuuden puolesta.

Eläköön työväenluokan kansainvälinen solidarisuus!

CANADAN SUOMALAISEN JÄRJESTÖN

MONTREALIN OSASTO

JA

MONTREALIN NAISTEN KERHO

MONTREAL QUEBEC

Hauskaa Vappua!

toivottavat

Onni Heinonen

Aimo Hana

Geraldton Ontario

HYVÄÄ VAPPUJUHLAA JA LUJEMPAA YHTENÄISYYTTÄ OSUUSTOIMINTAVÄELLE!

FARMERS MERCANTILE ASSOCIATION

KAUPAT: NOLALU - DEVON - SOUTH GILLIES

VAPPUTERVEHDYS

kansojen ystävyyden ja rauhallisen rinnakkaiselon merkeissä kaikille kansalaisillemme!

CSJ:n New Westminsterin osasto

NEW WESTMINSTER BRITISH COLUMBIA

VAPPUTERVEHDYS

pysyväisen rauhan merkeissä kaikille työläistovereille!

CSJ:n WANUPIN OSASTO

Wanup, Ontario

Sosialistit ja yhteistoiminta

Julkaisemme oheellisena loisteliaan ja hienon puheenvuoron, jonka Ranskan sosialistisen puolueen jäsen Cotelle piti Tukholman aseistariisumiskokouksessa sosialistien ja muiden rauhaa rakentavien voimien yhteistoiminnan välttämättömyydestä.

Suosittelemme lukijoillemme lämpimästi tutustumista tähän hienoon, rakentavaan ja koko työväenluokkaa yhdistävään puheeseen, joka samalla välittää mielenkiintoisia näkymiä Ranskan sosialistisen puolueen uuteen myönteiseen politiikkaan.

Vanhaa ranskalaista sosialistisydäntäni ovat erikoisesti ilahduttaneet sanat, joita on lausuttu tältä puhujalavalta. Eräät minua ennen esiintyneet puhujat ovat hyvin voimakkaasti ja järkevästi tähdentäneet, että meidän rauhanpuolustajien on välttämätöntä, luopumatta omista aatteistamme ja päämääristämme, etsiä keskinäisen lojaalisuuden tunteella kaikkialla maailmassa hajallaan olevien hyvän tahdon ja rauhan ihmisten, olipa heillä minkälaisia poliittisia ja filosofisia katsomuksia tahansa, yhteistyötä ja apua saadaksemme edistymään ja kulkemaan onnelliseen päätökseensä aseistariisumisen arkaluontoisen pulman, mitä i'man ei voi olla vakavaa ja pysyvää rauhaa.

Kuulun todellakin Ranskan sosialistiseen puolueeseen ja olen myös jo useita vuosia taistellut rauhanliikkeemme riveissä. Tarvinneeko minun sanoa teille, että olen elänyt todellisia murhenäytelmiä ja etteivät Ranskan sosialistisen puolueen poliittiset ystäväni ole aina pahaksi onneksi suhtautuneet hyvin toimintaani. Myös minä olen ollut epämiellyttävien epäilyjen alaisena ja pääni päällä on usein heiluteltu erottamisen uhkaa. Juuri tästä syystä olen erikoisella lämmöllä arvostanut rouva Blumen sanoja, henkilön, josta hyvin tiedämme, että hän on mitä täydellisimmällä epäitsekkyydel'ä uhrannut kaikkensa rauhan puolesta käymällemme taistelulle. Mutta, kuten Ranskassa sanotaan, ei voida pestä ihmisiä heitä kastelematta, ja nekin, jotka vielä äskettäin hyökkäilivät kiivaimmin vastaani, ovat nyt pyytäneet minua selostamaan heille työtämme.

Olen kuitenkin usein törmännyt heidän epäluuloisuuteensa, siihen epäluuloon, jonka tunnemme liiankin hyvin, joka on aiheuttanut ja aiheuttaa yhä siinä määrin vahinkoa kansoille ja rauhan asialle ja jota pimeät voimat kohentelevat li-kaisten aineellisten etujensa tyydytykseksi.

Ei koskaan voida kyllin kirota rahan voimia niistä kyynelistä ja siitä verestä, joita se on vuodattanut.

Meille on myös käynyt selväksi, meille sosialisteille, jotka olemme yhtä mieltä rauhanliikkeen asettamien päämäärien kanssa, että työmme olennainen tehtävä on tämän epäluuloisuuden hävittäminen sekä erikoisesti sosialististen toveriemme ja yleensä kanssaihmistemme vakuuttaminen, että kaikkien vähäisten inhimillisten erimielisyyksiemme yläpuolella ihmiskunnan edessä häämöittää peloittavassa todellisuudessaan hirvittävä shakespearilainen pulmakysymys, ollako vai eikö olla! Sillä mitä hyvää on sen salaamisessa? Uuden katastroofin sattuessa ei maapallollamme tule olemaan yhtäkään turvallisuuden keidasta. Ydin- ja lämpöydinpommien vapauttama kauhistuttava energia, jonka voimaa tiedemiehet eivät väsy korostamasta ja toistamasta, ei säästä mitään eikä ketään ja uhkaa tehdä meidät kaikki yksimielisiksi olemattomuudessa!

Ja sitten ilman että edes silmäilisimme tähän armottomaan tu'evaisuudennäkymään, eikä ole myös olemassa sitä sietämätöntä taakkaa, jonka sodanvalmistelut laskevat kansojen hartioille, ja eikö tämä taakka estä jo nyt kansojen aineellisen ja moraalisen kukoistuksen puhkeamista täyteen kukkansa?

Juuri tästä syystä taistelu niin ihmisten kuin kansojenkin keskinäistä epäluuloa vastaan on rauhan puolesta käytävän taistelun yksi, eikä suinkaan vähäisin, näkökohta. Niin kansojen kuin yksilöidenkin keskuudessa vallitsee vielä liiaksi väärinkäsityksiä ja estoja. Vieläpä täälläkin keskellä rauhanliikettämme, kuulemme niistä toisinaan kaikuja. Tällä alalla tehtävämme on vielä kaukana täyttymyksestään, emmekä ole vielä lopullisesti raivanneet vainioita, johon täysin levollisesti voisimme istuttaa rauhan puun.

Jos näitä johtopäätöksiä ja järkeilyjä väsymättä esitetään ja kehitellään kohtaavat ne lopuksi niiden naisten ja miesten sydämet, jotka sisimmässään ajattelevat samoin kuin mekin. Kuinka muuten voisikaan olla toisin? Onhan rauha niiden sanojen lähtökohta, joihin ihmiset kiinnittävät toiveensa silloinkin, kun he eivät enää usko rauhaan!

Ja tänään toteamme ilolla, mikä onkin meidän kaunein palkintomme, että näkökannat lähestyvät toisiaan. Siemenet, joita olemme kylväneet, kypsyvät, emmekä epäile, että sato on oleva runsas. Uusi kevään henkäys kulkee tällä hetkellä ellen vielä ahdistusta tunteneen maailman yllä. Kansojensa kohtaloista vastuunalaiset miehet, joita, mitä on korostettava, sitäpaitsi työntää eteenpäin kansojensa yleinen mielipide, voittavat epäluulonsa, joita kuitenkin saattoi luulla aivan parantumattomiksi. He kallistavat mielenkiintoa tuntien korvansa ehdotuksillemme ja tuloksellisia lähentymisteitä avautuu. Kun julistamme, että on neuvoteltava, herättävät sanamme yhä otollisempia kaikuja.

Ja nyt sosialistisen puolueemme puheenjohtaja, Ranskan hallituksen pääministeri lähtee ulkoministerinsä seurassa viralliselle matka'le Neuvostoliiton pääkaupunkiin. Mitä lohduttavampaa uutista voisimme enää toivat, me ranskalaiset sosialistit, jotka olemme rauhanliikkeen riveissä taistelleet myrskytuulia ja hyökyaaltoja vastaan? Ranskalaiset valtiomiehet käyvät suuren neuvostokansan vastuunalaisten johtajien kanssa neuvotteluja juuri niistä pulmista, jotka askarruttavat meitä, neuvotteluja, joiden seuraamukset, mikä'i arvostelemme niitä Ranskan hallituksen päämiehen äskeisten idän ja länen välillä syntyviä uusia suhteita koskevien deklaratioiden perusteella, saattavat muodostua mitä hyväätekevämmiksi maailmamme rauhanomaiselle tulevaisuudelle. Nämä deklaratiot merkitsevät kiistämättä käännettä sosialistisen puolueemme sodanjälkeisessä historiassa. Joka tapauksessa ne ovat herättäneet — tarvinneeko minun edes korostaa sitä — syvää vastakaikua Ranskan kaikkien sosia'istien omissatunnoissa. Eikä tässä ole vielä kaikki, sillä kohdakkoin lähtee Ranskan sosialistisen puolueen valtuuskunta vuorostaan Moskovaan Ranskan tasavallan entisen presidentin Vincent Auriolin jalanjäljissä ja suostuen näin neuvostohallituksen Ranskan sosialistiselle puolueel'e osoittamaan kutsuun. Nämä kosketuksenotot ja mielipiteiden vaihdot voivat vain edistää niiden pulmien ratkaisemista, jotka vielä tällä hetkellä pitävät maailmaa jännityksen ja epävarmuuden vallassa. Ja juuri tästä syystä me iloitsemme näistä vierailuista avoimesti ja peittelemättä.

Merkitseekö tämä sitä, että me astumme tarkasti kunnianarvoisten diplomaattiemme jälkiä? Ei missään tapauksessa. Tässä suhteessa me rauhanliikkeen ranskalaiset sosialistit yhdymme täydellisesti herra Ehrenburgin mielipiteeseen, kun hän lausuu, että diplomatialle on jätettävä sen menetelmät, joita sitä paitsi eivät ainä käsitä ne tavalliset ihmiset, jotka lähettävät meidät istumaan tänne, ja meidän puolestamme on astuttava teitä, jotka ovat meille ominaisia.

Varmaa on, että olemme aina olleet riippumattomia kaikista diplomatioista, ja erikoisen onnellisia olemme ol'eet kuullessamme neuvostolaisten ystäviemme vakuuttavan tällä puhujalavalla tätä riippumatonta asemaamme. Tämä selitys rauhanliikkeemme täydellisestä riippumattomuudesta minkä tahansa laatuisista diplomatioista on tosiasia, jonka äärimmäisen suuri merkitys ei saisi jäädä huomaamatta keneltäkään. Tämä vakuutus on luonteeltaan sellainen, että se kaataa paljon epäluuloja, joita kaikesta huolimatta itsepintaisesti on olemassa ja jotka estävät monia sellaisia henkilöitä yhtymästä asiaamme, jotka yhä vielä epäröivät liittyä meihin tai olla yhteistyössä kanssamme.

Ystäväni ja minä itse emme ole koskaan ajatelleet, että rauhanliikkeeseen kuulumisemme ja sosialistisen puolueen jäsenyytemme välillä o'isi ristiriitaa tai vieläpä yhteensopimattomuuttakin. Olemme päinvastoin aina olleet siinä käsityksessä, että toiveittemme mukaisen poliittisen ja taloudellisen järjestelmän luomiseksi maahamme me ensin tarvitsemme välttämättä rauhaa, sillä sota ja sodanvalmistelut synnyttävät kurjuutta ja tekevät tyhjäksi kaiken yhteiskunnallisen edistyksen.

Henkilökohtaisesti minuun ovat suuresti vaikuttaneet ne lämpimät vetoomukset, joita eräät ystävämme ovat kohdistaneet kaikkiin sosia'isteihin tämän rauhanliikkeemme puhujalavan korkeudesta. En epäile, että nämä vetoomukset herättävät mitä onnellisimpia vastakaikuja kaikkien sosialististen puolueiden keskuudessa niin Ranskassa kuin muissakin maissa. Sallittakoon minun kiittää niitä siitä, että ne ovat näin antaneet panoksensa moraaliseen aseistariisumiseen, joka on välttämätön edellytys nykyisten pohdiskelujemme päämäärälle, so. aseistariisumiselle.

Toimintayhtenäisyys rauhan puolesta on hetken käsky, jota kenenkään vi'pittömän pasifistin, olivatpa hänen henkilökohtaiset pyrkimyksensä mitkä tahansa, ei ole oikeus olla tottelematta. Rauha, jonka me haluamme rakentaa, voittaa vihan ja itsekkyyden, jotka hajoittivat. Tämä on oleva se suuri sovitus, jonka ihmiskunta tekee itsensä kanssa.

Ei ole olemassa mitään jalompaa päämäärää kuin tämä, jonka kaikki sydämen miehet ja naiset koko maailmassa ovat ottaneet omantunnonasiakseen.

HAUSKAA VAPPUA
kaikille tuttavilleen
toivottavat
Elna ja Karl Lehtinen
Ramsay, Ontario
Maija ja Toivo Kolppanen
Kormak, Ontario

VAPPU-TERVEHDYKSEMME
KAIKILLE TOVEREILLE JA YSTÄVILLE!
Aino ja Jussi Hauvonen
McKellar, Ontario
Hilja ja Bruno Mäki
McKellar, Ontario

VAPPUJUHLATERVEHDYS!
TWIN CITY BOTTLING CO.
Puhelin 2-4532
867 Minnesota Street Fort William, Ontario

HAUSKAA VAPPUA
toivottaa
Wilcox Steam Baths & Showers
HELMI JA WILJAM HAANPÄÄ
SOUTH ROAD LAKE WILCOX, ONT.

Uusi kukkanen US:n siirtolaisviraston toimintamuodoissa

Superior. — Sen johdosta, että monta vuotta sitten Työmiehen uutistoimittajana toiminut Mrs. Maj-Lis Keskela (o.s. Miettinen) hakee Yhdysva'tain kansalaispapereita, kävivät siirtolaisuusviranomaiset Duluthista torstaina iltapäivällä antamassa haasteen Työmies Societyn kirjapainon liikkeenhoitajalle Ernest Koskelle saapua todistajaksi Mrs. Maj-Lis Keskelan kansalaispaperijutun kuulustelussa.

Mainittakoon, että Mrs. Keskela ei ollut pyytänyt Mr. Koskea todistajakseen.

Mutta kiinnostavinta asiassa on se, että viral'isesti haastetaan Mr. Koski tuomaan matkassaan näihin kuulusteluihin tullessaan monet Finnish Federationin vuosikokousten pöytäkirjat menneiltä ajoilta.

Finnish Federation perustettiin v. 1904 Hibbingissä ja sen toiminta lakkautettiin tuon järjestön kokouksessa 1936, joten kenelle tahansa olisi vaikea tehtävä sen pöytäkirjoja käsiinsä saaminen ja sitäkin mahdottomampi tehtävä se on Mr. Koskelle, joka ei milloinkaan missään muodossa ole ollut mikään Finnish Federationin toimitsija.

Superiorin paikallinen ehti teki kysymyksestä etusivun johtavan jutun, Duluthin lehti — News Tribune — toisin kuin virallinen haaste määrittelee, antaa ymmärtää, että Mr. Kosken olisi saavuttava Mrs. Keskelän kansalaiskuulusteluun hevoskuormallinen Työmies-Eteenpäin vanhoja numeroita mukanaan.

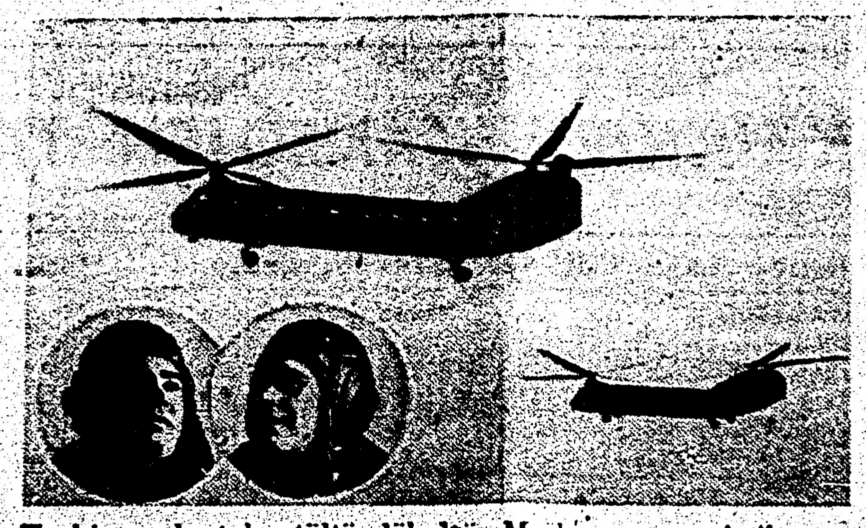
Mr. Koski nähtyään Evening Telegramissa olevan jutun, kutsui lehden edustajan luokseen ja vaati oikaisua ja se luvattiin tehdä tuon lehden seuraavassa numerossa.

Mies oli saanut työpaikan eräällä kaasuyhtiöllä ja hänen työnään oli kerätä rahat kaikista kaasumittareista. Kolmen viikon päästä hän palasi konttoriin ja sanoi:

— Saisinko toisen avaimen. Hukkasin sen toisen.

— Mutta missä te olette o'lut. Täällä on teidän palkkanne ollut teitä odottamassa jo viimeisenä kahtena viikonloppuna.

— —Mitä, saanko minä tästä hommasta vielä palkkaakin?



Tushinon lentokentältä läheltä Moskovaa nousi ilmaan neuvostoliittolaisen A. Yakovlevin suunnittelema helikopteri, jota kutsutaan nimellä "lentävä rahtivaunu". Ohjaaja Milyutichev nousi 2,000 metrin korkeudelle 4 tonnin lastin kanssa ja ohjaaja Tinyakov 5,082 metrin korkeudelle 2 tonnin lastin kanssa. Koneissa on kaksi moottoria, yksi kumpaakin potkuria varten.

Canadan tulevaisuus on työtätekevien käsissä

Tänä 70. vappuna on maailmassa uusi voima: Valtava rauhanliike mikä yhdistää planeettamme kansat — yli 900 mi'joonaa heistä rakentaa sosialismia. Tässä on ihmiskunnan voima sotien lopettamiseksi. Sodat ehkäistään meidän aikakautenamme ja Itä ja Länsi tulevat elämään, työskentelemään ja kilpailemaan rauhan olosuhteissa, jos Canadan ja kaikkien maiden kansat yhdistyvät, seisovat lujina ja sanovat, että näin täytyy olla!

Miljardit, jotka nyt käytetään kansakuntien rahastoista atomipommien, tykkien ja pommittajakoneiden rakentamiseksi, voitaisiin käyttää elintason kohottamiseksi, 30-tuntisen viikon saavuttamiseksi sekä teollisuuden ja maatalouden laajentamiseksi.

Siirtomaakomento on häviämässä kansojen, suurten ja pienten — Intian, Kiinan, Indonesian ja muiden karistaessa kahleensa, toteuttaessa suveneerisen itsenäisyytensä ja ottaessaan oikeutetut paikkansa nopeasti laajenevassa rauhan alueessa.

MUUTTUVA MAAILMA

Maailma on muuttumassa silmiemme edessä. Ihmiset voivat, jos yhdistyvät, saada takeet, että asetarvetehtailijat ja imperialistit voidaan sitoa ja estää työntämästä ihmiskuntaa kolmanteen maailmansotaan, atomikuolemaan ja hävitykseen.

Täällä kotona, vuosia kestäneen hajaannuksen ja katkeruuden jälkeen on ammattiyhdistysliike sulkenut rivinsä ja se yhdistää nyt toista milj. järjestynyttä työ'äistä voimakkaan Canadan Työväenkongressin (Canadian Labor Congress) riveissä. Kasvavan yhtenäisyyden perusteella Canadan työväenliike on saavuttanut huomattavia voittoja kuluneen vuoden aikana. Työväen suurempi yhtenäisyys v. 1956 tulee takaamaan voiton Canadan rautatietyöläisille heidän oikeutetussa taistelussaan korkeamman elintason puolesta.

Tämän uuden ajan merkkinä on Canadan työväenliikkeen ja farmarien järjestöjen yhteisponnistelut yhteisen asiansa edistämiseksi riistäjiä ja vanhojen puolueiden koneistoa vastaan.

TYÖLÄISTEN JA FARMARIEN YHTENÄISYYS

Työläisten ja farmarien suuremman yhtenäisyyden avulla on mahdollisuus saavuttaa suurempia etuisuuksia Canadan rikkauksien luojille. Kansallinen terveysvakuutus, taattu työ, ja korkeammat palkat, laajenevat markkinat ja parity-hinnat farmareille, opiskelu- ja muut mahdollisuudet Canadan nuorisolle, korkeammat eläkkeet ja säädyllinen turvallisuus vanhemmille kansalaisillemme.

Viimeksikuluneen 70 vuoden suuri edistys, kaikki sinä aikana lakivoimaisesti saavutetut reformit, perustuvat työväenluokan voimaan ja yhtenäisyyteen.

Kasvavassa voimassaan Canadan työläiset ja farmarit käsittävät, että heidän tavoitteidensa täytyy nyt kohdistua hetikohtaisia tavoitteita kauemmaksi. He antavat johtoa kansakunnalle taisteltaessa uudesta kansallisesta ohjelmasta ja Yhdysvaltain määräysvallan lopettamiseksi maassamme; he vaativat kokonaan canadalaista luonnonkaasun putkilinjaa; he vaativat Canadan rikkaiden luonnonresurssien kaikkikäsittävää kehittämistä, joita voitaisiin tasta onnellinen ja kulttuurellinen elämä kansallemme.

RAUHA, CANADAN ITSENÄISYYS JA DEMOKRATIA

Nämä tavoitteet ovat saavutettavissa, jos Ranskaa ja Englantia puhuvan Canadan työläiset ja farmarit laajentavat yhtenäisyytensä poliittisellakin alalla; käyttävät yhteistä äänestysvoimaansa valitakseen työläisten-farmarien enemmistön parlamenttiin ja ohjaavat maamme lujasti rauhan, Canadan itsenäisyyden ja demokratian tielle.

Juuri tätä yhtenäisyytietä me tulemme kulkemaan omalla tavallamme sosialismia kohti Canadassa. — LPP:n kansallinen johtokunta.

TILATKAA VAPAUS!

— Montrealin General sairaala avattiin yleisön käyttöön v. 1818.

— Keskinkertainen ontariolaisten sairaalassa viipyminen on 9.8 päivää.

HAUSKAA VAPPUA
ja
KEVÄTTÄ

WM. KALLIO HARDWARE
27 LARCH STREET
SUDBURY

Parhaimmat tervehdyksemme
Parent Plumbing, Heating & Electric
LIMITED
PUTKITUS-, SÄHKÖLANGOITUS- JA SÄHKÖVALINEITA
110 Durham St. S. Sudbury

Teettäkää liikkeessäni varmasti sopivat KEVÄT VAATTEET
AMMATTITAITOAMME TAKAA SOPIVAISUUDET
Aistikas valikoima nuttuja ja housuja ym. vaatetusta
Pieni kauppa mutta suuri varasto
Poiketkaa katsomassa

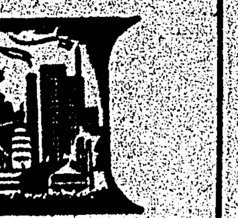
JULES TAILOR SHOP
88 ELM ST. W. SUDBURY

PARHAIN VAPPUTERVEHDYS!
NIEMI STUDIO
Ainoa suomalainen valokuvaamo Sudburyssa
ALAMME MESTAREITA
OTAMME KUVIA KOTONANNE ERIKOISTILAUKSELLA
Puhelin OS. 5-8824
36 Elm Street East Sudbury, Ontario

Automoottorit UUDISTETAAN
(REBUILT)

NYKYAIKAISILLA KONEILLA
varustetussa automoottoreiden korjaamossamme monivuotisella ammattikokemuksella
4,000 mailin tai 90 päivän TAKAUS kuten uusissakin autoissa
VAPPU-TERVEHDYS
Asiakkaillemme ja tuttavillemme
MIELELLÄÄN ANNAMME KUSTANNUSARVION HALUAMASTANNE MEKAANISESTA TYÖSTÄ
CLIFFBURY AUTOMOTIVE MACHINE SHOP
FRED JA PENTTI KIVINEN
1310 COPPER CLIFF RD. KELLY LAKEN TIEN KULMASSA GATCHELL

VAPPUTERVEHDYS



KAIKILLE TYÖLÄISILLE

JA ERIKOISESTI KULTTUURITYÖMME TEKIJÖILLE, AVUSTAJILLE JA KANNATTAJILLE

ELÄKÖÖN RAUHANLIIKE!

Pitäkäämme Rauhantyön tukeminen sydämen asiana, sillä se takaa jokaisen yksilön ja koko ihmiskunnan valoisan tulevaisuuden

CSJ:N SUDBURYN OSASTO
• KUORO • NÄYTTÄMÖ YM. TOIMIKUNNAT
SUDBURYN NAISTEN KERHO
LOCKERBYN NAISTEN KERHO
V.- JA U.-SEURA ALERTS

VAPPUTERVEHDYKSEMME KAIKKIEN KANSOJEN ITSENÄISYYDEN PUOLESTA!

Sudbury, Ontario

Otto Heiska
Aune ja Olavi Neittaanmäki
Untamo Mäkelä
Otto Niskanen
Matti Aho
Maiju ja Y. Airila
Linnea ja Jari Lind
Victor Hurnasti
Vilho Kotila
Aune ja Uno Koski
Tom ja Mayme Koski
Gunnar Kivisaari
Vilho Koski
Kaisa ja Lauri
Richard, Marlene, Edward, Laila ja Martin Kivari
Sandy, Esteri ja Eino Siren
Kalervo Ketola
Jorma Palomäki
John ja Irene Pulkkinen
Ensi ja Kauko Kallio
William Koivula
N. Ristimäki
Eino Kaykas
M. Honka,
Levack, Ont.
Miettinen Henry
Mäki Aarne
Onni Kokki
U. Sirviö
Kalli Kaikkonen
W. Mäkitalo
Helmi ja Ilmari
Aino Pirskanen
Olga Pirskanen
Kaarlo Keskinen
Helen ja Leo Laine
Mary ja Percy Coombs
Nancy ja Freddie Beauchamp
Onni Hakala
Sam Rantala
Eino Seppilä
A. Leikas
V. Raini,
Wahnapitae, Ont.
A. Lammi,
John Krook
Jack Kiviniemi
Onni Hakala
Senja ja A. Kakkuri
Hilda ja John Raivo
Irja ja Aatu Koivula
Ida ja Lauri
Esther ja Toby Hakala
Lempi ja Eino Mäki
Senja ja Edwin Suksi
Paavo Suomala
Judy, Marjorie ja John Lehtinen
Elsa ja E. Niemistö
Katri ja U. Korpi
Aune ja Elis Kallio
Irja ja Yrjö Rintamäki
Jorma Palomäki
Impi ja Aaro
Kalle Sa'o
Hilma ja Riku Valli
Antti Ranta
Eila ja Ahti Saarela
Alma ja Antti Ranta
Tilda ja Jack Männistö
Anni Setälä
Ida ja Vikki Nordlund
Tekla ja Anselm Kääriäinen
Kalle Lantto
Aino ja Väinö Johnson
Emma Ahola
Eemil ja Erkki Aalto,
Estaire, P. O., Ont.
[illegible] Erving
Hilja Smith
Ella ja Viljo Virtanen sekä pojat
Fanny ja Leo Long
Albert, Esther ja Eino Mäki
Vieno ja Väinö Laine
Anna Lindquist
Lily ja Yrjö Mäki
Sam Saari
Ellen ja Kalle Saari
Lauri, Salma ja Armas
Selma ja August
Impi ja Frank Tommila
Lempi ja Toivo Poutanen
Helmi ja Emil Ahonen
Mary ja Vili Poutanen
K. Tulla
Roy, Bertha ja Arne Kummu
K. Mäki
O. Punkari
Hilda ja A. Raasu
Hi'da Kauppila
Esteri ja Vili Passi
Vilma ja Eino Lehtola
John Aro
Anni ja Lauri Fogel
Elmi ja Uno Falk
Anne ja G. Järvelä
Aune ja Urho Koivu
M. ja Aate Nykänen
Carl Sundholm
Toini ja Benny Heino
Heikki Miettinen
Frank Koski
Olga Sula
Mirjam ja Antti Junkala

C. P. R. Telegraphs, Mannilan työkunta, Sudbury, Ontario

A. Joki
N. Ristikangas
L. Perälä
E. Peterson
O. Mannila
L. Jokimies
Eino Mannila
L. Niininen
V. Romo
J J Laakso
E Raivio
H. Wainio

R. R. 2, Sudbury, Ontario

Hilja Heikkinen
Aili ja John Luoma,
R. R. 2 Sudbury, Ontario
Senia ja Sam Heikkinen
Anna ja Antti Kaksonen
Aili ja Lauri Kriikula
Ida ja Niilo Wilen
Laila ja Eugene Tammi sekä tytöt
Annikki ja Eric Mäki sekä pojat
Karl Mäki sekä pojat
Emil Ojala
Ida ja V. Timonen
Anni Mäntynen
Mr. ja mrs. A. Ross ja Richard
Mr. ja mrs. Arvo Kallionpää ja perhe
Mr. Victor Hämäläinen
Aune ja Matti Haveri
Kirsti ja Väinö Asikkala
Mary Kaven ja pojat

C. P. R. Telegraphs, Myllykankaan työkunta, Sudbury, Ontario

Mr. ja mrs. Myllykangas
Paavo Kivimäki
J. Saarakkala
Mr. ja mrs. Oiva Koski
Victor Niemi
Mr. E. Mäki
Mr. V. Ojaniemi
O. Paananen
K. Vähäpukkinen
Mr. Matti Ahvonen

Sudbury-Algoma Sanatorium, Sudbury, Ontario

Martti Sutinen
Emil Ojala
N. Wilen
Adolf Pelto
Teemu Kontola
P. Penttilä

Lockerby, Ontario

Hilma ja Heikki Mäki,
Box 402, Lockerby, Ontario
Ida ja Oscar Männistö
Helen, Siiri ja K. Sillanpää
Ester ja Unto Jouppi
Elaine, Douglas, Norma ja Nick Skuro
Brenda, Myrna, Rauha ja Aimo Mäki
Sandra Mäki
Julia Sutinen
Laimi, Karen ja Niilo Niemi
Alina ja Wm. Eklund
Einar Kekäläinen
Irma ja Ernie Impola
Ani Syrjä
Martha, Leo ja tytöt
Helmi ja Olavi Lindroos
Martta ja Mikko Laakso
Ani ja Vili Jokinen
Kerttu ja Toivo Leppä
Sofia ja Jaakko Pöntiö
Elvi ja Bill Salo sekä Kenny ja Barry
Ella ja Henry Strom
Hilma ja Ensio Wuori
Aira, Elsa ja H. Riekko
Ron Beck ja perhe
E'len ja Taito Ristimäki
Anni ja John Liinamaa ja pojat
Helga ja Wilfred Basto
Aileen, Karen ja Gunnar Ahlberg
Lempi ja Olavi Hirvelä
Impi ja Armas Poutanen ja lapset
Hanna ja Karl Kanerva
Aili ja Tatu Vaatanen
Aino Kivinen
Gary ja Helmi Kivinen
Victor Saari
Anni ja August Kannisto
Olga ja John Lievonen
Lily Anttila
Hilma ja Frank Koivu
Aili ja Toivo Peura
J. Järvis
Ada Gilliland
Aili ja John Roininen
Bill Saari
Irma ja Leo Roininen ja Debbie
Karin, Karl, Kerttu ja Taisto Länsi
Paavo Rauhala
Milja ja Lauri Aho
Onni Hakala
Aili ja Väinö Hohter
Hilda Huhtanen
Aino ja Jack Mäki
Irma, Siiri ja Arvo Vuori
Mary Saari ja pojat
Ei'a ja Hannes Huhtanen
Rita ja Allan Hirvelä
Martha ja Vili Mäki
Terttu ja Kalle Aalatalo
Maire ja Viljo Oikarinen

Creighton Mine, Ontario

Wm. Kautto ja perhe
Lyyli ja Wm. Oja
Allan, Aune ja Hulda Johnson
Sam Keskinen ja perhe
Hi'da ja M. Kotanen
Wilma ja Wm. Wickman
Lempi ja Onni Malmberg
Airi ja Ray
Vera ja Väinö Lindholm

Estaire, Ontario

Lauri Salo ja perhe
Jouko, Tyyne ja Väinö Anttila
Anni ja Alex Manninen

Long Lake, Ontario P. O., R. R. 2, Sudbury, Ontario

Ida ja Oiva,
R. R. 1, Copper Cliff, Ont.
Selma ja Otto Niemelä
Impi ja Eino Blom
Glen, Lea ja Niilo Tolkka
Aino ja David Lankinen
Aira ja Eric Lankinen,
R. R. 2, Sudbury, Ont.
Sigrid ja Väinö Holla
Lily ja Rudy Courville
Alma ja John Pulkkinen
Ivar J. Pulkkinen
Anna ja Topi Leskinen
Sgrid ja Art Kangas
Irene ja John Pulkkinen
Arttu Hänninen
Manda ja Ed. Hill
Tyyne ja Antti Hirvi
Ann ja Harry Harju sekä lapset
Violet ja Ralph Morin sekä lapset
Viesti ja Uljas Hänninen ja perhe
Lila ja Douglas Gramer
Rose ja George Richardson
Vihurit
Mr. ja mrs. Toivo Jaatinen
Norma ja Joel Pulkkinen
Esther ja Jalo Pulkkinen
Meeri ja E. Alho
Albin Heikkinen
Hilma ja Matti Harju
Ida ja Atu Koivula
Anna ja Venni Viita
Alma ja L. Karjalainen
Maria ja Valpas Hänninen
Hanna ja Matti Poutanen
Hanna ja John Koski
Tili ja Vic Hänninen
Ida ja John Tuokko
Bertha ja Kaarlo Toikka
Elina ja Viljo Hänninen
Helmi ja Reino Terävä
Helvi ja Tobi Piilonen
Toni ja Bruce Matthewman
Sara ja Henry Lahti
Helen ja Aime Grenon sekä pojat
Anssu Kuusisto
Mr. ja mrs. T. Kivi
Manda Salminen
Tyyne Kinnunen
Helga Koski
Heikki Inkilä,
R. R. 2, Sunnyside Rd., Sudbury, Ont.
Ida ja K. Bunden
Maria ja Aatu Marttinen
Jenny ja Bill Martin
Mary Heino,
R. R. 2, Sunnyside Rd., Sudbury, Ont.
Olga Mäki
Mummo, Aune, Toivo ja perhe
Lemp Salo
Fiia ja Cristo Wiita,
R. R. 2, Sunnyside Rd., Sudbury, Ont.
Onerva ja Martti Latvala

Wanup, Ontario

Mr. ja mrs. Matti Mäkynen
Robert, Helmi ja U. Kuuteri
Marged Mäkynen
V. Nenonen
E. Stenval
Donald, Terttu ja M. Waine
Aino ja Verner Sainio
Ethel ja Oiva Kaukolin
Daisy ja Leo Wiita
Olga ja Hannes Peltola
Aino ja Vili Koponen
Mr. ja mrs. A. Kaven
Eila ja Bill
Saima ja Oiva Mäki
Mary ja Viljo Rinne
Mrs. Manda Rautiainen
He'ena Ahokas ja Eino
Ida Romo ja pojat
Uuno Leppänen ja perhe
Mr. ja mrs. E. Vuorenmaa
Hilja ja Jaakko Laitila
Sandra ja K. Varjonen
Siiri, Rita ja P. Tyni
Alina ja Aksel Hakula
Ellen, Arne, Toini ja Paul Hill
Voitto Lehti
A. ja A. Alto
Y. Tamsi
Mr. ja mrs. H. Kaven
Eino Ahokas
Sam ja Gerry
Hilda ja Eino Riskula
Lempi ja Wm. Kangassalo
Heikki Palomäki
Siiri Lehti ja Salo
Sam Mäkysen perhe
Helena ja Frank Ranta
Maija ja Abel Vauhkonen
Jenny ja Toivo Jylhä

R. R. 1, Copper Cliff, Ont.

Mr. ja mrs. Oiva Santala
Tilda ja Wm. Santala
Slyvia ja Eero Basto ja lapset
Helen ja Oiva Koski ja David
Eliina ja Arvi
Eila ja Aarne Niemi
Aune ja Herman
Elsa ja John Niemi
Ellen ja Helmer Suomu ja perhe
Matti Basto ja pojat
Manda ja Matti Hill
Eriikka Luhta
Martha ja Walter Mäki ja pojat
Susan ja Laura Hill
Jack Liinamaa
Aune ja Emil Laaksonen
Lydia Mäki ja tytöt
El'a ja Bill Niemi ja lapset
Hanna ja Emil Koski ja Jani
Ellen Freeman
Mary Rauhala

Beaver Lake, Ontario

Tilda Heino
Stiina Pesonen
Alina ja Salomon Poikkimäki
Werner Lammi
Helmi Kolari
Manda ja Arvi Salo
Vilma Lehto
Lempi Manninen
Sylvi ja Vili Honkala
Laila, Onni ja tytöt
Astrid ja Ilmari Manninen
Irma ja Aate Reinikainen
Kautiaiset
Vilho Häkkinen
Niko Piispanen
Mary ja Joonas Kivi
Ellen ja Urho Luopa
Brenda, Shirley ja J. Piispanen
Martta Helin
Kalle Jalonen
Olga ja Toivo Taipale
Manda ja Sam Ojala
Pirkko ja Bill
Ellen ja Tom Kopra
Laura ja Jussi Krats ja pojat
Vilma ja Fred Rönkä ja tytöt
Sofia Rönkä
Helmi ja Yrjö Palomäki
Hilja ja Karl Törmälä
Hilja ja Walter Kangas
Vieno, Nancy ja John
Vic. Hyvärinen
Maria ja Matti Johnson
Taava ja August Ojanperä

Whitefish R. R. 1, Penage Trout Lake, Ont.

Mr. Geo. Ahonen
Mr. Tauno Ahonen
John Kivi ja perhe
Edward Kivi
A. Ahonen
Sigrid ja J. Laine
Elin ja K. Salminen
Hanna ja Kalle Tarvainen
Gretta ja N. Luoto
Ida ja J. Holmstedt
Wilho Putila

Whitefish, Ontario

Sytelät
Hilma ja M. Annala
O. Annala
Lizzie Laine
Pauline, Eileen, Evelyn, Elsie ja Henry
Lempi ja V. Ylinen
Sulo Mäki
Al'i ja A. Etula ja perhe
Hanna ja V. Keränen
Aino Kauppinen
Svante Kangas
Viivi ja M. Lindala
K. Jokinen ja perhe
Jim ja E. Nojonen
Aini ja Eino
Mr. ja mrs. A. Lahti
H. Hannula
Lea ja Oiva
Toivo, Taimi ja lapset
Arvi Kivi
Lempi ja J. Riekko
Chas. ja Annie Palo
A. ja N. Ojanperä
Kerttu ja Gerry Kitts ja perhe
Mrs. Aino Lammi
Mrs. Katri Laine
Tyyne ja M. Tolmonen ja perhe
Passit
Sandra ja Frank

Vermilion River, Ontario

Lydia ja John Penttinen
Judy, Roy, Miriam ja Antti Hankonen
Cynthia, Evelyn, Helen ja Bill Sundholm
Anton Kallio
Senja ja Vic Jutila
Olga ja H Ellmen
Helen, Linnea ja Evald Tuomaala
Martha Kinnunen
Maikki ja Otto Setälä
Aino ja Lauri Koski

Kelly Lake ja Long Lake, Ontario

Rauha ja Heikki
Yrjö Haapala
Riikka ja K. Johnson
Eini ja Toivo Palonen ja lapset
Kusti Rinta ja perhe
John Paananen
Lempi ja Alfred Järvinen
Laina ja Manu Toippanen
Aino ja Arvi Lahti
Edward O. Koski
Eino ja Tyyne Koski
Fanny ja Karl Suominen
Eila ja Onni Koski
Rose ja Lauri Neva
Aino ja Emil Myllymäki
Emmi ja Hans Suomala
Maria ja Kusti Elenius
John Wainio
Hilda ja John Niemelä
Greta ja Kusti Saari
Frank Salo
309 Ontario St., Sudbury, Ont.
Mr. ja mrs. Fred Freeman
Kusti Isojärvi
Meimi ja Chas. Järvi

Copper Cliff, Ontario

Hilma ja Julius Seppälä
Jack Koski
Sofia ja E. D. Lampi
John Haanpää
Alma Stein
Aino ja Taisto Aho
V. Rintamäki
H., H. ja T. Nupponen
Veera ja Isak Uusitalo

Wahnapitae, Ontario

Elli ja Wm. Hankanen
Tyyne ja Kaarlo Harju
Ida ja Lauri Kontola
Kylli ja Sulo Lindroos
Yrjö Pellinen
Eva ja Ed. Filpus
Tyyne, Alfred ja lapset
Hilja ja Taavi Kankkunen
Maria ja Arne Ylitalo
Salmi ja Eddie Karvinen ja lapset
Tyyne ja Eino Ylinen
Helmi ja Svante Kotila ja pojat
Heikki Haikola
Hilma ja Tauno Autio
Mirjami, Hilma ja V. Lukkari
Sally ja Taisto Pellinen ja lapset
Judy, Liisi ja Olavi Pellinen
Santeri Kuusisto
Anni ja David Lampinen
Arvo ja Paul Sepponen
Vieno ja Ilmari
Helmi, Helga, Ken ja Kusti
Aino ja Arthur Wiita
Hilja ja Sam Laisi
Tyyne ja Jack Järvi
Sylvi ja A. Kuusisto
S. ja M. Ponne
W. Leppänen
E. ja S. Salminen ja perhe
Sylvi ja Eino Autio
Pentti ja Ida Salmi
Lily, Hannes ja Henry Finni
Mr. ja mrs. E. Ripas ja pojat
M. ja K. Niemi
Aino ja Akseli Reipas
Martha, Billy ja Tobi Lehto
Hilja ja John Hakala
John Ollila
Sara ja Bill Santala ja pojat
Wm. Suomu
Laila ja Henry Haapala
E. ja A. Sillanpää ja perhe
Mr. ja mrs. E. Beck
Mr. Walter Wähämaa
Raili, Hilja ja M. Kosola
Signe ja Toivo Wähämaa

Azilda, Ontario

Ann ja Veikko Kopsala
Riikka ja Otto Viitasalo
Wayne, Martta ja Walter Wähämaa
Margaret ja Leo Wähämaa
Ellen ja Eino Puska
Wayne, E. ja Karl Järvi
Lily ja Bill Riutta
Ida ja William Laalo
Aino ja Väinö Anttila
Kay ja Leo Nordman ja lapset
Anna-Liisa ja Eddy Matson ja tytöt
Aura ja Les Wilson ja tytöt
Bobbie ja Roy Korpi
Hilda ja Martti Wälimaa
Ellen ja Walter Puukila ja perhe
Mary ja Frank Lehti
Betty Kopsala

Garson, Ontario

Matti Hovi
Pertti Jukkala
Mr. ja mrs. M. Poikkimäki
Peter Timonen
Martti Kallio
Lily, Kenny ja Uuno Kautto
Vili ja Vappu Heino
Lili, Niilo, P. ja T. Jussila
Einari, Hilda ja Raili Nyfors
Mrs. Hilma Kreko
Mr. ja mrs. T. Aho
Irma ja Toivo Perämäki
Mr. ja mrs. S. Laitila ja pojat
Helena Perämäki
Hulda ja Kalle Mäenpää
Ruusa Jouppi
Santeri Kuusela
Venla ja A Luukko
Aleksi Perälä
Hellen, Anja, Teemu ja Jan Valkky
Elle ja Lauri Rajala
Amalia ja Nestori Matson

McKerrow, Ontario

Saima Lahti
Anna ja Einar Aho,
McKerrow, Ont.
Eira Elgbacka
Signe ja Einar Elgbacka
Tilda Moisio
Ronald, Lempi ja Oliver Jäntti
Aune ja Nestor Heino
Hilma Jussila
Vic Kivelä
Mary ja Joonas Syrjälä
Lauri Aho
Lahi Aho
Armas Laine

Chicago Mine, Ontario

Senja ja Arne Eerola ja perhe
Hilma Mannonen
Sam Luoma
Kauppisen perhe

Sanitorium, P. O., Ontario

Kalle Kari
H. Virta
Arvid Alve
Albert Hirvelä
N. Heikkuri
Jalmar Kangas
K. Rauhala
Hans Panttila
Isak Walkama
E. Mäki
Edward Wanhala
Alex Rauhala
Arvo Tallari
Kusti Heinola
Edward Aho
Alex Mäki

Toronto, Ontario

Minie Martin
Aino ja Antti Seppälä
V. Perälä ja perhe
Elna ja Kalle Hänninen
Ida ja A. Kettunen
Helena Mäkinen ja Irja
John Wuolle
Laura ja Arvi Kulju
O. Laine
Lempi ja Setti Kiviniemi
Topi Lind
Alli ja E. Ranta
Allan Illbury
Mandy ja Kusti Sävel
Aura ja V. Koivula
Vieno ja T. Niiranen
Hulda ja A. Ikonen
Elvi ja Aarne Mäkynen,
75 Holmes Ave., Toronto, Ont.
Väinö Turunen
Justiina ja Arvi Savo
Nick Saari
Ida ja Vilho Suni
Hilma ja Niilo Lehto
Rauha ja Pauli Hakala
Mrs. Selma Paananen
T., A. ja Roy Paananen
Irene ja August Alakoski
John Okkonen
Katri ja Paavo Kaarto
Martha Virtanen
Mary ja W. Laakso
Otto Halme
W. Kähärä
Laura ja Väinö Kivi
A. ja H. Karvonen
Eva ja Kalle Kämäräinen
K. ja P. Mäki
Toini ja Bill Gernecki
Martha ja M. Antila
J. Miettinen
Kaija Leshley
Eine, Lyyli ja H. Tuuttila
Tyyne Hyytiäinen
Annie ja A. Hintsa
Maija ja Uuno Vuorinen
Edna Ryerson
Elsa ja Jalmar Tähti
Sonja Slaine
Ada ja Jallu Kilkki
Aili ja John Mielonen
Ida ja John Lehtinen
Kerttu ja Otto Hautala
Sirkka ja David Waren
Nancy, Mary ja Tom Korhonen
Martha ja Lauri Willberg
Ida Heikkilä, Toini ja Tauno
Ero, Amalia ja A. Pärssinen
Ida ja August Kuisma
Taimi, Hilkka ja Tuulikki
Sharon, Irene ja Esko Mäkelä
A'vi Mäkelä
S. Vuorio
Elli ja Jack Karvonen
Kerttu, John ja John Engblom
E. Lundgren ja perhe
Onerva ja Väinö Manninen
Siiri ja Henry
Raymond, Viesti ja Ted Koivu
Aino Koskinen
Aino ja Vili Grönlund ja tytöt
Kaarina ja Mel Janes
Paula Woodley
Irma ja Dale
H. Stewart
Terttu, Edith ja Wm. Jokela
Anja, Anna ja Väinö Laari
Anna ja Herman Aho
Eino Reiju
Rauha Hakala
Rauha ja A. Blomster
Alla ja Vili Santa
John Mäkinen
Peter Joensuu
Sisko ja Tom Pennanen
Lydia ja Väinö Kataja
Emma ja N. Flink
Harry, Margaret, Pauli, Cynthia ja Myra Tulonen
Anni ja Paavo Järvi
Mandy ja Tauno
Nancy, H. ja M. Rasmus
Vera ja V. Salo
Martha ja O. Peltonen
He'mi ja Jussi Latva
Elli ja Jussi Murre
Tyyne ja K. Latva
Eva ja Patrick
Helmi ja A. Tervola
Martha ja K. Kujanpää
Kaisa ja P. Vaurio
Ilma ja V. Helminen
Taimi ja A. Nummi
Dagmar ja Sam Rajala
Annikki ja O. Orava
Julia ja V. Airaksinen
Anna ja Wm. Holt
Lempi ja Arvo Käkönen
Hilja ja O. Ojanperä
Impi ja V. Tulonen
Lempi ja L. Jokinen
Marg, Harry ja perhe
Olga ja Arvo Salo
Hilma ja E. Luoma
Elli ja E. Hamlin
Saima ja Reino Taipalus
Gust Sundqvist
E'isa ja Y. Ronn
Elli ja Martti Vuori
Carly Aho
Wilhart W. Bohm
Ester ja V. Leskinen
Allan Illbury
Hilda Haapa
Violet ja Bob Mäki
Mr. ja mrs. H. Myrsky ja perhe
Alma ja Antti Hietala
Aili ja Victor Kauppila
Leila, Martha ja J. Tuovinen
Evelin, Väinö ja F. Hill
Alma, David ja O. Saine
Martha ja V. Turkia
Impi ja Vilho Illberg
W. D. Bohm
Ilma ja H. Rönty
Lydia ja A. Anderson

Toronto, Ontario

Milja ja John Vataja
Sylvia Niemelä
Maija ja V. Jaakkola
Eric Saarimäki
Katri ja A. Jalonen
Sigrid Lahti
Anja, Aune ja U. Sorvali
Sulo Konnu
Wm. Maikkola
David, Maira ja V. Laine
Hebe, Arnold ja Brownie Kujala,
173 Logan Ave., Toronto, Ont.
Toivo Tuominen
Ida ja A. Silver
H. ja O. Tervo
Mary ja Viljo Rinne
Hugo Turunen,
47 Sullivan
Juho Nissinen
Nick Björcbac
Paul ja Tyyne Hietala
Vilho Raatikainen
Meri Tohmo ja Isä
Tyyne ja Antti Ketola
Vappu Mattila
O. Luoma
Ella ja Jalmar Luoma,
Huntsville, Ont.
Väinö Helminen
Leila, Martta ja M. Kallioja
Riki, Kristiina, Kerttu ja Ernest Cooper
Minna ja Victor Koskinen
Helen ja N. Laitinen
Ida Rinne
Linda, Hilja ja Arvo Lahtinen
Ester ja Lauri Tekkala
A. Salminen
Vera Varady
Sylvia ja Gail Luoto
Taisto Lane
Jenny ja Väinö Pehrman
Pentti, Sofi ja Eino Lund
David Berg
E. Keto ja perhe
Hilja ja Kosti Korpi
Aino ja Väinö Kujanen
Rauha ja A. Nakkila ja tytöt
Aino Virtanen
Saimi Matilainen
Aino Heikkinen
Alli ja Art Latvala
Maire Ola ja N. Ylikylä
Roy, Alli ja Niilo Saukko
Anni ja J. Leinonen
Aino ja Eric Männistö
Olga ja J. Suomala
Elsie ja E. Nikkola
Helmi ja J. Latva
Elisa, Karen, Elli ja L. Latva
Lyyli ja Yrjö Mäki
Elsa, Einar ja Carl Hoffren
Vilho ja J. Kauhanen,
Peterboro, Ont.
Saga ja Eino. W. Salo
Helmi ja N. Bostrom
Olivia ja J. Tolvanen
Olga Jokinen,
Port Credit, Ont.
Sirkka ja Olavi Salma ja tytöt
Hilkka ja Tom Jokinen
Senia ja V. Järvis
V. Vuori
Irja ja Geo. E. Mattila
Aino ja Urho Oksanen
Mary-Anne, L. ja L. Mäkelä
Allan, L. ja Otto Tyyskä
Maila, E. ja V. Salminen
Rundberg Hugo ja Eva
Yrjö, Liisa ja pojat
Irene ja Elis Holla
Evi ja E'ias Kaartinen
Vick Suvanto
Irma, Irja ja Matti Heiska

Toronto 14, Ontario

Nyrän Erick ja Liisa
Kangas Einari ja Senja
Kauppi Ed. ja Allie
Lehto Karl

Willowdale, Ontario

Elma ja Henry Pesonen
Adele, Hilda ja Eino Junnila
Diane, Olga ja Reino Lofberg
H. Waisänen
Linda ja W. Jokela
Kaarina, Elsie ja Tom Jokinen
Annikki, Ester ja S. Vickman
Sigrid ja Jalmar Pohjonen
Elvi ja Lauri Penttinen
Minerva, Greta ja Eino Hakala
Saimi ja Matti Kokko
Lyyli ja Kusti Merihelmi
Juho Kivimäki
Jenny ja Len Hjorth
Ida ja Chas. Rytkönen
Jussi, Elsie ja Rocky Kivimäki
Marty, Lillie ja Leslie Sainio
Rennie, Aune ja Veikko Takamäki
Martha Oksanen ja Arne
Mery ja Erkki Randall,
29 Doris Ave., Willowdale, Ont.
Puhelin BAI 1489

Hemlo, Ontario

Jack Laide
E. Nykänen
Arvo ja Mary Kaven
Arvi Pulkkinen
Eino Mikkola
M. Haapala
U. Hautanen
Bill Sundquist
Klaus Tuisku
J. Lehto,
Mokomon, Ontario
W. Thompson
T. Purra
Vili Kimpisalo,
Willroy, Ontario

Kirkland Lake, Ontario

Sofia Lampi
Salmi Tamminen
Annie ja Väinö Manninen
Mary ja E. Alanko
Hilma ja V. Wallsten
Hilja Altonen
Mr. ja mrs. Wm. Junttila
Aug. Aijänen
Aarne Niemi
Helen Luoma
Ella ja Jack Aho
Mary ja Aaro Kivinen
Matti Määttä
Mr. ja mrs. Ed. Mangan
Jalmar ja Betty Salonen
Tyyne ja Joe Marinich
A. Saikkonen
Aili Venhola
Tyyne ja Emil Aho
Aino Autio
Selma ja Väinö Jaakkola
Lempi Peltola
Emma ja John Tuomi
Ivar Ihaksi
Mr. ja mrs. E. Lindquist
Hilja ja Wm. Jakku
Leo, Hilma ja Eino Wuorimäki
Alina Rantala
Reino, Hilja ja J. Mäki
Alpo ja Hilja Oja
John, Laura ja J. Kappel
Stava ja Jack Raitis
Aino ja Heikki Pitkänen
Fanni ja Len Seppälä
He'mi ja Jussi Mäki
Lempi ja Vili Sihlman
Matti Mäki ja perhe
Saimi ja Väinö Järvi
Minie Talso
Kusti Matson
Toivo Sillanpää
John Wuollet
Peter Jämsä
Elli ja Lauri Koski
Hilja Heino
Helge Mattson
Elsie ja Eino Roiko
Nancy Branny

Porcupine, Ontario

Bill, Impi ja Henry Koski
Herman Santikko
Aino ja Eli Ritola
Elvi ja Kalle Järvi
Aino Luoma ja lapset
Hanna ja Antti Tuohimaa
Lempi ja Oscar Simola
Aili ja Arvo Mäki
Regina ja Matti Koski
Berny ja Ida Blair
Anni Salo
Irja ja Pentti Hero
Sylvia ja Armas Waanan
Emma ja Emil Mäki
Hilda Hänninen
Hilma Salo
Elna ja Yrjö Niemi
Helmi ja Heikki Lehtola
Pirkko Puska
Minnie Kuuttila
Riikka Kangas
Helen ja Frank Ranta
A. Korte
Ester ja Matti Ditch
Lempi ja Kalle Vanhala
Isak Saari
Lyyli ja Rudolf Hiltunen

Porcupine Service Station
O. Kangas, omistaja
Leonard Salo
Aini ja Nick Paalanen

Eby, Swastika, Ontario

Martta ja A. Piirainen
Olga ja Sulo Hill
Imp ja Jussi
Mary ja Hjalmar Haapasaari
O. Tuovinen
Mikko Kasi
Ida ja E. Mäkipää ja lapset
Irma ja Toimi Laine ja lapset
H. Mäntylä
W. Pokki
Antti Viita
Kukkulat
U. Savolainen

221 McIntyre St. North Bay, Ontario

Victor Sileen
Sakri Vartio
Henry Viisainen
Wiljam Myyryläinen
Wiljam Mäki

Mattawa, Ontario

Ida ja W. Hakanen
Richard Aho
Mrs. Mary Nordman
Elmer Nordman
Mr. ja mrs. Leo Nordman
Mr. ja mrs. Toivo Jussila
Mr. ja mrs. Vilho Kujansuu
Mr. ja mrs. E. Saari ja Howard
Mr. ja mrs. A. ja M. A. Oikarinen
Olavi Sahlstrom
Betty ja Paavo Pulkka
Meimi Pelkonen,
Box 375, Mattawa, Ont.
Fred Kujala
Fanny ja A. Aaltonen
E. Sa'o
A. Tiihonen
Ruben Sandberg
Mirja ja Earl Mäki
Walter Rinne
Anni Saari ja lapset
Anna ja E. Tammi

VAPPUTERVEHDYKSEMME TYÖVÄEN YHTENÄISYYDEN JA RAUHAN PUOLESTA!

Port Arthur, Ontario

V. Suomela ja perhe,
172 Alberta St.
Yrjö Ryti
Helen ja Gunvald
T. Arvola
Gust ja Elina Lehtinen
A. T. Hill
T. Uusitalo
Mr. ja mrs. A. Lind,
R. R. 2, Port Arthur, Ont.
Lempi ja Jacob Huhta
H. Leikas
Helmi ja Heikki Prii
Helen ja Einar Kokko
Toivo Kokko
M. Turunen
Lempi ja Väinö Klemetti
Nick Salmi
Martha ja Väinö Kuusela
Oskari Puolakka
Mr. ja mrs. Wm. Meri
Jack Koski ja Raymond
M. Teikari
Jack Niemi
K. Siljander
Laila, Voitto ja O. Pelto
Hanna ja Antti Pitkänen
H. ja Hj. Wirtanen
Yrjö Wirtanen
Henry Rautio
Anne Scott
Tauno Rautiainen
Taimi ja Onni Ikonen
Niilo Keto
Helmi ja Risto Roivas
Mr. ja mrs. Saari
Hilma ja Matt Kiuru
Kalle Järvelä
Anni ja Aarne
Wm. Tammela
Sylvia ja Wm. Kaukola
S. Harju
Matt Kangas
Anja, Varma ja Matti Hanni
Arvo Mäki ja perhe
A. Lington
Sanni, Harold ja T. Pöyhölä
Lauri Koski
Eino Saari
P. Vaananen
A. Lyytinen
Erkki Rantala
Jalmar Sipilä
E. Palokangas
M. Visunen
Emil Vehmas
U. Niemi
Olga ja Nikki
E. Mäntynen
V. Honkanen
V. Anttila
Kalle Oja
V. Silta
Isak Fisk
J. Mantere
K. Enberg
T. Laurila
Oskari Lindström
Meeri ja Arvo Laakso
Arttu Aho
R. Laine
A. Kivinen
Vili Salo
H. Ekroos
H. Aho
Väinö Pelto
Mikko Koivumaa
Eino Kyyny
Kalle Välimäki
Mikko Pukki
A. Himanka
A. Laine
J. Juola
T. Rintamäki
A. Koivu
A. Räsänen
Keskinen
A. Mäkynen
J. Kangas
S. Rantala
S. Välimaa
E. Virtanen
O. Mannila
G. Nummela
J. Luoma
L. Lahti
Kalle Ahonen
Niilo Niemi
Hj. Lampi
Albert Järvinen
W. Tuulas ja Sanni
Emeli Puro
Väinö Huotari
Väinö Pelto
Matt Hautamäki
Kalle Kuusisto
Johan Aho
Einar Kujansivu
Emeli Sepponen
Kusti Perälä
J. Korpi
Jalmar Lehto
Mr. ja mrs. A. Lind,
R. R. 2, Port Arthur, Ont.
Mrs. Sanni Muurimäki ja Tonie
Olga Alanen
Mary ja V. Koivuranta,
Lappe, Ont.
Niilo Niemi
Emil Aalto
Aino ja Antti Pitkänen,
R. R. 2, Port Arthur, Ont.
Aira, Auli ja Sam Pukkala
M. ja K. Sippola
M. ja J. Junnila
Martta ja Pekka Kraft,
R. R. 1, Kaministiquia, Ont.
Impi ja K. Virta
Bertha ja Matti Kujanpää
Senja ja J. Koski

Port Arthur, Ontario

Ida ja Lauri Ristanen,
310 Dewe Ave., Port Arthur, Ont.
Hanna ja A. Mäki ja Sylvia
Jenny ja U. Salmi ja Ronald
Hilma ja George Ahlfors,
211 Nelson St., Port Arthur, Ont.
Ida Ahlgren
Olga Leino
Hulda ja Alf. Saari,
229 Clarke St., Port Arthur, Ont.
Martha ja Anton Outinen,
229 Clavet St., Port Arthur, Ont.
Elle ja Reino Mäkinen
Sanni ja Heikki Haataja
K. Honkimaa
Gunilla ja Walter Metsälä
Lyyli ja Vilho Toikko
Ilmi Syrjä
Anna Hellsten
Stella Trylinski
Tyyne ja H. Siilman
Katri ja Oskar Maklin
Hellen Ranta
Hilma ja Eino Seppälä
Wm. ja Sylvia Kaukola ja perhe
Anni ja Otto Kauhanen
Martha ja Toivo Kärkkäinen
Linda, Hazel ja Eddy.
J. Karjalainen
Ida ja Lauri Mäki
Mr. ja mrs. N. Langila
Henry Rapakko
Fred Kokko
Kaarlo Laine
Antti Niemi
Väinö Järvi
M. Koskela
M. Tommiska
Eino Aro
Matti Kontturi
Kaisu ja Jussi Salo
Hilda Lahtinen
Alli Pajunen
Eila ja Earl
Elvi ja Arnold
Mrs. Hilda Beck
Aino ja Jallu Ranta
Otto Heino

Iskun Puisto, R. R. 4, Port Arthur, Ontario

A. Rapo
Ivar Seppä
Kalle Harju
Eugenia ja Eino
Velma ja Evert
August Suni
Jerry Karikka
J. Karjalainen

R. R. 2, Port Arthur, Ont.

Aino ja Antti Pitkänen
Hanna Rissanen
Hj. Koski
Mrs. Ida Koivu
Mr. ja mrs. Charles Wirta ja David
Mr. ja mrs. E. Verkkomäki
M. E Long
Mr ja mrs R. Kauppi ja perhe
Mr. ja mrs E. Blixt
Alvi ja Unto Maunu
Alma ja Aug. Janhonen

Intola, R. R. 2, Port Arthur, Ontario

Laila, Harold ja Olavi Olson
H. Junttala
Tuno ja Ed. Harju
John Hede
Hazel ja Into Korhonen
Matti Korhonen
Kunto Korhonen
Emil Kuusisto
Hilda ja Arvi Erkkilä
Miina ja Nestor Wirta
John Sainio

Floral Point, R. R. 3, Port Arthur, Ontario

Matti Mäki
Mr. ja mrs. Leino
Tilda ja Emil Malin
Hilda ja O. Kainulainen
F. Kajander

Green Point, R. R. 3, Port Arthur, Ontario

Eino Selin
Mr. ja mrs. A. Lehto
Frank Lahti

North Branch, R. R. 4, Port Arthur, Ontario

V. Hietaniemi
O. Pudas
K. ja V. ja Donnie Gronroos
Allan Lampainen
E. W. Pudas
Mrs. M. Pudas
Toivo ja Sanni Salmijärvi
Kyllikki Salmijärvi
A. Halonen
Emmi ja Edvart Koivu
Sanni ja J. Lampainen

Alppila, Ontario

S. Siren
C. Majanen
Eini, Taimi ja Aapo Niemi
A. Widgren
Eini ja Kalle Kaarela ja lapset
Heikki Aho
Mr. ja mrs. D. Kivistö

Fort William, Ontario

Mimmi Anderson
Jaska ja Alina
Aino ja Nick Norkooli
Johanna ja Knut
Henry ja Hilja
Elmi ja Udo Korpinen
Edla Salo
Ellen ja Reino Mäkinen
Mrs. Heta Heino, Irja ja Reino

Finland, Ontario

Rachel Mäki
Kyllikki ja lapset
Mr. ja mrs. Wäinö Helin,
Finland, Ontario
Vieno, Väinö ja Väinö Matikka
Betty ja Leonard
Tyyne ja Ely Kivari ja lapset
B. Soderholm
Ellen ja Albin Tyrvainen sekä lapset
Anni ja Wm. Juhola
Varma ja Taisto Johnson sekä lapset
B. Soderholm
Elma ja Len Showalter ja lapset
Mr. ja mrs. John Koski,
R. R. 1, Stratton, Ont.
Tahvo Happo
Ida ja Kenny Mäki
Hanna Bloom
Aili ja Onni Huitikka ja lapset
Annie ja Tuomas Korkiamäki
Inkeri ja Taisto Ellmen ja tytöt
Henry Siren
Taimi ja Arne

Geraldton, Ontario

Saima ja Jack Rinta,
Box 473, Geraldton, Ont.
Elsie ja Jussi Kamppi
Mrs. Hilda Nurmi
Kerttu ja Eino Laakso
Lisa ja Nick Lahikainen,
Long Lac, CNRy., Ont.
Väinö Mikkonen, pojat ja Laina
Lydia ja Emil Martin
Annie, Karl ja Sonia Heinonen
Box 416, Geraldton, Ont.
Reino Sien ja perhe
Topi Rehula
Anni ja Arttu Myyrä,
Box 284, Geraldton, Ont.
E. Suominen
Aino ja John Mäkilä

Tarzwell, Ontario

Selma ja Bill Mäki
Eero Haara
Vili Pekkola
Jorma Branny
Martha ja Matti Auranen
George Branny
Fanny ja John Koivula
Aurora Virell
Hilma ja Vester Lohikoski
Kerttu ja Isak Winter
Eva ja Kalle Korhonen
Lempi ja Einar Mähönen
Hilja ja Kusti Rantala
Ida ja Jalmar Lindroos
Toivo Kelkka
Eva ja Aksel Mattson
Mr. ja mrs. Swante Wärttila
Helen Auranen

Nipigon, Ontario

Elma ja Vikki Hasu
Impi Hermonen
Selina ja Wm. Ross
Frank Ruoho
Frank Vuotila
Liina ja Riku
Mr. ja mrs. Lauri Järvi
Anni ja Arvi Arola
Mandi ja A. Kautto
Mandi ja John Mäki
John Hakala
Ruth ja Arvo Myllyniemi ja perhe
John Salo
Martha ja M. Jalava
Liina ja Antti Ross
Elli ja R. Asunmaa
Mr. a mrs. J. Jussila ja Terry
Amalia ja John Nurkkala
Mary ja J. Nevala

Kaministiquia, Ontario

Mr. ja mrs. K. Marttila
Lilli Nevanperä
Mr. ja mrs. E. Ilvesmäki
Alpo, Aili ja lapset
Jenny Silen
T Jussinoja ja perhe
Mr. ja mrs. E. Laatu ja Toini
Mr. E. Korpela
Hilda ja J. Peuramäki
Mr. ja mrs. Luomala
Anna ja John Lehto
Mr. ja mrs. P. Vuorinen

R. R. 2, Kaministiquia, Ontario

Helen ja August Sjoblom
August Aho
Mr. ja mrs. E. Koivu
Mami ja Pappa Laine
Martha ja John Rasi
Jenny ja August Tenhunen
Matti Niemelä
Mrs. Liisa Salo

Silver Mountain, Ontario

Elsie ja Urho Piilo
S. ja R. Kallio
Aila ja Arne Kukko
Miriam ja Wilho Alanen ja perhe
Ellen ja Heikki Virtanen
Helen ja Frank Nummikoski ja pojat
Laura ja Vic Ranta ja perhe
Mr. ja mrs. U. Seppälä
Wayne, Linnea ja Allan Ilkka
Gladys, Wäinö ja Gary Nummikoski
Wayne, Irja ja Väinö Wink
Arthur Tenhunen
Lillian ja Mike Huhta ja perhe
Urho Piilo Jr.
Laina ja Arvo Kivi ja perhe
Vieno ja William Niemi ja perhe
Viola ja Martti Piilo ja tytöt
Helvi ja J. Asmunt ja lapset
Taimi ja Urho Hovi ja perhe
Kirsti ja Reino Hovi ja lapset
Mr. ja mrs. Yrjö Nummikoski
Mr. ja mrs. J. Nummikoski
Mr ja mrs W Hunnakko ja perhe

Nolalu, Ontario

Ellen, Lempi ja Kassu Pelto
Roy ja Aino Niemi
Rauha ja Yrjö Maijala
Robert Mäenpää
Colleen, Elaine, Bernice ja Bruno Niemi
Laina ja Eeli Korpi
Sylvia ja Oscar Lindfors
Mary Mäenpää
Olga ja John Pakka
Naimi ja Tom Salmi
June, Gloria, Marvin, Helen ja Svante Salmi
Gust Joki
Mary ja Uuno Erickson ja pojat
Lempi ja Arvo Niemi
Paul Schultz
Rauha ja Einar Niemi
R. Skogman
Lahja ja Wilho Alanen
Mr. ja mrs. Anton Hyökki ja perhe
Mr. ja mrs. Reino Hovi ja perhe
Arvo Hovi
Einar Pelto

Connaught Station, Ontario

Helga ja Allan Gronroos
Anni ja Paul Oja
Elsa Maki
Olga ja Jussi Viljamaa
Lydia ja Emil
Senja Saari
T. J. Saari ja perhe
Josua Korpi
Martti Peltola
Bertha ja Kalle Ahola
Hilda Mantyla
Hanna ja Matti Hakkarainen

Lappe, Ontario

Mary ja V. Koivuranta
Ida ja A. Siitari,
R. R. 4, Port Arthur, Ont.
H. ja O. Niivilä
W. Tasa
V. H. Kivinen
M Kivinen
Tuovi ja S. Pelto
Taimo Kallinen
Mrs. ja T. Pykäri

Sioux Lookout, Ontario

Ida ja Frank Hakala
Mr. ja mrs. Dahlberg
Frank Leppänen
Kalle Ahola
Miina Bergholm
Selma Porco
Alma Lago
Lempi ja Herman Mäki

Reesor, Ontario

V., A. ja M. Jaakkola
Mr. Heikki Vähä
Hilma ja Eemeli Sormunen
Mr. ja mrs. L. Forsell
Mr. J. Kuokkanen ja perhe

Hoyle, Ontario

Aino ja Väinö Juola
Heikki Rasimäki
Veikko Koponen
Ville Aho
Heikki Tirkkonen
Eeli Juoni

Atikokan, Ontario

Mr. Toivo Järviaho,
Box 116, Atikokan, Ont.
Helen ja Walter Smith
Loviisa Hill
Peter Jylhä
Anna Luotonen,
Atikokan, Ont.

Balsam Creek, Ontario

Aliina ja Sam Rautanen sekä Erick,
Balsam Creek, Ont.

Hearst, Ontario

Tyyne ja John Niemi
Olga ja Niilo Joutsi,
Mead, Ont.
Rauha ja Fred Mord
Alma ja Sakari Keto
Hanna ja Onni Salo
P. Utriainen
Vick Aho
Antti Urho
Irene Saarikoski
Wm. Aho
John Virta
Lauri Silander
Väinö Kivikangas
Allan, Ero, Jenny ja Jack Laakso
Emil Ruhala
Aug. Suonpää
Kusti Mäki
Arvi Pahkala
Enne ja Kosti
Eino Ekman
John Hautala
Aune ja Auker
Sormuset
Anna Suutala
Eva, Selma ja Ernest Mäki
Yrjö Norbacka
Senja ja Eeli Mattila
Arne Salo
Väinö Laitinen
Aino ja Toivo Karppi
717 George St.
Anita, Betsy ja Ingrid Miller
Ed Oksanen
Väinö Laakso
Silja Lahti
Ellen ja Eino Moisio
Mary ja Matti
Olga ja M. Jaakola
T. Partanen
Senja ja David
Sam Uusitalo
K. Koskinen ja perhe
Wm. Kiviniemi
Hellen ja Antton Seabloom
Senni ja Ensti
Antti Kemppi
Akseli Laakso
J. Leppikangas
Valter Niemi
Paul Savo
Yrjö Perttu
Nestor Viita
Kalle Penttilä
John Keskinen
Arvi Ranta
Nick Frantti
Oskar Puotinen
John Aho
Jack Moisio
John Keskinen
Nick Isomäki
John Henrickson
Ilmari Alajoki
Oskar Viita
Veikko Lampi
Reino Kolehmainen
Jack Rajala
Martti Alatörmä
Arhur Nummelin
Hilda ja M. Jansson
John Varis
Serge Davitsky
John Fox
Paasilan perhe
Toivo Niemi
Väinö Lindqvist
Erik, Anna ja Heikki Lahti
Bob Mäki
Matti Mäki
Miriam, Mac ja M. Rasinperä
Pentti Rasinperä
Ero Lahtinen
Väinö, Esther ja L. Lahtinen
Toivo Koistinen ja perhe

Timmins, Ontario

Anni ja Niilo Aho
Netta Tanner
Lyyli Murtonen
Hilma Waldon
Sylvi, Liisa ja Y. Erickson
Fanni Ristimäki
Mandi ja J. Torn
Mandi Kotila (Matkalla Suomeen)
Peelis Aho
Hulda ja J. Sivunen
Anna ja K. Sorjonen
A. Erickson
Olga Koskela
Elsa ja Arvo Wirkkala
Allan, Aino ja Otto Korkola
Emma ja Elias Linna
Martta ja J. Saloranta
Martta ja H. Ekholm
Emil Saari
Väinö Hultman
Antti Kukko
John Isokoski
Hilja ja Alex Koskela
Jalmar Kuitunen
Tytöt, Ilmi ja Olavi Kauhala
Impi ja Eino Aho
Ida ja Frank Hakala
Hellen ja A. Rigg

Swastika, Ontario

Helmi ja Otto Laitinen

South Porcupine, Ontario

Paul Männistö
Evert Ojanen
Kalle Viinikka
Arvid A. Korpi
Felix Kulmala
Bill Korhonen
Herman Valli
Kusti Ronko
Armas Pajunen
Hilda ja Matti Koveronkoski
Eine, Eric, Helmi ja Bruno Järvi
Aili ja Ernest Toppari ja perhe
Amanda Hakala
Emil Pakka
Aune ja Eino Kemp ja tytöt
Aino Kemppainen
Fred Niemi
Sam Mattila
Mikko Kainu
Niilo Järvi
Eino Ketola
Jussi Kantokoski
Eino Rintala
Niilo Lammi
Richart, Bertha ja Herman Mäki
Albert Halme
Siiri ja Lauri Järvi
Diedra, Dalyce, Eila ja Allan Laine
Ida ja Matti Luhta
Jussi Luoma
Matti Torbacka
Olga ja Henry Suhonen
Jussi Hahto
Milja ja Kusti Penttilä ja pojat
Otto Niemonen
Väinö Rostela
A. Karvonen
Kaino ja Nick Ranta
Roy Ranta
Frank Alanen
Box 1197, So. Porcupine, Ont.
Veikko Saari
Aili ja Sulo Koskela
Paul, Elsie ja Elias Rasula
Selma ja Lauri Hellman
Karina ja Vili Kontola
Riku Vuorimäki
Ed. Harjula
Amanda Harjula
John Mäki
John Mäkikangas
Selma ja Matti Visti
Matti Tyynelä
Matti Stembacka
Helena ja David Laine
Elli ja Eero Tuominen
Eino ja Elli Haapakoski
Martha ja Eino Nykäsenoja
Antti Kärkkäinen
Raineri Lammi ja perhe
Hilda ja Lenni Laitinen
Anni ja Toivo Kanerva
Ida Lindroos
Lily ja Svante Ranta
P. & T.
Raymond, Kerttu ja Paavo Posso
Esteri Alanko
Mary ja Eeli Niemelä
Mirjam, Anni ja Eino Vaisanen
Jenny ja John Mäki,
Anne ja John Mäki
Anne ja Kalle Laine
Anita, Hilda ja Lauri Kartio
Irja ja Anton Passi
Sylvi ja Urho Hellsten ja perhe
Olavi ja Roy Tuovinen
Anna-Liisa, Vieno ja Yrjö Oja
Esteri ja Hannes Purra
Ellen ja Heikki Väyrynen
Lempi ja Ernest Ylitalo
Kyllikki ja Emil Hankila
Alina Rintamäki
Juho Tiitto
Heikki Heinonen
Jack Mäntylä
Jalmar Vainio

Kapuskasing, Ontario

Jack Vuohela
Jenny ja Väinö
M. Rapo
Mr. ja mrs. J. Virtanen
Mr. W. Palomäki
Charles Helin
Fanny Niemi
S. Puotinen
Lehtisaaret
Lempi ja Lauri Jokinen
Elina ja Kalle Lind
Ruohoniemet
Signe ja Vikki Huhta
Aino ja A. Koski
T. ja F. Aho
Antti Viitala
Antti Perttula
Yrjö Malin
Väinö Mäkynen
Jack Ruha
Paavo Randelin
Kustaa Huitula
Anselm Surniemi
Elo Järvi
Emil Mukkala
Paavo Rönkkä
Reino Rantala
Sulo Kaija
Wm. Aho
Emil Mäki
Emil Kangas
E. Makkonen
Kalle Vuori
Alex Pynnönen
J. Jäntevä
Heikkilän veljekset
Mikko Helle
O. Laurila
Toivo Kivikangas
John Paavola
Aarne Kulmanen

Kirkland Lake, Ontario

Mr. ja mrs. O. Sikola
H. ja E. Korhonen,
54 Prospect Ave.,
Kirkland Lake, Ont.
Martha ja Maunu Hopiavuori
Alina Hämäläinen
John Ikonen
Ida ja K. Walli
George Koski
Annie ja John Lahti
Signe ja Sven Wallsten
Helga Piesanen
Julia ja Sam Kivistö

R. R. 3, New Liskeard, Ont.

Hilma Kiikeri,
R.R. No. 3 New Liskeard, Ontario
Melvin Nurmi,
R.R. No. 3 New Liskeard, Ontario
Eino Rauman,
R.R. No. 3 New Liskeard, Ontario
Lauri Ojala
R.R. No. 3 New Liskeard, Ontario
Heikki ja Lempi Rajala,
R.R. No. 3 New Liskeard, Ontario

St. Catharines, Ontario

E. Lampinen,
139 Welland Av.,
S. Catharines, Ontario
Eric Närhi
Paavo Kivisen perhe
Irene ja Hans Vuori
Frances, Lillian ja Lassi Kolari
Reino Keto
Jenny ja Jack Puusepp
Hilda Aho,
Hulda ja Matti Ranta
Elma ja Jussi Lähde
Jennie ja Otto Leinonen,
38 A. George St., St. Catharines
Aune ja Paavo Lähde ja lapset
Martta ja Jussi Mäki
Vieno ja V. Ellmen ja lapset
Lydia ja J. Hormisto
Impi ja John Lindborg
Hilma ja L. Luoma
Fiina ja J. Terho
Mimmi ja U. Harju
Taini, Sofi ja O. Lehto
Rauha ja K. Närhi
Ina ja C. Mackie ja tytöt
Lempi ja Einar Broljer
Mr. ja mrs. W. Koski
Sheila ja Don Wiren
Martha ja F. Laakso
Ester ja H. Väisänen
Mr. ja mrs. F. Hannas ja lapset
Mr. ja mrs. Cronman
Esther ja J. Aho
Olsin's Hardware
Mr ja mrs. M. Oksanen
Mr. ja mrs. Tervo
Mr. ja mrs. Hiltunen
Mr ja mrs. Virtava
Mr. ja mrs. Kyrojärvi

Sarnia, Ontario

Liina ja Ivar Kitunen
Linda, Aune ja John
Jenny ja Walter Suonpää
E. Suonpää
Mabel ja Eino Palm
Emma Kulju
Alva ja Mikko Huittari
Tyyne ja Sulo Vesanen
Sohvi ja E. Salonen
Hanna Mummo
Olga Koskela
Otto Halminen
Thyra ja Walter Muhonen
Nick Rajala
A. Kaarto ja lapset
Enni ja Reino Unhola ja lapset
Ida ja Frank Koski
Martha ja Emil Kumpu,
649 Oxford St., Sarnia, Ont.
Toini ja Ed. Kuusela
A. Paisinajärvi
Lammin sakki
Elma ja Niilo Reina
Gronlundin sakki
Helmi ja Antti Saari

Windsor, Ontario

Sulo ja Riika Helminen
Paavo ja Olga Hintikka
Kalle ja Freeda Mäki
Matti ja Selma Hietala
Väinö ja Ester Kivistö
Emilija Lehtinen
Kalle ja Olga Laurinen
Kalle ja Elizabeth Järvis
Edward ja Aili Hakala
Hilda ja Eli Harjula
712 Hall Ave., Windsor Ontario
Urho ja Selma Lilja

Weller Park, Ontario

Paul, Olga ja W. Viren
Ellen, Sivi ja Eino Wuollet
Eira Kastus
A. J. Wuori
Einar, Rae ja Bruce Närhi
Frank Sands
Tyyne ja Oskar Markland
Saima ja Jalmar Johnson
Ester ja C. Viita
Aino ja Kalle Mackie sekä tytöt
Hilda ja Anton Laari
Weller Park Taxi

Sprucedale, Ontario

Rauha ja Vikki Salo
Anni ja Kusti Kujala ja pojat
Lempi ja Evert Korby
Hilja ja Andrew Hietanen
Emilia Haikola
Mary Sillanpää
Aino ja Lauri Santikko
Helmi ja Matti Wirta
Nanni ja David

R. R. 1, Burks Falls, Ont.

Mr. ja mrs. Jack Niemi ja Lauri
Mr. ja mrs. Kalle Niemi ja perhe
Elli ja Ivari Hill
Hankijärvet
Hannes Lämpsä,
R. R. 1, Burks Falls, Ont.
Ida ja Arvi Hylkinen
Matilda ja Anton Heinonen,
R. R. 1, Burks Falls, Ont.
Leo Heinonen

Sault Ste. Marie, Ontario

Martti Mäki
Kalle Mäki
Hilja ja Evertt Erkkilä
Lydia ja Kalle Myllylä
Ida ja Eino Mahonen
Sirkka ja Ralph Aiken ja lapset
Hanna ja Evertt Perälä,
56 Edenburgh St., Soo, Ontario
Eva, Leo ja Hugo Luoma
Edith, Kalle ja Emil Kohvakko
Ernie Brander
Olga ja Eino Perkiö
Ate Hytönen
Rauha ja Eino Aaltonen ja pojat
Kalle Jussila
Hilma ja Isä Saarimäki
Einar Helstein
Nick Harju
Hilda ja Kalle Heino
Elli ja Eero Perkiö
Ivari Paajanen
Abell Tervonen
Heikki Laine
Mr. ja mrs. A. Tammela
Ensi ja Väinö Wiita
Ritva
Eino
Anne ja Howard Kulmala ja lapset
Ilona ja Unto
Ida ja Alex Milling
Sandra ja Julius Hanson
Hanna ja Walter Hill
Hilma ja Wm. Kallela
Vikki ja Ida Lehtonen
Aili ja Emil Rakkola
Heikki ja Hilma Kulmala
Signe ja Toivo Huotari
Anni ja Armas Lindberg
Mary ja Arvi Soderena
Jenny ja Wm. Kangas
Alma, Sulo ja Kalle Merisalo
Siiri, Emil ja Martti Autiomäki
Sofia ja Vilho Luoma
Jenny ja Eino Mäki
Vilma ja Väinö Niskanen
Sofi ja Anton Ranta
Selma ja John Kaunisto
Helmi ja Jallu Vaino
Henry Vaino
Helga ja Heikki Alikoski
Helga, Kaarlo ja Lindsey Harju
Tyyra ja Väinö Mäntylä ja lapset
Toini ja Endel Jurimac
Kaisa ja Einar Nieminen
Hilma Angila
Lydia Kesti
Aino ja Jack Mäki
Ilma ja Arvi Tuumanen
Anni, Laura ja Vili Viita
Aili ja Bill Heino
Aurora ja Jalmar Hurskainen
Hanna ja J. A. Heinonen
Anni, Ray, ja Mauri Viitasalo
Ester, Heino ja Poika
Linda ja Bruno Aho
Alma ja Reino Aho,
R. R. No. 1, Soo, Ontario

Quirke Lake Project, Algoma Mills, Ontario

Jack Honkala
Pentti Loponen
J. Ylihärsilä
J. F. Gulyas
A. Housu
A. Seppänen
Pekka Kärkkäinen
O. Kauppi
George Heikkilä
S. Ahonen
Walter Koivisto
John Ranta
T. Peltomäki
Eric Penttinen
Mikko Palomäki
K. Puiras
J. Rasku
Uno Joki
Oscar Herrala
T. Wuorinen
Sulo Ristimäki
Heikki Pohjoisrinne
W. Mannonen
E. Ladonlahti
M. Kujala
A. Harju

Camp 15, Auden, Ontario

Fanny ja Andy Kuoppala
Lydia ja Dan
Tarmo Korhonen
Lempi ja Frank Tuohi

NL:n elokuvaviikko Suomessa

Helsinki. — Opetusministeri J. Virolainen julisti Neuvostoliiton elokuvaviikon avatuksi huhtikuun 14. pnä elokuvateatteri Rexissä järjestetyssä tilaisuudessa, jota mm. tasavallan presidentti ja rva Kekkonen kunnioittivat läsnäolollaan. Virolainen kosketteli filmin huomattavaa sijaa nykyajan kulttuurissa ja totesi alkavan viikon ilmentävän sitä yhteistoimintaa, joka Suomen ja Neuvostoliiton välille on kulttuurin alalla kehittynyt. Hän lausui edelleen järjestelytoimikunnan puolesta kutsuvieraat tervetulleiksi sekä kiitti Neuvostoliiton hallitusta siitä, että se on halunnut järjestää elokuvaviikon Suomessa. Min. Virolainen kiitti myös niitä suomalaisia järjestöjä, liikkeitä ja yksityisiä henkilöitä, jotka ovat olleet mukana viikon järjestelyssä.

Neuvostoliittolaisen elokuvavaltuuskunnan johtaja Nikolai Sadkovitsh välitti terveiset Neuvostoliiton kulttuurityöntekijöiltä ja puhui kulttuurin merkityksestä rajojen poistajana. Kirjailija Sadkovitsh esitteli sitten valtuuskuntansa jäsenet, jotka vastaanotettiin suosionosoituksin ja kukkakimpuin. Näyttelijätär Klara Lutshko kiitti valtuuskunnan saamasta lämpimästä vastaanotosta ja lausui suomeksi "ystävyys ja rauha" ja "kiitos kaikesta."

Tilaisuuden päätteeksi esitettiin Pushkinin-Mussorgsgin oopperaan Boris Godunov perustuva elokuva.

Rikkuri aiheutti istumalakon Porissa

Helsinki. — Saamiemme tietojen mukaan on Porin konepajalla noin kolmesataa työntekijää istumalakossa. Lakon syynä on rikkuri.

Maalisk. 22. pnä alkoi istumalakko Porin Konepajan koneistusosaston työkaluosastolla, koska työläiset eivät halua työskennellä rikkurin kanssa. Osastolla on työssä noin 50 henkilöä. Perjantaina lakkoon yhtyivät villaverstaan työntekijät. Istumalakkolaisten lukumäärä kohosi noin kolmeensataan.

Työnhaluinen eli rikkuri on nimeltään Viuha. Hän oli lakon aikana työssä Rauhalammin konepajalla, mutta yleislakon päätyttyä palasi varsinaiseen työpaikkaansa. Ansioitunut työnhaluinen oli levennellyt hankkineensa 200 markkaa tunnilta lakon aikana!

Rauhallista Vappua

kaikille toivottaa

Albert St. Sauna

BOBBY, AILI JA EINO

Puh. 6-6491 340 Albert St. W.
Sault Ste. Marie Ontario

HAUSKAA VAPPUA
kaikille toivottaa

NENONEN'S MEAT MARKET

331 Albert St. West
Sault Ste. Marie Ontario

HYVÄÄ VAPPUA

toivottaa

KESTI'S CAFE

346 Albert St. West
Sault Ste. Marie Ontario

Vapputervehdys!

MATILDA JA OSCAR REVONIEMI
Box 507, Lac du Bonnet, Manitoba

Vapputervehdys kaikille tuttaville!

ANTTI HURSKAINEN
Sault Ste. Marie Ontario

VAPPUTERVEHDYS!

Hauskaa Vappua kaikille asiakkaillemme ja ystävillemme!

ANNI JA ONNI NISKANEN

3 Trunk Road Sault Ste. Marie, Ontario

Toivotamme kaikille tuttavillemme

ILOISTA JA HAUSKAA VAPPUA

SOO BAKERY

Sault Ste. Marie Ontario

VAPPUTERVEHDYKSEMME

Toivotamme iloista juhlapäivää asiakkaillemme!

ZAHARUK'S JEWELLERS

Cor. Huron & Cathcart St. Sault Ste. Marie, Ontario

HAUSKAA VAPPUA

kaikille liiketuttavillemme

Victor Mann

FLORIST

119 Huron St.

Sault Ste. Marie Ontario

Hedelmällinen yhteistyö

Huhtikuun 6 pnä 1956 tuli kuluneeksi kahdeksan vuotta Neuvostoliiton ja Suomen ystävyys-, yhteistyö- ja avunantosopimuksen solmimisesta.

Neuvostoliiton ja Suomen nykyiset suhteet antavat mallinäytteen valtioitten ja yhteiskunnallisesti rakenteeltaan erilaisten maiden ystävällisistä suhteista; jotka rakentuvat rauhanomaisen rinnakkaiselon, keskinäisen luottamuksen ja kunnioituksen periaatteille molempien maiden kansojen yhteiselle pyrkimykselle rauhaan ja ystävyyteen.

Neuvostoliiton ja Suomen taloudelliset suhteet kehittyvät aktiivisesti. Kaupankäynti näiden maiden kesken on yli vuoden 1950 tason yli 3,5-kertaisesti. Uusi pitkäaikainen sopimus tavaratoimituksista vuosille 1956—1960 edellyttää tavaratoimitusten edelleen kasvun. Pitäen päämääränä Neuvostoliiton ja Suomen taloudellisten suhteiden edelleen kehittämistä ja Suomen toivomuksen tyydyttämistä Neuvostoliiton hallitus antoi Suomelle vuosina 1954 ja 1955 kaksi lainaa edullisilla ehdoilla kummallakin kerralla 40 miljoonaa ruplaa.

Viime vuonna allekirjoitettiin Neuvostoliiton ja Suomen sopimus tieteellisestä ja teknillisestä yhteistyöstä. Tätä sopimusta vastaavasti Moskovassa pidettiin hiljattain Neuvostoliiton ja Suomen tieteellisen ja teknillisen yhteistyön kysymyksiä hoitavan komitean ensimmäinen istuntokausi, jonka aikana allekirjoitettiin pöytäkirja kummankin osapuolen velvollisuuksista tieteen ja tekniikan saavutuksiin tutustumisen alalla. Samassa kokouksessa päätettiin järjestää tänä vuonna professorien, oppilaiden ja opettajien vaihto kummankin maan korkeakouluihin ja laboratorioihin tutustumistarkoituksessa. Tulkoon sanotuksi, että ylioppilaiden vaihto alkoi jo viime vuonna: suomalaisia nuoria opiskelee Neuvostoliiton korkeakouluissa ja neuvostoliittolaisia nuoria opiskelee Helsingin teknillisessä korkeakoulussa.

Suotuisasti kehittyvät myös Neuvostoliiton ja Suomen kulttuurilliset suhteet. Vuodesta 1948 lähtien Neuvostoliitossa on käynyt toista sataa erilaista suomalaista valtuuskuntaa ja paljon matkailijoita ja urheilijoita. Suomalaisille vieraille — tieteen, kirjailijoiden ja taiteen edustajille, työläisille ja talonpojille annettiin Neuvostoliitossa laajat mahdollisuudet tutustua neuvostokansan elämään ja kulttuuriin. Suomessa on taas käynyt Neuvostoliitosta lukuisia valtuuskuntia, teatterikollektiiveja, näyttelijäryhmiä ja yksityisiä esittäjiä, jotka ovat saaneet Suomessa lämpimän ja vieraanvaraisen vastaanoton.

Tärkeänä tapahtumana Neuvostoliiton ja Suomen hyvien naapuruussuhteiden kehityksessä oli Suomen hallitusvaltuuskunnan käynti Moskovassa viime vuoden syyskuussa. Ystävyyden ja yhteisymmärryksen hengessä käytyjen neuvottelujen tuloksena päästiin sopimukseen Neuvostoliiton ja Suomen ystävyys-, yhteistyö- ja avunantosopimuksen voimassaoloajan jatkamisesta 20 vuodella ja Porkkalan palauttamisesta Suomelle 40 vuotta ennen määräaikaa.

Viimeksi kuluneen puolen vuoden aikana ovat yhteistyö- ja ystävyyssiteet kummankin maan välillä laajentuneet ja lujittuneet vielä enemmän.

Suomen ja Neuvostoliiton ystävyyskuukauden aikana viime vuoden marraskuussa Neuvostoliittolaisia näyttelijöitä kävi 55 Suomen kaupungissa ja paikkakunnalla. Neuvostoliittolaisten näyttelijäin konserteissa kävi noin 30.000 henkeä.

Suomen ja Neuvostoliiton ystävyyspäiviä vietettiin laajalti myös Neuvostoliitossa. Liittojen talon Pylväässalissa Moskovassa pidettiin VOKSin ja NAKKn ja Neuvostoliiton kulttuuriministeri Ivan Kairov teki selostuksen Neuvostoliiton ja Suomen ystävyydestä ja yhteistyöstä. Kokouksessa oli läsnä Suomi — Neuvostoliitto seuran valtuuskunta Augusti Hämäläisen johdolla. Neuvostoliitto-Suomen ystävyydelle omistettuja iltavietto ja pidettiin myös Leningradissa, Stalingradissa, Kijevissä, Tallinnassa, Zaporozhjessa, Gorjkissa ja Kallininissa. Moskovan elokuvateattereissa esitettiin näinä päivinä neuvostoliittolaisten filmaajien valmistamaa filmiä Suomesta.

Neuvostoihmiset ovat kovin kiinnostuneet Suomen kulttuurin saavutuksiin. Neuvostoliiton musiikkipiirit viettivät laajalti kuuluisan suomalaisen säveltäjän Jean Sibeliuksen syntymän 90-vuotispäivää, jonka kunniaksi järjestettiin juhlakokoukset säveltäjäin liitossa ja Moskovan valtionkonservatorion isossa salissa, sekä esitettiin Sibeliuksen teoksia. Neuvostoliiton yleisradio antoi erikoisen lähetyksen "Sibeliuksen vieraina", johon osallistuivat säveltäjät T. Hrennikov, D. Kabalevski, J. Miljutin ja K. Moltshanov sekä viulutaiteilijat D. Oistrah ja L. Bezrodnyi.

Neuvostoliiton ja Suomen ystävällinen yhteistyö kehittyy herkeämättä. Se tulee edelleenkin palvelemaan rauhaa ja molempien maiden kansojen kukoistusta.

SAK:n jäsenmäärä kasvaa nopeasti

Helsinki. — Porvarilehtien palstoilla villisee harva se päivä uutisia, joissa väitetään, että muka SAK:n ja sen jäsenliittojen jäsenmäärä olisi supistunut huomattavasti. Tosiasiat kuitenkin osoittavat päinvastaista. Niinpä Suomen Kunnantyöntekijäin Liittoon on kuluvan vuoden aikana liittynyt noin 1,500 jäsentä joista 500 lakon jälkeen. Suomen Elintarviketyöläisten Liiton kortistoihin on tämän vuoden aikana merkitty 1368 uutta jäsentä ja parhaillaan on jäsenhankintakamppailu käynnissä. Suomen Metallityöväen Liittoon on jäseniksi hyväksytty tähän mennessä lähes 4,000.

Lauantainakin tuli yli sata jäseneksi ilmoittautumista. Samanlainen on tilanne myös Maaseututyöväen Liitossa, johon on liittynyt 599 jäsentä ja perustettu 24 uutta osastoa tämän vuoden aikana.

Kirjatyöntekijäin Liiton jäsenmäärässä ylitetään kuluvana vuonna huippuluku 10,000. Huhtikuun alkuun mennessä oli jäsenmäärä kasvanut yli 300:lla.

Todellisuudessa jäsenmäärän kasvu on ollut vielä voimakkaampaa, mutta ammattiliitot eivät ole saaneet kaikkia tietoja osastoistaan. (DLP)

Helsinki. — Romanian suuren kansalliskokouksen puhemiehistö on nimittänyt Stelian Nitulescun erikoislähettilääksi ja täysivaltaiseksi ministeriksi Suomeen. Ministeri Nitulescu saapuu lähiaikoina Helsinkiin ryhtyäkseen, ensimmäisenä maansa Suomen lähettiläänä hoitamaan tehtäväänsä täällä. V.a. asiainhoitajana on tähän saakka toiminut ensimmäinen lähetystösihteeri Ioan Acs. (DLP)

Osuvasti sanottu

Helsinki. — Ed. Toivo Friman (kd) kansaneläkekeskustelussa eduskunnassa 13. 4. 56:

"Parlamentissamme ei ole vielä tähän mennessä tehty yhtään sosiaalista lakia tai sosiaalisen lain uudistusta, jota vastaan eivät rahamiespiirien edustajat olisi puhuneet ja kirjoittaneet. Aina sillä taholla on ollut suunnilleen tällainen sävel: Tulee liian kalliiksi, ei kestä kansan-, valtion- eikä kuntien talous. Kun sitten uudistus on toteutettu, niin kaikki nämä ennustelut ovat osoittautuneet turhiksi. Kaikki on kestänyt. Kapitalistien omakin talous, jota he tosiasiassa puhellaan ovat tarkoittaneet. Kun nyt hyväksymme tämän lain valiokunnan esittämässä muodossa, niin kaikista selityksistä huolimatta taloutemme kestää sen. Ei tapahdu mitään muuta kuin vanhusten elintason parantuminen ja se on hyvä asia. Sen toteuttamiseksi tarvitaan vain meiltä työtätekevien ihmisten äänillä valituilta ryhtiä. Jos nämä onnettomat joita on n. 10 pros. kansastamme, voisivat yhteenliittymällä muodostaa voiman eräiden muiden kansamme jäsenryhmien tavoin, niin tässä kamarissa olisi vähän, jotka vastustaisivat esillä olevaa uudistusta."

Epsom, Surrey. — Kaksi pientä venäläistä hevosta saapui torstaina huhtikuun 19 pnä Epsomiin. Hevoset ovat puhdasta mongolityyppiä. Ne saapuivat venäläisen eläinlääkärin ja kahden kasakan saattamina. Matka Neuvostoliitosta oli suoritettu laivalla. Vieraillessaan viikon vaihteessa Windsor Castlessa, neuvostojohtajat Bulganin ja Khrushchev lahjoittivat nämä hevoset kuningatar Elizabethille.

Osuusliikkeen toiminta on ollut tuloksellista; 30-v. juhlat tulossa

Port Arthur. — International osuusliikkeen vuosikokouksen pito suoritettiin haaraliikkeissä Geraltonissa, Fort Williamissa, Kaministiquassa ja Intolassa huhtikuun toisen viikon kuluessa ja lopullinen yhteenveto tehtiin sunnuntaina tk. 15 pnä pääliikkeen kokouksessa Port Arthurissa.

Kokouksen alkaessa kello 10 aamulla valittiin ensin virkailijat, J. Peuramäki puheenjohtajaksi, Geo. MacMaster kirjuriksi, A. Widgren ja A. Vesterback kielenkääntäjiksi, S. Pukkala puheenvuorojen merkitsijäksi A. T. Hill ja G. MacMaster sanomalehtikirjeenvaihtajiksi ja päätösponsikomiteaan A. T. Hill W. Trylinski ja E. Pudas. Päivällistunti päätettiin pitää raporttien esittämisen jälkeen, sekä kahviloma raporttien suhteen keskustelun ja johtokunnan valinnasta äänestyksen jälkeen.

Raporttien esittämisen alkoi kirjanpitäjä A. Vesterback, lukemalla tiliraportit ja tilintarkastajain lausunnon. Yleisliikkeenhoitaja F. Parnega esitti johtokunnan ja liikkeenhoitajan raportit. E. Nordstrom esitti valistuskomitean raportin.

Raporteissa todettiin, että viime vuosipuoliskolla oli tapahtunut liikkeenvaihdon nousua ja mahdollisuudet noususuunnan jatkumiselle oli ilmeistä. Yleisliikkeenhoitaja osoitti, että "St. Lawrence syvänveden kanavan ja yleis-canadalaisen kaasuputkilinjan rakentaminen tuovat suuren teollisuuselämän laajentumisen Järvienpäässä." Hän myös totesi, että "rauha ja ystävällinen maailma voi tuoda laajemman kauppavaihdon kansojen kesken, suuremman taloudellisen laajentumisen ja teollisuuksiemme kasvun. Osuustoimintaliike, se kansanliike mistä me olemme osa, voi laajentua ja kasvaa enemmän kuin koskaan ennen, jos sallimme järjestömme joukkotahdon, voiman ja yhteiskyvyt edistyä."

Kunnioittaen Internationalen perustajia, hän sanoi, että tänä vuonna tulemme viettämään osuuskuntajärjestömme perustamisen 30-vuotisjuhlaa. Tällä hetkellä me kunnioitamme niitä farmareita ja työläisiä, jotka olivat perustamassa tätä osuustoimintajärjestöä, joka on kasvanut pienestä Bay-kadun kaupasta yli puolen miljoonan vuotuisen kaupanvaihdon liikkeeksi. Noin tusinan verran läsnäolevia perustavia jäseniä nousivat seisomaan ja saivat vilkkaat suosionosoitukset.

Hän tervehti CCL:n ja TLC:n unioiden yhtymistä miljoonaiseksi unionistien järjestöliikkeeksi, taistelakseen korkeamman elintason puolesta. Yhtenäisyys ammattiunioliikkeessä voi muodostua meidän kansamme edistyksen suurimmaksi voimaksi", sanoi hän. "Osuustoimintaliikkeessä tarvitaan myös yhtenäisyyttä, koska vastassamme on yhdysvaltalaisten monopolistien omistamat ketjuliikkeet kaupungeissamme ja on yhä vättämätömämpää, että tämä osuustoimintajärjestöjen lojaallisuus, joukkotunto ja yhtenäisyys lujittuu yhä tiukemman valppauden kautta."

Erovuorossa olevien johtokunnan jäsenten tilan täyttämiseksi äänestyksen tulokset osoittivat, että valituksi olivat tulleet Sam Pukkala, J. Peuramäki, T. Siilman, R. Niemi ja I. Salminen. Varajäseniksi Hanna Anderson ja Geo. MacMaster.

Valistuskomitean raportissa todettiin jäsenryntäyksessä edistystä useiden kymmenien uusien osakkeenomistajain kirjoittautumisessa. Osuustoimintakuukauden ajalla viime lokakuussa järjestettiin useita elokuvaesityksiä ja illanviettoja. Taaskin on järjestelyn alaisena lasten kesäleiri, jota varten on jo sovittu Iskun puiston käyttö samaan aikaan kuin viime vuonna, sekä sen lopettajaisiksi suunnitellaan osuustoiminnallinen kesäjuhla, joka pyritään saamaan yhteiseksi alueen osuustoimintajärjestöjen kesken. Osuusliikkeemme 30-vuotisjuhlan järjestämiselle on nyt annettava erikoishuomio tästä lähtien. Keväinen kahvitarjoilutilaisuus osuusliikkeemme emäntien vuosittain järjestämänä pidettiin juuri lauantaina, ja oli se hyvin onnistunut. Kaupungin majuri Mrs. Wishart ja Fort Williamin kaupungin valtuuston edustaja Mrs. Bishop osallistuivat myöskin tarjoiluun.

Raportit hyväksyttiin yksimielisesti.

Valistuskomiteaan valittiin seuraavat: E. Nordstrom, A. Lington, Mrs. W. Kaukola, W. Melnick, Bill Slobodian, Fred Parnega, Ann Nazarec ja kunniajäsenenä Gust Lehtinen, sekä valtuutettiin täydentämään toimintavoimia sillä ymmärryksellä että eri kansallisuuksien järjestöt saavat vielä lisäksi valita edustajansa.

Päätösponsikomitean esityksestä hyväksyttiin ponnet seuraavasti: Jäsenryntäyksen jatkamisen yhteydessä esitettiin huomioitavaksi kilpailumuodot, jotka samalla yhdistetään 30-vuotisjuhlan viettoon. Kannatettiin terveysvakuutuksen voimaansaattamista kansallisesti, ja kehoitettiin Ontarion maakuntahallitusta omaksumaan yhteistoiminnan liittovaltion kanssa ja järjestämään se käytäntöön maakunnassa. Korostettiin vanhuuseläkemaksujen nostamista ja hyväksymään siihen oikeutetuksi kaikki 65 ikävuodesta alkaen. Vaadittiin siirtolaisvirastoa sallimaan kuuluisalle yhdysvaltalaiselle neekerilaulajalle ja taiteilijalle Paul Robesonille vapaasti maahan tulo täyttämään konserttiohjelmansa. Liittohallitusta kehoitettiin painostamaan Yhdistyneiden Kansojen järjestön kautta atomi- ja vetypommien kokeilujen estämiseksi ja käynnissä olevain aseistariisumisneuvottelujen johtamiseksi tyydyttävään ratkaisuun. Johtokunta oikeutettiin lisäämään sanomalehtiin ilmoituksia ja tilaamaan painotuotteensa osuusliikettä kannattavasta union painosta.

Uutena asiana tiedoitettiin, että liikkeen kuntien autojen parkkauspaikaksi oli onnistuttu saamaan liikkeen takana ja Bay-kadun puolella oleva lotti, jonka sannoittamista koihin lupaantui heti SJ:n jäseniä ja muita trokien omistajia, jotta se saadaan käyttökuntoon heti toukokuun alusta. — ATH.

VAPPUTERVEHDYKSEMME KANSOJEN YSTÄVYYDEN JA KANSAKUNTAMME HYVINVOINNIN PUOLESTA!

Pointe du Bois, Manitoba

Taina ja Toivo Keskinen
Helmi ja Väinö Väisänen
Martha ja Lauri Selin
Lydia ja Ilkka Saarela
Alma ja Frank Niemi
Fanny ja Taavi Udd
Saimi ja Lasse Alto
Matti Hamatin
Frank North
Taisto Laine
Veikko Tuokko
Lyyli ja Arvo Blom
Suoma ja John Tuominen
Alli ja Pekka Livo
Elmer Matson
Tilda ja Arvi Mäki

Dinsmore, Saskatchewan

Linda ja Alex Hjelt
Emma Perälä
Hilja ja Lauri Honkala
Hilda ja Antero Anderson
Mr. ja mrs. John Joki
Mr. ja mrs. Olavi Jääskelä
Jacob Perälä
Lydia ja John Huttula
Oscar Hauta
Wm. Tryyki

Edmonton, Alberta

Arnold, Aino ja Henry Hendrickson
Helen Tuomi
Mrs. Anna Tuomi
W. Tuomi ja perhe
M. R. Hendrickson
H. R. Johnson ja perhe
Elisa Salonen

Blairmore, Alberta

Siiri Mackie,
Box 76, Blairmore, Alberta
Väinö Ross

Meadow Portage, Alta.

Elsie, Ernie ja perhe
Ida, Walter ja perhe
Roy, Marge ja Glenn
Ben, Tyyne ja Edwin
Ida Jäntti
Hilda ja Nick Kiviharju
William Jäntti
Mary ja John Jäntti

Sylvan Lake, Alberta

Henry Lund
Bill Staudinger
Andrew Jarvin
Ed. Pastobak
Matti Wuori
Wm. Wuori
Wäinö Tervo

Eckville, Alberta

Mr. ja mrs. Matt Johnson
Mr. ja mrs. Jack Hill
Mr. ja mrs. Chas. Raunio
Mr. Emil Karjala
Mr. Chas. Viilanen
Peltonen Bros
Mr. Väinö Lehto
Mr. Oskar Laine
Mr. Andy Elson
Mr. Henry Johnson

Canmore, Alberta

Kust ja Siiri Latvala ja lapset
Mary Mackie
Jake Mackie ja Gloria Jean
Mrs. Jenny Latvala
Don ja Martha Erechuk
Mrs. Ida Niemi ja Melvin
Mrs. Hilma Louhela ja tytöt
Dave Keto
Henry ja Aili Paavola ja Adele
Sulo ja Helen Haimila ja pojat
Don ja Rosie Ashton ja lapset
John ja Otila Reinikka ja pojat
Herman ja Helen Niskanen
Enok ja Lydia Sorsa

Vancouver, B. C.

Emil Jokinen
Lisi, Bobby ja Henry Kangas
Mary ja Arvo Nurmi ja Peggy
Aili ja Henry Lahti ja Markku
Lauri Mattila
Kaisa ja Ben Gestrin
Emil Saari
Antti Paavola
Elli ja Reino Saari
Annie ja Kusti Tyback ja tytöt
Oscar Leppä
Vili Laurila,
517 Heatley Ave., Vancouver, B.C.
Elias Niemi
Siiri Puttonen, Kalle ja Armas
Kusti Pääkkö,
103 Columbia St., Vancouver, B.C.
Gabriel Mäki
Martti Pokki
Oiva Halmesmäki
Otto Himanka
K. Valkama
M. Kujanpää
E. Mustonen
Olga Hauska
Manda ja Antti Ranta
Väinö Jäskelä,
2496 E. Pender St.,
Vancouver, B. C.
Aino ja Onni Koskinen
E. ja A. Siven

Vancouver, B. C.

Victor Mäkelä
John Niemi
Tyyne ja Herman Kielinen
Vick Heden
Minnie ja Kalle Vainio
Frances Hodgsen
A. Dyron,
Hastings Steam Baths
Armas Rissanen
Hilda ja Matti Saari
Väinö Rahikko
Senja ja Nikki Vatunki
Emil Mäkelä
Inga Salo
Alli ja Axel Torikka
Nina Ylinen
Ida ja Jalmar Lehto
Toivo Boren
Aune ja Kusti Rintanen
Sandra ja Riku Honka
Eino Raappana
Väinö Hakala
Arvo Koivuranta
U. Filander
M. Varila
Y. Saarikoski
S. Korpi
Hugo Niemi
T. Inkinen
Matti Mäki
Fred Vanhatalo
Senja, Leo ja Aaro Kujanpää
Kaija, Martta ja Mikko Terävä
Hj. Lemmetty
M. Kekäläinen
John Autio
Helena, Elsa ja Jack Norrena
Lilian, Martta ja Elmer Ketola
Mr. ja mrs. L. Kajander
Henry Koljonen
Sylvia, Stan ja Jeannette
Fanny Lind ja Arnold,
519 Salsbury Dr.,
Vancouver 6, B. C.
Martta ja Karl Wiklund
Kusti Bontinen
Hilma Salo
John Nygord
Hulda ja Hjalmar Laine

Ladysmith, B. C.

E. ja A. Muhola sekä lapset
V. Alton
Eini ja Vic. Niemi
Martta ja Leonard Juola
Olga ja Matti Klemola
Sandra Similä
Alina North
Hilma Leaf
Anna ja Dan Sarlund
Hulda Nelson ja tytöt
Alma Mäki,
R.R. 2, Ladysmith, B. C.
Mr. ja mrs. Hugo Rutti
Sofvia Luhtala
Vilma ja Riku Kangas
Jennie ja Jack Luoma sekä pojat
Jack Lake
Ensio Mäkinen
Väinö Matson
Karl Luoman
Tapani Puhakka
Urho Lähde ja Dolley
Arvo Jaskari ja perhe
Mikko Matson
H. Luas
Impi ja Väinö Johnson
Ida Erkkilä, Vilma ja Eddie
Lempi ja Kalle Kuusisto

Websters Corners, B. C.

Hilda Haka
Ida ja J. Turunen ja Anita
Sylvi ja Sam Saari ja perhe
Harold Hilland ja perhe
Minda ja Wilho Katainen
Mrs. Eva Knuttila
Eila ja Bob Hughes ja tytöt
Eva ja Wiljam Jaakkola
Mr. ja mrs. Wiljam Ojaniemi ja lapset
Mr. ja mrs. O. Salmi
Yrjö Korhonen ja perhe
Armi ja Arvo Skytte
Onni Jokela
Martin ja Fanni Korpela
Anna ja Walter Vesa

Kyuquot, B. C.

Kari, Meeri, Leila, Allan, Linda
Niina, Helmi ja Jaakko Liimatta
Lydia Käyrä
Emmi ja Jack Rajala

Cambie, B. C.

Mary ja Ed. Lahti
John L-Kari

New Westminster, B. C.

Annie Tapio ja John
Evelyn, Antti, Tapio ja tytöt

Kitimat, British Columbia

Toivo Ranta,
Box 696
Eino Koski,
Box 696
John Hacklin,
Box 696
Karl Mankinen,
Box 696

Sointula, British Colum

Willie Ahola
Väinö Wirkki
Lempi, Emil ja Mamma
Tilda ja Kusti Lampi
Heikki Wilmunen
John Malm
Victor Mäki ja perhe
Linda Nurmi ja June
Eva ja Anton Impola
Ingrid ja Robert Belveal ja la
Aune ja Charles Pakkala
Ida ja J. Fredrickson
Milja Anderson
Irene ja Dick Michelson
Alli ja Lauri Koski
Ilmi ja Olavi Anderson
Helen ja Ted Anderson
Paul Salo
Malcolm Maitland
Manda Vartiainen
Don Vart
Katri Riksman
Manda Tanner
Elli ja Jalmar Tainio
Milma ja Percy Emmerson
Alli Forbes ja W. Niemi
Lyydia Puuperä
Lyyli ja Sulo Salo
Veikko Tynjälä
Aini ja John Ylinen
Matt Syrjälä
John Lundqvist
Emma ja Marcus Jaakkola
M. Luokka
Henry Lahti
Alina aj David Josephson
Oscar Altonen

Sunbury, British Columb

Henry ja Hilma Skogman
Ellen ja Kalle Pitkänen
Verner Oman
Bertha ja Ted Sjoblom
Elma ja Matti Tapala ja lapset
John Jalonen
Gust Mäki
Lauri Bjorni
Mary ja Harold Millala
Taava ja Alex Maunus

Port McNeill, B. C.

Pentti Joukaine
Evert Niemi
Merikarvian Vick
Lauri Hill
Isaac Niemelä
Martti Känkänen

Notch Hill, B. C.

Mr. ja mrs. E. Puolivälí

Port Essington, B. C.

Marie ja Arne Hautanen

Montreal, Quebec

Aili, Martta ja V. Kanga
H., O. ja O. Lapio
H. Kalapudas
Aino ja M. Koverokoski
A. ja L. Kuusisto
Aino ja V. Jokimies
John, Laina ja Uno Ojalammi
Saimi ja V. Hämäläinen
F. ja J. Autio
Niittymaat
H. ja T. Niemi
Fanny ja K. Hietala
Taija ja Imppo Hirvonen
H., E. ja H. Pölkki
Aili ja Edwin Strom
Kerttu ja K. Karttunen
Edi, Fanny ja W. Haapalainen
Lempi ja Jukka
Alexsiina Oksanen
O., H. ja O. Lapio
Oskar Oksanen
Anni Miettinen
Eino Harhio
Laina ja G. Ruotsalainen
Hilja ja H. Erickson
Jenny Roininen

Rouyn, Quebec

J. Nissilä
J. Niemisen perhe
O. Salosen perhe
J. Afamanik ja perhe
Hilda ja A. Aaltonen
Yrjö, Terttu ja Gunnari
Arvo Anttila
Abel Rajalat
Vilma ja Vili Koivu
Hilda ja Y. Pajari
Armas Lehtiniemi ja perhe
O. Sikalan perhe
Linda, Aino ja George Aaltonen

Malartic, Quebec

Oscar Tuomi,
Box 645, Malartic, Que.
Hilma ja Veikko Knuuttila,
Box 664, Malartic, Que.
Jorma, Tekla ja Väinö Kangas
Vieno ja Viktor Lahti sekä lapset
Ethel, Rauha ja Lauri
Hilda ja John Lindell
Kirsti ja Lauri Kauhala